

De Commandeur van het
Eyland Aruba L^e Boye

Ymo Excellentie de Vice
Admiraal S^e Kerkent

Jamaica

het Westen woonen komen nooit af, aan de baay, wegens
de harde Stroom, en blijven verschijn wanneer het heen belijft,
Even is het gesteld met de visschers die boven woonen, die lieve

Contrôle-biljet betaallijst.

WEEK van 15 t./m. 21 Dec. 190 7.

Werkvak: Scheepmakers Ploeg 9.

Arbeidsloon zonder verzuim f 291 -

Af:

voor gedetacheerde werklieden	f	
" werkzaamheden Koloniën		
" gewoon verzuim		2.88 ⁵
" berekening in minder bij ziekte.		0.75
" " " bij verwonding.		3. -
" te veel berekend percentage Ongevallenwet.		
		<u>6.63⁵</u>
		284.36 ⁵

Bij:

voor overwerk	f	12.65
" " " in taakwerk		2.13 ⁵
" toelagen.		
" restant taakwerk.		3.20
" wachten		
" Feest-, rouw-, dank- en bededagen		
" bijslag Ongevallenwet		
" wachtgeld (art. 96 H/dst. III V. R. W.)		
		<u>17.98⁵</u>

Uit te betalen bedrag f 302.35

BETAALLIJST.

Verwerkt in dagloon (zwart cijfer)	f	201.79
" " taak (blauw cijfer)		97.36
Restant (overwerk en uitwinst in taak).		3.20
Wachten		
Totaal	f	302.35

Ortungen Buuren
van Bonaire & Aruba
over
de maanden Januari 1898
van N. 1 tot N. 11. -

De Commandeur van het
Eyland Aruba L. Boye
aan

Zyne Excellentie de Vice
Admiraal J. K. Kerk
Gouverneur Generaal over de
Eylanden Curacao Bonaire
en Aruba. H. H. H.

Aruba den 30 December 1804.

Zijner Excellentie Hoogst gerespecteerde aanschryven
van den 19 dezer vervattende Uw bevelen om nadere
geschikte maatregelen te nemen ten einde het weglopen
der Slaven te mogen beletten. heb ik ontvangen. — En
neme de Vryheid onder subsidegunde Correctie ge-
sprooken. Zijne Excellentie gaame te willen overtuigen
dat het Reglement over de Visschers Canoos geen
delen hinderlyk is, aan de Vering der armen Visschers.

Ik wyl my Excellentie dat ik daar voor gezorgd
heb, wanneer het Zijne Excellentie nogmaals mogte be-
sagen een blik te werpen op het gezeg. Reglement,
daar by het eerste art. gezegd word, drie. Randjes afhande,
vours plaatsen te zullen houden, dus de Visschers die om
het Westen woonen komen nooit af, aan de baay, wegens
de harde Stroom, en Blyven verschijn wanneer het hun belyft.
Even is het gesteld met de Visschers die boven woonen, derhalve

Zullen niet zo licht naar beneden gaan. Visfchen en
gebeurd dit. Sub ik by eenen nadere bepalings reeds vast
gesteld, dat ik hun dan een permit geve, waer by zy dan
in een ander Rande kunnen visfchen, zo lang als het
hun belieft, en geven by hun vertrek kennis aan den
opzichter; met dit alles moet ik altyd ontwaaren alomda-
rich. Elk visfchers Kano ghyoud, en dit laatste is alleen
het but waardor ik vermeen alle ongeugeldheden te
betetten, die zo wel gebeuren of reeds gebeurd hebben, door
toedoen van de visfchers Canoes, terwyl deselve zonder
toezicht zich dinge Ronden aannatigen, die niet moeten
geschieden. — De visfchers moeten dan by nacht een
Randevous plaats houden, ten Einde den weglappende
Slaaf te betetten een of ander geschikt Cano lieren daar
vure verspreid langs Strand liggende, als het waer is
te lieren, de-zelve gereed maaken, en onverhindert genest
in Lee Steken, dit is of word dan belet met de bepa-
ling van het Reglement; — de aan de visfchers voor-
gerette perzoonen geven hun een permit als deselve by
nacht tyd willen visfchen, met aan beveling wel zorg te
dragen, dat hun Cano, niet xoraloos aan Strand blijft liggen,
by hun terug komst, om alle Verden ontheilen voor te komen.
Ik soude dan kunnen zegge Excellencie dat er voortaan,
waarlyk geen Slaaf kan weglapen, met visfchers Canoes,
of het niet zo licht zal ondernemen, daar de visfchers thans
door dit Reglement op hun hoede, moeten wezen. —
Ik achte het van myn plicht tevens te Rapporteren

dat xelven de Wildtenkende visfchers, die eenigzins iets te
verliesen hebben, met de genomen bepalings te vreden zyn,
hun huurlinge kunnen nu niet onverschuldig met hun
Armoede de visfchers Cano roekeloos handelen, deselve
hier of daar aan Strand te laten liggen. — Ook geve ik
my alle mogelyke moeite hun de behulpzame hand te
bieden, als deselve my verzoeken hun Koning te be-
vorderen, te meer nu, daar de Wink van Zyne Excellentie
Vaderlyke voorsorg my aanwyzing geeft daarop Eene Exon-
der regard te Staant.

Mogete het Zyne Excellentie dan willen behagen
over te gaan, het Reglement in Substantie gunstig te
approbueren; hoop ik dat Zyne Excellentie geen verden
klachten van de kant der visfchers of het weglapen der
Slaven met visfchers Canoes zullen ontwaaren.

Langande de door my genomen maatregel met de
opzichter aan de Commandeurs baay, gaf my aanleiding
doordien de ontfanger bespeunde dat er met een Vreemd
Vaartuig van de Colonie komende doortredende van
een visfcher Cano gesmokkeld was. En dat ik ook
Suspectie heb, dat er beesten gestolen werden, in de
weide langs Strand lopende, en zo met vaartuigen
verkogt werden; xelven zyn er blyke hier en daar
langs Strand horen aan de Commandeurs baay dat men
nog hoopen van zwaare vogelbeesten vind, die door
visfchers of lieden die zich aan Strand ophoud zyn geslagt.
Het soude overtollig zyn, Zyne Excellentie op te houden,
met de Schandelyke diefstallen over de beesthalen, doordien

Inwoneren geschied in dit Eyland, zelfs van degenen
die het meer uit Losbandigheid deden, dan door man,
„gel aan levens middelen, wegens der heerschen de droog,
„te by het jonge Eng. Bestuur alhier. — Dit alles
gaf my aanleiding zo geregt, in voorbaat te zorgen, en
alsmede Zyne Excellentie hooge rechtterlyke oog doen
ontwaaren met de genomen bepaling, hoe noodzaaklyk
het is een opzichter aan de Commandeurs baay te hebben.

Ik zoude dan zonder Zyne Excellentie nader be-
„velen te hebben af te wachten, een van myn Fort,
„wachters daarna toe geronden hebben, termyt ik deze
kon posteren ingevolge vroegere bevelen, maar het nodig
was, — dan geen een van deze zyn daartoe geschikt. Oud
en af geliefde Lieden, beladen met veel kinden, niet
gewoon in een afgelegen boskade woonend, geen visschers
zynde, kunnen deselve niet aan de Commandeurs baay
met het gering Salaris hun bestaan vinden, te meer
daar er geen woning is, zo als Dientwilligste Heer Albrecht
Capt. der Ingenieur. Zyns Excellentie zal gerapporteerd heb-
„ben, — dat ik my dan genoodzaakt vond, deze Hendrik
Kroep die daar in een Hutten leeft, in zo verre Zyns
Excellentie voor te dragen, als een eerlyk man volgens
ingewonne Informatien. — Ook kan er met de he-
„genswaardige Regulatie geen van dese Lieden of Fort
wachters aan de baay gemist worden, — die zyn in
dagelyksche dienst, — ende oude afgeliefde Hendrik
Jansen, blyft Continueel het Fort waarnemen, —
Ik zal dan myn best doen, dat Hendr. Kroep onder

Onder Nieu Voorwaarden, Post blyft houden, — Houde het
dan niet kinderlyk zyn, mogte ik gaarne Wenschen
hem eenigzins te gemoet te komen, indien het Zyn
Excellentie behagen moge, dat Vreemde Vaartugen
of vaartugen van Vreemde Staaten komende in de
Commandeurs baay te Delacheuren hem met het of,
„brengen van de Schipper van zulk een Vaartuy als
deselve langer dan 24 uren aldaar vertoeven wil, moet
iets geven, — Kunnde dus de gelacheerde Vaartuy
24 uren aldaar blyven, zonder dat de Schipper
afkomt, als Zyne Excellentie zulks raadzaam mogt
achten. — Een vaartuygen van hier vertrekken, en
alsmede aldaar moeten relacheeren zouden voegzaam
ook niet langer daar kunnen vertoeven, dan 24 uren,
en dan my kennis te moeten geven, dit verlengen de
Kooplieden alhier termyt de Schipper de koop is mis,
„bruik maken, met het inloopen van de Commandeurs
baay. — Vaartuy vertaten en naar Huis gaan blyvende
Verinachten. — Hiermede hoopende aan
Zyn Excellentie bevelen voldaan te hebben, erbok
volstrekt geen ander middel kan aanwyzen, om
het wegloupen der Slaven te kunnen betetten alsook
de aangeueren ongeregelheden, aan de Commandeurs
baay voor te komen, —

De Gattit Maria gevoerd door Schipr. Maniel
Naar laast van Jamaica, heeft hier aangebracht
Een anker Rum gemerkt A. K. nevens een brief aan

Zijne Excellentie graddusfeerd, en my ter hand gesteld,
tengeve gem. Schipper Elders verticht, — Ik heb
de ere zulks Zijne Excellentie toeterenden met de
Bark ~~Stree~~ ^{Bevallig} ~~Langen~~ Schip ~~Jaak~~ Vrolik. —

Den 26 dezer heeft een zeker persoon genaamd
Philip Senior van Jamaica komende met de Goltet
Maria gisend door Schip: Manuel Naar vijf
pieten Colletten aan boord van de reeds uitgeklaande
en op demelf vertrek staande Goltet Alexander
Schip: Coen Koolman, aan boord gesmokkeld, deselve
voor Curacao te vervoeren, — deselve zyn aangehaald, —
des. Man verheussend zich, dat hy niet en mist daar,
„mide misdaan te hebben, tengeve toch des. Collette naar
Curacao vervoerd wieden en dus gerechtigheid betandem.
de man is zelven af Curacao, Zijne Excellentie
zullen gunstig Uwe bevelen my hierover doen geworden.
hoe ik my te gedragen heb, met des. vijf pieten Collette,
waarmede ik de ere heb, met verschuldigde eerbied
en byzonder Hoogachting te zyn.

Zijner Excellentie
Gehoorame Dienaar

J. J. J. J.
(Amman)

Z. Excellentie
ontfangt de vaete van
weens de brief over met
Stands Geler. —

84. A.

ontvangen den
2.^{en} January 1818
van den Commandant
Aruba. Dato 20 Decbr
Gezondend. 1818.

Aruba 30 Decbr 1817

Hoog Edel Gestronge Heer
met Landt Schoon. de kolonist heb ik u
Excellentie geluden van 20 Lt ontvangen en neem
de vrijheid u daer op te antwoorden dat ik geen
goederen voor mijn Egenrekening met mijn
Schip kan Lossen sul min enige onkosten
van afzending voor mijn Rekening kan nemen
dewijl ik als Schipper gehouden bin om op
Surinam te Lossen en niet te staande het
ongeluk van op dit Eiland vervallen te zijn
blyft deze roep bijtong nog altijd bestaan
ook Zoude ik onvrolyd en by de minste
gelegenheids weder van hier Lyn vertrokken
om met behulp van gunstige Wind of Stroom
de Plaat van bestemming te bereiken
Indien ik hier in niet was verhinderd, door
de kennisgeving welke de Commandant
van dit Eiland van mijn aankomst alhier
aan uo excellentie heeft opgehouden waarop
den Commandeur voornoemd merkt dat ik het
antwoord moett afwagten ~~by u~~ ~~dat het welk~~ =

Tegen al het welk ik als Schipper behoorlyk Protest
heb doen opmaken in vertrouwen dat U Excellentie
mijn ten goede zal houden dat ik mijn reis
naar Surinam tracht te vervolgen Londen enige
goduren voor mijn reikening van hier naar
genoemd Eiland op te Londen het welk tot
Groot naadul en ongelijk van mijn Heerd =
Londe Lijn, heb de eer te Lijn

hoog Edle Getrouwe Heer

Uw Excellentie

Zen Dinstwaardige Genade

P.S. ik heb een kistje
voor Lijn Excellentie
om aan kunnen daar
gemuyelyk by komen

J. H. Hilbrands

Handwritten notes and signatures on the right page, including a large signature that appears to be "J. H. Hilbrands" and several smaller, less legible signatures and notes.

N. 1. B.

ontvangen den 23
Januarij 1818.
van schip Pillebrand
gezond onder d. A. J. 5.

San
Den Hoog Edele Getrouwe
Hem Gouverneur van Suracao
en onderhoorze Eilanden
Suracao

San Zijn Excellentie
Vice-Admiraal, Gouverneur, Generaal
van Curacao, en Onderhoorze
Eilanden 8-8-8-

Zijn Excellentie

Ik heb Uwe Excellentie Hoog geëerde, van datto 30^{de}
Decemb. Laet wel ontfangen -

De Nederlandse Goet Sleantis Schip. Bisento-
komt met een Lading van Gedaalde Goederen, bij het
Briek Schip Ceres. Waar van hier in liggende Inventaris.

Ik heb bij het salveeren, alle de Naquaamen Slant
Slaven geemployeert. Nevens Diversen Vijelieden, en het
Laet een gereguleert. Zo als den Welld. Getrouwe Meer
Spengler, van Van Overtuigt is. Dog het gaat wat lang
zaamen, die Vrij, de Goederen Meest dat zijn, en Meesten
een Grooten duur Vraag. worden getransporteeren -

Uwe Excellentie, Bekomt meede, een Protest
mijn Over. gedragt door de Schippen, van Gemelde Briek Schip
Ceres. Vreegen Zijn Schip Bruijt, Wansche de zelve, wel
mag weeten -

Ik diene Uwe Excellentie te melden, dat de
twee Sacken Sardapies. wat geboort waren, en alko
Verplicht, de zelve, in Vier Kleinen te transporteren
de Welke Uwe Excellentie hier meede Bekomt, als meede
Bekomt. 1 Engelse Laadel, en 1 Koest. N. de
Hut Rook Vleesche, is niet gevonden - {over}

Verders neem De Vrijheid Uwe Excellentie
te Felicitteeren, met het in treden, van het Nieuwjaar.
Dat Uwe Excellentie, deere en veele sal volghende
met volkoomen Vergenoegenheid, Mer ons moogen
Werschen, is de Wensch, Van die, die de Vrijheid
neemt Zig aan Zyn Excellentie Hoogste Protectie
te Recommendeeren en Verders de Vrijheid neemt
Zig te Onder tekenen —

Zijn Excellentie

Uwe Excellentie, Leen totmoedigen
en verdienigste Dienaar

Bonaire De
" 7 Januj. 1818.

Inaac Debot
Sommers in terum

No-^g-len Copie, van Een Volmagt door den Heer
J. H. Jutting - Aan Den Welw.^d. Gestr., Heer
Spengler -

Handwritten notes:

Nov 13
Oct 18
Nov 18
Dec 18

Truido clutte Isla en una Canoa

Aruba den 4 January 1818. -

Excellentie!

Hiermede ontvangten Uwe Excellentie
het Signalement der weggelopen Slaven, my
door den Heer Jan van der Buijs Vice Comm.
toegeronden. — Ik heb de Eer almede
Uwe Excellentie te Rapporteren, dat ik een ver-
koop van Aertig Stuks Eels, heb gekregen, a des pa-
tentes; waarover my de Dagt beginnen, op morgen
den 3 Dezer. —

Waarmede ik de Eer heb met verschuldigde
Eerbied en waan Hoogachting te zyn. —

Uwer Excellentie
Gehoorzaam Dienaar

Pape
Claus

N^o. 2.

Ontvangen den 7 Jan 1818.
Van den Comm.^e van Bonaire.

Dato Ultoupra.
Geregd Sub Litt^e B. pag 13.

Huido de esta Isla en una Canoa

un fambo nombrado Johannes, Esclavo de D^{no}
Nicolas Frey que ha sido Viejo Comandante de esta Isla
Tiene de Alto 6 pies y 6 pulgada — de Edad mas
o menos de 45 años, proporcionado de Gruesura
los ojos prieto su Color antes prieto que de su Natural es
Serado de Barba, tiene Señal de una Cortada en su rodilla
Los pies y dedos muy Largo —

El Negro Johannes Esclavo del actual Viejo Comandante
Jan Van Der Bulte, es Prieto tiene los Labios gruesos
su Nariz Barada, es Robusto de Cuerpo El Equivado
de arriba le falta una Muela, tiene el andar de Bara-
oro. Su Edad es de mas o menos de 20 años —
tiene de Largo 5 pies

El Negro Juan de ydem

Es Prieto su Cuerpo de Proporciónado Gruesura
Con la Bariga Cogido, La Cara Picado de Virgueta
su Nariz Barada, y no tiene buena Representacion
es de Edad mas o menos de 50 años
y de Alto tiene 6 pies —

Ein Neger Juan Van Tchem
ook swart, Israal van liglaam met ingetrokken Buis
is Pokdelig, plat van Nies en geen goed Voorkoming hebbend
oud ontrind 50 Jaaren en Heeft 6 Voten Lang —

Aan
 Zyne Excellentie A. Kikkert, Vice-Admiraal
 en Gouverneur Generaal over de Eylanden
 Curacao, Bonaire & Aruba

Ontvangen den 9 Jan. 1818.
 Van den Comd. van Aruba.
 Ado. A. Jan 9/1818.
 Gevege sub litt. N. pag. 5.

N^o 3.

Heer J. J. Debrat van de Eilanden Aruba, en een Caraco.

Aan Zyn Excellentie
 Vice-Admiraal, Gouverneur
 Generaal, van Curacao, en
 Onderhoorige Eilanden &c. &c.

Zyn Excellentie

De Nederlands Galeet Dorothea Schipⁿ
 J. J. Debrat komt met een Laadig
 van ~~de~~ Gesalveerde Goederen uit, het
 Brak-Schip Ceres, volgens de in-
 Leggende, Inventaris — De Eerste
 Zyn Goedere, die Hambord, de Chikiny Ware
 gescheept — en door Leffagie, Zyn Aan-
 De Dorothea getransporteert —

Verder niets Zyn Excellentie
 Attentie Wandig — Waar Meed-
 de Vrijheid Neen Mijne te onder-
 de 8^{de} Jan. 1818. Zyn Excellentie, Leen onderdanigste
 Dienaar J. J. Debrat
 Comd. at.

N^o 4.

Ontvangen den 9 Jan^{ri} 1818.
Van den Comm^{iss}. van Bonaire
debrut. Dato 8 Jan^{ri} 1818.
Gereg. Sub Litt^{er}. B. pag. 13.

aan Zijn Excellentie
Vice-Admiraal, Gouverneur Generaal
van Curaçao en onderhoorige
Eilanden 8-8-8-

Zijn Excellentie

De Neederlandsche goet fortuin Schip
Matthias Levie, komt met een laadung
van gesalveerde goederen, uit het gestrand
Prinschips Ceres, volgens Inleggend Inventaris.

Ik acht het van Mijne Plicht M^{ijne}
Excellentie te melden, dat wij in
twee of drie daage zullen, met alles ge-
daan hebben, en Ben met den Welde-
gest^{en} Heer Von Spengeler, over een gekoomen
het Orak, onder een Behoorlijke Wagt
te Landen, het Nader order - alre, wij
Denken, het Werk, daar we te doe
is, zeer veel is, en Moogelijk, het Proven-
de onkosten, niet moete kune voldoen
Veerders, met de Laast Vantuyt dat
met, dertelven Laading, zal af koomen
zal in, M^{ijne} Excellenties Behoorlijke
Lijsten, der Werklieden, die, aan het
Salveeren

Saluereen, hebben gebarbeijd, dan toe
Koomen

De Commandant zij Aan Uwe Excellentie
Gent of Poststad, die de Vrijheid van
zij te onder tekenen

Uwe Excellentie

Uwe Excellentie, te Rotterdam
in onderdanigste Dienaar

Jan de Brot
in tenen

Bonaire 10^e Januarij
1818

22

De Commandant
van den Genie van Bonaire
10^e Jan. 1818
13

N^o. 5.

Ontvangen den 11 Jan^{ri} 1818.

Van den Com^{mandant} van Bonaire

Debr^{ot}. Dato 10 Jan^{ri} 1818.

Gereg^{te} Sub L^{ittre}. B. pag. 13.

An Lijn Excellente
Vice Admiral, Gouverneur
Generaal, van Curaçao, en onder
horiz^e Eilanden B-B-B-

Lijn Excellente

Der de Nederland^e Goleet Admiral Vandecapelle
Schiff J. Diedenhoven, die den 12 deere hier is gearriveert
het in het ontvangen, Lijn Excellente Orders, weegs
dekelve, hij is nu bezig Lijne Lading in te nemen
en zal bij alle welken heeden vertrekken —

De Goede hoop Schiff Lucas de graaf, komt
met een Lading van gesalveerde goederen uit het
Brickschip, feres. Volgens in leggende lijst —

De Dorothe Schiff J. H. Debr^{ot}, is gister
avond hier gearriveert, Deere zal Denktijk, alle
Wat getransporteerd kan worden, mede nemen —
De de l^{iste} zal in de lijst der Werklieden en
Inventaris van het geen hier magte Blijven
zo exact mogelijk Lenden —

De groot mais dat nog hier is, zal
strekken, voor 5-6. Weken na deere

Veenders niet, Alle Excellente Stentie
5-0-6-10

Wentse Vandaag Waan Meede De Vryheid
Neeme Mijn te Onder tekenen —
Heeren C. Sakke hout Kaalen —

Un Excellente

Uwe Excellentie Leen totmoudig
en vuerdacingste Dienaar

Monnaie H. de Lannoy
1818

P.S. Als ik benodigd ben Eenige Balken, voor de
Stelling van de hout pom, zo zal ik de vrijheid
neemen, en neemen, tuit die van het gestrande Brink
die Dag. Lees Betrouwelijkte Lijve te transporteren
Ik diene Uerders Kennis te Gevee, dat de Lijve van
het Gestrande Brink, mij twee Vatjes Kruijt, heeft
over geblaaten, leggende, het Lijve Lijven, is, en
Lijve, onder mij — — — — —

Received of
 the
 Court of
 the
 City of
 London
 the
 sum of
 £ 100
 for
 the
 use of
 the
 City of
 London
 the
 12th
 day
 of
 June
 1666.
 1666.

N^o 6.

Ontvangen den 15 Jan^{ri}. 1818.
Van de Comm^{te} van Bonaire
debet. Dato 14 Jan^{ri}. 1818.
Geregt. Sub Litt^{re}. B. pag. 14.

Den WelEdle Heer W^m Prince

Aruba den 8 Jan^{ri}. 1818

WelEdle Heer

Naast Kracht der Orders van Zyne Excellente
Koning in te Verlieken Een Ethellenne met deszelfs Voortbruy-
sel, - die by het Generaal Ethels Jagt voor Een Veerting
aan te Laden Lynde; gerangen Zyn gisorden

Ten tyden van de Commissaris van Bonaire & Dier
Heeft het Gouvernement van Curacao aan Schep^{er}
Andrius Daniel van Curacao, die met Zyn Egen Veerting
van Bonaire naar Curacao komt voor t Land Was Overvarend,
Ethels om te Aruba te Ontfangen in Betalinge van Zyn
Vragt goed toegestaan,

Gedaagte Goltet dan alhier gekomen Lynde
en t quantiteit Ethels Ontfangen hebben; wat gisorden
saakt als Onvolden Lynde t wederom aan Land te stellen
ende de helre order myn merke, voor 600 die by my
voor geluxide Victualy Schuldig Was, en t Wild Lopin laeten
dan de 6 Ethellinnen met Toestemming van
t Gouvernement alhier, na dato door my geaccepteerd gisorden,

Den WelEd Heer Dingenman & Wylm
Dingenman Heer Specht op den Jaare 1802. Zonden
aan de preciese maand te Willems behaald weken of t oort
July of augustus gisorden, in welke Tydperk gedaagte
Ethels aan Land Zyn gisorden gisorden hebben volkmen
Kennis te gedragen, inde het Eigendom aan my in
presentie van Wylm Dingenman handuier P. Specht in
officeren van Aruba bevestigd, - als Een opmerkinge
van Gouvernement Betalinge aan Gemelde Daniel

de 6 Ekellemmen dan het Botagie gemeen
gemaakt hebbende, ende geduurende 14 a 15 Jaaren
niet Opgescheiden ten profyte van t. Gouvernement
voort te brengen, ende Sedert dien tyd niet meer dan
3 uyt de Voortbrengselen geprofiteerd, - kostende 78 voort
opfagen

Ten Aan den dan; des ordert van den Commandant
Lynde Civelin van Lyne Excellenter, heb ik mit
alle Naarthyghed getragt gedachte Ekel te doen opfagen
Te Sels aan de Baguist daartoe geschikt 38 voort
geoffereerd, en nochtans niet Eke kunnende Erlangen
gun andere uyttegh hebbende deshelve te Vangen
dan by geperaale Dagen

Moge het u wel, gelieve de Zaak te overleggen
en naar u wel, ditte Raad, de Afleysteding dertelven
by Lyne Excellenter, voor my te doen

Ik vertoorn dat u wel, mijn Reclame mit
onregmatig Sal ondervinden, en dat aan myn Lyde
gun. Me. Regente, kan toegescreven worden, Waarvan des
Vrelydende Getuygenisse Loude kunnen produceeren

En moet hy andere 6 Ekel in plaatte te gun,
ofte de Waarde van dien uyt Consideratie der Belasting
aan Slands Verreue, die ik te Betaalen heb

My thans in agterstalligheid bevindende, ende
bevindende het ongeluk gehad het tegte Arm van
myn Familus door het Overlyden van myn Vriend
& Verleken, nalatende Heer Klyne Kinderen die hunny
Vader Omringelen om u wel, ondertand en Goedwillig
heyd in dit geval af te smeken

In welker Vertrouwing & Verwachting van u wel,
wel Bekende Menichvriendlyke de Eke hebbe naar
Vriendelyke Salutat, my mit achting te noemen

Weld'he Heer u wel, D. H. Diener

J. J. J. J.

N^o. 7.

Ontvangen den 15 Jan^{ri}. 1818
Van B. Solagnieu te Aruba.

Dat 8 Jan^{ri}. 1818.
Gereg. Sub Litta. A. pag. 5.

Aan Zijn Excellentie
Vice-Admiraal, Gouverneur-Generaal
Van Curaçao, en onderhoorige
Eilanden 3^o 3^o 3^o.

Zijn Excellentie

De Dorothea Schiff. J. J. Debrut komt
Met een Lading Rest van het gesalveert zijt het
gestrande Brick Schiff Ceris Volgens in Leggende Lijst
Nieuws Inventaris Van het geen over blijft en onder
behoorlijke angst gesteld is, als mede Lijst der Werklieden
20 Van Slonds Slaaven als Vrij lieden. -

Den Wel Ed. Heer Van Spingeler die bij Ruud af komt
Zal zijn Excellentie een gedetallieerd Rapport van dit alles
Mondelijks kunnen geven. -

Wre Excellentie bekant mede hier in geslootene
Receiv in Duplo voor drie hondert Vaaten Zout, aan de
Nederlands Golt Admiraal Van der Capellen Schiff. B.
Dieden hebben gelevert. -

Verders doet zijn Excellentie Alentje Wauwig, Naar
Mede de Vrijheid Name mij te Onderteken. - mijn
te over teeken,

Wre Excellentie, Lees. totmae
dize Dienaar Maac Debrut
and Adinteri

Dear Sir
 I have the pleasure
 to acknowledge the receipt
 of your letter of the 23rd inst.
 and in reply to inform you
 that the same has been
 forwarded to the proper
 authorities for their consideration.
 I am, Sir, very respectfully,
 Yours,
 J. B.

Yours faithfully

The enclosed bill of exchange
 for the sum of £1000 is
 herewith forwarded to you
 for your consideration.
 I am, Sir, very respectfully,
 Yours,
 J. B.

The enclosed bill of exchange
 for the sum of £1000 is
 herewith forwarded to you
 for your consideration.
 I am, Sir, very respectfully,
 Yours,
 J. B.

The enclosed bill of exchange
 for the sum of £1000 is
 herewith forwarded to you
 for your consideration.
 I am, Sir, very respectfully,
 Yours,
 J. B.

Enclosed find bill of exchange
 for the sum of £1000
 which is herewith forwarded
 to you for your consideration.
 I am, Sir, very respectfully,
 Yours,
 J. B.

N^o 6.

Ontvangen den 17 Jan^{re}. 1818.
Van den Comm^{re} te Bonaire
Debr^t. Dato geens.
Geregd. Sub Litt^{re}. B. pag. 14.

De Commandeur van
het Eyland Aruba L. Boye
aan
Zyne Excellentie de
Tice Admiraal M^r
Kijkert Gouverneur
Generaal over de Eylanden
Curacao, Bonaire en
Aruba

Aruba den 18 January 1818. -

Ik de Eer. Zyne Excellentie Rapport
te doen, dat er 29 Stuks Guls a 2^{de} - verkogt zyn, met
de Engelsche Goltet Minorca Schipper John Utter.

Waarmede ik de Eer. Zyn. met verschuldigde
Eerbied en waare Hoogachting te zyn.

Zyn. Excellentie
Gehoorzaame Dienaar

Bagi
Munnis

[Faint, illegible handwriting in cursive script, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

9931
1891
1892
1893
1894
1895
1896
1897
1898
1899
1900

[Faint, illegible handwriting in cursive script, likely bleed-through from the reverse side of the page. The right edge of the paper is torn.]

Van
Zyne Excellentie de Vice Admiraal A.
Kerkert Gouverneur Generaal over de Eylanden
Curacao, Bonaire & Aruba
H^o H^o H^o

De Commandeur van het
Eyland Aruba L. Roze
aan
Zyne Excellentie de
Vice Admiraal A.
Kerkert Gouverneur
Generaal over de Eylanden
Curacao Bonaire en
Aruba. —

Aruba den 19 January 1818. —

Ik heb de Ede Zyne Excellentie Rapport
te doen, dat er sedert voo gister zich onder onze West
Kust een gewapend Vaartuyg ophoudt Sterk geluid
„peert; — Ik vinde my in de Verplichting het
Volk by een te houden, opschoon zo als het Zyne
Excellentie bevest is, my waarlyk, als hy een Kover
is, geen de geringste de sentie kunnen doen Land
„maards in, terwyl wy geen genoegzame geweren
hebben. — Mocht het dus Zyne Excellentie
behagen hierin gunstig te willen voorzien, 25 a 30
Geweren 3 a 400 Scherpe Patroonen my af te
kunnen zenden, zoudt ik zeer noodzaaklyk achten
De

N^o 9.
Ontvangen den 23 Jan^u 1818.
Beyden Com^o van Aruba
Dag. Dato 15 Jan^u 1818.
Gegeve Sub Luit. A. Roze.

De Heer Isaak Salvo bringer deser heb ik
verzoegt Zyne Excellentie mondelings, de noodzaak-
tykheid hiervan onder U oog te brengen, en
flateere my, dat het Zyne Excellentie behage,
mogen Uw Hooge attentie als het emmers plaats
kan grijpen; my hierin te doen ontsiaaren. —
Waarmede ik dezer heb, met verschuldigde
erbied te zyn, Zynen Excellentie!

Gehoorzaame Dienaar

Baylemaud

So komt een Officier aan de wal zegd een
Spaanse Kapitein te zyn, verlangd een wyning
water te maken. —

11. 11.

De Heer Isaak Salvo
bringt dezer heb ik
verzoegt Zyne Excellentie
mondelings, de noodzaak-
tykheid hiervan onder U
oog te brengen, en
flateere my, dat het
Zyne Excellentie behage,
mogen Uw Hooge
attentie als het
emmers plaats
kan grijpen; my
hierin te doen
ontsiaaren. —
Waarmede ik dezer
heb, met verschuldigde
erbied te zyn,
Zynen Excellentie!

De Heer Isaak Salvo
bringt dezer heb ik
verzoegt Zyne Excellentie
mondelings, de noodzaak-
tykheid hiervan onder U
oog te brengen, en
flateere my, dat het
Zyne Excellentie behage,
mogen Uw Hooge
attentie als het
emmers plaats
kan grijpen; my
hierin te doen
ontsiaaren. —
Waarmede ik dezer
heb, met verschuldigde
erbied te zyn,
Zynen Excellentie!

Aan
Zijne Excellentie de Vice Admiraal A. Rijkst
Gouverneur Generaal over de Eylanden
Curacao Bonaire en Aruba

H. G. H. G.

Ontvangen den 22 Junij 1818
Van den Commandant van Aruba
Dato 19 Junij 1818
Gez. Sub. Lill. J. pag. 5.

N. 10.

Aan Zijne Excellentie, Den Vice
Admiraal, Gouverneur Generaal,
Van Curacao, en Onderhoorige Eilanden
N. 10.

Zijn Excellentie.

De Kolonist Schipps De Gortel is den
25^{en} hier gearriveert, hi de Zelve uw Excellentie Hooggeleerde
Van dato 22^{de} dezer Ontvangen; als ook die Van den 23^{en} dezer
door den WelEd. Gert. Heer W. Prince; en zal mij na Gedaagen.

Ik heb ook de dezer Eijde, Volgens Aan Schrijven
Van den WelEd. Gert. Heer Raad Gortelheer Generaal der
Financien; als paarden loomen Ontvangen;

De Kolonist Komt me een lading, bestaande, in
- 200 Vaaten Lout - 12 Vaadenis brand hout, en 6, Lakken
hout Koolen. — Als meede de Geraagde Eilanden
Slaaven, — Als

- | | |
|---|------------------|
| 1. Joseph Anthony van Marguritte | } Als Maatboeken |
| 2. Ignatius van Maricaud Martena | |
| 1. Joris Remond, van Paulina gela | } Als Geraagden |
| 2. Jofostino, van Maria Josephus | |
| 3. Pedro, van Fransisca, van Susanna Wang | |
| 4. Martienus van Helena van Pualetta | |
| 5. Ignatius, van Domingus van Juanola | |
| 6. Jangera, van Martha Catharina gela | |
| 7. Philip, van Hendrina gela | |
| 8. Nicolas Martijn, van Fransisca Emerentiana | |
| 9. Joris Remond, van Flora Janga | |
| 10. Nicolas van Truytje gela | |

Ik heb een Genoezen, ge Koeleude Kuen vinden.

Koope dezelven na Genoezen Zullen Zijn.

Ik heb ook Volgens Order Van Zijne Excellentie
Van dato 16^{de} dezer, Aan De Heer J. P. Hill, 100 Vaaten
Lout Geleverd. — Waar Van hier inleggende Recief, in
duplois bekent, —

Nevens bekent Zijn Excellentie, de Verantwoording
Over de drie laatste maanden, October, November.

en

in December 1817, Volgens nevens gaande nota. — als
mede een Reek. Courant, Volgens de door mij voor Slands
Verschooten penningen, voor Lout 7^{de} de particuliere Gebaar-
mede; Volgens teelt in geleverde lijst. — Wensche het alles
goed mog gevonden worden

Ik heb ook hier bij gevoegt ene nota, voor benodigde
voor Slands dienst. — als ook ene nota van benodigde H
medicamenten door de Chirurgijn. — De eerste heb ik wat
groot gemaakt omme niet telkens verplicht te zijn
lastig te vallen, en dewijl ik zie dat zo er geen Zwaa-
tegen vallen, wij in kort, Lout zullen kunnen hebben
te verwachten. — De Kingnaagen meest onbruikbaar H
zijnde moet noodzakelyk 30 @ 40 nieuw worden gemaakt
waarvoor teelt aandstelling heb gemaakt 4^{de} 8^{de} om
dit artikel niet te verduimen.

Het doet mij tege verplicht te zijn, zijne Exel-
lentie te zeggen, dat het mijn weinig bekoft. —
Wij hebben laats hier, en daar, wat tegen gehadt.
Maar te laats — de maist zijn meest in de Koo-
besmoort. — Crivolen. Zin er niet van te verwachten,
dewijl de maist stokken zeer dun en zwak zijn.

Wij zijn geocupeert een ander kalkoven aan
Klein Bonaire aan te leggen, en brandhout te kappen
alwaar de beste Anker zijn

Kaptein De Gortel zal zijn Excellentie, een
boek leveren, welk ik nog bij kisten en kisten
heb gevonden, en oecroogt, hebbe address aan
zijn Excellentie

De dienaar Verkock zal totmoedighlyk H
met zijne salaris te worden geadsistend, also
zij zig zeer in nood bevindt.

De Hol. van het gestroomde Rijk Jeres
heb in den 2^{de} Invoeg, aan Connelin Hart
over gegeven, en door hem, alles aco-
rd en wel bevonden

Nevens

Nota der gekondene Papieren

2. Journals
2. Inventaris der Slaven
1. Particieren Lijst
1. Lijst der Ontfangst
1. ditto der af gekondene
2. Staat der Slands goederen
2. ditto der Prestuulen
2. ditto der Belvolking
2. Register der geboren & overleeden
2. Lysten der ongekoomen Vaartuygen
2. ditto der Vertrokken ditto
2. ditto der ongekoomen Pasagiers -
2. ditto der Vertrokken ditto
2. Lijst der Hoofd geld, met zijne Rekening bij
2. Generaal Lijsten, van Anker & Hoofd geld. Rekening
2. Generaal Inventaris, bij ieder Lijst der Medicament
1. Monster Rolle, der Dienaars -
2. Lijst der Huysen

Ma - 1 Reek. Coerant? Bonaire den 1^{de} Januarij 1818 -

Ontfangen van de Heer Isaac Debrot, Command. d. t. ten
Sambord mijn onderhebende Mark. Chartote, Entendert
vaten Lout, Vaar van de Montant op Curacao Volquand
is — en hier van drie Eins zijndende geteek-
— Bonaire den 20 Januarij 1818 -

J. J. G. van
G. J. G. van

Het doet mij leed verplicht te zijn, Eysa Excel-
lentie te beoogen, dat 4. 4. 4. 4.

Reverend

- 2. Journals
- 2. Inventaris der Slaven.
- 1. Banthoen Lijst.
- 1. Lijst der Ontfangst
- 1. ditto der afgezondene
- 2. Staat der Stands goederen
- 2. ditto der Beestualen
- 2. ditto der Bevolking
- 2. Register der gebaoren & overleeden
- 2. Lysten der Aangekoomen Vaartuygen
- 2. ditto der Vertrokken ditto
- 2. ditto der Aangekoomen Pasfagiers -
- 2. ditto der Vertrokken ditto
- 2. Lijst. der Hoofd geld, Met hune Reekning bij
- 2. Generaal, Lijsten, van Anker & Hoofd geld. Reekning
- 2. Generaal, Inventaris, bij ieder Lijst der Medicament
- 1. Monster Rolle, der Dienaar -
- 2. Lijst der Huysen

Wij - 1 Reek^e Coerant? Bonaire den 1^{ste} Januarij 1878 -
met Wij en Den Land) Isaac Debrak

Mac Debro
Command^{ant} in the river

Lijst der Waagt Volke, Aan het Gestand
 Briekschip Ceres - Ziedert den 16de, tot en met
 den 26^{te} dezer - Sals -

1878-		Daag en Naagt Waagt
	1 Nicolas Martijn, Luit. der Indianen, Opzichte	- 10 -
	2 Voornig Haven, de 10. Looch, ieder	- 30 -
	Fotacoe	- 40 -

Bonaire den 27^{te} Januarij 1878 -

Maac Debrot
 Commandant in Leuen

W. W. W. W.
 Kap. der Indianen

Heervan Lijs, der daar aan Wagt doende Marschapp
Leident den 16.^{en} tot en Met den 26^{en} deere
Vader. Niet Wre Excellente Wente Waardig
Waar Meide de Vrijheid meene mijn te
Naeme —

Lyn Excellente

Wre Excellente, Lees totmorgen
in onderdaanigste Dienaar

Ponoir den
22^{de} Januarij 1748

Inaac Debrot
Command^{er} in term

Contrôle-biljet betaallijst.

WEEK van 15 t/m 21 Decr. 1907.

Werkvak: Scheepsmakeraars Stagg.

Af:		
Arbeidsloon zonder verzuim		291
voor gedetacheerde werklieden		
" werkzaamheden Koloniën		
" gewoon verzuim	2.00	
" berekening in minder bij ziekte	0.15	
" " " bij verwonding	3.	
" te veel berekend percentage Ongevallenwet.		
		16.43
		207.36

Bij:

N^o 11.

ontvangen den 29^e
 January 1818
 Van den Comiss van Bonaire.
 Debet. Dato 28 January 1816.
 Gereg. Sub Litter B. pag. 14.

De Commandeur van het
Eiland Aruba, L. Boye

aan

Uwe Excellentie de Vice
Admiraal P. Kijkert
Gouverneur Generaal over de
Bonaire

Hebma

Hebma

Bevelen van den 2 Septemb. a. s. Confiscable was; en
ik zoude derelue ook gescheept hebben, als derelue niet
grop

Contrôle-biljet betaallijst.

WEEK van 15 t./m. 21 Dec 190 7.

Werkvak: Scheepmakers Ploeg 8

Arbeidsloon zonder verzuim		f	492	60
Af:				
voor gedetacheerde werklieden	f			
" werkzaamheden Koloniën				
" gewoon verzuim		1	11	^p
" berekening in minder bij ziekte.				
" " " " bij verwonding.		10	08	
" te veel berekend percentage Ongevallenwet.				
			11	19
			481	40 ⁵
Bij:				
voor overwerk	f	13	40	
" " " <i>in taakwerk</i>		74	39	
" toelagen.		12	46	
" restant taakwerk.				
" wachten				
" Feest-, rouw-, dank- en bededagen				
" bijslag Ongevallenwet				
" wachtgeld (art. 96 H/dst. III V. R. W.)		0	19	
" <i>Art 54 art 74 dst III V.R.W.</i>				
			100	44
Uit te betalen bedrag	f	581	84	⁵

BETAALLIJST.

Verwerkt in dagloon (zwart cijfer)	f	255	11
" " taak (blauw cijfer)		314	24
Restant (overwerk en uitwinst in taak).		12	46
Wachten			
Totaal	f	581	84 ⁵

Ontvangen
Brieven van Zonaren
in Aruba.
over de maand Februari
1818
van N: 12 tot N: 23. -

De Commandeur van het
Eiland Aruba Lr. Boye
aan
Zyne Excellentie de Vice
Admiraal P. Kikkert
Gouverneur Generaal over de
Eylanden Curacao, Bonaire
en Aruba

Aruba den 29 January 1818. -

Ter beantwoording van Uwe Hoogst gelerde bevel
van den 26 January tt diend, dat ik Zyne Excellentie de
Inblosa toerende, waaruit Zyne Excellentie zullen t naast
ontwaaren, dat een Andries Daniel hier Lands Exls,
15 Jaaren geleden heeft geschreeft, in betaling voor vracht
ten lasten van het Land, dat die Andries Daniel aan
de Heer Bt Solagnier schuldig was; en ter betaling van
dese Schuld, hy Andries Daniel aan Bt Solagnier O Exls
taestond; en dat dese O Exls direct gemerkt zyn, met de
merk van de Heer Solagnier; dat er dus geen kwestie
zyn kan, dat Bt Solagnier O Exls heeft gehad. is,
blykbaar, maar of derelie nog in werken zyn, kan hy nog
het Bestuur weten; alleen is er den 12 January tt, met de
Jagt een Exellin daarvan gevangen, die ingevolge Uwe
bevelen van den 2 Septemb. a. j. Confiscable was; en
ik zoude derelie ook geschreeft hebben, als derelie niet
grop

groot dik was gemest, en dus om die reden niet voor 't
Rijk is gemerkt, en in de bosch te rug geronden.

De vice Commandeur heeft my ook gerapporteerd,
dat hy een Eullin met de Heer B^t. Solagnier
overruild heeft, voor een Eul van 't Rijk, dus zonde
hy nog 5 Euls moeten in de Bosch hebben, als ze
nog in wezen zyn; — Dan Excellentie! hoe gaarne
ik zag dat de Heer B^t. Solagnier deszelfs Euls konde
ontfangen, zal het dan ook niet meer als billijk zyn,
dat andere die ook nog Euls of Eullinnen in de Bosch
hebben en nergens derelfde rede niet konden opzagen
ook moeten ontvangen; wanneer derelke hy de Jagten
gewangen worden, ofschoon zulks niet zonde strooken
met Uw voorgem. bevelen van den 2 Septemb^r. a. f. en
laat zulks ter beantwoording Uwer Vaderlyke attentie
over. — Mogte Uwe Excellentie dan daartoe
overgaan, dan heeft de Heer B^t. Solagnier nevens
andere, geen andere Reclame op Euls, als die met zyn
of derelke merk gevonden of aan het bestuur aangemeen
worden; het zy by onse Jagten, of dat Uwe Excellentie
wilde permittieren dat zyl. derelke lieten opzagen; —
Alarmede vermitsende aan Uwe Excellentie bevelen
Slegts voldaan te hebben; Hebbe de Eere met verschel,
„digde Eerbied te zyn; —

Uwer Excellentie Gehoorzame Dienaar
J. J. J. J.

Wetted'le Heer

Hi antwoord op wetted'le Gelende van dato 27 de
Dient, dat het myn Leer Wel Voorstaat als ter deur Teyd
des Adjunet Vice Commandeur op het Eiland Tuinguand
Dat And. Daniel uyt de quantityd Euls van den
Lande welke hy hier heeft ontfangen van B. Solagnier
Zed derelke affigueren in betaalinge — en sulks met
Volkomene Toestemming van de Leer der Teyd Commandeur
Pietus Speeth, —

De Eere Hebbe met Achtung te Zyn
Wetted'le Heer

Wetted'le Dⁿ. Dienaar

Hi la den 29 January 1818

Van
Kop
J. J. J. J.

Dem Wetted'le Heer L. Boije
Commandeur des Eiland

[illegible]

1800
 1801
 1802
 1803
 1804
 1805
 1806
 1807
 1808
 1809
 1810
 1811
 1812
 1813
 1814
 1815
 1816
 1817
 1818
 1819
 1820
 1821
 1822
 1823
 1824
 1825
 1826
 1827
 1828
 1829
 1830
 1831
 1832
 1833
 1834
 1835
 1836
 1837
 1838
 1839
 1840
 1841
 1842
 1843
 1844
 1845
 1846
 1847
 1848
 1849
 1850
 1851
 1852
 1853
 1854
 1855
 1856
 1857
 1858
 1859
 1860
 1861
 1862
 1863
 1864
 1865
 1866
 1867
 1868
 1869
 1870
 1871
 1872
 1873
 1874
 1875
 1876
 1877
 1878
 1879
 1880
 1881
 1882
 1883
 1884
 1885
 1886
 1887
 1888
 1889
 1890
 1891
 1892
 1893
 1894
 1895
 1896
 1897
 1898
 1899
 1900

grof dik was gemest, en dus om die reden niet voor 't
Ryk is gemest, en in de bosch te rug geronden.

De vice Commandeur heeft my ook gerapporteerd,
dat hy een Exellie met de Heer B^t. Solagnier
overuuld heeft, voor een Carl van 't Ryk; dus zoude
hy nog 3 Exells moeten in de Bosch hebben, als ze
nog in mezen zyn; - Dan Excellentie! hoe verre

Den WelEd' Heer L. Boije
Commandeur deses
Eilands

WelEd'le Heer

In Antwoord op uwe Ed'le Heer Gelinde van dato 27 d'les
Dienste, dat het my zeer Wel Voorstaat dat And. Daniel
uwt het Getal Exells door Onse Gouvernment hern in
belooninge van Tragt helden toegestaan; Les derhelve in
betalinge aan B^t. Solagnier. Hegeven heeft; dierelke
met de Merck van B^t. Solagnier gemake waaren
waer van hylen den Commandeur Spekt kennis gehad heeft
De Eere hebbe mit Achtung te zyn

WelEd'le Heer

WelEd'le D^r. Dienaar
Jan van der Buit
Vice Commandeur

Aruba den 29 January 1818

P.S.

Inflata de brief
aan ons geïnflueert Toegestond;

Den WelEd'le Heer L. Boije
Commandeur deses Eiland

(The page contains faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side.)

[Faint, illegible handwritten text]

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and difficult to decipher, but appears to include the words "Handwritten" and "1800".

Dem Adelichen Herrn L. Bode

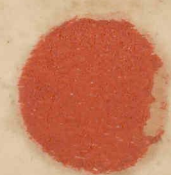
[Faint handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

Handwritten cursive script, likely bleed-through from the reverse side of the page.

Den Welld'le Heer L. Boye
Commandeur d'les
Islands

Boye
d'ur d'les
Islands

Den Welld'le Heer L. Boye
Commandeur d'les
Islands



N^o 12.

Ontvangen den 2 Februarj 1816.
Van den Comm^s van Aruba.
Boje. Dato 29 Jan^{ri} 1816.
Gezegd Sub. Litter. N^o pag. 6.

N^o

De Commandeur van het
Eyland Aruba L. Boje
aen
Zyne Excellentie de Vice
Admiraal A. Kikkert
Gouverneur Generaal over de
Eylanden Curacao, Bonaire
en Aruba. —

Aruba den 29 January 1816. —

Met het openen der Beestalen, komt ons
een difficultyd te gemoet, over welke ik Zyne Excellentie
bevelen wenschte in te minnen; —

Namelyk of Beestalen ingevoerd zynde, langer
dan twee maanden op het Land als ook de gerechtigheid
ingevolge Resolutie van den 24 September 1816. onderwerpen
zyn? het zy deelve toebehoren aan Ingeeten of
Vreemdelingen: daar deelve met de Invoer ingevolge
Lancet gerechtigheid betaalen; als ook met de uittvoer
na de Expiratie der twee maanden,

Wanneer ik dan ook niet kan nalaten Zyne
Excellentie onder het oog te moeten brengen, dat er sedert
Jaaren herwaards, enige Beestalen zyn aangebracht,
dewelke onder dese protect zo als men verlangt, vry
zouden blijven van gemelde gerechtigheid, tennys men
voorgest, dat het Beestalen zyn, niet voor de Teeld

maar wel voor de uitvoer, alhier, in de weide loppen,
Intusschen telen, of hebben ~~der~~ beesten aangekocht.

Zyne Excellentie zullen hierin gunstig voorzien, en may
de nodige maatregelen doen antwaaren, ten einde zich
met de Verantwoording daarna te reguleeren.

Waarmede ik de Eer heb, met alle Eerbied te Zyn.

Zijner Excellentie

Gehoorzame Dienaar

En zouden dus onder dit voor,

„mendaal gedurende onder de

Naam van ingewerde Beestalen ter Exportatie

als vrij van de voorn. Gerechtigheid

blijven. dit zoude dan eene

Verwarring kunnen geven met de

Administratie over deze voorn. Ge,

„rechtigheid; — Ik neme dan de

Vrijheid onder Erbiedigende Correctie

gesproken, Zyne Excellentie voor te

dragen, dat het Al bekagen moge

Een tyd te bepalen, waanneer Inge,

„verder Beestalen; als mede onder,

„werpen zullen zyn, aan de Gerechtigheid

van den 24 September 1816. —

P. J. J.

Commandant

N^o 13.

Ontvangen den 2 Februarij 1818.
Van den Commandant van Arica.
Boijé. Dato 29 Jan^{re} 1818.
Geregt Sub Litt^{re}. A. pag. 6.

Ik onder getekende, Louis Paulus, Verklaar bij
deze, te Bonaire, Aangekomen te Zyn, met de
Goet Wettig Schip Mathias Starckenborg, ten Ende
alhier, een Laading Van Vier hondert Nalen Lout in
te Neemen Voor Reekin Van De Heer Isaac Japiles, en
Voor Mangquement. Van een Order Voordien te Zyn Van
Meer ge^{me} Heer Japiles. So verbindt in mijn Verboon
en geederen, in dien Gemeld Heer Japiles in Mangquement
Van te betalen Mogte blijven, tot de Voldoening Van
Gemelde Laading.
Ten Blijken Van Zulk, hebbe ik dit ges.
Schied.

Aan Zyn Excellentie
Vice Admiral Gouverneur Generaal
Van Curaçao en onderhoorige
Eilanden N^o 13.

Zijn Excellentie

Ik heb de Duplicaat Van den 22^{de} Laast ge de
Ingeleide Goet Eliza Mifson Schip James Warden
Wel Ontfangen en Men Nog doende mijn Best, omme
Zijne Laading te Verhaalen.

Ik de Kolonist fagt de goet, heb in Zyn de
Excellentie Heer ge Verde van den 22^{de} Laast Ontfangen
in Diene Stigtelyk Aan Zyn Excellentie te zeggen.
Dat het Leer Moijlyk en schier Onmoogelyk is
te hondert en twee, Paarden, Voor de Heer
Antoine Mattheij te Speedig te Kunen Leeveren
Want door het Lang Jaagen, Maaken de Paarden
moed, en aff de Paels. Verschijfen zig in de Koecken
en Koomen er niet meer liet, tot dat te bespeuren
dat er Rust in de Swanen is - en het Wynig
Reegen -

Reegen dat wij hier hebben gehad, is gesegehaan
om de Reerten, van de Potten te Verrijden, alwaar
Men andersins, bij Dwaag, het de Riete Vangst kan
Maaken - Wij hebben ook geen Paarden Requaan
om te Kunen Worden gescheept. Zonder de benodigde
tot Tragen te Maeten neemen, en deere Lijn
en Lelpe niet toe geschikt - Zo dat in Diktyheid
Neeme, Zijn Excellente te Leggen, dat 3-4 vier
Weekken Rust, voor de Paarden, en voor de
Savannen, na het Dispatcheren van de gemelde
Golet, Eliza Musson, van de grootte Noodt, kan
lykheid zijn om de Heer Katharine Mathey, te
Kunen, voldoen van Lijne Lading -

Ik heb ook ^{van de} Heer Reijer ^{van de} Kolonies
het Lands Dienst, ontvang, de Artikel, Volgen Neer
in Gesloote Notte -

De Kolonies heeft ook een Lading
van 300- Vaten Lout, en 6- Schen hout Koalen
Ik zal mijn Moogelijks doen, om by eerste Gelegenheid
de gevraagde Kruen af te stonden -

Nevens in Leggende Rees in Dupla van
de Lading van de Nederlands Golet Hettij Schip
Mathias Harkenborg geleest -

Verders -

Ik onder geteckende, Louis Paulus, Verklaar bij
deere, te Bonaire, Aangekoomen te Lijn, met de
Golet Hettij Schip Mathias Harkenborg, ten Einde
alhier, een Lading van Vierhondert Vaten Lout in
te Neemen voor Reekin van De Heer Isaac Sapriles, en
Heer Mangquement, van een Order voortien te Lijn, van
Meer ge^m Heer Sapriles, zo verbindt in mijn Besoon
en goederen; in dien Gemeld Heer Sapriles in Mangquement
van te betalen mogte blijven, tot de Voldoening van
Gemelde Lading -

Ten Blijken van Luths, hebbe ik dit ge
Schrift onder geteckend, in Presentie, van de Meere
Order geteckende Getuygen -
Gedaan op het Eiland Bonaire Den
Tienentwintigst Januarij 1878 -

Getuygen

R. Raven
J. J. J. J.

Louis Paulus
O O O O

Ontfangen van De Heer Isaac Debrot, aembord de Nederlands
Golet Hettij - Drie hondert Vaten Lout, voor Reekin
van Den Heer Isaac Sapriles - en twee Vaten Lout
voor Reekin van ~~Golet~~ Schip Mathias Harkenborg
en vier Eels - voor De Heer Louis Paulus - De twee
Vaten Lout, a 14 scale ^{van} Vat, en de vier Eels -
a Restos - Delf en twee - ieder voor welk twee Laas te
Gemelde, 10 Vaten Lout, en vier Eels - in Contant Betaald

Bonaire den 21^{ste} Januarij 1878 -
Louis Paulus
O O O O

Ik onder geteckende, Louis Paulus, Verklaar bij
deze, te Bonaire, Aangekomen te Zyn, met de
Goet Wettig Schip Mathias Starckenborg, ten Linde
alhier, Een Laading Van Vierhondert Vaten Zout in
te Neemen voor Reekⁿ. Van Dett^r Isaac Japriles, en
ter Mangement. Van Een Ordes Voorlien te Zyn Van
Meer ge^m. Heer Japriles, Zo Verbinde ik mijn Persoon
en goederen; in dien Gemeld Heer Japriles in Mangement
Van te betrualen Mogtelyken, tot de Voldoening Van
Gemelde Laading.

Ten Blijken Van Luths, hebbe ik dit ges
Schrift onder geteckend, in Presentie, Van de Mees
Onder geteckende Getuygen.

Gedaan Op het Eiland Bonaire Der
Aer entwintigste Januarij 1878.

Getuygen

R. J. J. J.

J. J. J. J.

Louis Paulus

Reegen dat wij hier hebben gehad, is gesegehaan
om de Reesten, Van de Potten te Verwijden, alwaar
Men Andersins, by Dooze, Sijt de Roste Vangst Van
Maaken - Wij hebben ook geen Paarden Bequaam
om te Riden.

Notta Van Stoffen. Goederen Voor Stands Dien. den 2. febr. 1878 -

Mr de Kolonist } 25. Nijlen
Schip } 50. Nijlmesen
De gort } 100. Schiapp
50. N. Spijkers
2. Handbylen
6. Bijtels
1. Dissels
1. Hamer
2. Drie Kantte Pylen
1. Nijptang
1. Duijn Stok
1. Pester
1. N. Krijt.
36. Boore
1. Nieuw gemeen Schrijf Papier
29. a 15^m Planken, 8 1/2^m Roete -

Ik neem de Vrijheid, hier onder, te Mentionneren, dat ik door
Schip de Gort, heb verstaan, dat van Zijn Excellentie is gesay
„poorteert, als dat in Puort Londe hebben van de Koon van
de Vrag, van de Gestrande Rijk Leres- en Verloek Zijn Excellentie
Lulke niet te gelooven - het is Waer, dat den Welde Heer
J. H. Fitting, mijn Lulke heeft ge Hreert, maar, in heb
hem zeer Vriendelijk, voor Bedankt en Londe Lulke
Vraag hebben Rangenaomen, Londe, Voorkennisse, en
Aprobatie, van Zijn Excellentie -

Ik Verlaek zeer ootmoedelijk, mijne Nijheid
te Goed te Willen Neemen -

Datto als Proov -

Zijn Excellentie, Leer ootmoedijk
Dienaar

Maar E. Debot
Commandant ad interim

Verders, Neeme de Vrijheid, Zijn Excellentie te
Verzekeren dat in geen Maeyten of Starkeij. Spaare
Om het Verkoop van Honds Goederen te favorize-
ren. So Met het Spedij Expediëren, als met goede
behandeling - aan alle die hier aankoomen -

Zijn Excellentie

Wij Excellentie, Leer ootmoedij-
en onderdanigste Dienaar

Handwritten notes in the left margin, including the date 1714 and various illegible scribbles.

30 february 1718

Maac Debot
Commandant interim

NB. hier in gestooten Bekomt Zijn Excellentie, Wee obligatie
of Borg brieven, en Verlaet Leer ootmoedelyc dat
Zulke die Laading - voor Reek^e Hem anders hier
koomen

Aruba den 31 January 1818. —

Ik wil hopen dat het Lyni Excellentie goed keuring
mag wegedragen, met de genomen demarchies, als
ingevolge appointement door my daarop gegeven. —

Waarmede ik de Eer heb, met verschuldigde Eerbied
Te zyn;
Uwer Excellentie
Gehoorame Dienaar
Bogge sluis

N^o. 14.
Ontvang van Geld 1816.
Van den Landt van Bonaire
Geld red. Dato 3 Feb^l 1818.
Geeng sub litt. 23 pag. 14.

Copy

op een zegel van
acht Realen

Aan den Welde Heer
Commandeur Lr. Boje
des Eiland Aruba ten dienste
van Zyne Majesteit den Koning
der Nederlanden;

Verthoond met verschuldigen Eerbied Regina
Bronsminkel, alhier woonende; —

Te kennen gevende, dat, als zijnde Huyshouster
van de heer James Cantfort, ende het Toericht over
deszelfs Huys, Gederen, Effecten gehad heeft; —

Den Heer J. Cantfort, meergemeld, dat, bereyts
Dertien maanden van hier vertrokken zijnde ende de
Requestrante sig van Penningen ontbloot vindende, om
haar te kunnen Alimenteren. Raadaamt bedagt, en
geresolueert sig te Curacao te begyven, zijnde 't eenigste
Recours in haar belangen; —

Is is 't om welker reden en middel de Reques-
trante sig ootmoedig tot Uwelde is keerende verzoekende
zodanige Maatregelen, door Uwelde te worden genomen:
ten eynde de door de Requestrante na te latene Gederen
en Effecten, toebehorende aan Heer James Cantfort
in verzoekende hand mogen gesteld worden; —

Aruba den 30 January 1818

Getuigens by de Teekening

D. J. Davis

Kend. Jacobs

J. Wijk doende H^{te}
W. G.

dit is de gewoonlikke
handtekening van

Regina Bronsminkel

Voor,

op een zegel van
vier Realen

Voortstaande ~~Versaakt~~ Request is gesteld in
handen van de Heer Jan van der Biest in
Jan J^h G. Eman, als geauthoriseerde van de
Weeskamer te Curacao, ten Einde te handelen in
gevolge hunner Instructie met desolate en onbeheerde
Goederen;

Aruba den 30 Januarij 1818.

Was getekend / Boze Command

Aan
 Zijne Excellentie de Vice Admiraal P.
 Kijkherst Gouverneur Generaal over de
 Eylanden Curacao, Bonaire & Aruba
 Wc Wc Wc

Ontvangen den 5 February 1818.
 Van den Commandant te Aruba.
 Doye. Dato 31 February 1818.
 George Jobb Lilla. ff. pag. 6.

N^o 45.

Aan Zijn Excellentie
 Vice Admiraal, Commandant, Generaal
 Curacao en tusschen horige
 Eijlanden 23 Febr 1818
 Zijn Excellentie
 Hoog geëerde
 Aan den 2^{den} en 6^{den} Meis. Wee ontfangen als mede
 twee hondert schepen groot meer
 Sedert in ge. Herten. Naamlijc. Excellentie
 Hec. in duplos. Voor Regentia. Edele. Julins
 als mede voor 300. Vaten hout. Et altes. geleverd
 Voor Heer. Van Douthen C. M. Ellis - -
 Het hout voor Den Heer. J. H. Jutting &
 volgen. Vorders Van den 26^{den} Maart, is niet geleverd
 Omteeven, dat de Capt. Van de Sweedse Bark
 Eliza, die thier toe was ge. Authoriseert, het
 wat heeft namen of willen neem. Doy
 Was Dronk tot Zijne Dispositie - -
 Ik Diene Vorders, keniff te Geeven, dat
 Om de Loading. Hies te Completeren -
 Wij -

Wij Dinsd. Wecker met 24 Mannen hebben
Moeten Jaagen en ben. N. Verplicht geweest
Ob. Ikels van de Particuliers te Heeme, voor
Welken Vangst Geraaden in Contant geld, van
ieder heb betaald. Denkende het te doen
Dag Zgt bij de Eerste Mooglykheid Weegens
die voor Anthoine Mathey Werk Stelling
Maanen.

Zijn Majesteits Goleet Koloniss Schip
S. Degorter, komt met een Laadim van
200 Vatten Lout 14 Vaadem Brandhout
200 Vatten voor Rante of Canas en 6 Sakke
6 hout Voolen. De Rante zijn
hier zeer schaars, en moeten van zeer verre
weg worden gekocht en gebragt, zo dat ik
het veel voor deelig heb bevonden per
de Vrijliden te Laaten kappen, en heb
J. Myaers, voor het kappen en Draagen voor
iden betaald, altoos denkende het te doen
om in Staat te zijn Eene goede voorraad
van kalk en Brandhout, voor de aankog
mende Lyke van het Lout te Moogen
hebben.

Ik heb ook volgens orders 1 Stand Haven
Genoemd, Mingee, van Domingo van Pauletta, tot
Pont Vaarder, en Ignatio van Clarinda als Matros
gescheept.

Verders Niets Zyn Excellentie Alenke
Hardig Waar Meede de Vryheid neem
Mijn te onderteekend —

Zyn Excellentie

Uwe Excellentie zeer volmaedig
en onderdanigste Dienaar

Maac Delbrot

Commandant intern

Handwritten notes in the right margin, including dates and names, written vertically.

N^o. 16.

Ontvangen den 15 Februarij 1818
Vandens Comand. van Bonaire
Debot. Dato 14 Febr. 1818.
Geregd Sub Litt. B. pag 15.

Aan Zijn Excellentie
Vice Admiral, Gouverneur
Generaal, van Curacao, en inde
hoorige Eilanden $\frac{1}{2}$ $\frac{1}{2}$ $\frac{1}{2}$ -

Zijn Excellentie -

De Kolonist schiff Deporter is den
19^e hier gearriveert, $\frac{1}{2}$ de zelve, $\frac{1}{2}$ Hanschrijen
Van Den Kell. Gestrayt Heer Rade Contraroleur
12. Huiden, tot Hands Diens outfange -

De Kolonist Retourneert met een Lading
Bestaande in 300. Vatten Lou -
" Vaaden Brandhout
24. Kruis -
6. Sakke hant Koolen -

Ik Diene Per deere, Kennisse te geven, dat
ik bevonden heb, De Eijner, van de Drie ge,
Sentenskerde - Freedenstein - Deutz, & Boelhouwer
to te Lijne, dat te de zelve kunnen, affen
aan doen. Wanneer het hun belijde -
Hebbe de zelve Logood Moogelyk, Weederom
geklint. Dog. Van daar op, Wyl er hier
Een Smits Lijne, geen Staat Maaken -
- Lo -

22

[illegible]

Bon air de
20. february
— 1878 —

Inaac DeBrot
Leman and ^m ad in terminum


ontvangen den 20^{en}
 February 1818
 Van den Kommandant van Bonaire
 Debrot. Dato Utsuyora.
 Gereg. Sub Litt. B. pag. 15.

Ontfangen Van De Heer Isaac Debrot Commandant, Ambord
 De Ingelische Goet Eliza Masfon Schip James Ward
 Neegentig — Stels, na Mijne satisfactie, voorkeert
 Van Den H^{er}. G. M. Ellis, en hier Van Drie inslag,
 "Vende Gesteekend —

~~Lege Jc. Ellis & Co.~~ Bonaire den 10^{en} february 1818 —
 J. S. Minson
 John A. Wood
 3

Ontfangen Ambord de Sweedsche Bark *Ellisa*, Schip
Anthoine Cortes Driehonderd Nuts Lout-voor Reekning
Van den Heer *E. M. Ellis*, na Mijne Satisfactie
en hier Van drie Inslijdende getekend -

Bonaire den 12-februarij 1818 -

Juan Garcia


Notte - Aan Zijn Excellentie -

Wij hebben Hier nog 18- a 1900- Vaten Van de beste Zout aan
Lijping - en Omtrent Looze, Van de Eerste, deze oop is
Veel, veel Vermindert -

Daar is ook Na Giffen in de Magazijn
Omtrent, Teshondert Scheepels Klein Mais - zo dat
in Denre, Wij Grootelyk, Van dit Article Zullen hebben
tot April uit - of Vender -

Schip de Gorter heeft Meede Aanbord

100 Hoender Eijer 8
10 Ryppe

Zijn Excellentie Leen
outmaedig Dienaar

Isaac Deboer

ommed ad inter

Inventaris van Gesalveerde Goederen, uit en van den
 Vrak, van het Gestrande Brickschip Ceres - Welk
 Hambord, de Nederlands Goleet, Dorothea zijn geladen geworden.
 Bonaire den 20^{de} february 1818.

Als 15 Vatten Smits Koolen
 10 Pakken Eyker Hoepels
 9 Ronde Eyker Stappen
 49 Vierkant-^{de} ^{de}
 5 Pakken, & 12 Stukke Ronde Eyker Stappen
 Een Partey oude Koeper -
 Een Partey oude Eijkers -

Van Zijn Excellentie
 Vice Admiral Gouverneur Generaal
 van Caracoe en onderhoorige
 Eilanden.

Zijn Excellentie

Zijn Majesteits Goleet Kolonis - is
 deere Morgen van hier vertrokken met
 een Lading Zout, en Kriek, hoop deere
 Zalt zijn dan gekoomen -

Hier in Gesloten Inventaris
 van, en uit het Vrak, van het gestrande
 Brickschip Ceres Gesalveert, en Hambord
 de Goleet Dorothea, Schipper J. J. Debrut
 gescheept -

Verders Niets Alte Excellentie
 Stentie Waer die Waer mede -

Bonaire den 20^{de} february 1818
 De Vrijheid Nemen mijn ten
 Naem -

Alte Excellentie, bevoortwoordig Dienaar
 MAAC Debrut
 Commandant ad interim

P.S. -

Inventaris van Gesoldeerde Goederen, Viten en van den
 Vrak, van het Gerstrandde Rickschip Ceres. Welk
 Samboro, de Nederlands Golst, Dorothea zijn geladen geworden.
 Bonaire den 20^{de} februarij 1818.

Als 15 Vatten Smits koolen
 10 Pakken Ijzer Hoepels
 9 Ronde Ijzer Staffen
 49 Vierkant- Ijzer Ijzer
 5 Pakken, & 12 Stukke Ronde Ijzer Staffen
 Een Partey oude koozen
 Een Partey oude Ijzers
 Een Partey Haaken en koozen
 Een Partey Blokke, goed, en slecht
 9 Stuks Staal
 2 kanten Mes Postemet Mes
 1 Partey Lood
 1 Partey Kruijken Setters Water
 Bonaire Datto als Boov.

Maac Debrat
 Commandant interin

P.S. De Park Janij Schip Dehachet is zo ge
 arriveert, en heeft mij. Die van zijn Decellente
 Van den 18^{de} dezer, wel gesoldeert, Luc hem
 Mogen bij alle Welrijne Dispaacheeren, met
 zijn Lading

[Faint, mostly illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]



N^o. 18.
ontvangen den 21st
Februarij 1818.
Van den Kammerl. van Bonaire
debrot. Dato 20 Feb. 1818.
Gereg. Sub Litt^{re}. B. pag. 15.

Den Wedd^ele Heer Commandeur L. Boye
Aruba den 12^{de} February 1818

N^o

Di Commandeur van het
Eyland Aruba L. Boye
Zyne Excellentie de Vice
Admiraal St. Kerkhof
Gouverneur Generaal over de
Eylanden Curacao, Bonaire ter
en Aruba H. H. H. de

Aruba den 14 February 1818.

Zyne Excellentie bevelen, en verder aanschryven
onder N^o. 2. tot N^o. 8. heb ik met ontfangen, en deselve
plechtig ter eertoe gebracht, en zal my daarna weten te
gedragen.

Hiemint Ontfangen Zyne Excellentie Een Request door
De Heer St. H. de Heer aan my geadresseerd de Inhoud van
het xelve, dat Zyne Excellentie genoegeame blyke geven,
in welke behoeftige Staat de Heer St. H. de Heer zich waar,
lyk bevindt. Mogte ik het durven wagen deszelfs
bide met de myn, daar by te voegen, hoopre ik dat het
Zyne Excellentie behage moge, deselve met een gunstige
blyk te willen opnemen.

Met dit Jaartal hebben Zyne Excellentie vijf brieven
van my ontfangen, als Een van den 12^{de}, een van 19^{de} me. van
29^{de} en van 31^{de} January, dus zal er een Nym abuis bestaan
met de dagtekening, daar Zyne Excellentie aanschryven
aanwyzing geeft dat er een brief van den 4^{de} January door my

Den Weldd'le Heer Commandeur L. Boye

Aruba den 12^{de} February 1812

Weldd'le Heer

Daar't my, ten aanzien van Mekeleer van't Hooge
Gerechtshof commissie en Instructie op heeden is aangekomen,
ende voor de Heere van't secretary Comptoir de somma
van Een en twintig Piets, 2 vier Realen te betalen hebbende
ende daar by t Patent Recht onder de klasse tegen Piets
in t Jaar, daar aan volge; —

Kan ik niet afkyn myne onvermogende Staat ter
Schot van unheld: ter weder te Storten.

Gelieft te weten Weldd'le Heer: dat ik gunst de
minste middel van bestaan heb, dan alleen ik gunst my
int bediessen van Papieren en Translaten by gelegentheid aankomende
welke met stukke my sobertyk te ginnen.

Betreffende t mynig ofte recht, den Koophandel
alhier, door Keuringlose tyd, aanbieden, zal unheld
het typelyk onderhouden hebben.

Wishalven unheld'le goedwilligheid afspreken
om deke myne Hamdige toestand den L. E. din Gouverneur
"meur Generaal A. Kerkert voor te draagen. Ende voor
my het Beneficie der Ampt in Luttich Pro Deo: te
Suppleeeren.

In welken Vertrouwen en Verwachting van Zyne
Excellentie wel bekende Goedertuigende karakter
terris die van unheld, Bemiddelung, my aanbieden
en blyve met de Diepste Eerbied in Verschuldige Ondanking
huy —

Weldd'le Heer

unheld. D. W. Duzaer

J. J. J.

aan Zyne Excellentie is afgezonden: —

Die Cap der Indianen heeft my gerapporteerd, dat
er enige Ingeutenen, zich in naam van meereen wilden
addresseeren aan Zyne Excellentie, — my naar de rede
geinformeert hebbende, was het, om een nader voorstel te
doen wegens de betasting op het Vee; — Dan hierover
in geen detaill te willen treden, is ook echter van
dag een Regt genomen ten dees Eynde: —

Maarmede ik de Eer heb, met verschuldigde eerbied
en alle Hoogachtung te zyn.

Zyner Excellentie.

Gehoorame Dienaar

Boji Commandeur

Handwritten text at the top of the left page, including a signature and date.

Main body of handwritten text on the left page, written in a cursive script.

Handwritten text at the bottom of the left page, including a signature and date.

Right page of the manuscript, mostly blank with faint traces of text and a large vertical signature on the right side.

aan Zyne Excellentie is afgezonden.

Die Capⁿ der Indianen heeft my gerapporteerd, dat
er enige Ingeestenen, zich in naam van meereken willen
addresseeren aan Zyne Excellentie, - my naar de rede
geinformeert hebbende, was het, om een nader voorstel te
doen wegens de betaling op het Vee; - Dan hierover
in geen detaillie te willen treden is toch echter aan

Den Welld'le Heer Commandant L. Borje
des Eylands
Aruba

Onkenius den
 22^{en} February 1810
 van den Comissaris van de
 Bode. Dato 14 February 1810.
 Gezegd heb ik de J. pag. 6.
 Commandeur van
 Amboina

№ 19.

May

Struba den 16^{ten} Februar 1818

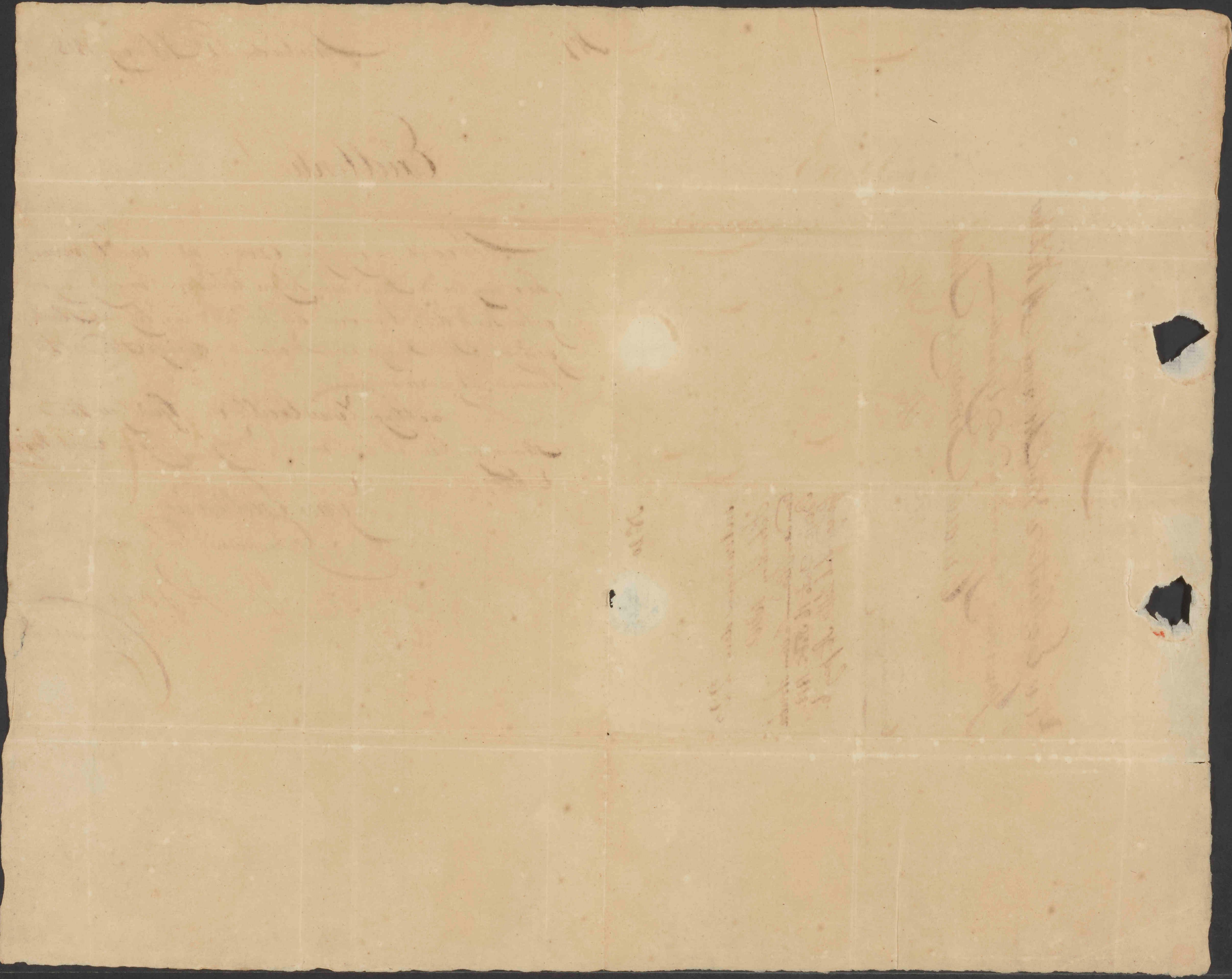
Excellentie

Mag ik zo vrij zijn Excellentie: van te verzoeken, my toe te staan een Lijme Kalkoven, voor my eigen gebruik te doen branden, als hebbende een Lijme Plaats gekogt. Het Huisje en Magazyn daarop staande te kunnen Reparieren.

In afwachting Uwe Excellentie Gunstige toe-
stemming, bin ik met waar Hoogachting in verschuldigde
Eerbied. —

2
 3
 4
 5
 6
 7
 8
 9
 10
 11
 12
 13
 14
 15
 16
 17
 18
 19
 20
 21
 22
 23
 24
 25
 26
 27
 28
 29
 30
 31
 32
 33
 34
 35
 36
 37
 38
 39
 40
 41
 42
 43
 44
 45
 46
 47
 48
 49
 50
 51
 52
 53
 54
 55
 56
 57
 58
 59
 60
 61
 62
 63
 64
 65
 66
 67
 68
 69
 70
 71
 72
 73
 74
 75
 76
 77
 78
 79
 80
 81
 82
 83
 84
 85
 86
 87
 88
 89
 90
 91
 92
 93
 94
 95
 96
 97
 98
 99
 100
 101
 102
 103
 104
 105
 106
 107
 108
 109
 110
 111
 112
 113
 114
 115
 116
 117
 118
 119
 120
 121
 122
 123
 124
 125
 126
 127
 128
 129
 130
 131
 132
 133
 134
 135
 136
 137
 138
 139
 140
 141
 142
 143
 144
 145
 146
 147
 148
 149
 150
 151
 152
 153
 154
 155
 156
 157
 158
 159
 160
 161
 162
 163
 164
 165
 166
 167
 168
 169
 170
 171
 172
 173
 174
 175
 176
 177
 178
 179
 180
 181
 182
 183
 184
 185
 186
 187
 188
 189
 190
 191
 192
 193
 194
 195
 196
 197
 198
 199
 200
 201
 202
 203
 204
 205
 206
 207
 208
 209
 210
 211
 212
 213
 214
 215
 216
 217
 218
 219
 220
 221
 222
 223
 224
 225
 226
 227
 228
 229
 230
 231
 232
 233
 234
 235
 236
 237
 238
 239
 240
 241
 242
 243
 244
 245
 246
 247
 248
 249
 250
 251
 252
 253
 254
 255
 256
 257
 258
 259
 260
 261
 262
 263
 264
 265
 266
 267
 268
 269
 270
 271
 272
 273
 274
 275
 276
 277
 278
 279
 280
 281
 282
 283
 284
 285
 286
 287
 288
 289
 290
 291
 292
 293
 294
 295
 296
 297
 298
 299
 300
 301
 302
 303
 304
 305
 306
 307
 308
 309
 310
 311
 312
 313
 314
 315
 316
 317
 318
 319
 320
 321
 322
 323
 324
 325
 326
 327
 328
 329
 330
 331
 332
 333
 334
 335
 336
 337
 338
 339
 340
 341
 342
 343
 344
 345
 346
 347
 348
 349
 350
 351
 352
 353
 354
 355
 356
 357
 358
 359
 360
 361
 362
 363
 364
 365
 366
 367
 368
 369
 370
 371
 372
 373
 374
 375
 376
 377
 378
 379
 380
 381
 382
 383
 384
 385
 386
 387
 388
 389
 390
 391
 392
 393
 394
 395
 396
 397
 398
 399
 400
 401
 402
 403
 404
 405
 406
 407
 408
 409
 410
 411
 412
 413
 414
 415
 416
 417
 418
 419
 420
 421
 422
 423
 424
 425
 426
 427
 428
 429
 430
 431
 432
 433
 434
 435
 436
 437
 438
 439
 440
 441
 442
 443
 444
 445
 446
 447
 448
 449
 450
 451
 452
 453
 454
 455
 456
 457
 458
 459
 460
 461
 462
 463
 464
 465
 466
 467
 468
 469
 470
 471
 472
 473
 474
 475
 476
 477
 478
 479
 480
 481
 482
 483
 484
 485
 486
 487
 488
 489
 490
 491
 492
 493
 494
 495
 496
 497
 498
 499
 500
 501
 502
 503
 504
 505
 506
 507
 508
 509
 510
 511
 512
 513
 514
 515
 516
 517
 518
 519
 520
 521
 522
 523
 524
 525
 526

Page
Ammanil



Aan
Zijn Excellentie de Vice-Admiraal A. Kijkhoest
Gouverneur Generaal over de Eylanden
Curacao Bonaire & Aruba

Commandeur van
Aruba

Ontvangen den 27^{en}
Februarij 1818.
Van den Commandeur van Aruba
Boijl Dato 16. Febr. 1818.
Gedragd als Lijf. pag. 6.

N^o 20

Aan Zijn Excellentie
Vice-Admiraal Gouverneur
Generaal, van Curacao, en
onderhoorige Eilanden 333-

Zijn Excellentie

Ik heb in gevolg, van Zijn Excellentie
Orders, van den 18^{en} deez. Twee hondert vijf en seecantig
Nuten Lout, voor Reekning van den Heer
G. M. Ellis overgelaesert, waer van, hier
in leggende, twee vinstuigende Recus -
terders Niets dat Zijn Excellentie
Attentie meriteert, waer mede de Nijheid
neeme, mij te onderteeken -

Bonaire
den 22^{en} Febr. 1818

Zijn Excellentie, teer
oetmoedige Vonderdanigheit Dienaar

Jaac Debot
Command. in terium

Van den Heer Debrut
Alte. Ambrose
Gouverneur van Surinam
onderhoorige brieven 338

Van Debrut

De Heer Debrut
Gouverneur van Surinam
Alte. Ambrose
Gouverneur van Surinam
onderhoorige brieven 338

Van Debrut
Alte. Ambrose
Gouverneur van Surinam
onderhoorige brieven 338

Van Debrut
Alte. Ambrose
Gouverneur van Surinam
onderhoorige brieven 338

Van Debrut
Alte. Ambrose
Gouverneur van Surinam
onderhoorige brieven 338

Ontfangen van den Heer Isaac Debrut Commandeur
Ambord, de Nederlands fanning twee hondert, Vijf en secventig
Vaten Zout. voor Reekningen Kern Der Heer
G. M. Ellis en hier van Drie Einsluydenden
geteekend. — Bonaire den 22^{de} februarij 1818 —

Zegge 2 1/5 Vaten Zout
G. G. De Haath

Van der Pacht
Nieuw-Amsterdam
Gouverneur van Surinam
onderhoorige brieven 1777

181

Van der Pacht
Nieuw-Amsterdam
Gouverneur van Surinam
onderhoorige brieven 1777

N^o 21.

ontvangen den 23^{en}

Februarij 1818

Vom den Commis. van Bonaire
Gereg. Sub Litt. B. pag. 15.

Van Zijn Excellentie
Vice Admiral, Gouverneur
Generaal, van Curacao, en
onderhoorige tylonden 8. 8. 3^e

Zijn Excellentie

Welke de Vrijheid genooten, uwe
Excellentie, te schrijven. De Vrouw Catharina
Schijf P. M. Dommers, van datto 23^{en} dezer
Hoop te schrijven, Van Zijn Excellentie, zal Zijn
Oordeel kennen.

Welke de Vrijheid genooten, uwe
Excellentie, te schrijven. De Vrouw Catharina
Schijf P. M. Dommers, van datto 23^{en} dezer
Hoop te schrijven, Van Zijn Excellentie, zal Zijn
Oordeel kennen.

De Colonist, komt met een Loading
Bestaande in 200. Vaten Zout
Verder Brandhout
16. Knien en
16. Knien houten kasten
te geven - dat, een Vrij Man, te Philip Jago.
Leedert enige vee een Planke kanos
Van Curacao tot Lyn gebruik, tot Verschreij
- heeft -

Hier heeft den opbragt - Dog - deere mijn
te groot voor naamende, hebbe hem niet
kunnen permitteeren, zulke vaartuyg onder
de kust te moogen houden - zo dat deere
man zig daar mede verlaegen vind - by goed
keur van zijn Excellentie, zoude dekelve
voor het land kunnen geuogt worden -
de prijs daar van zoude zijn 16. Pathenios
schiff de gorten, die er reetz verschijde keer
gebruik van heeft gemaakt, zul zijn excellen
tie, waer van kan gerigte -

Verder bekent zijn Excellentie hierin
gebloote, ene vette van benoedige tot
lands diens - Verloek de vertoek, zo spoedig
mooglyk te moogen vattangen - om reeden zo
de droogte dankoud wij in kort, den hout
vergeenderen zullen moeten beginen, en de
bude saken, die nog hier zijn, zijn alle
verruyft, en onbruikbaar geworden -

Verders niet zijn Excellentie stonke
waardig - waer mede de vrijheid nemen
mijn te naamende tot alle

zijn Excellentie

Uwe Excellentie, Leen volmoedige
en onderdanigste Dienaar -

JAN DEBROT
Gouverneur

Handwritten notes in the right margin, including dates and names, written vertically.

N^o. 22.

Ontvangen den 27 febr. 1818.
Van den Commandant van Bonaire
Debrat. Dato 26 febr. 1818.
Gereg. Sub Litt^a. B. pag. 15.

Aan Zijn Excellentie -
Vice Admiral, Gouverneur
Generaal, van Curacao, en
onderhorige Lijfenden &c.

Zijn Excellentie -

Deere is alleen Dienende om Aan
Zijn Excellentie, Kennisse te geven
Dat, Zyne Majesteit Fregat
Suredice - Den Vele deere hier te
Anker, is Geveest, en is Vertrokken
den 17^{de} Moorgen - en Aan den Kelen
Ombrent, Ayt Vaadem Brandhoes heb
ge de Liveryent -

Verzoek Zeer Ootmoedelyk om
Vergeevenissen, niet eerder Van te hebben
gemeld - en Neeme de Vrijheid mijn
te Noemen -

Van Zijn Excellentie de Heer
Ootmoedige Dienaar
J. M. de Brat
Commandant interim

Bonaire den
29^{de} febr. 1818

James MacCallister

Manuscript note:
29th Sept 1840
Haworth

1083.
 1084.
 1085.
 1086.
 1087.
 1088.
 1089.
 1090.
 1091.
 1092.
 1093.
 1094.
 1095.
 1096.
 1097.
 1098.
 1099.
 1100.

N^o 23.
 Ontvangen den 27 Februarj 1818.
 Van den Comm^{ie} van Bonaire
 Debrot. Dato 23 Febr = 1818.
 Geregd. Sub Litt^{re}. B. pag 15.

"	restant taakwerk.	12 46
"	wachten	
"	Feest-, rouw-, dank- en bededagen	
"	bijslag Ongevallenwet	
"	wachtgeld (art. 96 H/dst. III V. R. W.)	
"	Ad 54 art <i>afg</i> V. R. W.	0.19
		100 44
	Uit te betalen bedrag.	581 84 5

BETAALLIJST.

Verwerkt in dagloon (zwart cijfer)	255 11
" taak (blauw cijfer)	314 24
Restant (overwerk en uitwinst in taak)	12 46
Wachten	
Totaal	581 84 5

Maart

derde
houe
der
ende
om
en en
eeste
thans
men
wer
van
dat
nder
erwa
nu
gder
een
ge
de
glende
ham

... de degenen - alwaar -
... over -

Contrôle-biljet betaallijst.

WEEK van 15 t./m. 21 Dec. 1907.

Werkvak: Scheepmakers Plaz. 6.

Arbeidsloon zonder verzuim f 500.40

Af:

voor gedetacheerde werklieden	f		
" werkzaamheden Koloniën			
" gewoon verzuim		9.62	
" berekening in minder bij ziekte.		2.40	
" " " bij verwonding.		5.04	
" te veel berekend percentage Ongevallenwet.		17.96	
" <u>Straf</u>		0.20	
			35.22
			<u>465.17</u>

Bij:

voor overwerk <u>in taakwerk</u>	f	20.39	
" toelagen.			
" restant taakwerk.		106.36	
" wachten			
" Feest-, rouw-, dank- en bededagen			
" bijslag Ongevallenwet		9.66	
" wachtgeld (art. 96 H/dst. III V. R. W.)			
			136.42
			<u>601.59</u>

Uit te betalen bedrag f 601.59⁵

BETAALLIJST.

Verwerkt in dagloon (zwart cijfer)	f	162.90	
" " taak (blauw cijfer)		350.29	
Restant (overwerk en uitwinst in taak)		106.36	
Wachten			
Totaal	f	619.55	
R. V. Z. B.	-	17.96	
		<u>601.59</u>	

Inbrängen
Brieven van Genawe
in Aruba. -
over de maand Maart 1818
van N. 24 t/m N. 31. -

aan Zijn Excellentie
Vice-Admiraal Gouverneur
Generaal, van Curacao, en
Onderhoorige Eylanden K^{te} R^{de} F^{de}

Zijn Excellentie

Ik heb Uwe Excellentie Hoog Geh. d. d.
Van datto 24^{de} Laast, W. Schipps B. Diedenhoue
Wel ontfang. Dvz. niet verder als den 2^{de} dezer
en heb ten eerste, alle Mogelijkheid, om
Een Laading Ekels voor hem te. Vangen en
hebbe tot heeden niet meer als 18. Meeste
Zeer Klein, of Ekeline. — Ik hoop nogthans
deze Laading binnen 5. a 6. Daage, te Kunen
Voldoen. Maar. Weegens de Eenhondert voor
Reek^{en} Nieuw de H^{te} G. M. Ellis, lopt ik Zeer, van
Mijne Pligt, Zijn Excellentie te zeggen. — Dat
deze niet Kunen Geleverd worden, Zonder
de grootste Schaad aan het keelen te veroorza-
ken, om Reeden, dat de Meeste dien ik nu
Vetgen Kunen, Zijn Ekeline, Meeste Jongdars
Andere Met Jong. — Niet Tuyst dat er geen
Eekel Meer Zijn, Maar, door het Meeten, ge-
dauwig Jaagen Zijn de Zelve Zeer liet de
Savane Versaagt. Wij Zijn ook VerWagende
in Kort, aan het Loet Vergaader, bij Ham,
huidende Drookten te beghinen. alwaar —
o o r n

Het is mij een groot genoegen dat Uijne
 Vrijpostigheid ten Goed. Zae. Gelieven dan te
 keemen. Met Verleering. dat geen Moeyten
 of Aanbeijde. mijn Noojd Zae. Zwaer Vallen
 Keemen de Vrijheid, mijn te Onder tekenend

Signo Excellent

We Excellentie, Zien bevoegdij
den onderdaanste Dienaar

*Monique de
de Maant
(1818)*

Mac Lebrat
Command ad interim

Ms. A.
All hands good & hearty
wrote for ...
Wt. 1818.
J. B. 1818.

N^o. 24.

Ontvangen den 6 Maart 1818.
Van den Comm^{re} van Bonaire
Debet. Dato 6 Maart 1818.
Gerego Sub Litt^{re}. B. pag. 15.

18

De Commandeur L.
Boije van het Eiland
Aruba —

Aan

Zijn Excellentie den
Vice Admiraal N.
Kikkert Gouverneur
Generaal over de Eilan-
den Curaçao, Bonaire
en Aruba &c &c &c

Aruba den 9^{de} Maart 1818

Sedert de Maand Sept^{re} A. J. heeft het Volk
niet anders gewerkt, als twee Keeren Ekels op-
gejaagd, terwijl 't Zelve op de Thiinen werkte,
als ook dat wijnige 't welk getrokken is, in te
samelen. — Aan nu meenende aan het Werk
te gaan, om de 800 Schepels verkogte Kalk te
maken — heeft 't Volk zich aan mij geaddress-
seerd met verzoek Zijn Excellentie in gunstige
Consideratie te geven, de Ellendige Staat van
dit Eiland, dat ze zich niet in Staat bevinden
zonder Kost te kunnen werken. — Het Zal
Zijn Excellentie dan gunstig behagen Uw
Beveele hier over mij doen ontwaaren, hoe

2

Bye

Bozsum.

Aan

Zyne Excellentie de Vice Admiral
Akkert Gouverneur Generaal
van de Eylanden Curacao, Bonaire
& Aruba H H H
de Commandant van Aruba

10: Maart 1810
Van den Commandant van Aruba
Bont. Jde g. Maart 1810
Geregt. Jde g. Maart 1810



N^o 25

Amst^{er}dam Exc^{el}lentie
Vice Admiral Gouverneur
Generaal van Curacao
Onderhorige Eylanden H^o H^o H^o

Zijn Excellentie

Zijn Majesteit's Goet Koloniaal Schip
De Corter, is den 3^{de} hier gearriveert
H^o de zelve de volgende Artikelen
ontfangen: 1. 12. Pieces Doers, voor Sakke
12. Strengen segg gaar
65. Galons Rijn
2. Water Schouwen
100. Saadels spijkers
800. Weyen ditto
2. a 1/2 Duyn Havegaar. Als ook

den Planken Canos, den Welk, in, volgens Orders
van den Welk, de Gestronge Heer, Raad Contra
vullen. hier het gekogt en betaald, P^{er} 24
De Koloniaal Kant met een leiding
van 33. Maatschappij
1. Rijen
6. Sakken kants kade
De Nederlands Goet Admiral de Kapellen
het in

Het is nog niet Kunen Dispatcheren
 Maar. Hoop binn enige Dagen, de ge-
 regeerde Kwantiteit Ekels Voor, deese
 te Kunen hebben. Maar - in Neeme de
 Vrijheit, te Verboeken, dat in het Eersten
 Een Vaartuygen voor dit atticles Moog
 Worden Gevonden. Want alshoon Wy hier
 alle Moogelyke Activiteyt tot Ekels Vangen
 Moeten Aan Wenden - Zo Als in Lyn Exce-
 lentie Kun Verboeken dat Wy doe - De
 Lulke, Hogthans - Heer Lang hier Kunde
 Moeten blyven, en Mooglyk Sonder huner
 Loading Moeten Van hier Vertrekken
 Anders. Niet Lyn Excellentie Alentie
 Waardig. Welc. Mede de Vrijhed Neeme
 Myn te onder teeren. -

In Excellentie
 Wte Excellentie, Heer oetmoedig
 en onderdanigste Dienaar
 Monair den
 10^{de} Maart
 1718
 Isaac Debrot
 Commandant interim

22

11
 22
 33
 44
 55
 66
 77
 88
 99
 100

N^o 26

ontvangen den 11^{en}
Maart 1818

Van den Comm^{is} van Bonaire
Debot. Dato 10^{en} Maart 1818.
Gereg^{is} Sub Litt^{re} B. pag. 15.

N^o 9

De Commandeur van het Gyland
Aruba L. Boye, aan
Zyne Excellentie de Vice
Admiraal J. Kikkert
Gouverneur Generaal van
Curaçao Bonaire & Aruba

Aruba den 17 Maart 1818. -

In rescriptie Zynere Excellenties hoogst gelerde
van den 12 Maart N^o 10. diend^{ig}. dat ik aan het volk
Uw bevelen daarin vervat heb bekend gemaakt. En daar
het my voorkomt, onder eerbiedigende Correctie gesproken
by de vyfde afdeling deser ruwer hoogst gelerde, dat
Zyne Excellentie een denkbeeld voed, dat ik het Volk
in de Eerste plaats genomen, meer dan twee dagen in de
Week laat werken met des aanleg van een Kalk oven.

Zo is het, dat ik Zyne Excellentie wil expreslyk
Rapport doe, dat het volk nooit meer werkt dan
twee uren in de week, zelve als de Eels Jagt, achter
een volgende dage duurt, dese dage hun berekent werden,
door den Captⁿ der Indiënen. - Een was het met de
voorige oven gesteld, het volk was in drieën verdeeld,
dus ieder deel twee maal werkende, maakt zes dage
werk in de week uit, over de massa van't Volk. Hier
„door zullen Zyne Excellentie ontwaaren, dat dese nu
staande aanleggende Kalk oven, op dese voet zal

beveert worden, en neeme dus de ^{van} ~~en~~heid te zeggen, dat
ik niet buiten mijn Instructie handelen zoude, wanneer
ik het Volk twee Keeren in de Week, een of ander werk
het zy kalk branden, Hout kappen &c. laat verrichten.

Dan daar gezegd word, dat men hier nooit
gewoon was, Kalk te branden of Hout te kappen voor
het Ryk, als alleen putten en tanguis Schoon te
maken, en op de Jagten te gaan, en al dus voortge,
„lyk werk niet op handen was, liep het Volk ledig,
en is dus van ouds gebruik de benaaming van twee
keeren werk, in de Week, mijn denkens, en lauter
klank geweest, die als het waare niet anders beduiden,
„de was, als tanguis Schoon te houden en op de vee
Jachten te gaan, waarvoor het Gouvernement een
48 Schepels mais en 1000 lb bonken van geroute vleesch
Jaarlyks afvoerd, benevens een halve Cabriet per dag voor
de man toe stond. — Dit is dan de rede, dat ik

geen werk begin, of ik heb Zyne Excellentie authorisatie
verzoekt, gelyk ik dezelve heb ontvangen op mijn verzoek
van den 13 October gelyk den 15 October beide a. j. —

Dan ter zaak Excellentie. ' Het komt my dan
ook voor, dat het Volk niet geneegen is verder te werken,
dan alleen op den oude voet, hier vooren gementioneer,
men komt er niet recht Struiks vooruit, toch ver,
„scheingde niet by de oproeping, en komen er eenige

dere zeggen

„My kunnen alleen niets doen, de massa van
„Volk is niet present, en Commandeur wy
„hebben niets te Eten, hoe is het mogelijk zulk
„een Werk te doen.

Dit is de tegensmoedig gesteldheid van dit Eiland
ten opzichte van het Werk, dan daar het Vaartuig
op vertrek leid, en van dag een derde oproeping ten
mynen Huise geschied, maar ik het Volk met be,
„daarheid nogmaals nu bevelen zal bekend maken,
kan ik Zyne Excellentie den uitslag daarvan niet
melden, en zullen Zyne Excellentie dezelve ontvangen
met de Bark Toevallig. —

Wydere ben ik gered met de Verantwoording, ~~Stukke~~
alleen heb ik aanschrijving van den Welld. Heer Stuber
Raad Contr. Generaal der Finantie ontvangen, onze boeke
niet te sluiten met W. Decemb. a. j. vooraf deszelfs
nadere maatregelen ontvaard te hebben. —

Ik bin met diepen Eerbied

Zynen Excellentie
Gehoorzaame Dienaar

P. J. J. J. J.
Amman

N.º 27.

Ontvangen den 19 Maart 1818.
Vanden Comite van Aruba
Boijé. Dato 19 Maart 1818.
Gerege Sub Little A. pag 7.

Aan Zijne Excellentie,
Den Vice-Admiraal Gouverneur
Generaal, Van Curaçao, en
Onderhoorige Eilanden 18.º 18.º 18.º

Zijn Excellentie.

Ik agt het zeer van mijne pligt
Uw Excellentie, kennis te geven; dat het
mijn voor komt, dat een zeer Schadelijke mis-
brugkt. Onder het behandelen der Eekels alhier
plaats heeft; - Dat is; - dat aan een ieder is
toegestaan een of twee Eekels te mogen houden
Zonder dat dezelven nooyt zijn gemerkt of
genumereert worden; Zoo dat het aan een
ieder vrij staat wanneer hij of zij een Eekel
of Eekelin tot de dood toe heeft mishandelt,
een ander te vangen, of te laten vangen,
Waar over Onmogelyk behoorlyk kan worden
opgepast; het welk oorzaak is, dat de
meesten weinig zorg voor deske zeer nuttige
beesten draagen, dewyl hij of zij voor niets
en Zonder de minste Verantwoording een ander
weeten te vangen, of te laten vangen; het
welk Schadelijks een quantiteit Eekels vernie-
tigt te meer wyl Schadelijks, een vernedering
van huys houding plaats heeft, en een ieder,
Eekels tot hun gebuykt moeten hebben.

Ik en de Dienaaren aan wien ik dit
voor oogen hebbe gelegd, zijn van gevoelen dat

Dat met aan een ieder man die aan Stands Werk
Worol Geemployeerd, twee Edele te geven, die te
nummereeren Volgens een daar toe geformeerde Lijst.
als mede aan een ieder huishouding een, en
aan ieder huishouding der Stands Slaaven een
te accordeeren en nummereeren, Zoo als Voor gelagt
is; Zulks Leer Voordeelig Voor dit Artikel Londe
Lijn; — Met Express Verbodt, geen Edel-
ken Ongemerkte Edel te moogen gebruiken.
En Stiptelyk Order dat Wanneer een gemerkte
Edel iets komt te mankeeren, of Onbruikbaar
Wordt, de Egenaar Verpligt Sal Lijn by moog-
lykheid aan te toonen, Waar en Waar Over
Lijn Edel gekreept of Onbruikbaar geworden
is, Voor en aler hij of zij een ander kan
bekoomen.

In Volkoomen Vertrouwen, dat Uwe
Excellentie mijne Vrypostigheid, ten Goede
Zult getieve aan te neemen, — Zo Keeme
de Vryheid mijn te Onder te kennen —

Lijn Excellentie Leer
Ootmoedige Dienaar

Innac Debrot
Commandant in dienst

Poncaire den
-19^{de} Maart
1818

N^o 28.

Ontvangens den 20 Maart 1818.
Van den Comm^{re} van Bonaire
De Brot. Dato 19 Maart 1818.
Gereg^d Sub Litt^{re} B. pag. 15.

Aan Zijn Excellentie
Vice Admiral, Gouverneur Generaal
Van Curaçao, en onderhoorige
Lijfkeiden &c. &c. &c.

Zijn Excellentie

Zijn Excellentie Geleerde Van datto 10^{de} deense
H^o de Engelse Goleet Catharina Schip^{te} Duard
Wijke, heb ik op den 19^{den} Wel ontfangen
en zal alles doen dat in Mijn Vermoogen is
om aan het Verlang van Zijn Excellentie te
Voltoen.

De Admirale Van der Kappellen Schip^{te}
B^{te} Diedenhooven is den 14^{de} Van hier vertro,
ken met een lading van 220 Vaten Lout &
16 Erel, voor Reek^{en} Van den H^o J. M. Ellis.
Waar Van hier in Leggende Recus in
Düplor bekómt.

Zijn Majesteit Goleet Kolonist is den
11^{de} avond hier ge Anveert. H^o de Letve Duffamey
H^o Schepels Groot Maer Compleet Volgers van
Schrijving van den Melde Goleet H^o Rand Oudevallen
De Letve Retourneert Met 250 Vaten Lout
en 16 Erel — & 6000 kants Koolen
H^o Diene Zijn Excellentie te Melde
— Dat —

Vaders Vrie Dat Zijn Excellentie atente
Raadig is, Waer Meede de Vryheid neem
Mijn te verstaan —

Uw Excellentie

Wte Excellentie Leen volmoedige
en onderdaanigste Dienaar

Bonaire den
19^e Maart 1818

Ma Debot

Agman interim

D.S. Ik ontvang op de Moment die, van den
10.^{en} dezer Jr. de Amerikaensch Galt, Imelio
en Zal die, zo spoedig mogelijk Dispatchen

X.
L
J
C
D
E

N^o 29.

Ontvangens den 20 Maart 1818.
Van den Comm^e Van Bonaire
Del Brot. Dato 19 Maart 1818.
Geregd. Sub Litter B. pag 15.

Ontfangen Ambord de Nederlands Solet
Comiraal Vander Cappellen, Weehonder en
Wintig Vaten Lout-en ses on Veertig Ekels
het alles voor Reek^m Van Den H^o J. Pontillius
en hier Van Drie Linstijdenen optee ken
Bonaire den 14^o Maart 1818-

29220 Vaten Lout-en 46 Ekels B. Diederhous

N^o 10

De Commandeur van
het Eyland Aruba

aan

Zyne Excellentie de Vice
Admiraal A. Kikkert
Gouverneur Generaal over de
Eylanden Curacao Bonaire
Aruba

Aruba den 24 Maart 1818. —

Ik ben overtuigt, dat ik aan Een Chiepschryver
die met bedaardheid de belangen van zyne toevertrouwen
onderdanen zal aan hooren, zyn deel gegruind of onge-
gruind zal Hoogst deulve alleen beslissen. —

De Indiaan van Aruba is nogmal de onnozel
natuur mensch, in deze onnozelheid is gepaard met
eene Stijfhoofdigheid, welke steunt op vorige gewoonten,
die hy vermeend niet van af te zyn, door dien hy
meermalen heeft gesloeg, by vorige besturen van deze
Eylanden. Indien men slechts enig werk als hout kappen
holen of kalkoven branden wilde laten verrichten,
zou Indianen bleven wygerende valharder, en het
Gouvernement liet het werk staaken, de oorzaak
van deze traagheid is my onbekent, en hebbe zulke
by Rapport van de Vice Commandeur in andere
officieren in dit Eyland, — Met een woord Excellentie
zou de Indianen willen geen werk verrichten

dan onder deze voorwaarde, aan my toegenomen als N. 1.

Ik zoude niet opecht handelen, wanneer ik anders zijde, dat ze met allen Eerbied voor het bestuur hun belangen deze keer hebben voorgedragen, en dat tevens over het algemeen genomen hun Clende met dit ongelukkige Jaar, zo wel de Finale mis krops betreffende, als de buik ziekte die meeningte van hen in 't graf heeft gesleept, of wel nog weg sleept, meestal voortvleitende door het bedwelyk voedsel, als alleen op Veech, en andere Lee gewassen, maten als 't wean aasjen / Uwe Vaderlyk attentie verdiend. —

Ik heb dan nogmaals met het werk gestaaht, temyl ik geen ander bevelen heb, als met alle recht, „zinnigheid het Volk te behandelen, ook heb ik hun alles voorgesteld ten overstaan van De heer Vice Com-mandeur en Capte der Indianen, de Conservatie die het Gouvernement voor hun heeft, namelijk „vrij van Familie geld te blyven, daar tog de Inwooner van Curacao daaraan onderhevig is, dat thans Elk onderdaan mede werkzaam moet zyn, de Zwaars worden van den geliden oorlog te veruachten. —

Uw gaven my ter antwoord. —

„Commandeur wy zyn maar Indianen en leven
„op een drooge Eiland, dat ons geen onderhoud verschaft.
„wy hebben geen bekwaamheid den Staat of het
„Ryk de behulpzame hand te bieden, wy doen

Aruba den 18^e Maart 1818

Den Ondergetekenden Pieter Lampen
Maac Geerman, Lopee Prinsing, Jan Volijk, Willem
Kely Arnoldus Proos & Andraus Tromp

Als Lynce door Den Weldd'le Heer L. Boye
Commandeur des Eilands Aruba, Comsint & Gequa
„Reffuerat Om insigting ropens de Twee Keuren S' Wuts
Voor den Lande te Werken Waar toe de Ingetekenen
des Eilands Aruba gehouden zyn na te komen

Deunt in alle Demoe'degheid te Kennen te geseu
dat de twee Keuren S' Wuts Voor den Lande te Werken
in de Volgende Werkzaamheden Cetta

Dat de Tantejes & Putten twee Keuren S' Wuts
in de Droege Saydoen, door de Gantte gemeenschaap
moeten gedolpin & Schoongemaakt worden: Zouden
iets meer, — Echter by wordende Maak voor S' Land
Vee, die elre opteslagen tot dat de Volle Quantiteyt
zal afgelevert zyn. Waan voor in de aloude tyd toelag
van Een Bout Vles per dag door den Commandeur
aan 't Volk toegestaan Ende na dato wyt Consideratie
van Arnold op Een halve Labriet S' laagst bepaald gerdon,
Cuyton ende behalven dien alle Sed maanden Prandson
van Schonken & Maas Aan Kommen ook by gesal een
Geschenke van Rum of gewer
Sulks my betuygen Van ouds de Postume te Lyn

Dit is de Tekening der
Provenzen, meldt de Rekenen
getuygen by de Tekening

Wijmeij

✱
+
+
+
+
+

dan onder deze voorwaarde, aan my toegezonden als N: 1.

Ik zoude niet oprechthandelen, wanneer ik anders zyde, dat ze met allen Eerbied voor het bestuur hun belangen deze keer hebben voorgebragen, en dat tevens over het algemeen genomen hun Plende met dit ongelukkigige Jaar, zo wel de Finale mis krops betreffende, als de buik ziekte die meenigte van hen in 't graf heeft gesleept, of wel nog weg sleept, meestal voorspreuitende door het bederfelijk voedsel als alleen

reeds genaeg met het afzagen der Eeuls. —
 Zijn Excellentie zullen hierdoor ontwaaren, dat
 ik met geen stringheid voor dit oogenblik heb kunnen
 te werk gaan, vooraf ik nogmaals Uw nadere bevelen
 zal hebben ontrangen, die mij nader aanwijzing mogen
 geven, ingeval het Gouvernement de vorige bevelen
 aangaande het Werk, zal hoogst*geedachten te
 continueren. —

Ik ben met diepen Eerbied
Uwer Excellentie!
Getrouwe en Gehoorzame Dienaar

Page Command

[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

N^o 30.

ontvangen den 27^{en}
Maart 1818. van
den Comm. van Aruba
Boué. Dato 24 Maart 1818.
Gereg. Sub Litt. A. pag.

Aan Zijne Excellentie,
Den Vice-Admiraal,
Gouverneur Generaal, van
Curacao, en Onderhoorige
Eilanden 18^{en} 19^{en} 20^{en}.

Zijn Excellentie.

Ik heb Zijn Excellentie Hog. Gede-
van dattu 24^{en} dattu. N^o 14-15 & 16, G. Schip.
De Gortel met Ontfangen.

De Kolonist heeft mij deels Rijke
mede godeliveert, 400 Schapstroom
tot 1818 dattu.

De Amerikaansche Gort Emelie
is den 26^{en} Vertrokken met een Lading
van 640 Vaaten Lout, voor de Koning
van de Sten G. M. Ellis. Waar van
hier in liggende Reciev. in Duplois.

De Fransche Brick Elita, Schip.
A. Cavalier, heeft gebarkent 400 Vaaten
Lout. voor de K. van de Sten G. Curie
mede Reciev hier in liggende.

De Engelsche Gort Catharina, Schip.
Eduard Wyke - is Nog Enige daagen, hier
moeten blijven om Lout Lading. af te
Wagten, welke thans 14 Ekeel gerangen.

De Kolonist Retournent met een
Lading van 30 Vaaden's Brandhout -
6 Ekeel hout Koolen.

Betreffende de Edele, dat ik de Vrijheid
nemen. Zijn Excellentie te Zeygen, —
Edele. Dat het niet in mijn Kennisse is;
dat de Ingeheerene Van Bonaire Edele
tot hun Eigendommen bekitten. — Niemand
Except H. E. De Jong, die er 3 heeft gehad.
En daar Van aan Den Heer Stutterij, off-
gebonden. — Lijft 2 — alle de andere, onder
Exceptie Zijn alle Volgens mijne beste
Kennisse Lands Eigendommen, — maar
Volgens dat ik gehoord heb, dat by het
Confeskeeren Van de Paarden in Edele,
Van de Ingeheerene, aan hem is geaccordeert
het gebruik tot der Lands Edele te morgen
genieten; Oangezien de grootste Noordzee-
Kalykheid, dat artikel Voor de Inboor-
Van Bonaire, —

Nogens een Edele in ieder familiant te accor-
den. — althoewel de Lands Makende
mannen teet hebben, is nogthans zeer
Noordzaaklyk — denijl de mannen met
de Een off twee dan te hebben, mieste
gedunning aan Lands Werkelyk ge-
pleyken, — moeten Noordzaaklyk, de
huyt Vrouw of familiant, een Edele hebben
tot hun Waater draagen, denijl het Waater
althoos een groot tuer en by droog tyd
Een en een half tuer Wegs moeten gehaald
Worden — en om dezelfde Redden, is het
Ook Voor de Slaaven, — Noordzaaklyk, een
Edele

Edele te hebben. — Want de Werkbaare, Room-
noy, aan hun Logement. Except, Saterdag
avond, — tot Sondag namiddag, — en het
Onnogeelyk Schynt, dat de Oude In-
lied, en de kleine kinderen, die allen
aan huyt pleken, het Waater op hun
hoofd te Waer te kunnen haalen. —

Nogens de 36 Edele door myn gemeld
Van den 14^{de} february, laatt. — gelijft
Zijn Excellentie te Weeten, dat het
geentint Gemeent Edele te Zeyn, aan
Particulier in Eigendommen behoorende,
Maar in particulier op gevangen, hier
Een, — en daar Een, onder Plantsoen, om
het Completeren Van de Laading te be-
spoeden. — ten thans wederom Verpligt
op dezelfde Wyse te werken, om
moogelyk te. — Aan de Laading,
Except. Eduar Wyke te kunnen

Ik agt het Verdoel Dienstig
Excellentie, aan te merken, dat
Om de Edele te Vangen, hier en daar
in de grootste boschen, daarmen
Liet dat te genant Zeyn te pappen
Verpligt is, Laffen te spannen, en alle
morgen en avond, de laffen te Vanten
Ontrent als by een Vogel vangt, —
het welke indien men Lufft, daer
moeten, met Tandhoen te geven, zeer
duur

Duer Londs Koiman te Staar, - maar op
 deere Wyde, - En Yde, die enige baal
 noodig heeft, gaat en probeert, of hij
 een Edelst kan Vangen - Brought hij
 wat op. - So Ontvang hij syne beloning
 Zoo niet dan is men hem niet schuldig

Wenders Verboer Een botmaad
 "Mijne Geneomen Vrijheid ten goed te
 Willen Neemen, en te gelooven, dat
 Wij alles doen dat in onse Vermaagen
 is - om Lands Voordeel volgens Plicht
 te Bevorderen - en Wenders Neeme
 de Vrijheid mijn te onder tekenen

P. S. - Het kout dat nog over blijft, is omtrent 150 Vaten van
 de Rester - en de volle Oop van Winkent 1900 Vaten
 Van het Eerst -

Uw Excellentie

Wte Excellente, zeer ootmoedig
 en onderdanigste Dienaar

Isaac Debot
 Commandeur interieur

Ontfangen van de Heer Isaac Debot Commandeur Amboord
 van de Brick Eliza, Vier hondert Vaten kout na
 Mijne Satisfactie, voor Reekening, van den Heer George
 Wriel, en hier van Drie inslijdende Getekend.

Monaire den 29^{de} Maart 1818 -

De Cap^{te} Eliza
 R^e Commandeur

Legge 400 Vaten kout

Ontvang
 Van den Commandeur
 Debot. Dato 29 Maart 1818.
 Gereg. Sub. 1116 B. pag 15.

Monaire de
 29^{de} Maart
 1818

Ontfangen, Van de Heer Isaac Debrot Commanden
Aanbord. de Amerikaanse Goet Emelie
Zeshonderd. en Vertig - Vaten Lout, na myne
Satisfactie. Voor Reekning Van den Heer
G. M. Ellis, en hier van Drie Lins Luyden
geteekend - Bonaire den 26^{de} Maart 1878 -

J. H. Hill
11

Zegge 640 Vatten Lout -

Contrôle-biljet betaallijst.

WEEK van 15 t.m. 21 Decr. 1907.

Werkvak: Schaafsmaakt Streeb.

Arbeidsloon zonder verzuim	ƒ 500.40
Af: voor gedetacheerde werklieden	ƒ
„ werkzaamheden Koloniën	9.12
„ gewoon verzuim	2.40
„ berekening in minder bij ziekte.	5.04
„ „ „ bij verwonding.	17.96
„ „ „ te veel berekend percentage Ongevallenwet. Straf	18.10
	ƒ 35.22
	465.17

Bij: voor overwerk in taakweek

ƒ 20.39

Verwerkt
 „
 Restant (o
 Wachten

68
Aan Zijn Excellentie

April

min
-
8-
gen
De
3
eling
aan
or
en
t
erent
de
veld
te
los=

Contrôle-biljet betaallijst.

WEEK van 15 t./m. 21 Dec. 1907.

Werkvak: Scheepmakers Ploeg 5

Arbeidsloon zonder verzuim		f	524	40
Af:				
voor gedetacheerde werklieden	f			
„ werkzaamheden Koloniën				
„ gewoon verzuim		0	60	
„ berekening in minder bij ziekte.				
„ „ „ bij verwonding		10	29	
„ te veel berekend percentage Ongevallenwet.		9	09	
			20	06
			504	34
Bij:				
voor overwerk <u>in taakwerk</u>	f	51	55	
„ toelagen.				
„ restant taakwerk.				
„ wachten				
„ Feest-, rouw-, dank- en bededagen				
„ bijslag Ongevallenwet				
„ wachtgeld (art. 96 H/dst. III V. R. W.)				
			51	55 ⁵
			555	89 ⁵
Uit te betalen bedrag		f	555	89 ⁵

BETAALLIJST.

Verwerkt in dagloon (zwart cijfer)	f	249	31
„ „ taak (blauw cijfer)		315	67
Restant (overwerk en uitwinst in taak)			
Wachten			
Totaal <u>K.M.B.</u>	f	564	98 ⁵
		9	09 ⁵
		555	89

Ontvangene Brieven
van Bonaire en Aruba
over de maand April
1818.

van N^o 32 tot 46.

68
Aan Zijn Excellentie
Vice Admiraal, Gouverneur
Generaal, van Curaçao, en
onderworpe Eylanden 8: 8: 8-

Zijn Excellentie.

Wij bedien mij van deere Eerste gelegen-
heid, om Kenniffe te Geven, dat ik heere
de Engelische Golet, Catharina Schip?
Donard Wyke, heb gedispacheert met —
Wee in Neegatig Eels Waaronder 61 Speling
en Meeris gevangen hebbende, en, de door
Den Heer, G. M. Ellis geauthorizeert, den Heer
Gulbert Ormsby, de Zelve Verlangende te
Kopen. Zo heb ik hem Meede gedeliveret
6 Leerjong Paarden, waaronder 4 Meeris
begin drie schaans, of 3: 3: 6- weder
Het alles voor Keer nuy van Den gemeld
Heer G. M. Ellis - Dankende altoos Wel te
Dan, neem hier in Leggende induplex

Handwritten text on a torn piece of paper, mostly illegible due to damage.

8181

Handwritten text at the bottom of the torn piece of paper.

Ik ben thans geoccupieert met Maatschappij
Senders niet zijn Excellentie
Attentie wendte - Maar mede de
Vrijheid neem mijn te onderteeken

Uw Excellentie

Uw Excellentie Zee

totmaandigen vordendaanzet

Dinsdag

Maar Debrt

P.S. Ik heb mede geschreeft, 2 Paarden mijn in
Eigendomme behoorende; - - - -

Hand 1797 11/10/03 per 12
Dag 3. Jan 1819
Dinsdag 10. Jan 1819
Dinsdag 10. Jan 1819

N^o 32.

Ontvangen den 4 April 1818.
Vanden Jommel - van Bonaire
Debrot. Dato 3 April 1818.
Geregt Sub Litter B. pag. 15.

De Jommel - van Bonaire
Debrot - van Bonaire
Geregt Sub Litter B. pag. 15.

Ontvangen Van De Heer Isaac Debrot, Ambord de Goleet
Catharina twee en dertig - Beels - en Ses Paarden, de Paarden
hier te kocht Van gemeld Heer Isaac Debrot - tegens, Drie
Johannis ieder - het alles voor Reekning Van Den
Heer G. M. Ellis - en Der Mankeement van Betaling
door Gemeld Heer G. M. Ellis, So Verbinde ik Mij
Persoon en Goederen, Voor de Nooven Staande, als
na Regt, Waar Van Drie Ems luydende geboekend
Monaire den 3 de April 1818.

Gilbert Ormsby

92. Beels - x 6 Paard.

De Commandeur des
Eijlands Aruba

Aan

Zijn Excellentie de Vice
Admiraal A. Rijkert
Gouverneur Generaal
en Chef der Eilanden
&c. &c. &c. —

Aruba den 6 April 1818.

Ten opzichte, of ter beantwoording over het
Laatste gedeelte uwer Hoogst gelide bevel
van 31 Maart H. Dient, dat ik met overleg
van den Ontfanger voortgang zal neemen,
met de Invoording der Penningen over de
belasting in gevolge Resolutie van 17 Dec. 1816
wel te verstaan by meest gestelde of vermo.
gende Ingezetenen, ten Einde. geen Schein
te geven, dat deze in strenge bevelen, Kun-
nen gealtereert werden.

Wel is waar Excellentie, dat over het algemeen
genomen, de Schaarheid van Geld in dit
Eijland, de Invoording bijna onmogelyk
valt, te meer daar er volstrekt geen verkoop
van Beestiaalen is, echter kan men het zo
schikken, dat deze belasting kan ingevor-
dert werden met de drie maanden. — daar
toch de optelling der Beestiaalen met het
begin van het Jaar geschied, dus de Ontfanger
Elk en Een over het heele Jaar debiteerd.

hier door wind men Tijd en gelegenheid, dat by
opkomen verkoop den Inwooner in staat te
stellen deze belasting als het waare langkarnier,
hand te kunnen voldoen — ook zoude het mij
voorkomen, dat men Een tiime onderscheid van
Perzonen diende te maken met de Voldoening
dezer belasting, dat dus het Gouvernement,
onder eenbiedigende Correctie gesproken, in het
bestuur alhier ook dat vertrouwen stelde, dat
men de Ingesetenen kon laten doleeren En
by een nadere Rapport aan het Gouvernement
over deze dolatie approbatie in te winnen —
Hier zijn lieden die betalen kunnen, en die
onder den dekmantel op het gekerm van de
waare behoeftigen zich zoeken van alles te
berispen —

hier door zoude men dan kunnen ontwaaren de
belangens, van het algemeen en de waare be-
hoeftige, die het medelyden van deszelfs
Gouvernement verdient, zoude dan te voor-
schein komen, en het Gouvernement zoude
niet zo dikwils met verciende opgemaakte
Planne overladen worden — die toch waarlijk
niets anders beoogen als de waare eigen belang.
Stellende dus ter Lyde de belangens van het
Gouvernement en die van him mede burger.
Zyne Excellentie verexcuseere deze rietwijding,
mogte derelve slegts strekken U alles onder
het oog te willen brengen zo als de Zaaken
zich waarlijk bevinden, en dat toch Uw Va-
derlyke oog, terwijl het Eiland zich wegens
de aanknoidende droogte in de uiterste
Ellende bevind over het Zelve moge blijven
waken —

hiermede menende aan uw bevelen slegts
voldaan te hebben, Ben ik met diepe Eerbied

Zijner Excellentie

Gehoorzaame Dienaar

P. J. J. J.

Rapport van het
Eiland Aruba
den 6 April 1818.

Ik heb de Eere Eque Excellentie Rap-
port te daen, dat nu bevelen van
den 31 Maart te N. 11. - Eque, ter uitvoer
gebracht, en hebben dien de Gade-
manen en alle Ingezeten aan deze
nuw bevelen verbiddiglyk onderwor-
pen. - Men blyke van dies Eque
derelue get am entlyk op te daen
aan het werk geweest, onder te
op per gerach van de Kie Sammand.

Dus eenigste bede is, het vry
hoogen gelieve te vergeten, en dat
het Eque Excellentie moze bekagen
de Inwoners van dit Eiland nuw
en nuw aangebores vaderlyke Liepe
te wille opnemen.

Bayes Sammand.

N. 33.
Ontvangen den 10 April 1818.

van des Commandeur
op Aruba L. Boye,
dato 6 April 1818.

Geneg. op L. A. pag. 27.

1844

No 34.

Ontvangen den 10^e April 1818.

van den Commandeur
op Aruba L. Baye.

dato 6 April 1818.

Geregt onder d. A. pag. 17

San Lynn De silentia
Vice Admiral, Gouverneur General
Van Curaçao en onderhoorige

Erstanden 8^e 3^e 8^e

1847
 1848
 1849
 1850
 1851
 1852
 1853
 1854
 1855
 1856
 1857
 1858
 1859
 1860
 1861
 1862
 1863
 1864
 1865
 1866
 1867
 1868
 1869
 1870
 1871
 1872
 1873
 1874
 1875
 1876
 1877
 1878
 1879
 1880
 1881
 1882
 1883
 1884
 1885
 1886
 1887
 1888
 1889
 1890
 1891
 1892
 1893
 1894
 1895
 1896
 1897
 1898
 1899
 1900
 1901
 1902
 1903
 1904
 1905
 1906
 1907
 1908
 1909
 1910
 1911
 1912
 1913
 1914
 1915
 1916
 1917
 1918
 1919
 1920
 1921
 1922
 1923
 1924
 1925
 1926
 1927
 1928
 1929
 1930
 1931
 1932
 1933
 1934
 1935
 1936
 1937
 1938
 1939
 1940
 1941
 1942
 1943
 1944
 1945
 1946
 1947
 1948
 1949
 1950
 1951
 1952
 1953
 1954
 1955
 1956
 1957
 1958
 1959
 1960
 1961
 1962
 1963
 1964
 1965
 1966
 1967
 1968
 1969
 1970
 1971
 1972
 1973
 1974
 1975
 1976
 1977
 1978
 1979
 1980
 1981
 1982
 1983
 1984
 1985
 1986
 1987
 1988
 1989
 1990
 1991
 1992
 1993
 1994
 1995
 1996
 1997
 1998
 1999
 2000
 2001
 2002
 2003
 2004
 2005
 2006
 2007
 2008
 2009
 2010
 2011
 2012
 2013
 2014
 2015
 2016
 2017
 2018
 2019
 2020
 2021
 2022
 2023
 2024
 2025
 2026
 2027
 2028
 2029
 2030
 2031
 2032
 2033
 2034
 2035
 2036
 2037
 2038
 2039
 2040
 2041
 2042
 2043
 2044
 2045
 2046
 2047
 2048
 2049
 2050
 2051
 2052
 2053
 2054
 2055
 2056
 2057
 2058
 2059
 2060
 2061
 2062
 2063
 2064
 2065
 2066
 2067
 2068
 2069
 2070
 2071
 2072
 2073
 2074
 2075
 2076
 2077
 2078
 2079
 2080
 2081
 2082
 2083
 2084
 2085
 2086
 2087
 2088
 2089
 2090
 2091
 2092
 2093
 2094
 2095
 2096
 2097
 2098
 2099
 2100
 2101
 2102
 2103
 2104
 2105
 2106
 2107
 2108
 2109
 2110
 2111
 2112
 2113
 2114
 2115
 2116
 2117
 2118
 2119
 2120
 2121
 2122
 2123
 2124
 2125
 2126
 2127
 2128
 2129
 2130
 2131
 2132
 2133
 2134
 2135
 2136
 2137
 2138
 2139
 2140
 2141
 2142
 2143
 2144
 2145
 2146
 2147
 2148
 2149
 2150
 2151
 2152
 2153
 2154
 2155
 2156
 2157
 2158
 2159
 2160
 2161
 2162
 2163
 2164
 2165
 2166
 2167
 2168
 2169
 2170
 2171
 2172
 2173
 2174
 2175
 2176
 2177
 2178
 2179
 2180
 2181
 2182
 2183
 2184
 2185
 2186
 2187
 2188
 2189
 2190
 2191
 2192
 2193
 2194
 2195
 2196
 2197
 2198
 2199
 2200
 2201
 2202
 2203
 2204
 2205
 2206
 2207
 2208
 2209
 2210
 2211
 2212
 2213
 2214
 2215
 2216
 2217
 2218
 2219
 2220
 2221
 2222
 2223
 2224
 2225
 2226
 2227
 2228
 2229
 2230
 2231
 2232
 2233
 2234
 2235
 2236
 2237
 2238
 2239
 2240
 2241
 2242
 2243
 2244
 2245
 2246
 2247
 2248
 2249
 2250
 2251
 2252
 2253
 2254
 2255
 2256
 2257
 2258
 2259
 2260
 2261
 2262
 2263
 2264
 2265
 2266
 2267
 2268
 2269
 2270
 2271
 2272
 2273
 2274
 2275
 2276
 2277
 2278
 2279
 2280
 2281
 2282
 2283
 2284
 2285
 2286
 2287
 2288
 2289
 2290
 2291
 2292
 2293
 2294
 2295
 2296
 2297
 2298
 2299
 2300
 2301

Lin. Excollentis

De Nederlandsche Golt Dolphin, Schip.

C. Renou is the 7th degree hieroglyphic

was seen leading down in the bottom also

Wolven de Westkant van het Land. Looft geliverseert
Linde 180 Nuffen van het C. t. t.

~~London, 7 Nov. 1806~~ On 10th Comp. letters, Am.
~~from London 7 Nov.~~ Broad hint b l r

hont No. 12. 1844. 1845. 1846. 1847. 1848. 1849. 1850. 1851. 1852. 1853. 1854. 1855. 1856. 1857. 1858. 1859. 1860. 1861. 1862. 1863. 1864. 1865. 1866. 1867. 1868. 1869. 1870. 1871. 1872. 1873. 1874. 1875. 1876. 1877. 1878. 1879. 1880. 1881. 1882. 1883. 1884. 1885. 1886. 1887. 1888. 1889. 1890. 1891. 1892. 1893. 1894. 1895. 1896. 1897. 1898. 1899. 1900. 1901. 1902. 1903. 1904. 1905. 1906. 1907. 1908. 1909. 1910. 1911. 1912. 1913. 1914. 1915. 1916. 1917. 1918. 1919. 1920. 1921. 1922. 1923. 1924. 1925. 1926. 1927. 1928. 1929. 1930. 1931. 1932. 1933. 1934. 1935. 1936. 1937. 1938. 1939. 1940. 1941. 1942. 1943. 1944. 1945. 1946. 1947. 1948. 1949. 1950. 1951. 1952. 1953. 1954. 1955. 1956. 1957. 1958. 1959. 1960. 1961. 1962. 1963. 1964. 1965. 1966. 1967. 1968. 1969. 1970. 1971. 1972. 1973. 1974. 1975. 1976. 1977. 1978. 1979. 1980. 1981. 1982. 1983. 1984. 1985. 1986. 1987. 1988. 1989. 1990. 1991. 1992. 1993. 1994. 1995. 1996. 1997. 1998. 1999. 2000. 2001. 2002. 2003. 2004. 2005. 2006. 2007. 2008. 2009. 2010. 2011. 2012. 2013. 2014. 2015. 2016. 2017. 2018. 2019. 2020. 2021. 2022. 2023. 2024. 2025. 2026. 2027. 2028. 2029. 2030. 2031. 2032. 2033. 2034. 2035. 2036. 2037. 2038. 2039. 2040. 2041. 2042. 2043. 2044. 2045. 2046. 2047. 2048. 2049. 2050. 2051. 2052. 2053. 2054. 2055. 2056. 2057. 2058. 2059. 2060. 2061. 2062. 2063. 2064. 2065. 2066. 2067. 2068. 2069. 2070. 2071. 2072. 2073. 2074. 2075. 2076. 2077. 2078. 2079. 2080. 2081. 2082. 2083. 2084. 2085. 2086. 2087. 2088. 2089. 2090. 2091. 2092. 2093. 2094. 2095. 2096. 2097. 2098. 2099. 2100. 2101. 2102. 2103. 2104. 2105. 2106. 2107. 2108. 2109. 2110. 2111. 2112. 2113. 2114. 2115. 2116. 2117. 2118. 2119. 2120. 2121. 2122. 2123. 2124. 2125. 2126. 2127. 2128. 2129. 2130. 2131. 2132. 2133. 2134. 2135. 2136. 2137. 2138. 2139. 2140. 2141. 2142. 2143. 2144. 2145. 2146. 2147. 2148. 2149. 2150. 2151. 2152. 2153. 2154. 2155. 2156. 2157. 2158. 2159. 2160. 2161. 2162. 2163. 2164. 2165. 2166. 2167. 2168. 2169. 2170. 2171. 2172. 2173. 2174. 2175. 2176. 2177. 2178. 2179. 2180. 2181. 2182. 2183. 2184. 2185. 2186. 2187. 2188. 2189. 2190. 2191. 2192. 2193. 2194. 2195. 2196. 2197. 2198. 2199. 2200. 2201. 2202. 2203. 2204. 2205. 2206. 2207. 2208. 2209. 2210. 2211. 2212. 2213. 2214. 2215. 2216. 2217. 2218. 2219. 2220. 2221. 2222. 2223. 2224. 2225. 2226. 2227. 2228. 2229. 2230. 2231. 2232. 2233. 2234. 2235. 2236. 2237. 2238. 2239. 2240. 2241. 2242. 2243. 2244. 2245. 2246. 2247. 2248. 2249. 2250. 2251. 2252. 2253. 2254. 2255. 2256. 2257. 2258. 2259. 2260. 2261. 2262. 2263. 2264. 2265. 2266. 2267. 2268. 2269. 2270. 2271. 2272. 2273. 2274. 2275. 2276. 2277. 2278. 2279. 2280. 2281. 2282. 2283. 2284. 2285. 2286. 2287. 2288. 2289. 2290. 2291. 2292. 2293. 2294. 2295. 2296. 2297. 2298. 2299. 2300. 2301. 2302. 2303. 2304. 2305. 2306. 2307. 2308. 2309. 2310. 2311. 2312. 2313. 2314. 2315. 2316. 2317. 2318. 2319. 2320. 2321. 2322. 2323. 2324. 2325. 2326. 2327. 2328. 2329. 2330. 2331. 2332. 2333. 2334. 2335. 2336. 2337. 2338. 2339. 2340. 2341. 2342. 2343. 2344. 2345. 2346. 2347. 2348. 2349. 2350. 2351. 2352. 2353. 2354. 2355. 2356. 2357. 2358. 2359. 2360. 2361. 2362. 2363. 2364. 2365. 2366. 2367. 2368. 2369. 2370. 2371. 2372. 2373. 2374. 2375. 2376. 2377. 2378. 2379. 2380. 2381. 2382. 2383. 2384. 2385. 2386. 2387. 2388. 2389. 2390. 2391. 2392. 2393. 2394. 2395. 2396. 2397. 2398. 2399. 2400. 2401. 2402. 2403. 2404. 2405. 2406. 2407. 2408. 2409. 2410. 2411. 2412. 2413. 2414. 2415. 2416. 2417. 2418. 2419. 2420. 2421. 2422. 2423. 2424. 2425. 2426. 2427. 2428. 2429. 2430. 2431. 2432. 2433. 2434. 2435. 2436. 2437. 2438. 2439. 2440. 2441. 2442. 2443. 2444. 2445. 2446. 2447. 2448. 2449. 2450. 2451. 2452. 2453. 2454. 2455. 2456. 2457. 2458. 2459. 2460. 2461. 2462. 2463. 2464. 2465. 2466. 2467. 2468. 2469. 2470. 2471. 2472. 2473. 2474. 2475. 2476. 2477. 2478. 2479. 2480. 2481. 2482. 2483. 2484. 2485. 2486. 2487. 2488. 2489. 2490. 2491. 2492. 2493. 2494. 2495. 2496. 2497. 2498. 2499. 2500. 2501. 2502. 2503. 2504. 2505. 2506. 2507. 2508. 2509. 2510. 2511. 2512. 2513. 2514. 2515. 2516. 2517. 2518. 2519. 2520. 2521. 2522. 2523. 2524.

De Scheepvoor. Noemd, heeft mijn, ook

Hand heeft de makroffen gebragt
man heeft de makroffen gebragt

geen order hebbende, hebbe hem die
niet kunnen de Lijvereen in W. A.

giving them their right with Excellence than to

Merken dat in Reetz Leen L. van K. van

Werk

et ~~Mark~~ ~~de~~ ~~geen~~ ~~ben~~ ~~onder~~ ~~de~~ ~~26.~~ ~~Volgens~~
de ~~Lijst~~ ~~zijn~~ ~~geveend~~ - 2. Bombas - 1. Fimmesman
en ~~zijn~~ ~~ad~~ ~~sistent~~ - is ~~maet~~ ~~en~~ ~~altoc~~ ~~k~~ ~~a~~ ~~5~~ -
Bij de Warren - en het Laaden van Vaartuygen
45 = 35. Gedetacheert hebben - onder de Partij
Zijn en, ook altyt enige Siexken, 26 -
dat, op het Hoogst 10 - a 12 - Aan het groot
Werk over blijven.

Ik acht het verders van mijn Pligt
Kennis te geven, dat den 9^{en} dezer een
groot Amerikaans Goet. g^o Schip, Schip:
Robertson, komende van Lagunaira, hier
als heeft bij geleg. liggende, en Engelse
belet te haalen, g^o Matchley die van
daar is weg gelopen. 181
Hem in Gedetacheert een Rolle van
Benodig tot Lands Dienst.

Verzoekt de Excellentie Atentie
Waardig - Waar Meede de Dijked neem
zijn te vaden belet.

Bonaire den 11 April 1878
de Excellentie Leer totmoedig
en onderaanzigt Dienaar
Jnaac Debrot
Command^{re} interium

1878 Benodig Voor Lands Dienst
- 12. Galeij Vat -
- 12. Wutter Fobben - en Lijker
Mark, van de Nos van O. tot J. - Montende dezer groot
A. Dijked Boeg zijn, en 26 Voet Loring
Handvating, Volgens, Meede komende in de
Bonaire den 11 April 1878 -

Jnaac Debrot
Command^{re} interium

1878
 13. April 1878
 12. April 1878
 11. April 1878
 10. April 1878
 9. April 1878
 8. April 1878
 7. April 1878
 6. April 1878
 5. April 1878
 4. April 1878
 3. April 1878
 2. April 1878
 1. April 1878

Maac Debrat
 1878

N.B. Keesens Gaande, de Verantwoording van
 de Drie, Laaste Verhoopene Maand
 Januarij - Feb. & Maart, Volgens hier
 in Leggende Notte - Wensche, de Zelve
 nu Behoor moogen Zijn
 Neven 2. Sakken Lout, Monster van
 het Lout dat over blijft -

De Slaaven Lyn Meeste Naake en Verdoek
 van Wat Colette - agtien a Keesen the Lout
 alle Lyn er toe nodig -
 De Doffen heeft Meede Ambord. 23 Stuks Roesijn
 Lout, tot Monster van de Welke, te die goed Lyn
 meer Lyn Linnen Laaten op Zoeken - Langer Lyn
 en niet te Behooven - Jk Betaal voor het
 op Hoimen, en dan Strand Leever, 14 Stuks -
 De Propriet van het Klyn Mais, van 1/2 Maand
 Lijn is 1/2 Ma Kotter, Welk meer op Win, omkrent
 500 Scheepel Zal Kunne Leever -
 De oude Klyn Mais dat over blijft, begint
 aangstwenen te worde, met de ongediester dat
 vrij noemen Coeroes - Zal Verplicht Lijn, die te laate
 Dorschen, en Uit gevee, om dat deze Lij
 niet in het Nieuw Maest Werpe -

Den 12 d April 1878
 Lijn Excellentie, Keer onderdaanig
 Dienaar Maac Debrat
 Command. Adm.

De Commandeur des
Eilands Aribba
L. Boije —

Aan

Zijn Excellentie den Vice
Admiraal A. Kikkert
Gouverneur Generaal
der Eilanden Curaçao
Bonaire & Aribba &c &c

Aribba den 15 April 1818.

Daar ik vernomen heb, dat eene B. Solagnier
Inwoner alhier een fransman van geboorte, zich
heeft verstoort, aan eene Isaac Salas van de
Joodsche Natie te Curaçao Een brief te schrijven,
inhoudende veel laster taal tegens het bestuur
alhier. — en daar dit alreeds tegens de goede
order is strijdende en het Zyn Excellentie mijne
Chef niet kan wel bevallen, deszelfs Ambtenaren,
door slechte laster taal heen een te beneemen, bij-
zonders door een Individu, die dit Eiland zo als
mij voorkomt met oproerige instigatie in laabeur
houd, — Zo neme ik de Vrijheid Zyn Excellentie
hulp en bijstand afte smeken, deren brief van
gemelde Solagnier, aan voornoemde Jood Salas
doen mij ter hand stellen, om daarop te berich-
ten, en Zyn Excellentie mijne onschuld te doen
ontwaaren, — Ik Zwigge Excellentie! wanneer
Zyn Excellentie's zullen moeten hooren dat den
voortrapte Schalk niet tegenstaande dat hij

Ontvangen den 13 April 1818.

Vanden Gouverneur

Van Solagnier

Dato 11 April 1818

Geregt L. Boije

De Commandeur des
Eilands Aribba
L. Boije —

De Gouverneur
Van Solagnier
Dato 11 April 1818
Geregt L. Boije

De Gouverneur
Van Solagnier
Dato 11 April 1818
Geregt L. Boije

deren nadeligen alom bekende brief schreef en
afzond, Zich heeft verstoort van mijn Vriendelijke
Invitatie gebruik te maken, op zondag den 12^{den} Meris
bij mij aan huis een Thee party bij te wonen, ter
Eere van den Welddel bleer Nulver Raad Controul,
leur der finantie, alwaar hij Zich gedweg als
een ontaart fransman — doordien hij zijn Snood
daad, voor mij verborg en mijne oprecht Onthaal
in het geselschap met Veinsery bedesmetten —

Ons aller Oppervrezen zal mij beschermen,
en veele braave alhier, zullen mij moeten rechtvran-
digen, — het mooge uw behagen Excellentie! Uit
het midden mijner Competente Rechteren Een
Lid daarvan hier na toe te zenden / terwijl ik
in aanmerking moet brengen, dat met het verhoor
te Curacao het zo wel onkosten konde kunnen ver-
wekken voor het Gouvernement doordien er veel
behoefte en eenige Terravonen die aan het be-
stuur behooren daaronder begrepen zijn. Om
dere zaak alhier te onderweken,

Ik Vlye mijn Excellentie van u mogen te over-
tuigen dat dese alreeds bekende M. Solagnier
aan het daglicht zal gesteld werden, dat hij een
twist Zoeker is, door omweegen Menschen Zocht
ongelukkig te maken, zonder dat hij eenig belang
kan hebben, hij vergeet Zich Zelfen, dat hij een
78 Grijsaard is Omringt met 8 Onnozele moeder,
loose kinderen, die hij liever moest zoeken, een
gepaste Opvoeding te geven, dan zich op een onge-
oorloofde wijze met andere dingen te bemoeijen.
die Land en Land te zamen doen hangen, en dit kleine
voor zich zelven ongelukkige Eiland konden teel on-
gelukkig maken, Zelfen hij die op de laatste Tuine
van zijn bestaan nog zijn dagelijks onderhoud

Zocht; hij M. Solagnier diende op dit hooge Ouderdom
Verstandiger en weldenkender te handelen.
In afwachting Zijner Excellentie wijzere maat,
regelen hierin te mogen ontwaaren —

Alles de Eere met alle Eerbied te zijn

Zijner Excellentie!

P.S. Ik heb aan M. Gehoorzaam Dienaar
Solagnier Een paspoort
geweigerd van het Eiland
te vertrekken tot tijd en
wijl ik zal hebben inge-
wonnen uw bevel. —
Ik hoop dat zulks uw
goedkeuring mag wegdragen.

P. J. J. J.

L^e.b.b. N^o. 36.

Ontvangen den 18 April 1818.

Vanden Comand^{te} te Aruba
Borjé. Dato 15 April 1818.

Gerico Sub L^{ta}. A. pag. 7.

Translaat

Aan Zyne Excellentie A.

Kikkert Gouverneur Generaal

van Curacao & Onderhorige Districten

Bonaire & Aruba V^o. V^o.

V^o.

Met de diepste Eerbied vinde my verplicht
ter Uw Excellentie kennis te brengen, het geen my op den
15^{den} April te middag is Voorgevallen.

Ik heb vernomen, dat den Commandant ten
huize van Weyffrouw de Weduwe Odibert, het verscheide
maalen in byzyn van eenige Dames en drie getuigen die
my een verklaring, waarvan Copie hier nevens gaat Sub.
L^e. D. getekend hebben, heeft herhaald.

Da zodanige hoort, waartoe ik hem niet bereigd
acht, en waardoor myn Eer / die ik tot den Ouderdom van
23 jaar onbeslekt gehouden heb / in twyffel getrokken word,
teruyl ik kan aantonen, myn Paspoort van Frankryk
met het recht om wapenen tot myner bescherming te mogen
dragen, Het Certificaat myner geboorte, Een commissie
van wege den Generaal Blanchelande, onder de regering
van wylen Zyne Majestet Lodewyk den XVI^{den} Een
plaats

plaats van Commandant van 't Fort op de Kaap Dame
• Maria, Idem als Commies der Classen, Idem als
Commandant in Chef onder de Republiek, Idem myn
Paspoort van Curacao naar Roube, alwaar ik gedu-
rende den oorlog, als Adjutant van den Commandant
Pittré Sépéc, in den Huur Hardeman, werd aange-
mukt.

Daar ik my dus in myn Eer onrechtvaardiglyk of
eigenzinniglyk zonder myn wettens daartoe enige oorzaak
te hebben gegeven zag aangevallen, zo liet ik aan den
Commandant door een Ruiters myn Paspoort vragen, die
my zenzelfs met de rug zending myner penningen, onder
voorwendsel dat hy reeden had om myn vertrek naar
Curacao te beletten weigerde.

Hierop besloot ik myn Paspoort schriftelyk
te vragen, met verzoek aan den Commandant, om Hoogst-
deszelfs Raad te doen vergaderen, ten einde my in hunnen
byzyn de reden myner detentie of ophouding te doen weten,
(Vide Copie myner Brief Sub. L^a. A.) waarop hy my
schriftelyk het arrest L^a. B. tot antwoord zond.

Ik zond een tweede Brief, met het opschrift
om in byzyn van zyn Raad, den Vice Commandant en den
Kapitein der Indiaanen geopend te worden, ten einde
te

te vernemen, of dit op Last van zyne Excellentie den
Admiraal D^e. V. B. C. geschiedde. Dog dat aangezien de
drank my niet beheerschte, maar dat somtyds en Eerlyk
man zich de hwaade tongen niet kon onttrekken, en het
dus ook zyn kon dat ik schuldig werd gerekend, zonder
daartoe gelegenheid te hebben gegeven, ik in dat geval tot
tyd en wyl ik my personeel verdedigd had zoude gehou-
zen.

Buiten het ongeluk door zodanig geval, zo aan my als
aan myn huisgezin toegebracht, begryp ik zonder de In-
structie van den Commandant te willen onderzoeken, dat
hy uit eigenwille of eigenzinnigheid het recht niet heeft,
om aan een Koopman die om zyn rekenings te sluiten naar
Curacao vertrekt, een Paspoort te weigeren, dan alleen,
wanneer er iets tegens hem personeel is intebrengen, integens-
deel, diende hy wegens myn Over om my naar de Hoofd-
plaats, onder het oog van den Chef te begeven, verheugt
te zyn.

Deze tweede Briefhaar nevens Sub. L^a. C.
gezonden werd hem door den Ruiters Cornelis Raffe
zyn Schoonbroeder overgелеverd, met verzoek, om hy den
Commandant my te verschijnen, dat ik gemelde Brief
een weinig te laat zond, het welke geschiedde om terstond

een

een antwoord te hebben, en de Bark die morgen Oorlogmoet
trekken niet op te houden.

44-41
7-4
22
Zijn Schoonbroeder, heeft my in byzyn van den Vice
Commandant, en Drie of Vier andere fatsoenlyke getuigen,
ten huize van den Heer Esmans mondelings tot antwoord
gebracht, zeggende, dat byaldien ik hem een Copie van
den Brief, die ik naar Curacao aangaande zijn zaak
met den Heer Simon Prince geschreven had, wilde
overleveren, hy my een Paspoort zoude geven.

Ik antwoorde in byzyn van getuigen, dat ik niet
aan het Gouvernement, en by aldien aan een Vriend geschre-
ven had, my niet erinnerde daar Copie van gehouden te
hebben.

Waarop de Schoonbroeder van den Commandant
my weder antwoorde, dat zo ik hem geen Copie gaf, ik niet
zoude vertrekken. Geduld herhaalde ik, byaldien ik
niet vertrekken kan, dan zal ik de Bark voor Rekening
van die het volgens recht moog aangaan hier houden, tot
dat ik de Copie myner Rekest wegens myn Paspoort,
met myn Brief die ik de vytheid zal neemen direct
aan Zyn Excellentie den Admiraal en Gouverneur in
Chof A. B. B. te zenden, in goedheid zal
hebben.

De

Copia

L. C.

Aan t. Bestuur van het
Eiland Aruba -

Den Welld'le Heeren
Commandeur, Vice
Commandeur & Capitein
der Indianen

Welld'le Heeren

Het is met Verschuldige Een bied dat ik
unweld' Verdoetke inleggende Copia myner Brief
Sub L. A als medel' antwoord van den Commandeur
Sub L. B in aanmerkinge gelieve te nemen en my
inden t. wederhouding myner Voorgesoomen tyeke
na t. Hoogtgeregtshof uyt betel van Zynr Excellents
voortgkomen is, my door Zitting van t. Bestuur alhier
gelieve te doen weten, -

Ik ben met Verschuldige Onderdanigheit
Welld'le Heeren

unweld' D. D. D. D. D.

Aruba den 15 april
1819

H. G. M. Solagnier

Den Welld'le Heer L. Boye
t. Bestuur Voorn.

Wetted le Heer Commandeur

Zesende dat wetted myn Paspoort Voor
na Curacao Segens morgen ochtend te Vertrekken, die
mijn Hoogte wetted Tekenning met honorarium
ende Hermetis myne affaaires, myn daar toe
Noodzaakten en gaarne als een Eerlyk Commerce,
"Eerinde persoon Over Lee Vaaren etc.

Mijn dan Hoogte aangeleggen Vinden aan een
Paspoort, weshalven wetted Ootmoedig Verhoeken
de Zetting van 't Paspoort op heeden stonde staan
ten Eynde de Wederhouding in myne Voorzorgen
zyke te mogen Weten.

Ik heb de Eere in Eerbied te Zyn
Wetted Heer

Aruba 15 April
1818

Wetted D. W. Duinaar
H. G. B. Solagnier

De Commandeur de het Eyland L. Boye
heeft Zyn Bykondere Beden ueld niet van dat
Eyland te laten Vertrekken, door diens hy het
Noodzaaklyk acht, vooraf nadere Overzichten
van deszelfs cheff in te Winnen Over een
gehouden gedrag thans hem Commandeur
Voorgetrokken.

H. G. Boye
Commandeur

Jan B. Solagnier
Ingetuifd alhier

in Antwerpen op de uis op heeden
den 15 ap^l 1818

De Rader ging dadelyk naar den Commandant
te riep om hem wegens myn voornemen kennis te
geven.

Waarop den Commandant my slechts liet
weten, dat hy de Bark had uitgeklaard en de Brieven
overgeleverd, en dat gevolglyk de ophouding van gem.
Bark hem niet aanging. Hierop antwoorde ik
niet anders, dan het is, steeds in byzyn van den Vice
Commandant B. getaigen.

Ik eindig deze, door my, aan de Voeten
Zyns Excellentie den Admiraal & Gouverneur Generaal
van Curacao en Onderhoorje Districten Nonaire
de Aruba W. B. W. B. te werpen, om aan Hoogte
denzelve zyn Eerbiediglyk te verzeken, met een
medelydend oog zyn getrouwe Anderdaanen van
Aruba te beschouwen, en voornamentlyk hem, die
niet op zekere handen voor zyn Exc^l voorspoed en gezond-
heid & die zyn Exc^l gelerde Familie te smeken.

H. G. B. Solagnier

Door my
Oelvalle

Copia

L. H.

na
m

Nood
"Eru

Patp
de
ten
zy

Ar

Copia
6

hup
Eyl
m
Van
gyl
Vro

Handwritten signature or stamp, possibly "O. H. H."

bonaire

de
it à
le
ieurs
on

i'a
on
ui
ciou
e
ie,
not.
ent

ous

Handwritten notes or signatures in the center fold.

Oct

À son Excellence
AKIKRIT. vice amiral et
gouverneur général de curacas, bonaire
roube et dépendances etc etc etc.

C'est avec le plus profond respect que je me vois forcé de
vous faire part de ce qui m'est arrivé ce 15 avril à
midy.

Jay appris qu'en la maison de m^r. v^r. odibett, que le
comandeur a reppeté plusieurs fois en presence de plusieurs
dame et trois temoins qui m'ont signé une declaration
dont cy joint copie lettre D.

Sur une pareille insulte dont je ne la crois pas
authorisée et compromettant ma probité intacte jusqu'à
l'age de 63 ans, dans les qu'elles je puis prouver mon
passeport de france, avec droit de porter des armes pour
ma sûreté, mon papier de famille, une commission d'officier
du general Blanchelande. sous le regne de feu sa majesté
Louis 16, une place de comd^t des forts au cap dame marie,
18^m une place de comis au clasp, 10^m une place de comd^t
en chef sous la republique, 10^m mon passeport de curacas
pour rouble, ou jay été regardé pendant la guerre adjudant
du comd^t pitre sepect, et m^r. hardeman.

Voyant donc ma probité ataqué injustement, ou par
caprice, sans que j'aye conoissance d'en avoir donné motif
jay fait demander par un veyte mon passeport au
comd^t qui m'a été refusé, et renvoyé mon argent, sous
pretexte qu'il avoit des raison pour m'empêcher

En f. f.

D'aller à Curacao.

Jay recu la demande de mon passeport par Loris, en priant le comd^e de faire assembler son conseil à fin de me faire savoir en leur presence le motif de ma detention cy joint la copie lettre A.

Pour reponche j'l en a envoyé un arret par Loris lettre B.

Jay recu une seconde lettre adressée pour être ouverte en presence de son conseil, vice command^e et cap^{te} des indien, pour savoir si c'estoit par ordre de son excellence l'amiral & G^g, comme la boie son ne me donna pas, mais que quelquefois un honnête homme n'est pas exempt de mauvaise langue. En pareil cas je pourrois être coupable sans en avoir donné occasion, dans ce cas je ne fais qu'obéir. En attendant ma justification personnel; hors d'un pareil événement malheureux pour moi et ma famille, je crois que dans vouloir approfondir les instructions du comd^e qu'il n'a pas le droit de son plein gré ou caprice, de refuser un passeport à un commercant qui vat rendre ses comptes à Curacao, que dans le cas ou ça regarderoit sa personne, il doit être flatté de mon Excellence à me transporter à la cap^{te} sous les yeux de nos chefs.

cet seconde marque à la lettre C.

qui lui a été remise par le regte cornil vasse son beau frere, en le priant instamment de m'excuser aupres du comd^e si je la lui envoiois un peu tard, que c'estoit pour avoir une reponche desuite afin de ne pas retenir le bateau qui part demain bon

matin.

son beau frere m'a porté la reponche verbal, en presence du vice comd^e et 3 ou 4 autres temoin honnêtes à la maison de m^{re} Emmaus, En me disant que si je voulois lui remettre copie d'une lettre que j'avois Loris à Curacao, concernant son affaire avec m^{re} Simon prince j'l me livreroit mon passeport.

Jay répondu presence des temoins que je n'avois pas Loris au gouvernement, et que si j'ay Loris à un amis, je ne me rappelle pas si j'ay garde copie.

Pour lors le beau frere du comd^e m'a encore répondu que si je ne donnois copie que je ne partirois pas.

patience ai je répondu. si je ne puis partir je retiendrai le bateau pour le compte de qui de droit, jusqu'à ce que j'aye fait copie de ma petition concernant mon passeport; pour accompagner ma lettre dont je vai prendre la liberté de l'adresser directement à son excellence l'amiral & gouverneur en chef & G^g.

le regte a desuite retournée aupres du comd^e pour lui faire part de mes intention.

Pour toutes reponche que j'ay recu que le comd^e avoit expédié le bateau remis aussi ses lettres, donc que la detention du bateau ne le regardois pas.

Pour toutes reponche jay répondu c'est, et toujours en presence du vice comd^e et temoin.

Je finis par me jeter au pied de

Son Excellence l'Amiral et gouverneur en chef
de curacao, boudaire, rouble, et dependance &c &c &c
pou le prier tres respectueusement, de vouloir bien
regarder d'un oeil de misericorde, les fides sujet
roubien et principalement celui qui ne cessera de
faire des vœux pour votre prosperite et sante,
accompagne de votre tres honorable famille.

J. J. Solaguer

N. B. Solaguer
intendant des 18. - 1818
N. B. Solaguer
gouverneur de la 18. - 1818

N. B.

Aruba Den 17^e April 1818.

Ik heb de her Excellentie te informeren
dat ik Dierd morgen om half negen met de
Lands Schooner de Dolfijn alhier ben aange-
komen, en den Commandeur L. Boje aan het
strand ontmoet hebben; wandelde ik met
denzelven naar derselvs woning, gelakte hem
leint voor den Vice Commandeur Die aan de
Noordzijde van het Kiland aan een put bezig
was te werken, te maken; laatstgemelde
daarop niet verschenen zijnde, liet den Com-
mandeur een Schot van het Fort alhier
doen, en waardigde een Bode naar Denzelven
af, ten einde hem te requireren; - Om
elf uren arriveerde de Vice Commandeur, waarop
ik aan Commandeur en Vice Commandeur

beide

beide door Uw Excellentie aan hen geschrevene
missives heb overhandigd, eerstgenoemde gaf
hierop aan laatstgenoemde het bevel van
het Siland over, en werdt door my ingevolge
Uw Excellenties' order aangeregt binnen Les
men met de Dolphyn naar Suracao te
vertrekken.

Ik geloof morgen acht Dagen myne
werkzaamheden door het inwinnen van alle
vereischte informatien, te zullen voleindigen.

Ik neem de vrijheid te observeren dat
het zeer noodzakelyk soude zyn een wakend
oog te doen houden op den Italiaan Ballacci
Zyne twee medgerellen, en op Herman Baye
Loon van den Commandeur.

Ik heb de eer met de gedistingueerde
hoogachtung

hoogachtung te zyn

D. Agimet Foucault

[Handwritten signature]
Agimet Foucault

Aan

Zyne Excellentie Den Vice
Admiraal, Commandeur
Der N. N. N. Willem's orde,
Gouverneur General over
Suracao en Onderhoorige
Silanden & & &

8:38

Ontvangen den 19 April
1818.

Sub dato 17 dezes
van de H. Fiscaal
Gereg. onder L. No. pag. 27.

Van Zyne Excellentie
Den Vice Admiraal
A. Kikkert. Gouverneur
Generaal des Elands
Surinam. en Onderhoorij
Eilanden, Bonaire
& Aruba, &c. &c. &c.

Excellentie

Ingevolg Hoofst. L. E. bevelen g. brief
gedagtekend 16 dezes, heeft den commandeur
L. Boye. het Commando van alle Eiland. benee-
vens de Stukken of Documenten, het Gouverne-
ment concernerende, van welke laatste Nota
onder Gij bevestigende / gewilliglyk aan mij
Overgegeven

Zijt Verkeert Excellentie! dat ik
tot Eyland met uytvoer der Commissie van
De Heer Adjuunt Fiscaal, alle Vaardig-
en Naarstigheid. aanwenden zal
Ter aansien der Ontfangers. Ampt alhier
Zal ik L. E. bevelen na de Letter uytvoeren
Ik ben met Verschuldigd Onderdanigheid
Excellentie

Aruba 17 April 1818

Zyne Excellentie Gehoor
"Jaande Dienaar

Jan Van der Bilt
Vice Commandeur

[Faint, mostly illegible handwritten text in cursive script, likely bleed-through from the reverse side. The text is arranged in several paragraphs across the left page.]

[Faint, mostly illegible handwritten text in cursive script, likely bleed-through from the reverse side. The text is arranged in several paragraphs across the right page.]

N^o. 39.

Putrangen den 19 April 1818.

van den Vice Commandant
op Aruba

Gezond over L. A. pag. 4.

N^o. 21

Aruba den 17 April 1818.

Ik heb de Ser Ma Excellentie kennis te geven
dat twee Vreemdeelingen, welke dit eiland op
hunne Reis naar De Bovenwindische eilanden
aangedaan hebben, alhier hebben berigt, dat
De Haytische opperhoofd Pétion overleden is,
dat den Generaal Boyer het opperbevel te-
genwoordig voerd, en er groote ontroeringen te
Hayti dientengevolge zijn ontstaan.

Ik heb het mynen plicht geacht Ma
Excellentie hiervan kennis te geven, en heb
de Ser met De gedistingueerde hoogachting te
zijn

Aan

De Adjunct Fiscaal

Lyne Excellentie Den Vice
Admiraal, Gouverneur
Generaal over Surinaam en
onderhoorige eilanden &c &c &c

[Handwritten signature]
Admiraal

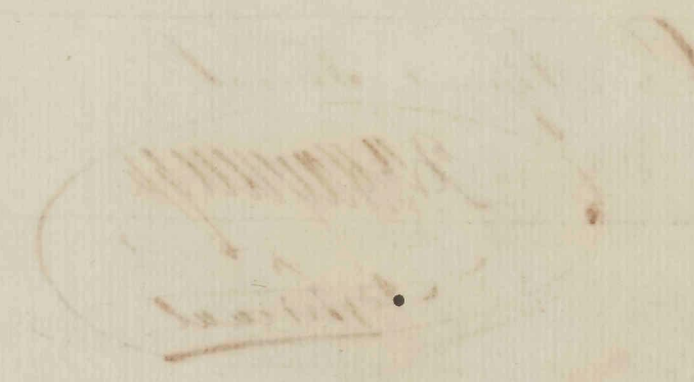
1864

[Faint, illegible handwriting in cursive script, likely bleed-through from the reverse side of the page.]



8

[Faint, illegible handwriting, possibly a list or a set of notes.]



[Faint, illegible handwriting, continuing the notes or list from the previous section.]

[Faint, illegible handwriting, possibly a concluding paragraph or a signature area.]

N. 40.

Ontvangen den 19 April
1818
van den Adjunct Fiscal
te Aruba.

Geregt. onder d. D. pag. 27.

Aan Zijn Excellentie
Van Admiraal Gouven
uren Generaal Van
Curaçao, en Onderkoning
Elanden J. J. J.

Zijn Excellentie

Ik acht het Plechtlyk Zijn
Excellentie kennis te geven dat
in Zyn Majesteit Godelt Kolonist H
Schuyt J. De Gortel, Reeder Antiant
to laken met een Convoij van 6 Golets
hier is aangevaren

Ik dien Verset te melden
dat den Godelt Dolphyn, Schuyt
Carel Grenoe, Laats 2 Ekele, aan
bord heeft gehad, Zynde mij ter
Schuyt J. De Gortel, in Zyn laatste
Regt gemaakt, Voor den Welde Godelt,
Hier naas Contraband Generaal
der fiantand

Neerend Jr. de twee luy; de 6 Lark
houts Wouter; de laatste gemeten
Dolfsyn agter gebleven
meede gaande model, voor de gevaag
de Numeros, ook agter gebleven
Wyl ik Verplegt was, mij wegens
dienst Affairs te absenteer

Verder niets Lyns Geelbante
attentie waardig, alles is in Ratt
en Vrede op dat Eiland

Waarmee de Vrijheid meeme
mij te Onderteeke

W. Excellente Leer totmaedige
in Onderteeke de Dienaar

Comair van
19 April
1818

Maar edelboort

Commandant ad interim

in Raad

1818
Dienaar van de
Comandant
ad interim

N^o. 41.

Ontvangen den 20 April
1818.

van den Commandant
of Bonaire Debot

Jonckvrouwe B. P. 15

Generaal !

Mine thans diep gezonken
Commandeur L. Boge, vraag
het nogthans, Hege met een
bede te mogen voor de Kamer,
Jannette nu dierbare dochter
Ik mag haar ook zo naemen
Ik was 23 jaren geleden haar
onderwijzer thans Mevrouw
Schatborgh is Maeder / Zal
mijn voorgraafk Kys - Afsch
gund mij Excellentie ! dat
mijn twee jongste Kinderen
mij mogen zien - ook dat
de Cap. der Indiaan L. P. 15
outbodes word, die nu twee
keizerlyke attentie Verdien
dit verlanget een vader, die
Zes onnosse en onbekende
Kinderen moet redden. -

en die met Eerbied en Liefde
op uw Vaderlyke Reuk
"Vaardigheid verzoeken,

I welk doende

Boze
Stimmer

Lork am stercken,
d. 21 April 1818

N^o 42.

Ontvangen den 25 April 1818.
Van den Commandant van Aruba
J. Boyé. Dato Wtongra.
Gereg. Sub Litt^a. A. pag. 8.

Aan,

Uwe Excellentie, de Vice Admiral
A. Kikkert, Gouverneur Generaal
en Chef derer Eilanden

H. H. G. -

Commandant Boyé

de Souverein zal nu Weldaas bekro.
nen onder de loutere kreet Lang
Lieve Willem de Erste !!!

Port Amsterdam
d. 22 Apr. 1818.

F. J. J. J.
C. J. J. J.

Excellentie!

Het is nu meer dan twee ruime jaren
verstreken dat ik den moeilijken taak heb waargenomen,
te zeggen Commandeur van het Eiland
Aruba te zijn. — Een Eiland laat ik liefst niet, den
Stempel daarop leggen, zoo als het in de aloude
Annalen bekend staat — daar wonen toch nog brave!
Een Eiland, dat door vorige Gouvernment Cyra'aba,
„dooft wind“, door het veroorzaken, van geduren,
de twisten en oproerige Instigatie tegen hunne
opperhoofden — als ook een tegen den anderen. —
dit heeft zijn rede en ware oorzaken — een Ei-
„land dat benedens wind leidt, te verre afgelegen
van de hoofdstaats, door minzucht en smok-
„kelery aangedreven, en deszelfs enigste bestaan
daarin moet vinden, kan niet anders bestaan,
een gedurende Talousy over het bestaan be-
„heerscht ieder handeldryvende; de Ryscher
verleend daarin zijne behulpzame hand. —
dus als de eene of de andere een luchtje inder
schept — komt twist en oneenigheid. — Hierby

komt, dat byna $\frac{1}{3}$ gedeelte van de Inwoners
vermaagdschap is — dus deere stam maakt
de Maspa uit — en zoo als het dan gewoonlyk
op alle kleine Plaatzten gaat, wil deere stam
altoos voorrechten hebben of domineeren. —
Hier is nu de Commandeur een Persoon die
tusschen beiden moet werken, of geperst word-
treft hy de Plaatse mis, dan is hy een niets.
Wy hebben onze Chef te Curacao die moet het
beslissen dan gaat het aan verklaringen opmaken,
het heele dorp verzamelt zich — lang verrichte
zaken, daar men tevoren vleyende mede heeft
toegestemd, terwyl die in de kraam te pas kwam,
worden nu een premie en de Commandeur
moet die vergelden. — met een Woord Excel-
lentie! men denkt, onverstaanbare papieren
moesen alles afdoen, de Commando moet 'er
uit, wy willen een ander Commandeur heb-
ben, naar onze begeere of wille, en kan die
niet naar onze zin doen, een ander moet
benoemd worden. — dit is het ware Tableau
van het Eiland aruba. — Men zoude in-
tussen nog veel meer met andere koloren daar
by kunnen voegen, dan dit is niet myn Doel,
Ik moet my rechtvaardigen. — Het is een
Jaar geleden, dat de Heer Vice Commandeur,
my by u aanklagde, de Zaake wierd door
u stotrygend beslist. ongeduldig niet spoedig

genaeg het doet te gemoed te zien, was het
Eiland in Rey en Toer — niet tegenstaande
de Brave overste Koertze, Commanderende
Glands Brits van Oorlog Daphne alhier
leggende, zulks wilde tegenstaan, of dat het
Weemadige gekerm myner Brave Egtgenote
hen had tot rede kunnen brengen, bleef het op-
voerige gejaag op Paarde en wilde geschreeuw
aanhouden, langs de wegen Luyen en Luyden
was het seyn van oproer. — de kapt der In-
dianen, wierd genoodzaakt een geschrift
door een P. H. de Key opgemaakt door de
menigte te laten bekenen. — Het is dan geen
eigef Hof Excellentie! wanneer ik zegge of
hierdoor Lyné Excellentie alleen wilde aan-
tonen, dat ik twee ruime Taren heb doorge-
braght, onder menigvuldige onaangenaam-
heden, myn overkxaamheden zyn u bekend,
Chef! zy waren ook de uren — Ik heb ze
met moed en vleid, verricht — en aruba is
thans als het ware uit de Chaos van ver-
warring een gedisciplineerde plaats geworden
dan nu verschiend de 2^e April, de voor zich-
zelven ongelukkige ontvanger Simon Prince
(Zoo als hy voor geeft over eenne strenge Brief,
toch slegts tot zyn welzyn, Een uur te voren
van my ontvangen, vergat zich zelve, mis-
handelde een boezem vriend in zyn Commandeur

Da hy bragt ziek en my byna aan het over-
der Atterste Ellende, - door verkeerde begrip-
pen of instigatie, maar zyn Hart diesteende
het niet - hy wist zelve niet wat hy deed -
Hy roecht my te huis, dan op het Fort, trof
my eindelijk in de deurstaaende van den
Heer Eman. Hoog zacht naar my toe, op
het moment, dat de alarm Schoten gedaan
waren, om uw bevelen plechtig aan het
Volk in Persoon bekend te maken. - voegde
my drie zachte woorden toe, die ik my
Schaame op papier te stellen. - Ik bleef onbe-
raden, geschaamt voor de menigte, op myn
eigen geweeten westronwende, myn onschuld
bewust, bracht ik hem een stoot toe, riep den
Kapitein en liet hem arresteren, voldeed
aan myn plicht, uw bevelen met indruk
personeel voor te lezen - ging thuis en beruwt
op een stoel, deernis deed myne Huisgenoten
beweegen - Princes ontwaakte sterke tranen,
en wist niet wat hy gedaan had - twee
dagen daarna viel hy aan myn boezem -
in byzyn van eenige Menschenvrienden. -
Zie daar Chef! heb Medelyden met on-
gelukkige den nog voor den staat nutte
personen, onderzoek en straf maar niet
met eene eiserende hand. -
Gods zal u blijven Zegen onze Erbiedigen.

L^r D.D.

N^o. 43.

Ontvangen den 22^e April 1818
Van den Comm^r. van Aruba
J. Boije. Dato Wtuyra.
Geregd Sub Litt^r. A. pag 8.

Aan Zijn Excellentie
Vice-Admiraal, Gouverneur Gen^l,
Kor^l. van Curaçao, en Onderhoorige
Eilanden J. J. J.
Zijn Excellentie

Zijne Majesteit Solet Dotsijn
Schip J. C. Renou - komt met, ten
Laadn Van 23. Vaadem Brandhout en
46 Koedijn hout - 6 Lank hout Koal
Ik dienne Pligtelyk kennis te geve
dat bij hem houdende Dwaagte, Nieuw g
a 10 Daagen, dan Zout Verquaderen het
kunnen beginnen -

Verders Niets Mte Excellentie
Stente Waardig - Maar mede de
Vrijheid Neeme Mij te ondersteun

Mte Excellentie ten botmoedig
Dienaar - Isaac Debruy
Command^r ad interim

Ponair
24 April
1818

The above is a list of the
 names of the persons who
 have been admitted to the
 membership of the Society
 since the last meeting.
 The names are given in
 alphabetical order.

[Faint handwritten notes, possibly bleed-through from the reverse side.]

1878

Aruba den 23 April 1818

Ik heb de Eer. Uw Excellentie te infor-
meeren dat op Saturday aanschoude myn
werkzaamheden zullen ten einde loopen.

Uit de ingewonnenne informatien blykt
het klaar dat de Italiaan Philippo
Bartolacci, zyne twee medgesellen welker
namen op het Fiscaalboek gederigmeerd
zyn, en de Regent Martien op de Nederlan-
sche Schooner La Liebra al. Matroos va-
rende, deel hebben aan het kopen van
Goud en Silver uit de Independenten ka-
per alhier aan de Landpunt ten anker
gelegen hebbende, veel elucidatie kunnen
geven op de wyze waarop dit geschied is;
ik neem de vrijheid Uw Excellentie te
verzoeken die lieden niet van Curacao te

laten
~

N: 44.

ontvangen den
25: April 1818.

Vanden formid. van Bonaire
debrot. Dato 24 April 1818.
Gerege Sub Litt. B. pag. 15.

1800 Haag 28 Oct 1800

8:72

laten verstaan, bevestigd door Uw Excel-
lentie zal zijn genomen lecture der
stukken, welke ik by myn arrivement
Uw Excellentie overhandigen zal
Ik heb de eer met Dijsse Reuerentie te zijn
Uw Excellenties ongenadig Dienaar

J. H. van der Meer
A. J. van der Meer

Uw Excellentie den Vice
Admiraal, Kommandeur
der Militaire Willems'orde,
Gouverneur Generaal der
en onderhoorige Eilanden
A. J. van der Meer

N^o. 45.

ontvangen den 26^{en}

April 1818

Vom den Ajunt Fiscal thans
op Aruba. Dato 23 April 1818.
Geregd. Sub Litt^o. F. pag. 27.

Excellentie !

Meedgaande deede myne verantwoording stuk-
ken van ultimo December 1817, daar zy reeds op den
6^{en} January L^d klaar waren en in verwagting geble-
ven van de Commandeurs' approbatie duwelke gunt
plaats heeft gehad. Zo is het niet meerder dan myne
repektive pligt dezelve niet langer opthouden
maar wel het aan zyne Excellentie te doen bekomen.
Wibb de we met alle onderdanige agting te blye

Aruba 24^{en} April
1818.

Excellentie

Zyne Excellentie

Ontdanige Pinaar

Simon Prince

ontvangen

My dear Sir,
I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 10th inst. in relation to the matter of the
estate of the late John Smith, deceased. I am sorry to hear of the death of your friend and neighbor, and
trust that his soul may rest in peace. I have been unable to find the will of the deceased, and therefore
am unable to give you any further information at present. I will, however, endeavor to find it as soon as possible
and will let you know the result of my search.

I am, Sir, very respectfully,
Your obedient servant,
John Doe
Attorney at Law
New York

Received of John Doe
the sum of \$100.00
for the balance of the
account of the estate of
John Smith, deceased.
This receipt is given in full
of all claims against the
estate of the said John Smith,
deceased, and no further
account will be rendered
thereon.

Contrôle-biljet betaallijst.

WEEK van

15

t./m.

21

Deel

1907.

Werkvak:

Scheepvaartbedrijf 5

Arbeidsloon zonder verzuim

524.40

Af:

voor gedetacheerde werklieden
 „ werkzaamheden Koloniën
 „ gewoon verzuim
 „ berekening in minder bij ziekte
 „ „ „ bij verwonding
 „ te veel berekend percentage Ongevallenwet.

f	f
1.60	
10.29	
9.09	

524.40	200.6
	504.34

Bij:

voor overname van taak

51.05

N^o. 46.

ontvangen den
 26 April 1918

Vanden Ontvanger te Anula
 Prince. Dato 24 April 1918.
 Gerege Sub Litt^m. A. pag. 8.

San Lynn, Excellentie de Vice

in t'land

Generaal
triba

Bei

na
E
ngt, over
byden genen
al mijn
na even

ndende
Schip
shout
niet
een

me
Choor
daar
Bicht
brod

Contrôle-biljet betaallijst.

WEEK van 15 t./m. 21 Dec. 1907.

Werkvak: Scheepmakers Ploeg 4.

Arbeidsloon zonder verzuim s 620 40

Af:

voor gedetacheerde werklieden	s		
" werkzaamheden Koloniën			
" gewoon verzuim		2 51	
" berekening in minder bij ziekte.		3 60	
" " " " bij verwonding.		1 26	
" te veel berekend percentage Ongevallenwet.			
			7 37
			613 83

Bij:

voor overwerk in taakwerk.	s	103 73	
" toelagen.			
" restant taakwerk.		24 22	
" wachten			
" Feest-, rouw-, dank- en bededagen			
" bijslag Ongevallenwet			
" wachtgeld (art. 96 H/dst. III V. R. W.)			
			127 95
			740 98
Uit te betalen bedrag.	s		

BETAALLIJST.

Verwerkt in dagloon (zwart cijfer)	s	109 43	
" " taak (blauw cijfer)		607 33	
Restant (overwerk en uitwinst in taak).		24 22	
Wachten			
Totaal	s	740 98	

Intwengene Brieven
van Bonaire y Aruba
over de Maand
Mei 1878.
Van N^o 47 tot N^o 70.

Uw Edele Excellentie,
Vice Admiral Gouverneur Generaal
Van Curacao, en Onderhoorige Eilanden
D^e G^e D^e D^e

Uw Excellentie -

De Dwaal die Pretenteerende, zo agte ik
het van mijne Plicht, de Goede ontvangst, van
Uw Excellentie - Gedeputeerde, Van Rotterdam 23-18 bijde
Van den 24^{de} dezer te melden - en zal mijn
na mijn besteerde Vermoogen zoeken naar
te Gedraagen -

De Dolphijn die zo is Ge Arriveert
zal ik met de Looden, Wyf Schip
J. C. Renoa, mij bericht, dat er brandstoot
gevoel op Curacao is -

Verder, Neeme de Vrijheid mijn
te onderteken -

Uw Excellentie

Leen Vermaeding, - onderdaanigste
Dienaar

Jurac Debrat

Commandant Intrins

Poncin
de 29^{de} April
1811

The Curator of the
 Museum of Natural History
 New York City

Your Receipt

De la Roche, the
 of the Museum of Natural History
 New York City
 The Curator of the
 Museum of Natural History
 New York City
 The Curator of the
 Museum of Natural History
 New York City

The Curator of the
 Museum of Natural History
 New York City
 The Curator of the
 Museum of Natural History
 New York City

The Curator of the
 Museum of Natural History
 New York City

The Curator of the
 Museum of Natural History
 New York City

N^o 47.
Ontvangen den 1 Mei 1818
Van den Comm^{te}. van Bonaire
Sebrot. Dato 29^e April 1818.
Geregt. Sub Litt^{re}. B. pag. 15.

Van Lyns Excellente de Vice
Admiraal A. Kijk Kert.
Gouverneur Generaal van t Eiland
Suracao. en onderhoorige
Eilanden. Bonaire & Aruba
B. B. B.

Excellente

De Heer Adjunct Fiscaal na
a Costy wederkerende, agt ik van myne Plegt, L. E
ter Kennisse te brengen, dat alle Plegt en Naarstigheid
int uitvoer der Zaak in questy. alhier: Lyn aangewend
geworden.

My geheelk, van Gouvernements brieven
aan den Commandeur L. Boye, ontbloeit vindende
Ignoreere ik, de naader bevelen en Schetkingen, die
van tyd tot tyd hem aangekomen zijn: ende niet tegen
staande de afvoer derzelver, konde het aan my niet
toegestaan werden, dan onder Autorisatie, om brieven
aan mij na te laten.

Voorts met Verschuldige, Gedebed my noeme
Excellente
Aruba den 27^e April
1818

Lyns Excellente Gehoor.
" Same Dienaar
Jan van der Bielt
Vice Command^{re}

1816
 June the 27th
 Excelsior
 Dear Sir
 I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 21st inst. in relation to the above mentioned matter. I am sorry to hear that you are not satisfied with the result of the investigation. I am, however, very anxious to do all in my power to satisfy you. I am, therefore, sending you a copy of the report of the committee, which I hope will be satisfactory to you. I am, Sir, very respectfully,
 Your obedient servant,
 J. B. Smith

N^o. 48.

Ontvangen den 1^{en} Mei 1818.
Van den Vice Comm^{te} van
Aruba, Let Commando aldaar
thans Voerende J. van der Biest
Dato 27^{en} April 1818.
Gereg. Sub Litt^{re}. A. pag. 8.

Van Zijn Excellentie
Vice Admiral, Gouverneur
Generaal van Curaçao, en onder-
hoof van de Eilanden, G. G. G.

Zijn Excellentie

Ik bediene mij van deez eerste
gelegenheid, om den H^{ren} Excellente, de
Reus van de Lading Ambor de Mericaan
Goet Alongo. Schip. Noma, Smith
te doen toe komen - De Welk H^{ren}
Excellentie, hier in Gesloot is.

Versers Niet Me Excellentie
Stentie Waardig Waer Med
de Vrijheid Keemen Mij
te Keemen -

Me Excellentie, ten
Bonaire den 20^{en} April 1818
tot maedig, en onderdomeijte Minnaar
Inac Debro
Commandant ad interim

Am 1ste April 1878
Van de Vrak, van de Geronde Brick
Ceref. den 27ste April 1878 -

De Vrak, van de Geronde Brick
Ceref. den 27ste April 1878 -

De Vrak, van de Geronde Brick
Ceref. den 27ste April 1878 -

De Vrak, van de Geronde Brick
Ceref. den 27ste April 1878 -

Notta Van het Over Gebleven
Bij de Vrak, van de Geronde Brick
Ceref. den 27ste April 1878 -

Den 1. Groot Anker, zonder Hout
1. Groot Hout. Van alle Kanten
- gebroken - Niets Rijk -
1. Klein gedeel van de Vrak, in
het water - Grote Hout -
1. Stuks Rondhond, Klein en
Groot Meest Verot - Kuler Waard
en Enige vude Planken -

Amire Datto als Kroon 1878 -

Maac Debrat

Amire Datto als Kroon 1878 -

Maac Debrat

I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 27th inst. in relation to the above named matter. I have the honor to inform you that the same has been forwarded to the proper authorities for their consideration. I am, Sir, very respectfully,
 Yours, &c.
 J. M. Smith

Great Honro.
 to facta, in
 end -
 1818.
 Smith.

Ontfangen te Hambord Mijne Ouderkebbende Godes Monso-
 Vijf hondert Vaten Lout, na Mijne Satisfactie, en
 hier Van Drie Penstuijden geteekend
 Monroire den 29^{de} April 1818-

James Smith

Legg. F.A. Vatter. Zout

Van 1. April 1818.
De 1. April 1818.
De 1. April 1818.
De 1. April 1818.

Ontfangen vanbord Mijne Onderhebbende Golt Monso.
Vijf hondert Duten Lout - en Mijne Satisfactie, en
hier van Drie Lins lijdende Geteekend -
Bonaire den 29^{de} April 1818.

Lezger 500. Duten Lout
Thomas Smith.

N. 49.

Ontvangen den 2^e Mei 1818.
Van den Comm^r. van Bonaire
Debot. Dato 30^e April 1818.
Gereg. Sub Litt^r. B. pag 15.

Am Lyn Excellentie
Vice Admiral Gouverneur
Generaal, Van Curaçao en
Onderhoorig Eijland - N. 8. 8.

Lyn Excellentie

W. Dione Staterijks, Kennisse te geven
Dat, volgens Kap^t. Van, Daniel Simon, zijne
onder hebbende Colet genaamt twee Sisters
onder de Nederlands Vlag - Koomende van
Portocavellio - voor Curaçao, door een
Independents Kap^t. is Genoomen, in
het Gezigt van dit Eijland - en het
Volk, Waar Van Lenig bij deez aff
Koomen - Aan de Plaatz genaamt Nag
bij. Van de West. Lind heeft geset
Zijne Majesteits Fregat - Was Gister Avond
Avond, voor de Rheed - Weer Meed
de Vrijheid. Neeme Mijne te Onderteken

Bonaire de
18^{te} Maaij 1818

W. Excellent. Leesootma
dijge, en onderdaanijde Danc
M. de Debot
Command^r ad interim

John R. Colburn

Received of
 Wm. L. Wood
 the sum of
 \$100.00
 for the purchase of
 100 shares of
 the Capital Stock of
 the
 Wm. L. Wood
 10th May 1878

[Faint handwritten notes, possibly bleed-through from the reverse side.]

N^o. 50.

Ontvangen den 2^e Mei 1818.
Van den Lamm^e van Bon-
aire. Dato 1^e Mei 1818.
Gereg. Sub Litt^e B. pag. 16.

Stotte Van hier Gedesbarkeerde
Volk - Van de Neederlands Lotet
Twee Susters — April 30. 1818.

Schipper - Daniel Simon
Super Carp - D^{ts}. Charel Holck -
Hosman - Jacob - Jacobs -
Matroff - 1 Paulus Cusson
2 Theodorius Cristians
3 Corneelis Adrian
4 Andries Biéca
5 Durk Ceelwo -
6 Simon Bolderste
7 Marten Idem
8 Matthijs Lorentz -
9 Francisco Cristoffel
10 Gerard Schotteorg -
11 Francisco Marten
Kock 12 Jean Pierre
Jong 13 Jacob Hijn.

Van Curacao, ~~onderhoof~~
Lijn Excellentie!

De Amerikaanse Schoep
James Spilman
is theden hier gearriveert; en
Lijn Excellentie, Hooggeleerd, Van den
28 & 29^{de} April laats. Gedeliverend.
en zal hem Volgend Orde, zoo spoedig
mogelyk toekant te Despatchen.
en zal Verder in alle Zaaken; altyd
trachten mij na Lijn Excellentie
Orde te Gedraagen.
Lijn Majesteit gelaat Dolphijn
komt met een Laading Van 220 Vaaten
Loat, en 6 Zakken hout Koolen —
11)

Gedeleverd, en Milken
 van mijn Trekening, mijn door den Welten
 De heer H. A. Van Spingelen Verbragt;
 Verkort Becommandeerd aan Zijne
 Excellencie Hoogste Protector. die
 de Verkeerd Nieuw. Zij te Onderteken

Wilt Excellente Leze
 Colonnade van Onderm. Dienaar
 Bonaire, de... met...
 Dinsdag 1818...
 De... van den 11^{de} April laast
 Landslaan, en...
 De... van Helena...
 De... van...
 De... van...
 De... van...

De...
 De...
 De...
 De...
 De...

N^o. 51.

Ontvangen den 3 Mei 1818.
vanden Comand^{te}. van Bonaire
Sebrot. Dato 2^{de} Mei 1818.
Gerego. Sub Litt^{re}. B. pag. 16.

Aan Zijne Excellentie
Den Vice Admiraal, A. Rijkman
Gouverneur Generaal
van het Eyland Curaçao
en de selfs Onderhorige Districten
Bonaire & Aruba
8^{de} 8^{de} 8^{de}

Excellentie

De Zestig of Serrentig Eken, ingesolde Zijne Excellentie
aan Vaag G. Brief N^o 16 gedagtekend 27 April l.l. - dus in
antwoord; dat Soudex de Teelt te benadeelen, dien getal
Verkocht kunnen worden, en de Aanmerking Zyn ingesolde Zijne
Verantwoordinge van de Laatste drie Verloopen maanden: hiernaast
gaande -

Ingesolde Brief N^o 17 gedagtekend 27 April l.l. heb ik aan den
Ontfanger in commissie tot Dolante Cincinot, een afschrift
ten handen gesteld, en, de aan my aanbevelende Zorg ter nakoming
ge der Deposieten in kwestie, zal ik in alle deelen bestygen
Tevens, aan 't algemeen, die niet meer dan 25 Stuks de
Bekentheid Onverschillend welke Soort dat getal is te Zamen gesteld
dus, Zijne Excellentie Goederturende Vrij Stelling van Belasting
te Koning gegeven, als mede de Vergoeding van Branden, voor de
twee Verloopen Jaaren, voor welke Weldad, Zy de Ootmoedige
Dank Betuygen -

De Verrigtingen van Kalkbranden ten eynde komende
Zal ik de Krug Magazyn te doen Courren.

De twee gemeten door den Commandeur Bruy van Cap?
Hellebrand afgegeven, als mede 30 Scherpe Patronen in de los
Krug, is door Schipper Huak Volyk, aan my Overhandigt

Wat myne Consideratie en Rapport tot het kappen van
Verwout Gehels, dient, dat de Kwantiteit, dat uit de
verscheyden Klyne Sparceltes Soude kunnen nergensd Worden
niet Sufficient Wesen Zal, om een Klyn Vaartuyg van
15 a 20 Tonnen te laden, en er meene daagten Arbeid
daar toe Vereyschende is: nochtan Zalader inspectie gedaan
worden, en enige Stukken doen kappen, en aan L. E. Overhanden

de Swaigheden ik daar aan hebben is, dat voor het
Hout geen Mark Wesen Zal, om dat de Stukken, hoewel dik
met Guiten, en niet Smak Lyn, de dunne die Maasf Lull, Lyn
Lullen niet Leverbaar Wesen, en voor, Spaanders uytgeschoten Worden.

De Voormalige Engelsche Gouvernment, heeft eens enige
Stukken doen kappen, en na a Costly Verhondens, echter geen Voortgang
daar mede gehad, my dunken, wasergun Tekening by te haalen.

Op Zigtelyk 't marigt als p. Brief N^o 169 periculair gedagtekend
28 April l.l. heb ik de inhoud aan de ondergeschikten Bekend
gemaakt, en Zal des Vereyschende my aan dezelve Gedraagen

Voorts my mit Verschuide onderwerpinge aanbieden, Ten Gen
Excellente

L. E. Gehoorzaam Dienaar
Jan van der Biest
Vice Commandant
het Commando Voerende

Aruka den 4 May 1818

NB. tot de Jagt van de Ehels is er niet meer dan Seem
Versteeten Jourens om de Zelve te Strikken
en omke van de Bosk na de baay te Slupen
is daar toe nodig 72 Vadem Touwerk

LD

N^o 52.

Ontvangen den 7^e Mei 1818.

Van den Vice Commandant van
Aruba J. van der Biest het
Commando voerende

tot 4^e Mei 1818.

Geregd Sub Litter. A. pag. 8.

[Faint handwritten notes in the left margin, including the word "Aruba" and some numbers.]

[Faint handwritten notes and a table on the right page. The table has several columns and rows of data, though the text is mostly illegible due to fading.]

Staat der Beestiaalen toebehorende aan 't Rijk

Ezels 1818 Paarden

Datum	In waren naar gids ging ingewolge ver- antwoord van dilt. Xber 1817.	Verkocht en Geleverd, aan	Getal	Opgesonden te Curaçao	Gestorven te rijn in de Hammerking	Total Rest	Geteld naar gissing Xber ult. Xber 1817.	Total in waren naar gissing	Hammerking	Datum	In waren ingewolge verantwoord van dilt. Xber 1817.	Verkocht en Geleverd, aan	Getal	Opgesonden te Curaçao	Gestorven te rijn in de Hammerking	Total Rest	Geteld ziedt ult. Xber 1817.	Total	Hammerking
Xber 31	337	"	"	"	"	"	"	"	buiten de	Xber 31	7	"	"	"	"	"	"	"	
Jan ^e 12	"	John Jüter	29	"	"	"	"	"	aangetel										
" 16	"	C. Schoneveldt	1	"	"	307	"	"	de zeed										
Maart 31	"	"	"	"	"	"	307	30 ^e Sept	1817.	Maart 31	"	"	"	"	"	"	7		

Ariiba 31^e Maart 1818.

Jan van der Biest
Vice Commandeur

Am Zyn Excellentie
Vice Admiral, Gouverneur Generaal
Van Curacao, en onderhoorige
Eilanden &c. &c.

Lijn Excellentie

Lijn Majesteit Groot Kolonist
is den 5^{en} hier te Dinsdag en Ritboer
reest met een Lading van 220 Vatten
Lout 6 Vaaden Windhout, 6 Sakke
hout Koolen, 11 Capade fabrieta

Ik agt het Plezant Lijn Excellentie
kenisse te geeven, dat in 4^{de} deezen
Maand van de Kolonist - Van Den Wild
Gestrong Heer Heer Contravallein 4. 4.
heb ontfering. P. 4. 4. 3. in Contant
en P. 500. in Papier Geld. Maakt P. 31. 4. 3.
Lijn de Provenant 6. 4. Cento Weegen de
Calafuerd Van het Gestronge Brix
Ceres. Voor de Ambtenaars
Den

^{Schip Lomey Spijelman}
De Americaansche Goleet Emelie heeft
20 Stuks gebarkent voor Reekning van
den Heer D. Meras Delvalle, Waan
Van hier in Leggende Recus in Duploz
Wij hebben Maandigh Laast den 3^{en}
dezen aan het Lout Vergaader begunen
Hier in Gestooten ten Klyne Rotten
van Maandig voor Slants Dienst
Ik Lende Meede ten Wille ten ke
paratie

Ik hebbe nog 14-Deel en 1/2 line
Reek gevange en den nog daende
Volgens Lijn Excellente orders van
den 27 April Laast, zoo veel als Moogelyk
te Lanten Vange Verdoet Leen oot
Medelyk te Moogen Weeten of ik zal
Waten Continuere, die Wyl ik Dog
de Vrye Lieden Groot Noodig zal hebben
aan de Lout van

Ik heb ook volgen Lijche aan
den Heer Raad Contravalle
En Lijst gekonden van Weegs, de
Collette dat een yder Noodig heeft
Vergeeft het Mij dat ik niet ook
Een aan Lijn Excellente bij deese
Lenten, also Mij de tyt ontbreekt
Vindens

Vindens niet Wte Excellente
Stentie Maandig - Waan Meede
de Vrijheid Neeme Mij ten
onder tekenen

Zijn Excellente

Uwe Excellente, Leen totmording
en onderdaanigste Dienaars

Den 7^{en} Maandig
1878

Maarc Debrat
Lomey Spijelman

P.S. De Goleet Emelie heeft heede niet Kunen geda
Nijgen Met het Barken Lijne Stuks lullen
de Recus M. eerste Gelezenheid volgen

De Lout Lijne, voor mijn Reekning van de Wte
H. W. A. V. Spengelen, Kunt deese Reekning
de Kolonist

Ontvangers den 8^{en} Mei 1818.
Van den Comm^{re}. van Bomme
Debot. Dato 7^{en} Mei 1818.

Handwritten text in cursive script, likely a signature or a list of names, including "John" and "Mary".

4/11
P. 22

Handwritten text in a cursive script, likely a signature or a name, written vertically on the right side of the page.

[Handwritten signature]

Handwritten Japanese calligraphy in cursive style (sōsho), consisting of approximately 10 vertical columns of text.

Benoodig voor Hands Dienst

6 Strengen Seyl gaarn —
20 St. Enneld Spijkers —
12. Huiden, Goed. de Laaste, Ware niet
goed. Zijn zo Dun als Papier —
Monique den May 1818.

Maac Debrat
Sennant: ad interim

The undersigned, *James M. Smith*,
 of the County of *Franklin*, State of *Illinois*,
 do hereby certify that *James M. Smith*
 is the owner of the following described
 land, to-wit:

Jk neem de vrijheid, by Excellente
Lies in gebourten, den Mijn Request, off
Verzoek schrift- te Leiden, Myn heeden
avond te uwer verhand gesteld, door, de
inder geteekende Opzichter, B. Raven
in Wyfel - en Rykende t' Mine Plight
en mijn Sentiment hier voor te stellen warden,
Lat ik de Vrijheid nemen, en zeggen
dat het Geen en in Staat, mijn niet
tandelyke Voorzeker, en dat om de
goede Armonie onder de dienaars te houden

— — —

N^o 54.
Ontvangen den 8 Mei 1818.
Van den Comm^{te} van Bonaire
Debrut. Dato 7^{de} Mei 1818.

Aan den Wel Ed. Heer
Isaac Debrut. Commandeur
ad-interim. alhier.

Wel Ed. Heer.

Vermijdt het montant der
Commissie van het opsluissende geschied
Van het Hollands Brigantijn schip
Jenethalier. - Welk. te land gesteld is
geworden. - Volgens Welk. Bekendmaking
Aan ons Eend. Bonnaire Van N^o 51. 4. 3. -
Om Volgens de bepaalde Wet, na afloop
Van t'geen Welk. Competeerd. t'Zelve
Onder de dienaar. Welk. by t'Zelve
der Laading f^{or} het oplicht gestad heeft
naar Luyt der Instructie te Verzeelen!

Los neeme de Vrijheid. by de Ben
Ont tot Welk. te Heeren, Verboekende, dat
Welk. in Aanmerking. neemende, dat
De Heer Neuman Kapte. der Inolimanen
Volgens bepaalde Schikking 2 1/2 p. fente
Gemeten, en wij ieder 1/2 p. fente
Gemeten, daer hij geen het minst
Vijf of Welk. Aan deeren by boeren,
Aan de gelegenheid, maar dan wij
gegaan hebben.

Behalven t'dag week. hebben wij twee
nog zeer allertieds zeer wel bekend en
gedaand des nags met t'gehand
Volk. welk des nags gesteld waren
moeten worden; ten einde t'halen en
Boschij Volgers ons plegt te betalen?
Niet dat wij te overreden of ons
tegens het bepaalde Schepking van het
Gouvernement steld.

Maar te voren bij de Genieere
Commandeur; t'hoofde van Lijne
Lakelyk gesteldheid, - Was de Vrijheid
der Indijanen daar toe gesteld om de
Affaire, bij welke geboorteden Waar-
te nemen, - t'hoofde dat t'vond.
te dien tyd als Directeur Lijne Vol-
gens Instructie van t'Eiland. in geen
Laaken of affaire den Commandeur
aanbevestigde hadde te bemerken! -

Daar zich thans zulke gebo-
orteden opdoet, - Zo is ons ont-
moedige Verhoek aan t'vond.
Om Lijne Excellencie; dat alles
voor ogen te stellen. En t'hoofde
dezelvs van onte trouwen t'vond.
heeren. in alles wat t'vond van
den Lande aanbevestigte te Verhoeken /

Heb de Eer Ond met Lijne
nog agting te Ondtekenen
Wel Ede Heer!

Bonaire den
7^{de} Maij 1818

Wel Ede Commandeur Dienaaren
A. J. L. Lijne
C. J. Weyler

An Zyne Excellentie
den Vice-Admiraal
A. Kikkert, Gouverneur
Generaal des Eiland Surinam
en Onderhorigz Eilanden
Bonaire & Aruba

Excellentie

En 2: En 2: En 4

Tot Zwacht Z.E. Spoedig, Onder
"Vinding, aan de nuttigheid van Verruht; die
alhier aanwassen, heb ik den Lieut. der Indiant,
den gewetende Landt-Timmerman, en twee Mannen
(alle gebooren der ewarenheid van hout hebben)
de Bosagen naader doen Inspecteeren: en uit elk
der Paroulen, een Stuk te kappen

De bekommene Rapport, was; dat er van
de dikte, der nieuwsgaan de Vier Stukken; tot
Monster: aan Z.E. J. de Lanche Alex andria
Schipper Joannes Koolman afgeladen: geen
Sufficiente Lading voor een Klyne vaartuyg
daar uit te vellen weeten zal.

Amsterdam 8^{te} May
1818

Zyne Excellentie
Gehoorzame Dienaar
Jan van der Buijs
het Commando Voerende

22.

No. 55.

Ontvangen den 11^e Mei 1848
vanden Vice Command. van
Aruba het Commando overes,
"de. J. Vander Biecht. Dato 8. Mei 1848.
Gerego Sub Litta. A. pag. 8.

De Dolphijn Schip Kenog, komt
 met een lading van, 20 - Vaanen
 van de Meere, De Meere, De Meere
 De Dolphijn Schip Kenog, komt
 met een lading van, 20 - Vaanen
 van de Meere, De Meere, De Meere
 De Dolphijn Schip Kenog, komt
 met een lading van, 20 - Vaanen
 van de Meere, De Meere, De Meere

[The page contains dense, mostly illegible handwritten text in cursive script, likely from a Dutch or Flemish manuscript. A large, dark ink blot obscures a significant portion of the middle section.]

Received of
 Robert D. D.
 the sum of
 one hundred
 dollars
 for the
 year 1818.
 L. D.

N^o. 56.
Ontvangen den 13 Mei 1818.
Van den Commis van Bonaire
de Broet. Dato Mei 1818.
Gerege Sub. Litt. B. pag. 16.

Entwungen den 13 Mei 1848.

Vanden Lammere van Bonaire

DeBrot. Dato. Mei 1813.

Grego Sub. Ltr. B. pag. 16.

Ontfangen aan boord de Amerikaansche
Golt Emelie Wintig Ezel, na mijne
Satisfactie; Voor Reet, Van de Steenen
D' M. R. & De Kwalte; hier Van drie
Van eens luydende getee kend —

Bonaire den 8 May 1818

James Stillman

Van Zijn Excellentie
Vice Admiral, Gouverneur
Generaal, van Curaeas, en
Onder koning Eylandt 8-8-8-

Zijn Excellentie

De bijt, hier aangekomen Spanische
Matroffen, van de Spanische Briek Emanuel
alias Terribles - hebben mijn Verzoekt
hun Post hier te mogen Verkoopen
om Reeden Schip J. C. Renon, dezelve
niet vonden off brengen - het Welke
Ik hun heb ge Accordert, Dog - met
Express Conditie, dat het Koopen
niet zal Valideeren, dan na Approbatie
Van Zijn Excellentie -

Verders neemende Vrijheid
Mijn te onder tekenen

Ponencia de
12. Maay 1818) Zijn Excellentie, Heer
outmoedig Dienaar
J. M. de Bruijn
Commandant

John De Vellente

Van zijn Deelname -
 tot het Verleiden, dat de
 Dapperste Conditie, dat het
 de haren toegevoegd, dat het
 eerst tevergeefst - dat het
 van degenen, die de
 de haren toegevoegd, dat het
 de haren toegevoegd, dat het

Wife to the noble Lord
 Viscountess de Vesci

12. März 1871
Herrn Dr. v. Schellbach
in Berlin
J. v. Schellbach

12. 11.
 The above
 is the
 amount of
 the
 balance
 of the
 account
 of the
 year 1811.
 12. 11.

De Commandeur des Eylands
Aruba, thans alhier gearresteerd
aan
Zyne Excellentie de Vice
Admiraal A. Kikkert
Gouverneur Generaal over de
Eylanden Curacao Bonaire
& Aruba. —

Curacao den 13 Mei 1818. —

Vooreerst moet ik Zyne Excellentie te kennen geven
dat mijn laatste brief van Zyne Excellentie ontvangen
N^o 14, en deze Uw laatste op heden ontvangen gisteren gida,
"steed N^o 18 is; dus mangueeren my drie brieve of
Kimmeren, die ik niet ontvangen heb; —

Versaake Zyne Excellentie my hierin eenige inlichting
in de eerste plaats hooger gelieven te willen geven, waarop
ik my bepaald op deze Uw laatste gaarne wilde expliceren.
Ik heb de Ede te zyn.

De Commandeur voornoemd
P. J. J. J.

N^o 57.

Ontvangen den 13 Mei 1818.
Van den Comm^{te}. van Bonaire
debr^t. Dato 12 Mei 1818.
Geregt sub Litt^{re}. B. pag. 16.

1. Commence with a flourish
2. ...
3. ...
4. ...
5. ...
6. ...
7. ...
8. ...
9. ...
10. ...

Commence with a flourish

1. Commence with a flourish
2. ...
3. ...
4. ...
5. ...
6. ...
7. ...
8. ...
9. ...
10. ...

1. Commence with a flourish
2. ...
3. ...
4. ...
5. ...
6. ...
7. ...
8. ...
9. ...
10. ...

1. Commence with a flourish
2. ...
3. ...
4. ...
5. ...
6. ...
7. ...
8. ...
9. ...
10. ...

Commence with a flourish

1. Commence with a flourish
2. ...
3. ...
4. ...
5. ...
6. ...
7. ...
8. ...
9. ...
10. ...

Uwe Excellentie Den Vre Admiral A. Fikkers Gouverneur
Generaal van Curacao en onderhoorje Eilanden Commandeur
der Militaire Willem's orde 8. 8. 8.

Excellente.

In Aank. Brielik Burger en ege in wond
van't biland Akuba, onderwerpt zig met den uiterste Erbieding
aande Porten van den Laallentie, betoonendig vreesende het
Laallentie bezeugen moesten hem te berijden van de Contributie
der gewapende Schutterij der Eilanden Akuba: Synde 18 Jan
des. velt 42 dueren. de te bepleyd heeft in de Lussende en Lijn
van Commercie, vele Dankbieden tegenwoordig heeft moeten onder
vrienden: Synde gebrekkelyk aan Lijn bepleyd, veroorzaakt
door de oer van den Land en in Jaar 1805. op vorsch. Eilanden
en in den Jaar 1813. gaande voor Lijn affaire te Laguna, heeft heton
vermydelijke Noedde Lidaige genomen te worden van den Corack
Kapa, en te Portoraville opgehoort alwaar hij in de Portor
dierlyk mishandelt is ge worden. en te Portoraville geplondert en Lijn
en van honger geversend. endoor de Swarte der Lussende Lijn
Beunen en Sware Brack gekregen, en de Noedde Lijkheit
is voortdurend van Band te moeten dragen.

De onbegreepende Smacht van twaalfde
dadelijk gunde hem een sterken Guts te witten, dat men, om
drank, en enige andere kleinigheden op Straat te mogen ver-
kopen: hebbende een sterken pijn Oude Mader van vier en tachtig
Jaar, Bedlegging gebuktelyk, en bijna Blind van gezicht. Een uwer
Een dadelijk Lutter ons 59 Jaar te allimenteren, welke hy

Reeds

No. 58.

Entwurfsen den 13^{ten} Mei 1818.
Vanden Comm^{en}. Van Areuba
L. Boye. Dato Utsonna
Gerego Sub Litta. A. pag. 8.

M^{re} Excellence de l'Académie de l'Intérieur
 Monsieur le Gouverneur Général de l'Inde

Jan

59.
Ontvangen den 13^{de} Mei 1818.
van J. J. Bislik. Inwoner
te Aruba. Dato Wtspraak.
Geregt Sub Lett. A. pag. 8.

Arjy

De Commandeur des Eilands
Aruba L. Doye thans geavus,
„teerd alhier Aan
Zyne Excellentie de Vice
Admiraal A. Kikkert
Gouverneur Generaal dezer
Eilanden

Curacao den 14^{de} Mei 1818. -

In antwoord Zijner Excellenties memo van
den 12^{de} lt diend. - dat de Ontfanger Simon Prince
my als nog niet in Staat heeft gesteld, de Verantwoordings
Stukken naar behoren, of ingevolge mijne Instructie
ingereedheid te kunnen brengen. met te verstaan, over het
laatste kwartaal van 1817 en over het eerste kwartaal dezes
Jaars.

Ik heb deken te zyn

De Commandeur voornoemd

Doye

Handwritten text in cursive script, likely bleed-through from the reverse side of the page.

Handwritten text in cursive script, likely bleed-through from the reverse side of the page.

Handwritten mark or signature.

Vertical handwritten text or signature on the right page.

Vertical handwritten text or signature on the right page.



N^o. 60.

Ontvangen den 16^{en} Mei 1818.
Van den Comm^o. van Aruba
J. Boyé. Dato Ultoriora.
Gereg. Sub Litt^o. A. pag. 8.

~~De Heer J. Boyé~~
~~De Heer J. Boyé~~
De Heer J. Boyé. Heer Prince.

N^o 18

De Commandeur des Eilands
Aruba J. Boyé thans geves,
"terd alhier

Zyne Excellentie de Heer
Admiraal A. Kikkent
Gouverneur Generaal deser
Eylanden.

Curacao den 15^{de} Mei 1818.

De rede dat de Ontfanger Simon Prince my
zyn Verantwoording van het laatste kwartaal niet heeft
toegezonden moet zynld. beantwoorden; die van Ultimo
December 1817 waaren by my te huis, en kon niet afgesloten
worden, tot met de komst van den Welld. Heer Wubser
en zyn aan des Ontfanger. Kantoor te rug geronden, dus
heeft de Ontfanger beide zyne Verantwoording onder zyn
behoor, die ik Verifien moet.

En te myl Zyne Excellentie bevel van den 10^{de} April
N^o 14, niet anders behelende, dan het Commando over te geven,
heb ik vermeend My brieven aan zyn, niet daar mede begrepen
te zyn.

Ik heb de Ede te zyn

De Commandeur voornoemd
Boyé



N^o. 61.
Ontvangen den 15^{en} Mei 1818.
Van den Command. van Aruba
J. Boyé. Dato Wsupra.
Gereg. Sub. Ltr. A. pag. 8.

Uyne Excellentie de Vice
Admiraal A. Kikkert
Gouverneur Generaal der
Eylanden.

N^o 19

De Commandeur des Elands
Aruba L. Boyé thans ge-
„arresteerd alhier. — aan

Uyne Excellentie de Vice
Admiraal A. Kikkert
Gouverneur Generaal der
Eylanden. —

Suracao den 16^{en} Mei 1818.

Uyne Excellentie gelieven my niet ten vollen te verstaan
Wanneer ik zegge, de Ontfanger Simon Pince zal de
rede weten, waarom onze Stukke niet in gereedheid waaren,
termyt my op de komst of antwoord wachtende waaren, van
Den Welld' Heer Nubor, dus wil ik daarmede zegge, dat de
Ontfanger my zyn Stukke thans toezenden, om my in Staat
te stellen, de myne nu ook in gereedheid te brengen.

Den Welld' Heer Nubor is gekomen te Aruba den 9^{en} April
en ik ben vertrokken den 17^{en} dito, dus was dan niet mogelijk
voor my binnen de 7 dage alle Stukke gereed te maken, ik
heb nu Reeds 4 dagen gewerkt, en heb wel nog 8 dage nodig,
voor ik Frepleaat kan klaar krygen. — Dan verlangen
Uyne Excellentie de Stukke alleen over het laatste kwartaal
van A. J. zal ik binnen de 48 uren kunnen gereed maken
en verzoeke dus dat de Heer Ontfanger Simon Pince
my zyn verantwoording toezenden om deulie te verifiëren,
als Uyne Excellentie zulks moogt nodig achten, — tevens ver-
zoekte ik 8 dage rustel, de verantwoording van het eerste
kwartaal A. J. te kunnen inzenden, Uyne Excellentie gelieve
ook in Consideratie te nemen, dat met de maand April
met de komst van den Welld' Heer Nubor drie dage verloren
gingen, dat ik niet kon werken, op de laatste Stukken
van

van het eerste quantal h. a. —

Maag ik Zijne Excellentie verzoeken tenzij ik geen
Papier en Penne mede gebracht heb, my 4 boeken Papier
te doen geworden met eenige Schagten, — ook verzoeken ik
dat aanstaande Maandag de stukke en nu gerespecteerde vermeld
mogen onder Inventaris afgegeven worden door mijn

Zoon Waarmede ik de Eer heb te zyn. —

De Commandant voornoemd

Burg

Ontvangen den 16. Mei 1818.
Van den Comd. Van Aruba
L. Boije. Dato Wsuproa.
Geregt Lub Lr. A. pag 8.

Votre Excellence et Vre Altesse
 Le Duc de Luxembourg
 Luxembourg.

Jan

[illegible]

N^o. 63.

Ontvangen den 18 Mei 1818.
Van den Comm^r. van Bonaire
Debr^t. Dato 17 Mei 1818.
Geregs. Sub L^o. B. pag. 16.

Excellentie!

Doordien mijn boeken en andere aantekeningen, waar
uwt ik mijn verantwoording over het laatste verlopen
Kwartaal dixer Jaars moet formieren, te Aruba gebleven
zijn, ben ik niet in staat aan uwer Excellentie bevel van
heden N^o. 25 te voldoen, diervolgens moet ik uwe
Excellentie verzukken mij te willen permitteren naar het
Eyland Aruba te begeven om mijn verantwoording op te
maken, in dezelve aan uwe Excellentie te doen voorkomen.

De reden waarom mijn verantwoording over het
laatste Kwartaal 1817 ingezonden zijn zonder door den Commandeur
nagelien te zijn, is: dat de Commandeur na korten tyd na dat
dezelve door den Heer Raad Contravolliur Generaal was
gusamineerd, naar dit Eiland vertrokken was, in ik in
dien tuschen tyd wegens de mishandeling die ik ondergaan
heb, als heb waer tuschen staat was om iets te verrigten,
zo dat ik daarna toen de Commandeur Aruba reeds ver-
laten had, oordulde beter te zijn die verantwoording aldus

in te zenden dan derelve langer op de handen, eyter zal ik
aan uwer Excellentie order daaromtrent voldoen.

Ik heb de Eer met diepen Eerbied te zyn.

Curacao 18. May 1818.

Uwer Excellentie
onderdanige Dienaar

Simon Prince

ontvangen
op het Eiland St. Augustin

Aan
Uwe Excellentie
Den Heer Vice Admiraal
Gouverneur Generaal
van de Nederlanden

Van de Nederlanden
aan de Vice Admiraal
Gouverneur Generaal
van de Nederlanden
op het Eiland St. Augustin
18. May 1818.

N^o 64.
Ontvangen den 18^e Mei 1818.
Van den Ontvanger van Aruba
A. Prince. Dato Wampora.
Geroged Sub L^a. A. pag. 3.

N^o 20

De Commandeur des Eilanden
Aruba L. Boye thans alhier
gevestigd. — Aan
Zijne Excellentie de Vice
Admiraal A. Kijkert
Gouverneur Generaal der
Eilanden

Curaçao den 18 Mei 1818. —

Om 4 uren ontving ik, Zijner Excellentie bevel
op heden gedat N^o 24. en haaste mij in zo verre daaraan
te voldoen, als Zijne Excellentie Ontfangen hiermede
over het laatste Kwartaal 1817. Journaal & Bylagen,
Verantwoording der Contributie Cas, Staat der Bevolking,
Staat der Beestialen, Monster Rolle der Bedienden
en Lijst der Uitgaande en Inkomende Passagieren. —

Wat de Administratie betreft moet ik van den
Ontfanger eenige Alucidatie, en veranen, vooraf ik
Zijne Excellentie deselve toezendens kan, over het eerste
Kwartaal ontfangen Zijner Excellentie, Journaal en
Bylagen. Ik heb de Eer te zijn

De Commandeur voorn. —

Boye

1876

Received of the Treasurer of the
- 29th Nov 1818 -

10

N^o. 65.

Ontvangen den 18^{en} Mei 1848.
 Van den Commis. van Aruba
 J. Boyle. Dato Wtsupra.
 Gereg. Sub Lⁿ. St. pag. 8.

Aan zyn Excellentie A.
 Nijkert. vice Admiraal
 en Gouverneur Generaal van
 Curacao en onderhoorige Eilanden
 van Bonaire, Aruba &c. &c.

Excellentie!

Ingevolge brief van den Adjunct Fiscaal
 van Dato 8^{de} dezer, van wegens uwe Excellentie,
 gaat den persoon van Jasper Schonewolf
 met deze gelegenheid. Lynde Schipper Cor,
 nelis Koolman, verende de Goltet Alexan,
 die.

Ik heb de ere my met alle verschuld,
 dige eerbied, en hoog achting te overen.

Aruba 16^{de} Mei 1848

Excellentie!

Uwe Excellentie gehoorzame Dienaar

Jan van der Pijl
 Het Commando

Handwritten text in the top left corner, likely bleed-through from the reverse side.

Handwritten text in the middle left section, appearing as bleed-through.

Vertical handwritten text in the center-right, possibly a list or notes.

Vertical handwritten text at the bottom center-right.

N^o 66.

Ontvangen den 20^e Mei 1818.
Van den Comm^{re} van Aruba
J. Vander Bieest. Dato 16 Mei 1818.
Geregt Sub Litt^{re}. A. pag. 8.

Aan Zijn Excellentie
Vice-Admiraal, Gouverneur Generaal
Van Curaçao. en onderhorigen
Eylanden &c &c &c

Zijn Excellentie

Ik heb Uwe Excellentie Hoog gediend
kan datte 15^e dierz. afgisten den 20^e per
Zyn Majesteits Colet Dolfijn Schip
Joseph C. Renoo, ontvangen - en zal
mijn na Gedraage - - -

De Dolfijn, komt met Eenza,
die Luit W. Van der Waerden Mandhou, bare voor
Verders Niets Uwe Excellentie
Wentje Wandig - Maar Mede de
Vryheid neem mijn te onder

Bonaire de Lijn Excellentie, zeer ootmoedij
22^e Mei 1818 en onderdanigste Diener
Maac Deboz
Commandant Adintin

1768
The Honble
the Lord
Bishop of
London

N^o 67.

Ontvangen den 23^{en} Mei 1818.
Van den Commis. van Bonaire
Debet. Dato 22^{en} Mei 1818.
Gerege Sub La. B. pag 16.

Van Lijn Excellente; Commandeur
Van de Militaire Willem orde; Vice
Admiraal; Gouverneur Generaal; over
Curaçao en onder hoorige Eyland;
Bonaire Aruba H H H —

Lijn Excellente

Naamende de Vryheid Lijn Excellente; Zuerderbidige te Verdoeken
om mijn te Permitteren; Volgens mij Rang als Kap^t der Indianen Wintun,
Een Klyne Uniform te mogen dragen, tenzij ik een lijn gewes moet
dragen, want het staat zoo misslik; En Linaad te dragen, met Bringen
kleuren, — ik sal die onkosten willen doen ter Lijn Van onder
Koning; en Lijn Excellente;
Verdens bevelen mijn onder Lijn Excellente Posten, — Die Lijn
hebbende Altoos te noemen; met alle Hoogachtung & Respekt

Lijn Excellente

Gehoorzamen onderdanige O W Drinaar

Bonaire 22 May
1818

W. N. N. N.
Kap^t der Ind. Wintun

De Haas gearrestue
Commandeur des Eglans
Arube. L. Baze

Aan
Zyne Excellentie de
Vice admiraal A.
Kikkert Gouvaneur
Generaal derer
Eglan den.

Puracae ds 24. Mey 1818.

Ik wene de Vryheid Zyne Excellentie
te verraken, myz doaz met de
eerste opkomende gelyen hiid de
mages permittene, myz raake
op het Eglan arube, die hooges
noodzaaklyk is, te vereffe
en eenige noodzaaklyke behoeften
voor my familie hier te bezorge.
an afwachting Zuer Excellentie
gandgunstige beskeemening

N. 68.

Ontvangen den 24. Mei 1818.
Van den Kapte. der Indiana
te Bonaire. Dato 22. Mei
1818.
Gereeg. Sub L. B. pag. 16.

Sub th de Cere te Lrs
de Cammand voor

Pagi 3

St. 69.
Entworfen den 25. Mai 1818.
Von den Kommissarien Herrn
J. Heyse. J. A. H. Meißner.
Georg Ad. Th. Hoffm. 8.

Curacao den 2^{en} Mei 1818.

Ook heb ik afden 2^{den} Januay tot assistentie en vermaak
van de Captn. Selle Hilbrands, voerende de Steek Brik
Driegebroeders, om de kust van Biata S. Domingo
op te leveren, ingevolge Copy Recu. S. L. R. eenige ze,
„weeren en kruis gelend, daar ik vernomen heb dat dese
Effecten ingevolgens deszelfs belofte, voor als nog alhier niet afge-
geven zyn, door gem. Captn. wil ik hopen dat Zyne Excellentie
hierin gunstighk moye voorzien. 't zy dat derelke hier

hier afgeleverd worden, of dat mijn Zoon Herman duiker
moge mede nemen en aan de bestuur te Anaba afleveren,

Waarmede ik de Ew. heb te dym

De Commandant Voornoemd

Boze

Ik ondergetekende Kapitein J. Millebrands voerende de Britsche
drie gebroeders, bekende ter Lee.

Ik ondergetekende Kapitein J. Millebrands voer-
ende de Nederlandse Brits drie gebroeders, be-
kende ter Lee, ontvangende hebbes op aubz van de
Commandeur L. Boze drie Gewers, drie Pond-
knien en drie Pakke Scherpe Sabres, toe-
behorende aan de Ryk, belovende de selve
by u, aan komst te Suraroco aan het Gouven-
nement wraan te geven, of aanspraak op
te Eyn. Aubz d' 6 jan 1818

W. J. J. Millebrands.

Copys Conf. Boze Commandant
Millebrands
landende getekend

January 1818.

Was get:

Lt. Millebrands

Copys Conf. Boze

Commandant

hier afgeleverd worden, of dat mijn Zoon Herman duiker
moge mede nemen en aan de bestuur te Aniba afleveren,

Waarmede ik de Ew. Heer te dym

De Commandant Voorzond

Sub L. A.

Ik ondergetekende Kapitein J.
Hillebrandt voerende de Brekfeliep
drie geboortelers, bekende het Leen
village te hebben op aarde van
de Commandant Boye als volgt

Drie geweren

3^{de} Kruid

3 pakke scherpe Patronen

Verkeerende aan de Ryk, beloven

de dezelven by myn aankomst op

Curacao aan de gouverneur de reske
tuur of aanspraaklyk aan

de . . . Ariebe d. 5 January 1818.

Was get:

J. Hillebrandt

Copy Conform

Boye
Commandant

It is the intention of the
Commissioners to have
the following table of
the number of acres in
the several townships of
the county of York.

The following is a
list of the names of the
townships of the county
of York, and the number
of acres in each of them.
There are in the county
of York 10 townships.

1. The township of
Adolphus, containing
10,000 acres.
2. The township of
Adolphus, containing
10,000 acres.
3. The township of
Adolphus, containing
10,000 acres.
4. The township of
Adolphus, containing
10,000 acres.
5. The township of
Adolphus, containing
10,000 acres.
6. The township of
Adolphus, containing
10,000 acres.
7. The township of
Adolphus, containing
10,000 acres.
8. The township of
Adolphus, containing
10,000 acres.
9. The township of
Adolphus, containing
10,000 acres.
10. The township of
Adolphus, containing
10,000 acres.

Faint, illegible handwriting on the right page, possibly bleed-through from the reverse side.

Contrôle-biljet betaallijst.

WEEK van 15 t.m. 21 Decr. 1907.

Werkvak: Scheepvaartweek Dag 4.

Arbeidsloon zonder verzuim f 620.40

Af:

- voor gedetacheerde werklieden
- " werkzaamheden Koloniën
- " gewoon verzuim
- " berekening in minder bij ziekte.
- " " " bij verwonding
- " te veel berekend percentage Ongevallenwet.

f	
2.51	
3.60	
1.26	

f 4.37
620.40

Bij:

- voor overwerk in taktwerk
- " toelagen.

f 103.73

724.13

Generaal deen
Generaal

N^o. 70 B.

Ontvangen den 22^e Mei 1918.
Vanden Committ. van Bonaire
Debrot. Dato 22 Mei 1918.
Gerego Sub L^a. B. pag. 16.

De heer deen heeft de
rekening van de
arbeidsloon van de
scheepvaartweek
dag 4 van 15 tot
21 december 1907
aan de commissie
van Bonaire
overgelegd.

Opgevat der Inkomst van Emolumenten over
het Jaar 1817 - Als -

		Dorps	Ward	Stuyven
Januarij Februarij Maart	De Orde van den gewezen Commandant H. B. Van Den Broek, en dan ten Gedeputeerde A. 25/11/16 Van Hoofd en Lingerde	2	4	2

Van Lijn Excellente
Vice Admiral, Gouverneur Generaal
Van Curaçao, en Indes hoorig
Eylanden G. G. G.

Juni

Stude
De
Een
aan
de
aan
en
da
boere
de
hier
Orde

Contrôle-biljet betaallijst.

WEEK van 15 t./m. 21 Dec. 1907.

Werkvak: Scheepmakers Ploeg 3.

Arbeidsloon zonder verzuim		f	524 40
Af:			
voor gedetacheerde werklieden	f		
" werkzaamheden Koloniën			
" gewoon verzuim		4 60	
" berekening in minder bij ziekte.			
" " " " bij verwonding			
" te veel berekend percentage Ongevallenwet.			
			4 60
			522 80
Bij:			
voor overwerk	f	1 04	
" " " uitwinst	"	50 06	
" toelagen.			
" restant taakwerk.		79 08	
" wachten			
" Feest-, rouw-, dank- en bededagen			
" bijslag Ongevallenwet			
" wachtgeld (art. 96 H/dst. III V. R. W.)		1 20	
" <i>Art 54 wet Hpl III V.R.W.</i>			
			132 18 ⁵
			654 98 ⁵
Uit te betalen bedrag		f	654 98 ⁵

BETAALLIJST.

Verwerkt in dagloon (zwart cijfer)	f	170 03
" " taak (blauw cijfer)		405 07 ⁵
Restant (overwerk en uitwinst in taak).		79 08
Wachten		
Totaal	f	654 98 ⁵

Ontvangen Brieven
van Bonaire + Aruba
over de maand
Juni 1910
van N: 71 t/m N: 87. —

Uw Lyn Excellente
Vice-Admiraal, Gouverneur Generaal
Van Curaçao, en Onderhoorige
Eylanden 3^e 4^e 5^e

Lyn Excellente -

Uw Lyn Excellente Hoog geterde
Van datto 26^{te} dezer, heb ik u per De
Dolfin wel ontvangen -

De Dolfin retourneert met een
Laading Brandhout, 26. Vaade en
6 Taxen hout koolen -

W. heb hem mede gedelivreert
een vrees tot reparatie - almeest
een ijzer, voor den Welld Gesten
Heer Secretaris W. Prince -

De Ranne van de Magazijn aan
de Rincond, verlyst reparatie en
Niemand hier hebbende, die zulk doe
ken, zo neem de Vrijheid, te verbeere
dat een goede Metlaar, mag gekonde
worden - alle Benoodig. heb ik hier
en Sept. Lyns Gereedthappen -

W heb groot Co Djes den Dispositie
zo dat ik hoop, dat de Engelse
Schooner. die de Lelie Staat te Koome
nemen, niet Lang hier, zal hoeven
te Retandereen

De Zoutpan is Weederom van
alle Kanten geset. Hoop Binn den
Tijt Van Veertien Dagen, bij den houdende
Droogte, Weederom den kantgaan te
beginnen

Versend Niets Wte Excellente
Attentie Wenden - Wac mede de
Vryheid neem mijn te Bedenkeken

Uw Excellente

Wte Excellente, zeer ootmoedig
en onderdanigste Dienaar

Pouaire den
31^{ste} Maj 1818

Maac Debrot

Commandant in tuss

Handwritten notes in the right margin, including the word "Compagnie" and other illegible text.

N^o. 71.

Ontvangen der 8 Junij 1818.
Van den Comm^{te}. van Bonaire
Debot. Dato 31^e Mei 1818.
Geregd Sub La B. pag. 16.

Van Zijn Excellencie
Vice Admiraal, Gouverneur
Generaal, van Surinam, en onder
hoofde der Eilanden, G. J. G. J.

Zijn Excellencie

Zijn Majesteit, Solet, Kolonist-
Schip: A. Degrooten, is den 4 de, dezes, hier
ge arriveert - J^r. de kelve ontfangen, de
Eysen Marken - en D. Watter Fabben -
De Dolphijn Schip J. J. Penoa, is
den 5 de, dezes, hier ge arriveert - J^r. de kelve
Zijn Excellencie, Hoog Edele van, den
3 de dezes, als meede de Coirant, van
den 30st Laast Wel ontfangen, en hier
mijn na gedaagen -
De Kolonist Retourneert, met
Lading van 100 Schepels Kalk
na Giffing - 100 Lapas fabrieken van Sero,
en 100000 Kous Koolen
De Dolphijn Komt meede
met

N^o. 7 B.

Ortswaagen den 8 Junij 1813.
Van den Comm^{te}. van Bonaire
Debrat. Dato 6 Junij 1813.
Gerego Sub L^a. B. pag. 16.

Handwritten notes in the left margin, including the word "Dit" and several lines of cursive text.

Handwritten text in the right column, including the date "8-8-8" and the name "Jean Pierre".

N^o 73.
 Ontvangen den 8^{en} Junij 1818
 Aan den Com^{te} van Bonaire
 Debrat. Dato 7^{en} Junij 1818.
 Gereg^d Sub L^a B. pag 16.

Opgeaaf der Inkomst van Emolumenten over
 het Jaar 1817 - Als -

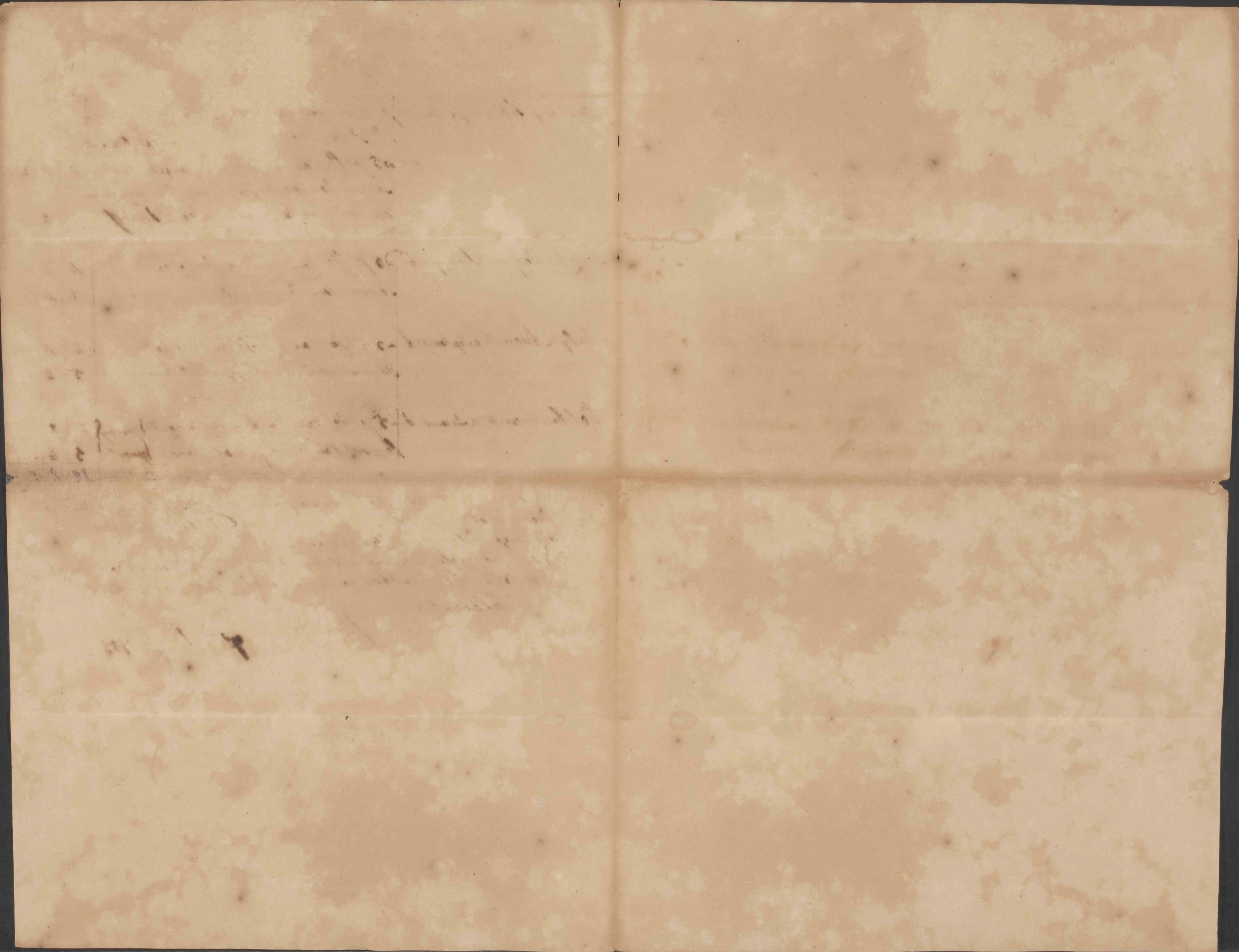
		Pas- sen	Man- sch	Stuy- gen
Januarij Februarij & Maart	De Orde van den geveesene Commandant J ^h N ^o van Den Broek, en dan hem opdekkende N ^o 5/10 ^{de} van Hoofd en Ankergeld Pasport van Waartuijge, hier dan geveesene en van hier vertrokken Volgens Tariff	2 7	4 2	2 1
April-Maj en Junij	N ^o 5/10 ^{de} van Hoofd en Ankergeld Pasport van Waartuijge als voor	4 12	4 4	2 1
Julij-August- & Septemb ^r	N ^o 5/10 ^{de} van Hoofd en Ankergeld Pasport van Waartuijge als voor	2 5	4 2	2 1
October-Novemb ^r & Decemb ^r	N ^o 5/10 ^{de} van Hoofd en Ankergeld (doorij) Pasport van Waartuijge als voor - Spaar ^{de} Generaal Patrice 1817	2 5 42	2 6 4	2 1 2

W^e Diene Aan te Merken, dat alle Pasporten van Passagiers, die van hier
 na Curacao- of na elders vertrekken, Lijn Gratis, aangegien de
 Oorloofige Staat in Generaal -
 N^o 3: Dat alle andere Ambtenaars, in het boven gemelde Jaar
 1817. Niets hebben genooten, als hun toe geleide
 Salaries

Bonaire den 15^{en} Junij 1818 -

Maac Debrat

Command^{ant} in tin



Aan Uwe Excellentie
Den Vice Admiraal
A. Kijkhoek
Gouverneur Generaal
van 't Eilands Curacao
en Onderhoorige Eilanden
Bonaire of Aruba
Enk. Enk. Enk.

Excellentie

Draai den Commandeur L. Boijé, aan de Xome Stas
twee Verantwoordings der ingevordergelden de Zeelieden
opgelegd, onder Sig. hebbende, namentlyk van 1^{ste} October
tot ultimo des^{re} 1817 en van 1^{ste} Januarij tot ultimo Maart 1818

Kunnen Wy niet aflyzen de Nota derhelre aan Uwe
Excellentie te So. Clufter.

Ook agten Wy t van Onse Pligt, L. E. Vor te draagen
dat Herman Boijé by desfelre aankomsten alhier
sig aan ons per Ein Brief / welkers Copia en Nota hier
inleggende / geaddresseert heeft, ende Vermits Wy Gedugt
Zyn door enige Transactie met den Jongeling ons te
vergeppen, - hebben Wy niet hem niet afgekeken

Te myle met Verschuldige Onderroeping ons Noem

Excellentie

L. E. Gehoorzaam Dienaar,
Jan van der Bult

Aruba den 5 Junij 1818

Jan Hend^{re} Godf^d Emman
Admiral

Copia Nota van de Zeehieders
over de Maanden Octob^r nov^r & dec^r
1817 — October

C. Coolman	-----	P. 2
C. Castro	-----	1-2
H. Guyot	-----	4

den 30 Mei 1818

Copia Arm Geld, Ontvangen door
den Ordonnateur over de
Maanden January February
Maart 1818

Port ^e Coolman	3	P. 4
Chabaga Castro	6	—
M. Pruyt	en 3	—
H. Heyden	6	7-4
H. Guyot	en 3	—
M. Hendr	6	6-6
And ^e Snyburg	—	3-6
M. Ervett	—	3-6
J. H. Fleming	—	1-4
		P. 30-6

de afrekening
te Stellen
in deze Ende Ende
Maanden, en Winkre
der de Commandeur
onder Lich heeft

Dienaar
van Boyé

Aruba den 31^e Maart 1818
Wm Hendr onbetreft
Jan Froot — 2^o
C. v. D. — 2^o

*Copia Nota van de Zeelieders
over de Maanden Octob^r tot & af
1817 — October*

C. Coolman	-----	P. 2
C. Catto	-----	1-2
N. Guyot	-----	4
J. D. J. Truwer	-----	" 4
A. Strytberg	-----	1-2
J. Vrolyk	-----	1-2
N. Thuisen	-----	1-2
M. Exerts	-----	1-2
J. Lemming	-----	" 4
C. & D. Blett & Jan Croes	2-5	11-5

November

C. Coolman	-----	P. 2
C. Catto	-----	1-2
N. Guyot	-----	1-2
A. Strytberg	-----	1-2
J. Vrolyk	-----	1-2
N. Thuisen	-----	1-2
C. & D. Blett & Jan Croes	2-5	10-1

December

C. Coolman	-----	P. 2
C. Catto	-----	1-2
N. Guyot	-----	1-2
A. Strytberg	-----	1-2
J. Vrolyk	-----	1-2
N. Thuisen	-----	1-2
J. H. J. Lemming	-----	4
C. & D. Blett & Jan Croes	2-5	10-5

onbetaald P 32-3
 Octbr & D. Blett & Croes P 2-5
 nov. Idem --- 2-5
 Dec^r Idem --- 2-5 7-7
 P 24-4

ba den 30 Mei 1818

*my de afrekening
van te Stellen
ten deke Ende hinde
Maanden en Winkre
Vader de Commandeur
onder Leek heeft*

*run
Lyn
Dienaar
nan Boije*

Copia

Aruba den 30 Mei 1812

U. Welld. werd Verkoegt my de afschrijving
over de Aron las ter hand geset te Stellen
over 't eerste Quartaal h. a. ten deke Ende Ende
ik u. Ed. de nota over de gem. Maanden, en Winkre
gaarne te wisten wat myn Vader de Commandeur
Boijé dit Cas Competerende onder Licht heeft
ten einde Hulke te Lekkenderen

Ik heb de Eer te Lijn.

U. Welld. Dienaar

H. G. Herman Boijé

Den Welld. Heeren
Administrateurs
der Aron Cas alhier

[Faint, mostly illegible handwritten text in a cursive script, likely from the 18th or 19th century. The text is spread across the page, with some lines appearing more clearly than others. The paper is aged and shows signs of wear, including creases and discoloration.]

An
Den Wohlgelehrten Herrn
der Arm. Cas.

Almus

Herman Boyé

N^o 74.

Ontvangen den 9 Junij 1818.
Van de Commissie van de arme
Kas te Aruba. Dato 5 Junij 1818
Geregd Sub Lett. A. pag. 8.

Aan Uwe Excellente
De Vice Admiral A. Kalkreuth
Gouverneur Generaal
van Surinam en Onderhoorigheden,
Eilanden, Bonaire & Aruba
Enk. Enk. Enk.

Excellente

Aruba den 5 Junij 1818

Alle Uwe Excellente, Hoog Geleerde Onderhoorigheden
Mefrens Uwe op Uyn tyd my dangekomen
In Antwoord op de Brieven N^o 22 Gedagtekend 15 Mei
l.l. dient dat de Exemplaar der Couranten, waaraan my
in Laaken de Gouvernements betreffende te reguleren
door my Ontfangen is

Op de Brieven N^o 29 - 20 Mei l.l. dient dat de Tegen over
Inventaris der Stukken aan de Commandant van
Aruba behorende, ende door den Commandeur Boyé
afgegeven door my getekend ende handteekend ingesloten Orde, is

Op de Brieven N^o 30 - 31 - 32 alle gedagtekend 26 Mei
l.l. - welke eerste Behelstende het draagen van Uniform
den Commandeur, Vice Commandeur en Kapitein der
Indiënen toegestaan; Zal nagekomen worden

de tweede ten aanzien der Permut aan den Ontfanger
J. Ponce om Sig alhier te begeren, ende wederom na
afstij te bevestiging verbyset met bysonder te bevestigen,
de derde nopens bepalinge der prijs van een Johannis;
aan Ekels den Lande behorende, Zal opgevolgt worden

Op de Brieven N^o 34 - 28 Mei l.l. dient dat de getal
Ekels ter aflevering aan dheer J. Sapreles ofte dijsen
gemagtigde met alle Nijt wederom opgepaagt

Er Zyn alreede 54. gerangen en opgesloten
en Hal ten Aansen der Recu my Reguleren
Voorts metts Zyne Excellente Hooghelede
attente Meenture de Eere hebbe met nederige
onderwerpinge te Zyn,

Excellente

L. E. Gehoor Same Dienaar

Jan van der Biest
het Commando overende

P. S. Den Welldgett
Heer Assen et F. Maad
afrekening van Inventaris &c.
gedaan Scherrelke ik aan Zyn E.
per dieke bodem toekenden
agte ik van myne pligt
L. E. cheswegen kennisse te geven
J. V. D. Biest

N^o 75.

Ontvangen den 9^{en} Junij 1818.
Van den Vice Comm^o te Aruba
J. Van der Bieest 4 Comm^o aldaar
transvoozende. Dato 5 Junij 1818.
Geregt Sub L^o A. pag. 102.

Aan Zyne Excellentie
De Vice Admiraal A. Kalkhert
Gouverneur Generaal
van Curacao & Onderhoorige
Eilanden Bonaire & Aruba
8^a 8^a 8^a

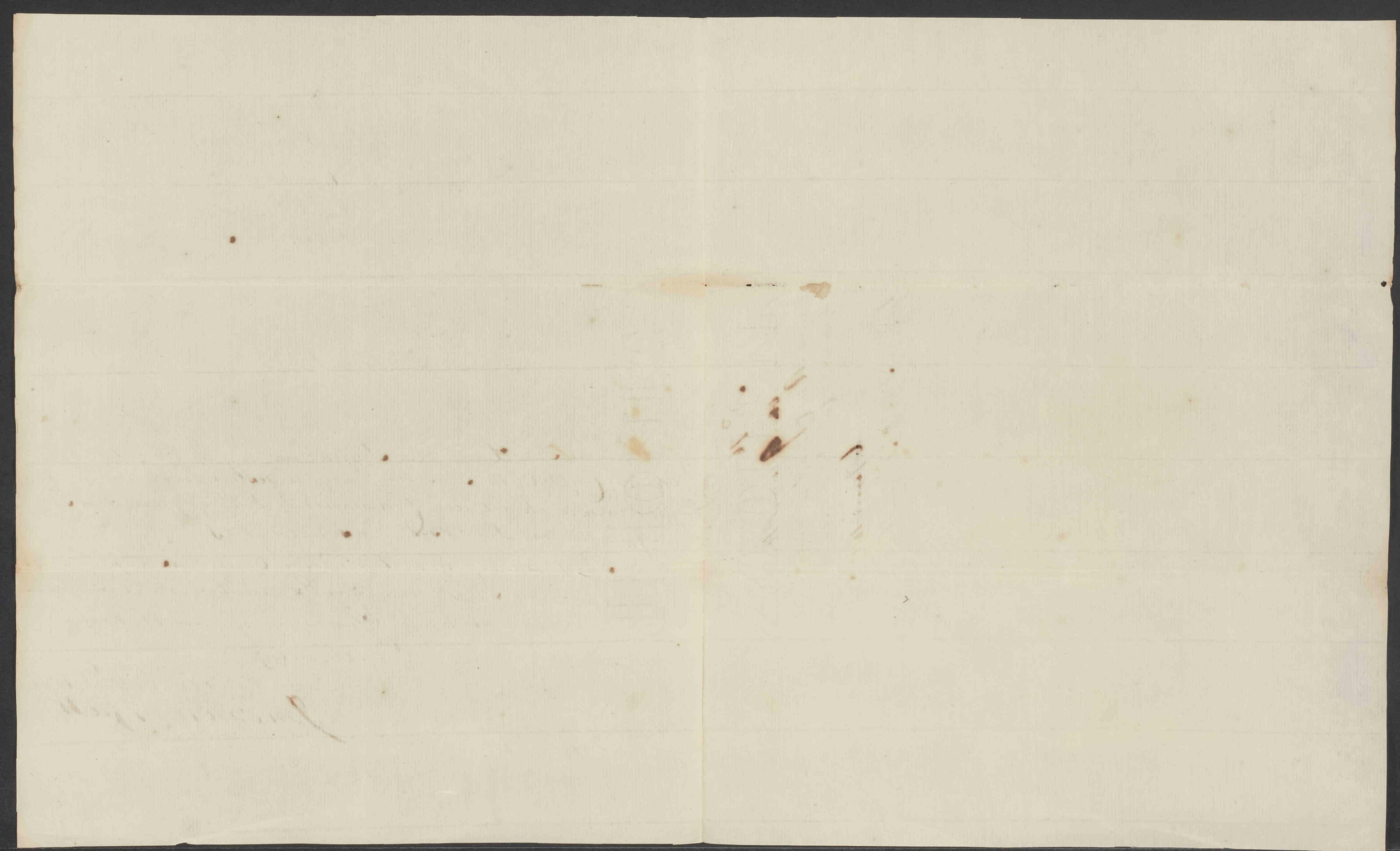
Excellentie

Den Kapitein der Indiamen, my de Verantwoording
over de Contrebutie S^{as} ter handen gesteld hebbende
Onderzende ik dat den Commandeur L. Boijé, aan den S^{as}
de somma van P^{el}os 83-7 Verschuldigt is

Nogts halven gedaagt dekelre Gemeensc^h Copia
brieff van den Kap^o aan Zyne Excellentie te inkluieren
Voorts met nederige Onderwerpinge my noome
Excellentie

Aruba den 6 Junij
1818

Zyne Excell. G^oth^o Dienaar
Jan Van der Bieest
het Commando voozende
JVB



N^o. 76.

Ontvangen den 9 Junij 1818.
Van den Vice Comm^o te Aruba
thans het Comm^o voerende

Date 6 Junij 1818.
Gerege Sub. L^o. A. pag. 102.

De Commandeur des
Eilands Aruba. L. Boye
Aan

Zyne Excellentie den vice
Admiraal Gouverneur Ge-
neraal van Suracao en
onafhorige Eilanden
H^o H^o H^o

Daar ik mij niet instaat
bevinde aan Uwer Excellentie's bevelen van
den 9 dezer te kunnen voldoen, met de
Volledige verantwoording, door dien mij
enige Stukken manqueeren, waarover ik
Zyne Excellentie in het byzonder verzoekt
heb met den 27 Mei 1818, aanschryving te
verlenen aan het Gestiur te Aruba, dat
zulks door myn Loon konde ontrangen
worden, veronderstellende dat Zyne Excel-
lencie daartoe waren overgegaan, heb ik
deere myn zoon dan afgezonden, meest tot
deere einde; Ik zal dan de vryheid moeten
nemen, Zyne Excellentie te verzoeken de
terugkomst van myn Loon afte wachten,
wanneer dan alles volledig kan verant-
woord worden. — Dan onder het
Schryven dezer ontvang ik een Brief door
een Policie dienaar my overhandigende

van myn zoon gedateerd Aruba 6 Juny. waarby
my ten vollen blykt, dat het bestuur van Aruba
hem niet willende Erkennen; zelfs hem niet
willen permitteren aan myn Woonhuis uit
myn Lesenaar. Papieren te neemen waaron
„der eenige bylagen zyn, die aan de laatste
verantwoording behoren, ofschoon ick gulhar-
tig by myn vertrek, de Lesenaar met de
Sleutel en myn heele Huis tot des vice Comm.
dienst heb overgegeven, des nimmer eenige
verdachte papieren gewoon was te schrijven, of
dezelve te ontvangen. — uit dit alles zullen
Zyne Excellencie ontwaren, dat ick buiten staat
gesteld ben, myn verantwoording te doen, tot
dat het zyne Excellencie behagen moge, daarin
te voorzien, aan het bestuur aanschryven te
verleenen, ten dezer opzichte, waarby myn
Loon geauthoriseerd wordt, alles naar behoren
te kunnen verrichten myner verantwoording
betreffende. —

Ik heb de Eer te zyn
de Comm. voornamde.

Pape B

Curacao 10 Juny 1818

Nr. 77.

Ontvangen den 10 Junij 1788
Vanden Comm. van Aruba
Boze. Sate Wtsupra.
Geregd Sub Lt. A. pag. 102.

Aruba 10^{de} Junij 1788

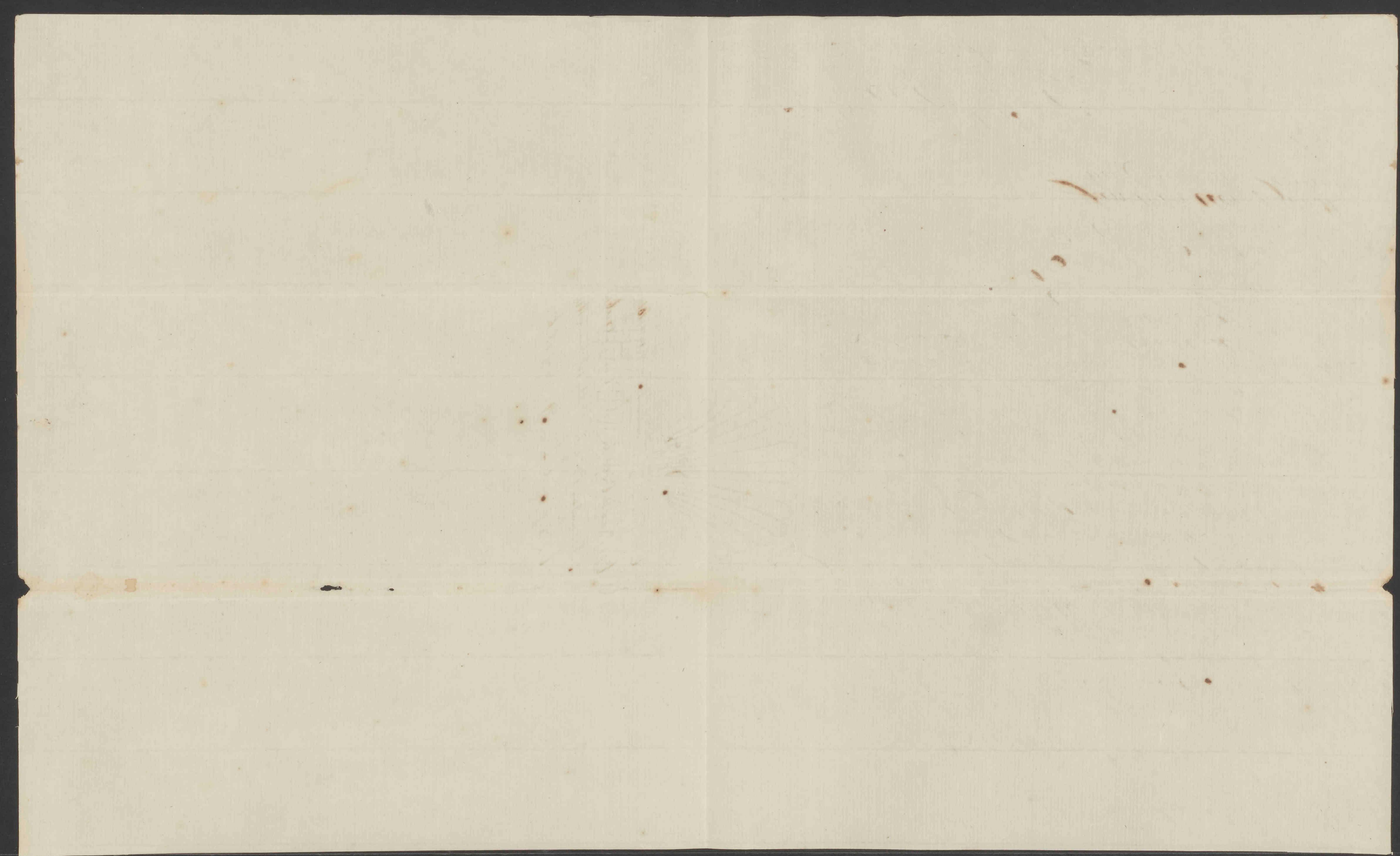
Excellentie!

De aanhoudende Schaarsheit van broodkost
die dagelijks de overhand neemt, en de onvermogen-
heid van vele der werkvolken alhier. Doet my
de vryheid neme Uw Excellentie! verbiedig onder het
102 te brengen, en vragende. of ik. Hants Chalkove
Woon my aangelegd, niet op een laag houtwaaren
en steunen van late in brandsteken, daar het wi,
Dus op een laag beleg wordende, wat lang zoud
danne woons n. Hier Pardo met wijn deze halhwa,
accordeert is / volgens zeggen van den commandeur Boze,
deselve zoud kunne worden; Daar ik intuss. uw
Excellentie verzeken, ja met waarheid betuige, vele
der ingezetenen die aan deselve werken, geheel
kraakeloos zyn door mangement van broodkost.
Sulks sal ik aan uw Excellentie apercabie
overtate, waarop ik antwoord verwacht.

Waarmede de Lre hebbe met alle verschuldig-
de verbied, en hoog achting my te noeme.
Excellentie!

Uw Excell: onderdanigste Dienaar
Jan van der Bie
het Commando bevrind
J.B.

Aan Syn Excellentie A. Feltmest.
Vice Admiraal & Gouverneur Generaal
van Surinam en deszelfs onderhoorige
Lipanen, Bonaire & Aruba &c. &c.



N^o. 78.

Ontvangen den 15^{en} Junij 1818.
Van den Vice Grooten Van Aruba.
J. Vander Bieest Dato 10^{en} Junij 1818.
Geregt Sub La. A. pag. 102.

Van Lynne Excellente
De Vice Admiraal
A. Stukker
Gouverneur Generaal
van t Eiland Curacao
& deszelfs onderhorige Eilanden
Bonaire & Aruba, &c &c &c

Excellentie

Dette dient ter geleide van de twee de twee
ingevolge Adrij's p^r Schipper Jacobus Tromp te verken
ende twee in de gesloten van Lynne Excellente tekenen
Ik ben met Verschuldigde Ondertrappingen

Excellentie

J. E. Gekhoorde Dientaar

Jan van der Bieest
het Commando Voerende

Aruba den 10^{en} Junij
1818

N^o 79.

Ortswaagen den 15^e Junij 1818
Van den Vice Commis van
Aruba. Dato 10^e Junij 1818.
Geregd Sub L^{te} A. pag 102.

N^o 1.

Aan Zyne Excellentie
De Vice Admiraal A. Pichot
Gouverneur Generaal
van t Eiland Curacao
en deffels onderworpe Eilanden
Bonaire & Aruba 8^{de} 8^{de}

Excellentie

Hooft Zyne Excellentie gunst aan de Inwoonders
om Skat te betalen en een daarde aan den Lande te geven
is ingevolge Brief nummer Leven indartig datum 9 Junij 1818
doof my ontfangen; aan t algemeen alhier Verkondigt.
de Couranten Zyn my ook ter hande gekomen
Terwyle mit Niderige Onderwerpinge Verblyf

Excellentie

Zyne Excell: Geli: Dienaar

Jan van der Bie
het Commis Voorzide

Aruba den 13 Junij
1818

3 collections

The right and wrong of things is not
 a matter of opinion: it is a matter of
 fact. The right is that which is
 in accordance with the law of
 God, and the wrong is that which
 is in accordance with the law of
 man. The law of God is the law
 of love, and the law of man is the
 law of selfishness. The right is
 that which is in accordance with
 the law of love, and the wrong is
 that which is in accordance with
 the law of selfishness.

1814

N^o. 80.

Ontvangen den 18^{en} Junij 1713.
Van den Vice Comm^o. van
Aruba. Dato 13^{en} Junij 1713.
Gergo Sub L^o. A. pag. 102.

N^o. 2.

Aan Lynne Excellentie
De Vice Admiraal A. Trillickert
Gouverneur Generaal
van het Eiland Curacao & deszelfs
Onderhorige Eilanden -
Bonair & Aruba &c. &c. &c.

Excellentie

In antwoord op Lynne Excellentie Hooghe Eerde Brief
Numero negen En dertig, Gedagtekind rodelles, Dient dat de door
den Commandeur Boije voorgelende Enige Ondertekening van de
Ambtenaaren te Aruba Ginodigt te Lyn, Zulks mij, en de Vriende
Amptenaaren, tot heeden niet Voorgekomen.

Hebbende Eger van Gemelde Commandeur op heeden Een brief
Ontfangen, Waar van Copia derkelne hier mede gaande.

Ende Vermits Lynne Excellentie per Brief numero Veertig dato 11^{en} Junij
h. a: Een Specifiek Inventaris van Slands Eigendommen
die na't Vertrek van den Commandeur Boije, door my Lyn opgenomen
en gevonden, afvorderen: doet my denken dat L. E. gemelde Comman-
dura niet toegestaan heeft Soortgelyke Stukken van my te Vorderen,
maer wel Enige andere private Stukken van Lynne Zaken, en
belangen.

Tevens Zal Lynne Excellentie uytgedagte Copia brief bestond
dat Commandeur Boije, Einpaard, Welke niet Lynde't Waare
die voor 30^g door hem voor Schipper Jan Crois gekocht was/daar
Zulks, wel. Voor myne aanstelling als Vice Commandeur gelid
was, ende daar voor 3 Ekele van den Lande & 15^g aan Constante
in betaalinge gegeven heeft, Welke paard Ledert laange door Voort
Commandeur en voor deszelfs Reek per de Gollit Dasher Schipper
Richard Wood naar Jamaicae Verhonden is/ ende bequid Een ander
Paard thans in plaats te Stellen.

Ook doet hy melding dat in Lyn Woonhuys Een Vutje kruip
gemerkt Glisten Zal gevonden Worden, om in plaats van de Kruip
die de Sap^{en} der Indianen ingevolge deszelfs Bericht aan Schipper
Jan Crois op order van den Commandeur gelidert, Welker Kruip
Wederom door Gemelde Kruis, van de Ind^{en} Kust te Luy gebragt

En na dato door Schipper Willem Arent, naar de Indische
 Sch. Kucht VerVoerd, die daar voor Cabreuten in plaats gebragt heeft
 Gedagte Vatte Kruid niet in de Woonhuys gevonden Zynde
 heb ik des Commandeurs Looz Herman ten mynne gerequiereerd
 ende in presentie van den Capⁿ den Indianen ende de Pruyten
 Joon^s Praven hem geinterrogeerd waerof de Vatte Kruid gebleven
 daar op gerepleerd dat Zulks by hem in kuyt, die hy by Zyn
 aanhooren alhier gekuurd heeft te vinden is, en op ik Zulks
 Ontfangen Soude, my daar toe niet geexponere, als niet Weeten
 ofte L. E. daar in genoeg Lutt nemen

de Telsos hondert aan Affiguration, my door den Commandeur
 aangeboden, in betaling van de Contributie, & Hoor Cas aan te nemen
 heb ik goed gedagte de Telsos onder Teneit van de Heer Prince, te rug
 te Lenden

Hiervan gesloten Verantwoording van de Contributie, Kas
 Leden J^m July tot ultimo desember 1817 Sub L^a H. Een ander
 Leden J^m January 1818 tot den Dag van des Commandeur Boye
 Vertreck van Aruba, Zynde den 11 April l. t. Sub L^a B
 Een Copia Inventaris van Documenten het Bestuur alhier
 Concurrende die door Commandeur Boye & my vordetkend is
 Sub L^a C. - als mede Een Inventaris van Plakats Eigendommen
 de welke als in den hoop Vermeld, door my in Weken gevonden
 Sub L^a D, als mede twee Inventarissen door den Capⁿ den
 opgegeven Sub L^a E, ook Een Specifiek Staat Teek van de
 Kas alhier Sub L^a F, en de Staat van Ekele & Paarden in Weken
 Sub L^a G. Gevonden Een Aanwyking van Ekele door den Commandeur
 Boye voor myn aanstelling als Vice Commandeur afgelevert
 Zynde Extraet uyt des Capⁿ den Indianen Boek Sub L^a H
 Hebbe aan de Administrateurs van de Armen & Contributie
 het Gerel van L. E. ten aanzien van niet geen Particulier pakkon
 ken intelaaten Kennis gegeven

Ten aanzien van by aankomst van L. E. aande byzorg
 de nummers derzelve uyt te drukken in gevolge Brief nummer
 Eenen Neutig dato 11 dekes, door my Ontfangen

Vertrauwe ik, dat deke in voegen dekelre ingezet is, voldoe
 runt Zyn Zal, ende Onverkoop niet: is myn Eerbudige Verhoort
 des wegens inligting te moegen Erlangen

Per myle met nedrige onderwerpinge Verbleve
 Excellente

L. E. Gehoorzaam Dienaar
 Jan van der Buijs
 het Command^r

Aruba den 15 Juny
 1818

De volgende Hands Crels door my op order van den Com^m
 mandeur L. Boye afgelevert. voor de aanstelling van den
 Vice Command^r Jan van der Buijs.

1818		Hoopen
May 15	Aan De Heer Richard word. afgelevert	6
Juny 20	Aan Schipp ^r Joseph A. Yarsagazay. voor reez van De Heer Lense. afgelevert	118
	by deselz jagten gekuurd	6
Sept ^r 16	Aan Den Admiraal verzoond, met de goltet van Desheer. Eman	3
Oct ^r 5	Aan Jan Seves, door den Commandeur verkocht	3
- 6	Aan Douens Seves voor een Paard	2
- 11	Aan De Admiraal verzoond, met de goltet van Vriend, Schipp ^r Willem de Vries	3
- 14	Aan De Amerikaans, Kap ⁿ James Lydam	80
	Samt Hoopen	221

Kopia conform, myn Boek
 Aruba 15 Juny 1818. -

Louise Crois
 Kap.

De onderstaende Slants Ezels & hoornbeette doormy
voor de Aanstellen van de Vice Commandeur Jan
VanderPiest op order van den Commandr L. Boije afgelept

1816			
May	15	Aan Kapt ⁿ Richard Wood	6 Ezels
Juny	20	Schipp ^r J. N. Janszagaray	118 d ⁿ
Sept ^r	16	Aan de Admiral verbonen	3 d ⁿ
Octob ^r	1	Jan VanderPiest Kroes	3 d ⁿ
"	6	Lourens Croes tot verrigling voor Ein Paard	2 d ⁿ
"	14	Aan den Admiral	3 d ⁿ
"	14	Kapt ⁿ James Seydam	80 d ⁿ

In den Jaare 1816 Maart 11
by het overnemen van het Eylant In wien
bevonden 3 hoorn beetten door de Commissaris

Apr	5	door de Commandeur Laaten Slagen	1 hoornbeet
Augst	22	door Idem	1 d ⁿ
Decemb	"	gecrepeert	1 d ⁿ

Aruba den 11 Juny 1818

San-Croes
Kapt

Handwritten text at the top of the left page, possibly a title or header, written in a cursive script.

Handwritten text in the middle section of the left page, appearing to be a list or account of items.

Handwritten text in the lower middle section of the left page, continuing the list or account.

Handwritten text at the bottom of the left page, possibly a signature or date.

Large handwritten signature or name in the bottom left corner of the left page, written in a highly stylized cursive script.

The right page of the manuscript is mostly blank, with faint, illegible handwritten marks and a large, faint signature or name visible in the lower right quadrant.

Onverstaande, Lidot myne aanstelling als Vice-Commandeur, Gewondene, aangeleide en afgeleverde Erel & Exelinnen
Laad en Heren toet behoorende aan het Ryk. —

[illegible]

Aruba 15^{de} Juny 1818.

Jan Van der Bielt
Vice Commandeur

Inventaris van Nederlands Amunition 18^{de}
op het Fort Soutman te Surinam

Het Fortresse Wagthuis

- 1 Vlagge Stok met deklode Leijn
- 3 groote gemonteerde kanon vande ferenke kaluer
- 1 Veldstuk
- 10 Snaphannen
- 16 kassonellen
- 9 kardoesfen voor 12 Ponder
- 1 d^e voor 8 d^e
- 8 d^e voor de Veldstuk
- 15 Pakken Scherpe patroonen gien van 10 te samen 150
- 23 Patroon Tassen
- 13 Schroot bisfen voor de Veldstuk
- 33 Ponde kruid in een vat
- 32 Schroot bisfen voor de groote kanonnen
- 162 kogel voor de 18 pender d^e
- 63 d^e voor de 12 d^e d^e
- 65 d^e voor de Veldstuk
- 5 Pruimen
- 1 Wilsen voor de 18 Ponder
- 1 d^e voor de 12 d^e
- 1 d^e voor de 8 d^e
- 2 Leijels & krassien voor de 18 Ponder
- 1 d^e d^e voor de 12 d^e
- 1 d^e d^e voor de Veldstuk
- 1 Wilsen voor d^e
- 1 krasser voor d^e
- 12 handspaken Insoorten
- 2 Lintstokke & een party Lanta
- 3 klune spake Lijfsteris voor de Veldstuk
- 12 gesmide Teyen voor de d^e
- 5 kruidhoorn
- 2 Roel bali
- 3 kruidkellen
- 2 Water vat
- 1 Gelaathood
- 1 kruy Waagen
- 1 kleine & een groote vret boeyens
- 1 banken
- 2 yfere kook foots
- 1 Schoppen
- 1 Put met wat Feur
- 1 Hollandse Vlag

Vog. bij te v. g. ontvangen Sept. 19. 6 Ponde kruis
van de vice Commandeur voor de aan zijn Ed. door de
Commandeur geleent.
Sept. 19. 3 Ponde van Staat Penzo ook ontvangen

Aruba den 15 Juny 1818
Jan Van der Giest
Hut Comm. *Barnd*
JB

Louise Croes
Knp.
L

L. E

Rekenſchap der onder mij beruſtende S Landts Metrialen &c^o ziedende den Jaare 1816

Maanden	datum	In wezen zijnde geweest de onderſtande	Beſlen	Pekken	Mokers	Exelſten	Stijpſten	Maanden	datum	In onderſtande verbruikt & afgelevert &c ^o	Beſlen	Pekken	Mokers	Exelſten	Stijpſten
1816								1816							
Maart	20	Ein beyl door Engeltſche Gouverneur hier gelaaden	1	"	"	"	"	oktober	2	Ein Lou door Ein Exel gebrooken by het opſagen					
"	"	Door de commiſſariſſe hier gekogt	11	"	"	"	"	"	"	voor Kap ⁿ James Zuydam	"	"	"	1	"
May	20	Exels touwen 10 van te vadem 1 van 5 d ^o	"	"	"	11	"	9	9	Ein Exel 2 mansperſoonen tegen de grond ge					
Aug st	14	beilen die van Curacao is gekomen	6	"	"	"	"	"	"	ſmeeten in met de Lou weg geloopt sulks ge					
"	"	Pekken d ^o d ^o	"	8	"	"	"	"	"	Schiet by het ſagen voor de voornd. Zuydam	"	"	"	1	"
1817								1817							
Maart	10	Exels Touwen	"	"	"	7	"	Jan ^u	6	op order van de Commandeur Aan de Rijſter					
Julij	5	Mokers & 2 hamers	"	"	8	"	"	"	"	van de Fonteyn Willem Spechts beilen	1	"	"	"	"
Aug st	1	Stijpſten	"	"	"	"	1	"	"	Aan Idem Pekken	"	1	"	"	"
			18	8	8	18	1	"	23	Ein Lou door Ein Exel gebrooken by het ſagen					
								"	27	voor James Cantfort	"	"	"	1	"
								"	"	op order van den Commandeur aande vice Comm ^d					
								"	29	afgelevert	"	"	"	1	"
								Maart	5	Door den Commandeur genomen	"	"	"	1	"
								"	"	Aan de Perkiets bot geſtoolen in de nacht van					
								"	10	de kannen die daar vast bleef om ſteens over	"	"	"	1	"
								"	15	te brengen van de Perkiets voor de Slands kalk oven	"	"	"	1	"
								"	29	voor de de Pyp van de Slands kalk oven verbruikt	"	"	"	1	"
								"	"	om het vast te maken	"	"	"	1	"
								"	"	Aan de Bakker Thomas geluvert om 2 hoorn					
								"	"	beesten by de Commandeur te gaan vast binden					
								"	"	voor de Perkiets Daphene Kap Koertſen	"	"	"	2	"
								Junij	29	op het Fortres van de Rijſter J. Hind ^o Janſen					
								"	"	geſtoolen	1	"	"	"	"
											2	1	9		
										In wezen onder mij tot heeden	16	7	8	9	1
											18	8	8	18	1

Aruba den 15 Junij 1818

Lou Cras
Kapⁿ

Inventaris der onderstaande. Toebereinde aan
het Ryk, onder het opzicht van den Commandeur,
bevond te zyn als volgt. —

A. Een Stro huis staande en gelegen in de mid-
del distrikt, bestaande in een voorhuis en
twee kamers, met hunne deuren en venster
posten en bladen, waarvan een halve vensterblad
defect, mangueurende vier duimen en twee heng-
sels van de vensters, Een ramade met zyn deur
en drie vensters met post en bladen. — Een heu-
ken om de west van de ramade zonder deur
post en blad, alleen de venster met post en
blad zonder duimen, de dat defect. — Een
gewone kamer om de oost van de ramade met
een deur en venster posten zonder bladen, zyn-
de dat defect. — Een magazyn, defect aan
dak en muur, zonder deurblad. —

" Een Stro ditho aan de paard, baay, thans ontvan-
ger handdoor. —

" Een ditho — 8 vervallen, aan de Commandeurs baay.

" Een ditho — 8. Stem — aan de Fontein. —

" agtien Spaaren en drie balken bevond, in de
Commandeurs huis boeg, zyn- de restant, houtwa-
ren van een ruiters huis, op order van den Comman-
dour afgebroken. —

" 10 Boeken Schryf papieren

" 5 bosfen Schryfpen

" 14 vuurstenen

" 3 flessen Synolij.

" 2 ditho Intet

" 23 snabruys Latken

" 11 halpstenen Riappen

" 2 geheel overstenen ditho

" 3 Ezelz Fouten

" 2 Hoefvoeten

" 1 Pijk } staande op de inventaris

" 1 Bykl } van den Hout. Lofwies

" Een Potje met Ingels beuin

" een 10 lood gewicht

" een 1/2 ditho d. — 8

" een 1/4 ditho d. — 8

Aan de woonhuis van de Form
Commandeur aan de baay bevond.

Een

2
3

behoort te de
ditho van den
van Commandeur
ditho 15 stang 1818
ditho 2, 6 ditho

- A Een 25^{te} Yzen gewicht
- " een 40^{te} " " "
- " 36 Leden Spykers
- " Een vierenhoute tafel
- " Een half Sdepel maat
- " Een Hollandsche Vlag, gemaakt
- " uit de lengte van die, van het
- " fort
- " Een paar galleyvaten int gebruik
- " Een Dith - 8^{te} Defect
- " Een Yzen beugel of haak

By den Commandant
aan den Woonhuis van de Baay
bevoord

- A Een Priek, Lennaar en Schaal
- " 3 Stuks Yzen gewichte Van 100 lb^{er}
- " 8 Dith - 8^{te} - 8^{te} Van - 50 lb^{er} 8^{te}
- " 3 Dith - 8^{te} - 8^{te} Van - 25 lb^{er} 8^{te}
- " 1 Dith - 8^{te} - 8^{te} Van 10 lb^{er} 8^{te}
- " een Sdepel maat

By den outganger
Bevoord

- " Een Boot met syn twee rimen, mast en Zeilen.
- " Een Kano.

Waar bevoord, volgens aanschuyven van den Com.
mandeur L. Bopp, aan syn do woonhuis van
de Baay. Elf Naams vlagge syn.
als mede Een aan de mureplaat tegens de spannen
vast gespykerde Plank aan de woonhuis van den Com.
mandeur, volgens aanschuyven van syn welde het land
toebehorende, en een ander aan het parkhuis of ont,
vanger Kantoor.

Aruba 13^{de} Juny 1810.

Jan van der Pijest
het Comm^{de} Voerende
J. P.

Behoort bij de
Brief van den
vrij Comissar
vander Riecht
N^o 81 in het
van Juny

65

Lopia

Inventaris over de stukken van de Com-
mandeur ontvange, op hede de 17^{de} April 1818.

1. Commandeurs Instructie.

1. Extract of Ingeving van de Reges,

1. Instructie, Aan de Gouverneur van de Goodsch, Nation.

1. Reglement op de vespers kanoos

1. Bortlogt des ontfangers.

1. Instructie, Van de Kaptein der Indianen

1. Ged van getrouwenheid voor alle Civile amptenaren.

1. Resolutie van den 5^{de} Maart 1818

1. Extracte totuten 24^{de} Sept^r 1818

1. Ged voor de Makelaar

1. Faisie van de antier geld

1. Instructie van den ontfanger

1. Instructie van de Gouverneur van de weestkamer
te Macao.

1. Een Publicatie van den 12^{de} Maart 1817

1. Reglement op de gewapende Schutting

1. Faisie over de uitgaande regten

1. Instructie voor de oplichter van de Comand. Kree.

1. Een Extract uit den Raad Besluit 27 Juny 1818

1. Publicatie 17^{de} Augustus 1817.

10 Reges van 2 Peros, heel sellen

10 - Ditte Van 8 Realen heel - Ditte

10 - Ditte Van 8 Ditte halve - Ditte

10 - Ditte Van 16 Ditte heel - Ditte

10 Boeken Schryppapierus

2 Boeken Schaghen

1. De Noord register Boek, Ordonans, voor de Collectie

Successie -

Voor Lopia Conform.

Jan van der Riecht
Het Comm^{te} Vondt

W. G. Jan van der Riecht
vrij Commandeur

[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

[Faint, illegible handwritten text at the bottom of the left page.]

[Faint, illegible handwritten text in the right margin of the left page.]

[Faint, illegible handwritten text visible along the right edge of the right page.]

Aruba den 5 Juny 1816

Mijn Heer

Ingevolge Uwelts ordre heb ik de Inventaris
alook de veranderingen, die sedert den Jaare 1816
opgemerkt was, bevestigd

Edg mocht Uwelts te kennen geven, dat zulke
niet exact is, redenen ik onbewust wat daartoe
betroegde te zijn geweest

Den Commandant Boye den Zulke bekend was,
heeft mij nocht te kennen gegeven

Tot overtuiging, van den hie ik de Eere Uwelts
de veranderingen van de Instructies door den Commandant
voort mij toegestaan te. In kluis te bewaren waar aan mij ge
reguleert.

Dan na dato door L. E. met Instructies voorzien
geworden gedagte 16 Sept 1817 waar in ik ge
laast werd Annotate te houden van alle veranderingen
die in Staat Effecten moete plaats vinden in toe
volveren myne pligt Ingevolgen mij Instructies
aan de Commandant verscheide malen verlegt om een
Copy Inventaris att mede van de Staat der bevol
king maar Zulke altoos vruchteloos geweest
vermelt ik nocht van de voorn. Commandant heeft
kunne optemeren. Verschillen niet Instaat was
den Exacte Annotate te. Kunne handlen
als mede geve Uwelts te kennen dat den voorn. Com
mandant van mij heeft afgeleide te ontfangen 3. 1. 1.
20 van Achtent ^{en Sedert} zynde van de Contributie ka

L. C.

Ingevolgen hier Inleggende Druk & Hopen Resur van
Zijn Ed. ~~de Gouverneur~~ de Gouverneur van de Colonie

Ik heb de Eer te Zynen

Wilde Heer

~~Wilde Heer~~ De Wraan

Was getekend

Louise Croes
Kapⁿ

Den Wilde Heer

Jan vander Brugg

Vice Commandeur

de Commando Voerenda

^{capit} Aan den Kapitein der Indiaanen Loui^e Croes.
art 28.

Alle zes Maanden zal de Commandeur aan den Gouverneur
Generaal in triplo over zenden de Staat der bevolking zo
in blanke vrijlieden in Slaven met Specificatie van
het getal mannen, vrouwen & kinderen zo Jongens als
Meisjes van iedere Kouleur.

" 29 "

Te gelijken tyd zal hij opgave doen van de geboren en ge-
" storvenen gedurende de laatste zes Maanden, specificerende
hoe veel de Blanken vrye lieden & Slaven mannen, vrou-
" wen, Jongens & meisjes ieder afzonderlijk.

" 30 "

Ten Ende hem Command^r in Staat te Stellen de in voorgaand
artikel vermelde opgave te doen, zullen de ouders & Meesters
op Hoofden der huishoudingen op verbeide van Twalf Realen
aan den Kapitein der Indiaanen binnen driemaal vieren twan-
" tig uren kennis geven wanneer iemand in zijn of haar
Huysgezin geboren of overleden is, zullen de Kapⁿ der Ind:
daar van naar aanwijzing van Art 29 eerste aantekening houden
en dezelve maandelijks aan den Commandeur overhandigg.

Extract uit mijn Instructie door Gouver^r
en Raaden van Politie te

Curaçao den 24 Sept^r 1816

Was getekend

J. Boyle
Command^r

Voortaan, zal de Vlag opgehouden aan 't Commandeurs Huis
opvoering te zien zijn, voor den Heer Commandeur, dat van
de Capⁿ der Indiaanen, de Standaard aan op het Fort
Loutman opgehouden. Was getekend L. Poye
Commandeur



N^o. 81.
S. S. S.
ontvangen den 10^{en}
Juni 1818 van den Vice
Comm^o. van Aruba. J. Vander
Biest. Dato. 15^{en} Juni 1818.
Gereg. Sub L^o. A. pag. 102.

pluicant

Ontfange van den vice Commandeur Jan van der
Biest. Het Commando vordende. voor recht en resito van
De Heer J. Kapriles Hoopman te Suracao. en geschept
aan boord de Goltet Hannak. Schipper Juan Alber
veftigt Eels toebehorende aan het Ryk, jegens Elf Peros
van aften, en Twee Realen, idem. betaald aan heden over
drie maande aan het Gouvernement van Curacao op
ordern. Hiervan drie insluitende, getekend, Lynde, den
eeny Vollein, den andue van quier waard. —
A. l. 1818

Aan Lijne Excellentie
De Vice Admiraal A. Kikkert
Gouverneur Generaal
van 't Eyland Curacao & de
onafhange Eilanden Bonaire
& Aruba, S^o S^o S^o

Excellentie

Het getal Eels, die de Gemagtigde van De Heer J. Kapriles
bevoegd was id door mij ten getalle van vyftig afgeleverd, en was
Een & vyftig opgesloten d'og een uytgeschoten

Hebbe daar van ingevolge Lijne Excellentie, Cirkelw. Tripla
Recu doen Teekenen, ende Een der kelen, des meede een brief
van Jacob Moreno S^o aan de J. Kapriles de meergem. J. Kapriles
aan L. E. hiervan gesloten met Schip Jan Krois, tekkenden

De tweede Recu ga met Schipper Jacob Tromp die van
hier voor a fcty vertrekt

Ik bin met schuldige onderwerpinge

Excellentie

L. E. Geh. Dienaers

Aruba den 9 Juni 1818

Jan van der Biest
Het Commando vordende

pluicaat
Ontfange van den vice Commandeur Jan van der
Borst. het Commando vordende voor reek. en visito van
De Heer J. Capriles koopman te Curacao. en geschept
aan boord de Goltet Hannak. Schipper Juan Alce
vyftig Eels toebehorende aan het Ryk, tegen Elf Duros
van agten, en Twee Realen, ieden. betaalbaer beden over
drie maande aan het Gouvernament van Curacao op
order. hiervan drie ensluiddende getekend, Synd, den
een, Voldaan, den ander van geringer waarde. —

For Dⁿ Isaac Capriles.

Ariva Brimo

Aruba 8. Juny 1818.

Mui Señor mio!

L'hego savedor, que segun su orden, compre cinquenta buxos
pertinentes del Gobierno; segun ajuste que ubo en uso, a razon
de siete y medio Duros fuertes cada uno, por lo que importa la suma
de quinientos sesenta y dos y medio sensillos; y, por cuya cantidad he
librado contra Vm segun su orden pagable a noventa dias de la fecha
de la esperada libranza, de cual no tengo duda de que sera a su tiempo
honrada. Los referidos buxos estan embacados abordo de su Goleta
Henny, Capitan Juan Alce; y en este momento saldrimos para
nuestro destino, donde con el favor de Dios llegamos en salvo.

Quedo feliz. de su apdo. Servidor G. J. M. B.

J. Moreno H^o

pluicaat

Ontfange van den vice commandeur Jan van der
Briel. Het Commando vordende voor recht en visite van
De Heer J. Capriles koopman te Curacao. en geschept
aan boord de Goltet Hannah. Schipper Juan Albe
vyftig Eels toebehorende aan het Ryk, jegens Elf Ducos
van agten, en Twee Realen, idem. betaalbaer bedien over
drie maande aan het Gouvernament van Curacao op
orders. waarvan drie insluitende getekend, Lynde, den
eenz Voldaan, den andren van geringer waarde. —

Aruba 8^{de} Juny 1020 Jt. Morino H^{re}

fl. 562.40

Den Heere Isaac Capriles
Koopman
te
Curacao.

[Faint, illegible handwriting in cursive script, likely bleed-through from the reverse side.]

[Faint handwriting, possibly a signature or date, with a horizontal line underneath.]

[Faint, illegible handwriting in cursive script, likely bleed-through from the reverse side.]

[Faint, illegible handwriting in cursive script, likely bleed-through from the reverse side.]

N^o 82.

Ontvangen den 22^e Junij 1718.
Van den Vice Commis. te Suraba
J. Vander Bieest. Dato 9 Junij 1718.
Gerege Sub Lt. A. pag. 102.

[illegible]

3

N. 83.

Ortswangen den 22^{en} Junij 1818.
Van den Comm^{re}. van Bonaire
Debrot. Dato 21^{en} Junij 1818.
Geregt Sub L^{re}. B. pag. 16.

[Faint vertical text on the left margin, possibly a list or index.]

N. 83

Aruba 19^{en} Junij 1818

Excellentie!

Gewe An Excellentie! kennis, dat my door
Willem Arents Supercargo van een engelsch Schoner
thans in derz Vlag liggende, versocht is geworden
voor 20. of meer Vaas te koop. dien ik niet heeft
kunne afwezen, also van de 80 aan de Heer. J. Kapiteel
koopman te Curacao of gevolmagtigde toegestaan 30 is
overgesloten, die het land nog kan misfen, of verhoopen,
to heb ik aan bovengemelde versoch, voor de prijs door
uw Excellentie! bepaald, geaccordeert, en werkelijk
gemaakt besluit te late opvangen, waarvan reeds
25 Ljn opgevangen, En by afleuning Arzelus vader
aan Uw Excellentie! blyft Sal diene. —

Waarmede, de een hebbe, my met alle vresdelyk
vry, eubied en hoogaetking te noeme. —

Excellentie!

Uw Excell. onbeidantich, Dienaar
Jan van der Bieft
Vice Commandant Commendant Vriende

Aan Ljn Excellentie, A. Kikkert. Vice Admiraal en Pon,
Vice Generaal in Oef over Curacao, en Desfets on,
Voorz, Velanden Bonaire, en Aruba &c. &c. &c. —



N^o. 84.

Ontvangen den 25^{en} Junij 1818
Van den Vice Comm^o. van Aruba
J. Vander Bieest. Dato 19^{en} Junij 1818.
Gerege Sub L^a. A. pag. 102.

m. 6

Aruba 20^{de} Junij 1818.

Excellentie!

Geve Uw Excellentie! by aarz kennis, dat op
den 17^{de} deser omstreekt 12 uur Spanjaards twee gearmeerde
de Topail. Schuimers van de Luid, onder Spaansche Konings
vlag, en in de nacht een derde, mede topail. Schuimer, aan
de Landpunt dees Eiland ten anker. Syn gekomen. Van
de twee eerste wind. De eigenste Dag een Boot met twee
officieren geland, Die door twee vintens welken tot dien
einde door my aan de Landpunt gezonden waren, ontvange, en
by my aan de Paarde baay gebracht wuude, Die my een brief van
Van hun Bewelthaber mede bracte en verhandelinge, welken een
kopie Uw Excellentie hierinne gesloten sat bevindt, en my van
Syn, Spaansche Konings vaantje te Syn. te wete de goltte
Briestus gemonteerd met twee 18^{de} du. jagtstukken, en
vier kanonnen, getommant door N. Fols Comm^o.
en bemant met 150 mannen. de goltte Le fassius gemon-
teerd met een 18^{de} du. jagt stuk, en vier kopen des ponders,
getommant door J. Place Kap^o, en bemant met 8
manschappien. en de derde welken int gaeite was, de goe.
La Sereni, gemonteerd met 2 negen Ponders stukken,
getommant door J. de Planne, en bemant met
30 mannen.

Schoon my dese menschen niet Voorgeven Spaansche
Konings vaantje te Syn, so komt het my naan alle
waarschynlykheid en zeker voor, deselye indypendente
Kopie Syn, te meer daar een dergelyc nageklaagde onder,
teit gemaakt en jagt gedaan heeft onder Spaansche Ko-
nings vlag, op een vaantje die van de overhaalt bovens
wind de Hare alhier land maekte, Nog alleen een schip
onder de heeft gedaan, de jagt opgebrouwen, en weder aan
de Landpunt ten anker gegaan, en so als if vernome
heeft, is deef vaantje voor een amerikaan door hun aarz,
genom, en wat Provio van hem heeft wile kopen.

Het verzoek deselvedes Excellentie! heb iz niet
kunne afslaan, so wel voor de algemeene rust en vrie-
heid, als voor de gevolgen die te vouten is. in de Seta
die my thans bevindt, so heb iz hun gepersoneel
alleen eenige schepen en handes voor hun Vars
Provio opstetopen, maar tiffens verzoekt gene van hun,
de schepen of matroosen, aan de wal te permitteeren,
te wete my vof belooft, dat tot hied, wud nagecome.

Daar

Daar zy hun tot heden ten anker bewinde, en
in my door hun Commandant, benevens een Kapitein
ten die heden voor de eerste keer aan de wal, en
by my zyn aengestrome geweest, dat zy alleen
ter reparatie hunner Vaartuigen en wat vers dro,
vrees te make alhier zyn aengestrome, en my een
paar dagen alhier denkt te dueren, also zy niet
alhier zyn met repareren, door de hooft Lee + wind.
En ik niet hope wis dat enig byandlygheden door
hun gepluysd zyn worden, waartegen ik als te
my te staaf voor komme defensie bysamen te gebruiken
die protesten, en van Excellentie! per eerste ge,
legendheid kennis geven, echter niet wete alhier
zy hun tot heden hier sta in vreedzaam gedragen
in gene de minste molest van het land, nu aan
gene der ingesetens alhier gedaan heeft, of ik
hun by protest wils de staaf wis ontzeggen, dan
voor des, twee dagen te wachten, als dan genood,
Lacke sal zyn byaldien zy hun langer salhier myn
ophoud, als voorgegwen te hebbe, zwaars te moet
doen.

Hiemp Versuym van Excellentie aders, om my by
staaf voor komme, gewalle te staan, gedrege.

Waarmede de Lee hebbe my met alle vreedel,
vrees en bid, en bergaetens te woen.

Excellentie!

Van Excell. d. w. + aders! Dinaer

Jan van der Brest
vice Comm. d. Comm. d. Dorende

JB

Van Lyn Excellentie A. Winkert. vice Admiraal en
Gouverneur Generaal + Dep. over Curacao, Dorsel
onderhoorig, Selanden, Bonaire + Aruba. &c. &c. &c.
te Curacao.

Kopie

Mijn Heer de Wel Edele Heer zyn
Excellentie de Gouverneur van het Island van
Aruba.

Wel Edele Heer.

Ik heb de heer van Lyn Excellentie te verzouwen
van zo goed te zyn, van te lasten hoop en lenighe vaars,
provisies, voor het gebruik, van myn Schippen en die van
my Divisie die noue in lighte is.

Ik maagte verzeker zyn dat de neutraliteit van Lyn
Majesteyt de Konink van Hollanden zal zyn strenghe,
worge zyn zyn.

ik heb de heer van te blyve, met laghe

J. P. Dinaer

10. 31

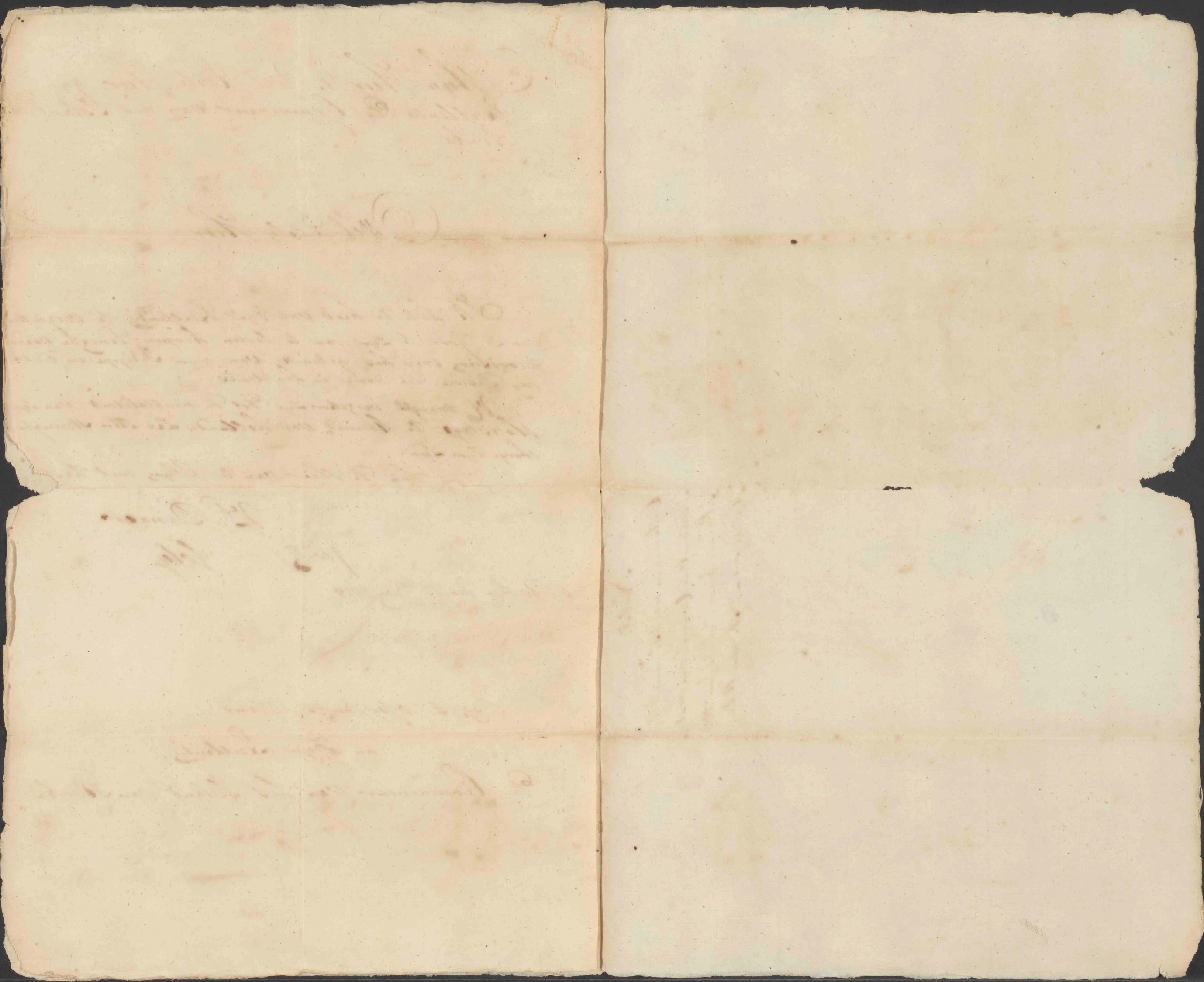
Joly

Op de Rye Van 17^{ten} Juny 1818

op de opschrift Mond

an zyn Excellentie

de Gouverneur van het Island van Aruba.



N^o 85.

Ontvangen den 25^e Junij 1818.
Van den Vice Comm^o. van Aruba.
J. Van der Biebt. Dato 20 Junij 1818.
Geregt Sub L^o. A. pag. 102.

De Commandeur van het Eiland
Aruba L. Boye thans alhier
garesteerd. — aan
Uwe Excellentie de Vice
Admiraal A. Kijkster
Gouverneur Generaal derer
Eilanden W^o. K^o. K^o. —

Curacao den 25 Junij 1818. —

Geen ander oogmerk kan ik hebben dit mijn
Chef te laten geworden als alleen in het hooge ver-
trouwen dat U zeker een blik moge werpen op
mijn ongelukkige Familie, — daar ik wel over-
leef, dat maar enkele twif of zes Personen te Aruba
zijn die als hongerige Wolven naar mijn post aasen,
alles aanwendend myne Eere te benemen, met Verklarin-
gen zoeken hieren daar int te winnen. — deze zijn
de Vice Commandeur Jan Van der Biebt, Lourens Groes
Capt^o der Indianen, J. Hend^o G. Sma, B. Solagier
en Baend D. Kock, — Broeders & Bloedverwanten.
Geen andere dan deze begaan dit bedryf mijn Chef!
Zes ongelukkige kinderen werpen zich voor Ue voeten.
Geluyst hun Vader voor U te laten komen, Hoord hem
braave Moeder, Wellicht zullen U een nadere
inlichting krygen, dat hun Vader niet zo Strafwaardig
is, — En dat ook niet de heele Majas der Inwoonaren

van Aruba verlangen. wat deze voorgen. Peronen
verlangen. - Gelijp terens voor de Staten Kommen
de Super. Cargo Daniel Pinedo, in dienst aan
boord de Steer Gallit Anna, een onbesprok. Jong-
Mensch, die zich Trust op Aruba bevond, toen er een
algemeene volks oproeping was, en een Elk een gein,
geteerd wierd, tegens hun Commandeur verklaring,
te tekenen.

Ik ben met Eerbied

De Commandeur. Toornveld.

Page 3

Page 3

86.
 22.
 25.
 28.
 31.
 34.
 37.
 40.
 43.
 46.
 49.
 52.
 55.
 58.
 61.
 64.
 67.
 70.
 73.
 76.
 79.
 82.
 85.
 88.
 91.
 94.
 97.
 100.
 103.
 106.
 109.
 112.
 115.
 118.
 121.
 124.
 127.
 130.
 133.
 136.
 139.
 142.
 145.
 148.
 151.
 154.
 157.
 160.
 163.
 166.
 169.
 172.
 175.
 178.
 181.
 184.
 187.
 190.
 193.
 196.
 199.
 202.
 205.
 208.
 211.
 214.
 217.
 220.
 223.
 226.
 229.
 232.
 235.
 238.
 241.
 244.
 247.
 250.
 253.
 256.
 259.
 262.
 265.
 268.
 271.
 274.
 277.
 280.
 283.
 286.
 289.
 292.
 295.
 298.
 301.
 304.
 307.
 310.
 313.
 316.
 319.
 322.
 325.
 328.
 331.
 334.
 337.
 340.
 343.
 346.
 349.
 352.
 355.
 358.
 361.
 364.
 367.
 370.
 373.
 376.
 379.
 382.
 385.
 388.
 391.
 394.
 397.
 400.
 403.
 406.
 409.
 412.
 415.
 418.
 421.
 424.
 427.
 430.
 433.
 436.
 439.
 442.
 445.
 448.
 451.
 454.
 457.
 460.
 463.
 466.
 469.
 472.
 475.
 478.
 481.
 484.
 487.
 490.
 493.
 496.
 499.
 502.
 505.
 508.
 511.
 514.
 517.
 520.
 523.
 526.
 529.
 532.
 535.
 538.
 541.
 544.
 547.
 550.
 553.
 556.
 559.
 562.
 565.
 568.
 571.
 574.
 577.
 580.
 583.
 586.
 589.
 592.
 595.
 598.
 601.
 604.
 607.
 610.
 613.
 616.
 619.
 622.
 625.
 628.
 631.
 634.
 637.
 640.
 643.
 646.
 649.
 652.
 655.
 658.
 661.
 664.
 667.
 670.
 673.
 676.
 679.
 682.
 685.
 688.
 691.
 694.
 697.
 700.
 703.
 706.
 709.
 712.
 715.
 718.
 721.
 724.
 727.
 730.
 733.
 736.
 739.
 742.
 745.
 748.
 751.
 754.
 757.
 760.
 763.
 766.
 769.
 772.
 775.
 778.
 781.
 784.
 787.
 790.
 793.
 796.
 799.
 802.
 805.
 808.
 811.
 814.
 817.
 820.
 823.
 826.
 829.
 832.
 835.
 838.
 841.
 844.
 847.
 850.
 853.
 856.
 859.
 862.
 865.
 868.
 871.
 874.
 877.
 880.
 883.
 886.
 889.
 892.
 895.
 898.
 901.
 904.
 907.
 910.
 913.
 916.
 919.
 922.
 925.
 928.
 931.
 934.
 937.
 940.
 943.
 946.
 949.
 952.
 955.
 958.
 961.
 964.
 967.
 970.
 973.
 976.
 979.
 982.
 985.
 988.
 991.
 994.
 997.
 1000.

Zijn Excellentie

Uw Majesteit Groot Koloniast
 Schepman ~~Wouter~~ is gestere den 22^{de} hier
 gebravent - In dezelve Uwe Excellentie
 Hoog gebede van den 22^{de} als mede van
 Curacao Courant van den 20^{de} wel ontfangen -
 Ik heb verordigd te weeten, dat de laatste, en
 Eerstste Article, betrefende de Valsche Schommiffen
 te Copieeren, en aan de gewoon plaats
 Lijden in het Fort te doen Afficheeren
 ten narieting van ieder - ~~Wouter~~ ~~Wouter~~
 geveren te hebben -

Ik heb mede in dege Regte 2. Vatte Schone
 Ontfangen - Volgens Brief van Den Welld^{de}
 Gestree Heer - Raad Contrarolen &c.

De Kolonist Retourneert met een
 volle Lading Zijnde 250. Vatten Gout
 als Mededeel. Zijnde de Perle die
 Wij in de Schilp hebben, kunnen haarmen
 Werdens niet. Wie Excellente Menke
 Waardig - Waar mede de Vrijheid neem
 mijn te ondersteunen

in de cel

Excellente
 Hoop geboort van de Perle de Mededeel
 Grooten Gout met de Vrijheid
 25 Junij 1818
 De Kolonist Retourneert met een
 volle Lading Zijnde 250. Vatten Gout
 als Mededeel. Zijnde de Perle die
 Wij in de Schilp hebben, kunnen haarmen
 Werdens niet. Wie Excellente Menke
 Waardig - Waar mede de Vrijheid neem
 mijn te ondersteunen

Excellente
 Hoop geboort van de Perle de Mededeel
 Grooten Gout met de Vrijheid
 25 Junij 1818
 De Kolonist Retourneert met een
 volle Lading Zijnde 250. Vatten Gout
 als Mededeel. Zijnde de Perle die
 Wij in de Schilp hebben, kunnen haarmen
 Werdens niet. Wie Excellente Menke
 Waardig - Waar mede de Vrijheid neem
 mijn te ondersteunen

Contrôle-biljet betaallijst.

WEEK van 15 t/m 21 Dec. 1907.

Werkvak: Scheepvaartbedrijf Dag 3.

Arbeidsloon zonder verzuim 5 24.40

Af:

voor gedetacheerde werklieden	f	
" werkzaamheden Koloniën		
" gewoon verzuim	4.60	
" berekening in minder bij ziekte.		
" " " bij verwonding		
" te veel berekend percentage Ongevallenwet.		
		4.60
		<u>522.80</u>

Bij:

VOOR overwerk f 1.04

N^o. 87.

Ontvangen den 26 Junij 1918
vanden Comm^{ie}. van Bonaire
Debrot. Dato 25^e Junij 1918.
Geregd. Sub L^a. B. pag. 16.

Admiraal v. d. Maas
Generaal der
Landen

Kopen

Aruba 3^{de} July 1818.

Welloude Heer!

Daar het ten spoedigste van den Administrea-
teurs der arme Kasja aldus, over de maanden Jan-
Feb^{re} Maart en tot de dag van den Commandeur Boge

Aruba 3^{de} July 1818

aan Zyn Excellentie
Vice Admiral Gouverneur
Generaal van Curaçao, e
Onderhoorige Lande D^e D^e D^e
Dit de 3^{de} July 1818
Mall - - - - -

July

Hoog
Commandant

en

de heer Koo

elgij

ading an

ut -

Meis -

-

Excellent

volgens

Noodaan

Yp. de

-

-

Contrôle-biljet betaallijst.

WEEK van 15 t./m. 21 Dec. 1907.

Werkvak: Scheepmakers Ploeg 2.

Arbeidsloon zonder verzuim		f	564.60
Af:			
voor gedetacheerde werklieden	f	15. -	
" werkzaamheden Koloniën			
" gewoon verzuim		2.09	
" berekening in minder bij ziekte.			
" " " bij verwonding		2.00	
" te veel berekend percentage Ongevallenwet.		5.16	
			25.85
			538.74
Bij:			
voor overwerk	f	12.23	
" " " in taakwerk		212.98	
" toelagen.			
" restant taakwerk.		3.50	
" wachten			
" Feest-, rouw-, dank- en bededagen			
" bijslag Ongevallenwet			
" wachtgeld (art. 96 H/dst. III V. R. W.)			
			228.71
			767.46
Uit te betalen bedrag		f	767.46

BETAALLIJST.

Verwerkt in dagloon (zwart cijfer)	f	84.04
" " taak (blauw cijfer)		604.20
Restant (overwerk en uitwinst in taak).		3.50
Wachten		
Totaal	f	712.62
R.V.Z.B.		- 5.16
		767.46

Ontvangene Brieven
van Bonaire, Aruba
over
de maand Juli 1878.

Vom No. 88 tot No. 105.

Van Zyn Excellentie
Vice Admiral Gouverneur
Generaal van Curaçao, en
onderhoorige Eilanden &c &c &c

Zyn Excellentie

W. heb zyn Excellentie Hoog
Gedecoreerd Welte Wet Laatste Nieuws de Courant
Van der 24^{de} Wel ontvangen

De Dolphijn Retourneert, met een
Laading van 21^{de} Vaten Zout, & 6 Stukken hout, Koo

De Katoenist zal bij alle Orelzijn
Morgen van Kome, met een Laading van
Brandhout

De Maat onder mijn is bontent
Hoochgepelt, van de oude Krijn Meis -
meten 500 - Van de Laeste Kroep

Hier in Grooten Bekent Zyn Excellentie
Senge Artikels der Verantwoording. Volgens
Leggende Notte, welk in den Noodka
Krijste te zijn, de andere auten, Yr. de
Vierde Oplegheid. genomen Word

- Vrij tebb -

Postangene Brieven

van de Gouverneur

Van

aan de Gouverneur

aan de Gouverneur

Wij hebben Na Gissing, 6000 Patten Lout Nieuw
Van deere Jaar Verkoandel - en nog ontken
400 Van het Oude -

Lijn Excellentie Van Eenige Jonge
Gevoelert. Meisjes hebbe 20 als Schipps
Degouten mijn Van leeft gesproven - Maar
gevoelende Jong die Be Kuum zijn, is en
niet Een - als Lijn Excellentie goed Vind
Van Een Moje en Vif Jong Neger, Van ontken
15 Jaar Kuum Zenden.

W. Dine Lijn Excellentie te Melde
dat, den 30^{de} Laast hier te Anker is gekoom
Een Independent Kapten - Waer Van Een
Man Edmund Joseph Rasetij af komt, welk
behoorlijk, ontthlaagen is - Waer Van
de Zelve Kapten La Mireen, Gedeserteerd Lynde
Verloft den Capt. de Zelve te zoeken te Vingen
dat in Een Belooft - Doz hij Vertrok den
10^{de} Gister, met intentie, om Kine 24 uur
Weederom te Koomen om dege twee Man
te Neeme - Dege twee man gevangen hebbende
heb de onder Vragt. Bijde Bekennen met
Wijle Wil amboud te zijn Gescheept, -
Wijle in Een Geleegheid heb zulke Menschen
hier te Zouden - zo heb in Schipps Wouten
Verloft, te Amboud te Scheepen, om
by temit Koomen Van de Kapten dekele
te Remiteere, om allen Moegelykheid
te Mijde -

Verder -

Niets Lijn Excellentie Attentie Verandig -
Waar mede de Vryheid Neem mijn
te onder teken -

Lijn Excellentie

Heer tot maedie, en onderdruingst
Dunbar -

Geneve den
2^{de} Julij 1814
J. M. C. Debrat
Commandant in de

Dst Koudijn Lout Zullen, pⁿ de Kolonies
Kuum zo veel voor eerst Moeglyk
is -

Ontvangen den 3 July 1818
Van den Comm^{te} van Bonaire
Debr^t. Dato 27 July 1818.
Geregd. Sub L^a B. pag. 16.

Antworten den 3 July 1818

Vanden Comm. Van Borsay

Debot. Dato 2^o Julij 1818.

Lerego. Lib. La B. pag. 16.

The Honorable General
 Curacao under force
 Excellent

De Kolonist, komt met 27. Vaan Brandhout
 & 16. Stuks Vaetjen Hout, de Dolphijn, is heel-
 morgen Vertrokken met een landing van
 100. Stuks. Phytelyk Verscheft te geve
 dat, een Independent Kap^m Colet genaamd -
 Cassius - Gisteren avond, is getrand - van den
 plaats - Pedro Kellie - iets Beneeden de Frans
 bij - een ander Kap^m Colet, genaamd Muttys
 de Commandr. door Capt. Polij - is heel-
 hier te arriveert - en zal morgen Vertrekken
 om Synne Willemsen te Salveeren - het
 mogelijk is -

De Schipagie van de Gestrande booten in
Ht moeras van Cheals - meeste Negeren Welke
by Moogelykheid alle, Hambrood de Prater
Zullen, gescheept worden

Bij Abandonement, Van de Gestranderde
Goet zal ik mijn plicht doen - en dien
te salveeren - Wat te salveeren zal,
~~aan~~ Blijven in Wastendeling dezez Menschen
- bij -

Het is mijn niet wele in bemoeien
 dat moet kennelijk gevee, dat tot nu toe
 alles heel stil zijn en in de beste orders
 met den capit der Jaden
 door de rivier - de rivier is vol water, zo
 dat er een Redding kan is -
 Verder niets. Uw Excellentie Wacht
 - Mondig alles is in Rust -

De twee gederende - in mijn Land
 het Gemeld - Koning met Schip Wouter
 de Koning niet meer gekoom - e. Jan Joly
 ligt hij heeft recht te wele met de Koningin
 van de Gestrond
 De twee gederende - in mijn Land
 het Gemeld - Koning met Schip Wouter
 de Koning niet meer gekoom - e. Jan Joly
 ligt hij heeft recht te wele met de Koningin
 van de Gestrond

De twee gederende - in mijn Land
 het Gemeld - Koning met Schip Wouter
 de Koning niet meer gekoom - e. Jan Joly
 ligt hij heeft recht te wele met de Koningin
 van de Gestrond

De twee gederende - in mijn Land
 het Gemeld - Koning met Schip Wouter
 de Koning niet meer gekoom - e. Jan Joly
 ligt hij heeft recht te wele met de Koningin
 van de Gestrond

N^o. 89.

Ontvangen den 4^{en} Julij 1818.
Van den Comm^{re} van Bonaire
Debot. Dato 3^{en} Julij 1818.
Gerego. Sub L^{re} B. pag 16.

Van Zijn Excelentie.
Vice-Admiraal, Gouverneur Generaal
Van Curaçao, en Onderhoorige Lnd. 8875 -
Zijn Excelentie

Bij de Zijn Maestheids Golette Dolphijn en Kolonist
zijn hier den 6^{den} duize gearriveert 8. de Dolphijn Schep.
de Goeter Retourneert met Een Lading Van 205 Vaute Loet
& 6 Zakken houte Koolen, De Kolonist zal Venkelyk ook
Laamen Koomen met een Lading brand hout welke
quantiteit Van Vaudem met de Erste Ocasie zal te
Kommen geven. Werdijf dusd Zijne Lading om de West
Eind nunt en Waarschijnlijk Dierc Van Daar zal
votrekken. Het gestruide Goot Caaper Waar Van in mijn Laatste
Van den 3^{en} duize gemeld is, Diind dat de Capt. Van de
Bruckus M^{re} Joly met zijn goet aldaar 3 daagen
Gewest is heeft 3 koperd Stukken Canon gekulveert
als mede meest alle de Lijlen & Four Werk dat hij heeft
Kunnen krijgen, Dog heb vernoomen dat er nog 3 koper
Stukken Cannon moeten zijn voor de welke ik alle
mogelijkheid zal aanwenden als ook voor alles dat
geculveert kan Worden, dat Enige Voordeel kan geven
Schep. de Goeter die met mijn daer geweest is zal een
Excelentie Vaders mandelyk berigt Kunnen geven
Van de Bevinding.
Nieuw 8. de Dolphijn Koomen Vijff Personen
behoorlijk door Capt. Joly geobserveert Erst John Botom
Engelische - Simon Spijn Hollander - Jean Marin Fransche
Postel ditto. & Michie Carant
De Stukken over gebleven Van de Verbrandwoeding - heb.

heb ik niet kunnen klaaren wegens het Teken
 Den Cap: der Indiam Lynde byten gecorrupt
 zullen met Eerste gelegentheid Aff komen. —
 De Brader is gisteren van hier vertrokken volgens
 gezegt om voor Porto Cavellie & Lagunaere te gaen kruysen
 Vaders mit de W. Excellentie Atentie Waardig
 Waer mede Vrijheid neem mijn te Ondertekenen

In Excellentie

We Excellentie Leer voortdurend
 en onderdaanigste Dien

Bonaire den
 1^{en} July 1818

Mac Debot

Commandant

De
 Commandant
 van
 de
 Bonaire

N^o. 90.

Ontvangen den 10^{en} Julij 1818
Van den Comm^o. v. v.
Bonaire Debot.

Dato 9 Julij 1818.
Gereg. Sub L^o. B. pag 105.

N^o. 5

Aruba 9^{en} July 1818

Excellentie!

De door my veraccordeerde Vreis met de Super,
Cajon van de gullet Minorca Schip^o. John Looi, als
per missie, dato 17^{de} Junij 1818 N^o 3 aan Uw Excellentie.
Brijt, is door my op den 22^{de}, daaropvolgend, ten
getalle van 30 afgelevert. De montante wersey is
aan den ontvangen post waanenmer affbetaald geword;
ook heb ik van Coenraad Schmitt & Comp^o. 200 Schepies
kalk ontvangen, Lynde een Aerd, den Land, Comput^o,
vond van d^o, door hem / op permit van den Comm^o,
Boye, afgebeand, kalkvoen; wersey heb ik aan de Heer
J. Paard, met wien den Commandeur Boye 800 Schepies,
jegens 3^{de} t Schepel veraccordeert heeft, afgelevert.

Verzoek Uw Excellentie my te bejagen of de 3^{de}
op de voorgeand, en nagaand door den Commandeur
Boye voor ieden gewangen Vreis van den Land, aan de
wagvolk alhier, door Uw Excellentie! hun toegete,
betaald, 4^{de}, nog blyft Consteren, dan of Luts, met
de vnlange toegete, randsven van mais &c. verval,
len is; vidinge Lyliedens mooglyk nog denken wersey
te genieten en ik op hun verzoek voor het opgeven van
de vreise aan d^o gevoelmastige van d^o Kapiteles af,
gelevert, 50 Vreis, 2 in meer Schepies ^{gewen} van de bewa,
kuis van de Putten en die aind, Fontein, ter leen
genomen heeft.

Hierop verwayne Uw Excellentie, Hoogst Geding

antwoord, en hebbe de Ene met alle verschuldigd
Subsidie, en hoog achting te noemen.

Excellentie

Nu Excell. onder: Dienaar
Jan van der Riet
Vice Commandant - Commandant - Voorzitter
J. V. R.

Handwritten notes in the right margin, including the word "Lijst" and several vertical columns of text.

Aan Ede. Excellentie: A. Nibbeling vice Admiraal
en Gouverneur Generaal van Curaçao en Onderhoor
Wanden Bomaire, Aruba &c. &c. &c.

N^o. 91.

ontvangen den 12^{en}

July 1818.

Van den Vice Commandeur
J. Van der Biest, te Aruba.

Dato 9 July 1818.

Geregd Sub L^{ta} A. pag 103.

N^o 6

Aruba 9^{de} July 1818.

Excellentie!

De Gewapende Vaartuigen volgens rapport, per
missive dato 20^{de} Juny 11 onder N^o. 4 aan Uwe Excellentie
gedaan, Zyn op den 23^{de} daaropvolgende onderzeil
gegaan, en voor de Rode alhier opgelaveert met hun
Spaansche Konings vlag, aan de wal gelaten Leo Pas,
Regier, welke ik verplicht was te admitteren in de
Wier dat zy met de Engelsche Schooner Minorca,
Schipps, John Dovi die van hier op Zyn vertrek stond
voor Jamaica moete schuyfgaan, welke op den 25^{de},
daarop is onderzeil gegaan, na vooreaf hun met
Pasfen versien te hebben, alleen vond ik my verplicht
en Luit van hun alhier te admitteren, die met
vse gelegendheid opga, welke my op het moment
dat de gearmeerde Schoeners onderzeil stond te gaen,
en versocht briefje van Zyn Kap^t mede beagte, waar,
inne my versocht wierd, hem alhier te wille admitteren,
Dewyl hy Luit was en geen L^{te} kon kiezen.

Alhoewel het tegens myn zin was Excellentie!
was ik verplicht Luit te gedogen, Dewyl my daer
tegensaan niet heeft kunne versetten.

Op den 26^{de} Juny daarop volgende is de Bark Panjan
Schipps, N^o Ghriet van de overkust ten anker gekome
mede brengende een Spaansche Priester als Passagier / wel,
ke Luit tot hier alhier bewind / de Schipper verhaalde
my van twee gearmeerde Schoeners onder de Spaansche
kust gestroten te Zyn / tenhelyc de eigenste die hier
gewest Zyn / Van hem het een en ander voor Content
geld

geld gekocht maar de Priester uitgeplundert, ook is
mede Schep C. Castro vorrende de goet Alexander
door dezelfde Schoneus onder de knut gestoken en ster-
ken niet gedaan, nog gewiscent.

Niet verder Van Excellentie! Geliefde attentie waar,
Dij, heb ik de eer, met de meeste Inbied en loof-
stelling te noemen.

Excellentie!

Van Excell: ondudantijst, Dinaur

Jan van der Buijt
Vice Commandant Command: Voorzitter
JL

Handwritten notes in red ink, possibly a list or ledger, with several columns of text.

Van Lyn Excellentie A. Nijkert. vice Admiraal
en Gouverneur Generaal, van Curacao en onderho,
vrij Lissander Bonaire - Aruba &c. &c. &c. -

N^o 92.
ontvangen den 12.^o
July 1818 van den
Vice Commis. van Kruba
J. Van der Biebt Dato 9^o July
1818.
Gerege Sub L^o. H. pag 103.

Kopie

Kuba 3^o July 1818.

Welke Heer!

Daar het ten spoedigste van den Administea-
teurs der arme Kuba allen, over de maanden Jan,
Feb, Maart en tot de dag van den Commandeur Boye

N^o 7

Kuba 9^o July 1818.

Excellentie!

In antwoord op Uw Excellentie! Heer get gelinde
Dato 24^o Febr. 1818. onder N^o 42. heb ik de Edele Uw Excell.
mevinsgaande de zande de geconquireerde Generaale Inventaris
van Ilands eigendommen geen uitgesproken, die bij het
Vertrick van den Commandeur L. Boye aanwezig was, en
door my is overgenomen; vervolgende heb ik my gedragen
volgens Uw Excellentie aanschrijven.

Den Commandeur Boye Lind ik mede met deze gele,
gindheid att de Door Eyn welte. per missie van Dato 12^o Febr.
myl. afgevaardigde Stukken. de Twee Planken laest door
my op Inventaris gesteld, heb ik uit deze mevinsgaande
uitgelaten, reden den een aangeboden is en den ander
aan de Spaaren van Eyn welte woonhuis vast gelykheid,
dat reeds gebruikt van gemaakt.

Op aanschrijven van den Commandeur Boye, per
missie, als bov. gemeld, wegens het gelinde kreit, te
verstaan van de Heer Indigenen, aan de Heer
Sman, heb ik, also Eyn welte geen melding doet
wat kreit het zy, of wie toebehoudt, gemeld, Heer
Sman en den Heer Indigenen schriftelyk, afrege
gedaan my te Melusdum, welken schriftelyk valideren
en Kopie mynne afrege, den Excellentie huanen
lat geworden.

Hiemmed. heb ik de wte te Eyn, en my met de

Kopie

Aruba 3^e July 1818.

Welhoer! Heer!

Daar het ten spoedigste van den Administea-
teurs der arme Kaspa alken, over de maanden Jan-
Feb. Maart en tot de dag van den Commandeur Boye
betreft van hier, verantwoording wordt gevordert, om
deselve per eerste gelegenheid door my naar Curacao
verzonden te worden, blyk ik zulks tot Uwewo
kennis. —

Ik wordt my voor den Commandeur Boye
per missie van dato 12^e Juny 11. geopperend, enige
ponden kruit aantekenen voor het geluid, aan
Uw, ten verstaan van den Kap. der Indianen, Ten
der building van wie, of onder wat Conditie; om
welke reden ik Uw Verzoeken my schriftelyk te
wille Uwsidenen, ten einde my daarna te kunen
gedragen. —

Ik heb de eer met achting te Zyn

Welho. Heer!

Aruba Uw Dienaar

/w 3/ Jan van der Buijs

Vice Commandeur & Commandeur
verantw.

Aan den Welho. Heer.

J. H. G. Iman. Admini.

Statuur der armz kersfe alken.

Voor Copie Conform

Jan van der Buijs
Vice Commandeur & Commandeur
verantw.

meeste Verbod, en hoogaachtung te nemen. —

Excellentie!

Aan Excell. ordund. Duinaar

Jan van der Buijs
Vice Commandeur & Commandeur
verantw.

Aan Lyn Excellentie! A. Kikkert. Vice Admiraal
en Gouverneur Generaal van Curacao & onderhoorze
Sikanden Bonaire en Aruba &c. &c. &c. —

Copia

Aruba 3^{de} July 1818.

Mijn Heer!

Op offerte van den Commandeur Boye, per
missive dater 12^{de} Juny 18 aan my, om enige Ponden
Kraak aantenemen in Plaster van het geleende ten
Nieuw overstaan aan De Heer Eman alhier, versook
ik hiervan Inclusidatie van U te moge hebb, wat
Kraak het is, of wie toebehoort, en tot wat eijn,
de geleend, om my daarna te kunnen gedragen;
en Luths per geschiedt.

Ik heb de eer te zijn met eetting.

Mijn Heer!

Uw Dw. Dienaar

[w.g.]

Jan van der Buit

Vice Commandant & Commandant, Aruba.

Aan de Heer
De Heer van der
Lindens.

Woon Copie conform

Jan van der Buit
Vice Commandant & Commandant, Aruba.

[Faint, mostly illegible handwritten text in cursive script, likely in ink, covering the left page. Some words are difficult to decipher due to fading and bleed-through.]

[Faint, mostly illegible handwritten text in cursive script, likely in ink, covering the right page. The text is very light and difficult to read.]

N^o 93.

ontvangen den 12^{en}
July 1818 van den ^{Vier} Com^{mandeur}
Van Aruba. J. Vander Bieest
Dato 9 July 1818.
Gereg^{te} Sub L^{ie} A. pag. 103.

N^o 8

Aruba 8^{en} July 1818.

Excellentie!

In antwoord op Uw Excellentie Hoogst Gelied.
byde gedagtekend 27^{en} Juny lt. onder N^o 41 & 42.
met de daarmede gencloseerde, 11^{de} Stukken ordres
in Extracten samen met die onder N^o 41. Dinsd. 10
1818 by welke voorkomende gevallen opzigtelyk
de insurgente gewapende vassallen, ingevolge G^ol^{de}
Verenigings Verordening het gedrag.
Ik heb. in hier by met alle verechtheid, gebied
en bevestiging te nemen. —

Excellentie!

Uw Excell. ordonnancie D^r
Jan Van der Bieest
Vice Com^{mandeur} & Com^{mandeur} Verord.
J. V.

Aan E^xl^{ie} Excellentie! A. Rijkswest
vrij Admiral en Gouverneur Generaal
van Curaçao en onderhoorige Eilanden Bonaire,
Aruba, &c. &c. &c. —

Wm. D. 29/11/99

1899

1899

1899

1899

1899

1899

N^o 94.

ontvangen den 12^{en}

July 1818. van den
Vice Commis. van Aruba
J. Vander Piest. Dato 9^{en} July
1818.

Geregt Sub L^a A. pag 103.

N^o 9

Aruba 9^{en} July 1818.

Excellentie!

De Publicatie dats 16 Juny 11. in de byde
Couranten van Dats 20 & 27^{en} Maarspoelgende, van
Uw Excellentie! aan my toezenden, heb ik nodig ge-
voelt deselve by aanplakking aan het publiek be-
kend te make, ten einde en ieder hieraan kennis moe-
te nage, en hun verdere gedragen. Doch daar by een
hemende verende oortuigen alhier, alrekte valsche
johanniesen kunnen ingevoerd worden, en so wel tot
kopen van Groisie en als tot betaling van Slenos
geestelicheden gebruykt worden. So Soude het niet
kunste Eyn met aprotatis van Uw Excellentie! al-
hier de goudsmid Pierre Pouroux aentestellen, om
alrekte johanniesen die te w ingevoerd, en nog mog-
te ingevoerd worden, te toetsen. Bevoens deselve
voor ganzbaer verkleed zullen Eyn. te meer
Dienst den ontvangen Post waarnemer my gade,
daaruid heeft van Slenos Penningen 45 gouds
johanniesen onder des heft.

In afwaaiting van Uw Excellentie! Hoogst
geerd, antwoord, heb ik de Eere my met alle

Van

Misceladig, gebied en bezetting te nemen.

Excellentie

Van Excell. onderburgemeester

Jan van der Bieth

Vice Commandant Commis. Wierde

LB

Van Syn Excellentie!

A. M. H. van der Aa

Miscel en Gouverneur Gen

Miscel van Curacao e onder

keizer, Lelands Bonaire en

Araba &c. &c. &c.

Handwritten notes and signatures in the right margin, including a large 'B' and various initials.

N^o. 95.

ontvangen den 12^{en}
July 1810. van den
Vice Comm^{de}. te Aruba
J. Vander Bieest. Dato 9^{en} July
1810
Gerego Sub L^{re} A. pag. 103.

N^o. 90.

Aruba 9^{en} July 1810.

Excellentie!

Nevens Dat Uw Excellentie! Kopia Gereg^{is}
reeds misive de dato 23^{de} Feb^{re} 1810 geworden, van
welken inhoud in de Kopia en Extracten laast per misive
dato 24^{de} Juny 11 N^o. 44, is een versluitende Kopia
bevoinden heeft, gedagtekend 24^{de} Feb^{re} 1810. als mede
Dat Uw Excellentie! bevinde en onder Conwert ge^{en}
Legier, Comant geadresseert aan den Commandeur
Adinterim van Bonaire, welke my op den 4^{en} Meris
door Schipper Isaac Weolij van Amacao geannunt,
ter hand is gesteld, In Steker Verkeerd is afgege^{en}
ven. —

Ik verbleve steeds met alle Verschuldigd^{en} Le^{en},
bied en hoop aeking.

Excellentie!

Uw Excell^{entie} ordent: Dienaar

Jan van der Bieest
Vice Comm^{de} te Comand^{ante} bevoinde

Aan Uwe Excellentie
A. Fickert. Vice Admiraal
en Gouverneur Generaal van
Curaçao en Onderhoorij Sybensen
Bonaire, Aruba &c. &c. &c.

The above is a list of the names of the
 persons who have been admitted to the
 membership of the Society since the
 last meeting. The names are given in
 the order in which they were admitted.
 The names of the persons who have
 been admitted to the membership of
 the Society since the last meeting are
 given in the order in which they were
 admitted.

[illegible]

Received of the
 Treasurer of the
 University of
 the sum of
 Dollars
 for the
 year 1888

[Faint, illegible handwriting]

N^o 96A.

ontvangen den 12^{en}
July 1818. van den
Vice Commandeur van Aruba
J. Vanderkriest. Dato 9 July
1818.
Geregd. Sub L^{re} A. pag. 103.

De Commandeur van het
Eyland aruba L. Boye
thans alhier gearresteerd aan

Zyne Excellentie de Vice
Admiraal P. Kikkert
Gouverneur Generaal
deres Eylanden

Curacao den 10^{de} July 1818.

Ik heb de Ere Zyne Excellentie kennis te geven dat
ik de gemargueerde Stukken myner Verantwoording
van de heer Vice Commandeur ontvangen heb, by missive
van den 9 July tt; maar echter deselve voor zo verre
niet kan accorderen, vooraf ik van gem. Heer Vice
Commandeur enige Quiesdatie zal hebben ontvangen
waarover ik my by missive gedateerd 10^{de} July tt aan
Zyn Ed heb gearresteerd.

Ik heb de ere met Eerbied te zyn

De Commandeur Voornoemd
Boye

Handwritten text at the top left, possibly a header or address, including the word "Bureau".

Handwritten text in the upper middle section, appearing to be a name or title.

Handwritten text in the middle left section, possibly a date or reference number.

Main body of handwritten text on the left side, consisting of several lines of cursive script.

Handwritten text at the bottom left, likely a signature or closing, including the word "Vierge".

Vertical handwritten text on the right side, possibly a list or a column of numbers/dates.

N^o 96 B.

ontvangen des 17^{en}
July 1818 van den
Commiss. van Aruba.
L. Boyé. Dato 16 July 1818.
Gereg. Sub La. A. pag. 103.

Aruba 16 July 1818.

Excellentie!

Op ontvangst van Uw Excellentie hoogst geleerde
missive dats 14^{de} dezer, heb ik dezelfde dag by schrift
hetzelve advertentie aan het publiek, Uw Excell. bewaard
als per missive de datum des bove, bekend gemaakt.
aan den welld. Heer H. J. Nuboor Raad Controul,
heer Generaal der Finantie & zind ik met schijff
& volghet onder een 49 goede johannissen, zynde
Hans Pennings welke ik van den ontvangers post,
waarnemer ontvangen heeft, en voor en geen beter
gelegenhed heeft kunne aantreffen.

Van De Heer S. Pardo heb ik 62 schepers kalf
afgelevert, zynde een deide der Lande Compagnie
van een kalf hove voor W^{re} Speet alhier afgebrant.

Van den Command^r Boyé heb ik een missive
gedatend 14^{de} dezer ontvangen, welkers kopie en
antwoord op deselve, de ene heb ik, Uw Excellentie!
der lecture hiernevens overleende, onder N^o 8 en 2,
hierop is door den Kap^t, der Indienen my ter hand
gesteld een extract uit een Lyn annotatie Boek wegens
de hooveelheid gewilde kardoesen (kruis) uit het
Vesp, en de datum der ontvangst met naam en Soe,
naam der gener aan welke de Command^r ~~had~~ ter
leer gegeven heeft, welkers kopie Uw Excell!
nevens geworden, onder N^o 3 & 4, met en binne een

Uw

Mr. Geo. W. B. Tinsall

[Faint, illegible handwriting]

N^o 97.

ontvangen de 19^{de}
July 1818 van den
Vice Commandant van Aruba
J. Vander Biecht. Dato 16 July
1818.
Geregt Sub L^a. A. pag. 103.

Kopie Nota der Door den Commandant L. Boge aan de van
Dorstaand, personen uitgeteend, Slaves Knud, en Door
my. vutgeteend, na Syn welk. vertrek van hier, te rug
ontvangen. —

1818
april 19 Van de Vice Commandant, & Marzagary — 6 D Knud.
— 9 Van Kap. Senso — — — 3 D — r.
— 20 Van Kap. Hillebrand — — — 3 D — r.
Van Item 3 Pakken Sclerps, Patroon
Van Item 2 Snaphanen

July 16 Van B. Solagiers — — — 1/2 D r.

Aruba den 16 July 1818

[w. B.] Pour, fover
Kant

voor Kopie Conform

Jan van der Biecht
Vice Commandant van de Gemeente
[Signature]

N^o II

Konink

Nota der gedane & gemaakte cardouen kants
op het Postus Loutman te Aruba.


1816
Xber 24 Vier Achtien Ponden Cardous. Iker van — 3 1/2 P.
" " Een Fwalf — " — " — " — 2 1/2 P.

1818
Jan 19 Les Achtien — " — " — " — 3 1/2 P.
" " Les Acht — " — " — " — 2 — P.
" " Elff Veldstak — " — " — " — 1 — P.

Aruba den 15 July 1818.

Woor Kopie Confarm

W G / Loutman
Kants

Jan van der Bie
Vice Commandant & Commandant Verende


Kopia

Ambo 10^{de} July 1018.

Wellvlede Heer!

In antwoord op Uwello. missie, dats 14^{de} de,
der, dient, dat de door my gesondene Inventaris
per missie byz gedatend 7^{de} de, van Hants Eijer,
Vommen, met Schip, is vrolyk aan Uwello. — is van
het gene ik by Uwello. ventute / als luid de hoofd,
stet darseloo / Door my in wem bevonden en overgens,
men heeft, in dus niet wat megaane / in Plaster van
het gelinde Hants koud voor Ut, so wel aan my
en Maszagaray, als Abguier Senoo en Kap. Nillebrants,
/ Door den Kap. der Indiaanen ontvangen. —

also Ut voorgeen Lulke noodnaeklyk te weten, so
vint tot Ut advertentie, dat derselwe alle behoortlyk
in natura reeds gerestitueerd syn aan den Kap. der
Indiaanen, als luid mevenegaande, Schriftelyke Putter,
dels van't annotatie boek van den Kap. der Indiaanen,
die my op aforaaz / volgens Uwello. aanschryven / Lulke
ter hand heeft geotet, en Uwello. by desz gevoerd. —

Wat Uwello. veruonding betref over de een 8^{de}
Hantus kruit voor Ut in Persoon genomen, volgens
annotatie van den Kap. / Lulke moet syn do. best
wite, en also het myn Lark niet is, geen antwoord
verdisch. —

Overgens heb ik de Uen, my niet setting te
noem.

Aan den Wellvlede Heer! L. Boge,
Commandeur van het vater,
hoiz, Seland Ambo. te Curacao. —

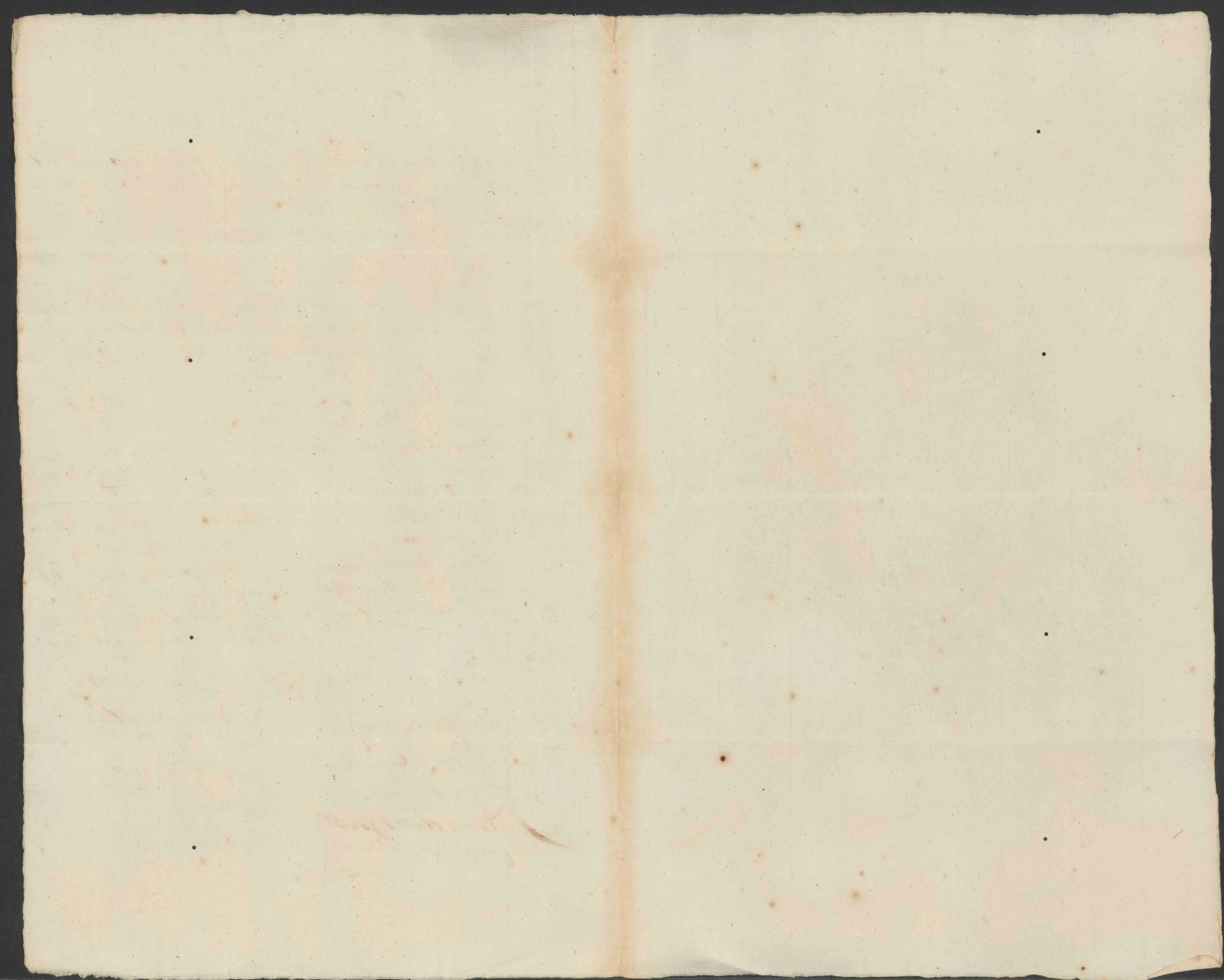
voor Hopia Conform

Jan van der Biest
Vice Command. & Command. Verinder



Wellvlede Heer!
Uwello. Sw. Dienaar

/w h / J. van der Biest
Vice Command. & Command. Verinder



N^o 2.

Kopia

N^o 1

Curaçao Den 11^{en} July 1818

Willo. Heer!

Daar ik voor als nog geen Rapport ontfangen heb. van de Cap^t. der Indianen L^e. Feves, hoe veel zij uit het vat huid, genomen heeft, tot het maken van nieuwe Cardouzen, en ook ben ik niet bekend, of de Posten van de Vice Command^{er}, Marzagary & Cap^t. Hillebrants / beuven t geen Solagnius & Ponso ter Lun had, niet geannoterd vind op de annotatie Lijst der Cap^t. geconstitueerd zyn. — Ik is t hoopst noodzakelyk my dit te doen weten, ten einde my daarna te Regulieren, of de quantity Huid welke het vat heeft gebonden voor het maken der Car^d. vooren uittkomt. So als die is afgegeven aan het Gouvernement met Ditt^e Sept^r 1817, ten einde dan ten volle Nieuw my toezonden Inventaris opgemaakt den 9 July 1818 met het Inventaris van Ditt^e Sept^r 1817 te Confereren, aangaande t Huid. —

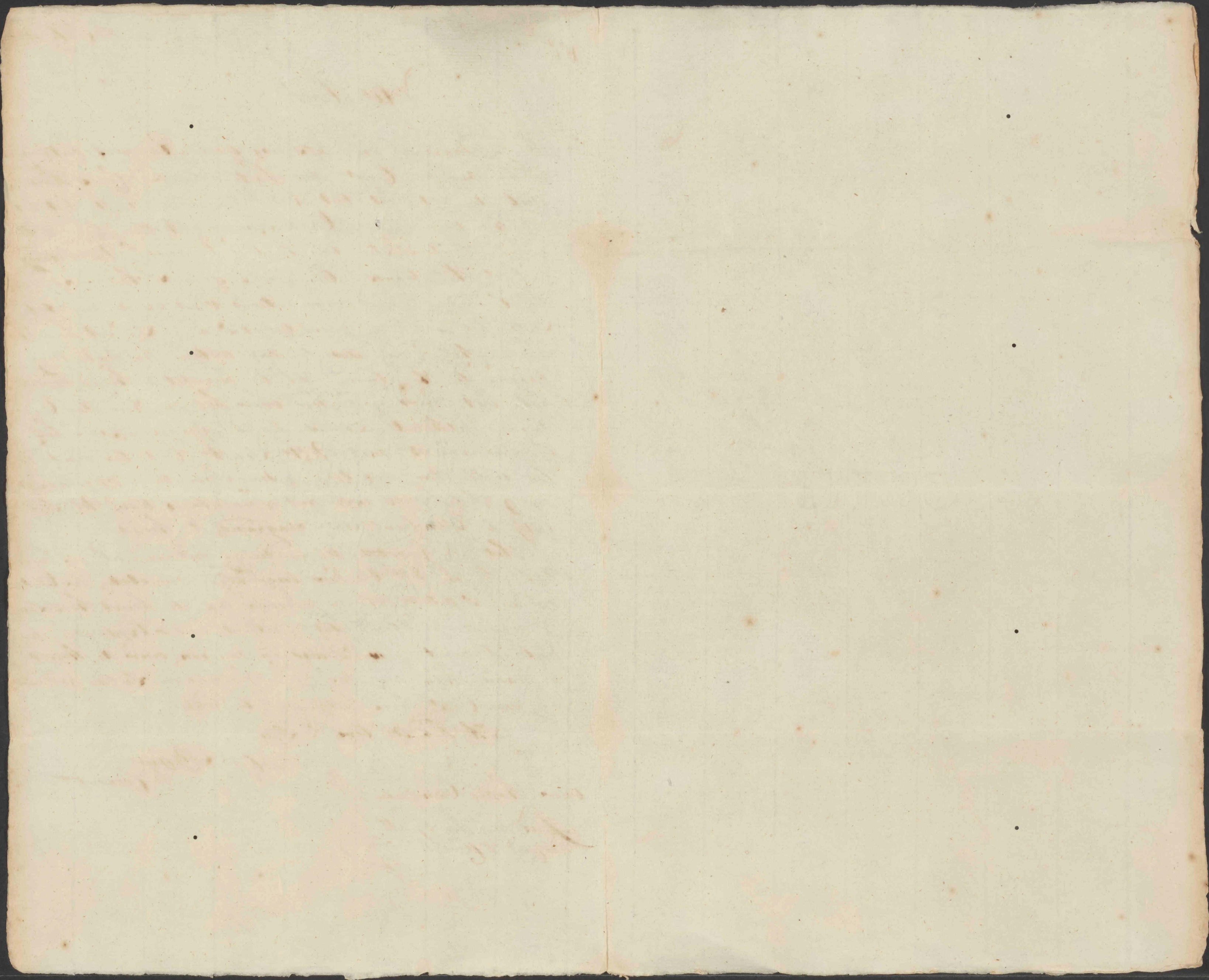
Met de grootste verwondering ontwaars ik als mede dat ik een 8^{de} Cardous ingevolge annotatie des Cap^t. op den 15 octobr 1817 in persoon uit de Huid liet lozen, de genomen hebben, dat Verliesc weder Explicatie, ter wyl ik nooit gewoos was in persoon over de Huid te gaan, kan my dus niet herinneren Zulks gedaan, nog van Cap^t. Feves ontfangen te hebben. —

Ik heb de Lere te Lye.

[w. G.] Boge Command

voor Kopia Conform.

Jan Van der Pijl
Vice Comd^{er} & Command^{er} overende



N^o 8.

Amstel 16^{de} July 1810.

Excellentie!

In de Letterheid gewaardigd zijnde, also den Com-
mandeur my Lichte ons gezegt heeft, dat de Huus-
huur van des Commandeurs woning aan de Caay
niet thans betaald wordt, heb ik, met het
Vetust van den Commot, en met Synw Voorhennis,
myne intae in Syn welte woning waar hy ingelochend
was genomen.

Daar nu Syn welte Cominde met haare in-
vivement alhier, haare intae in deselve huys wille
nemen, alsoen ik haare geas deselve had wille af-
staen. So er een ander geschiedt, voor my en Familie
aan de Caay te haare was, so kon ik het eiter mis-
sien. Dewyl de alle Comint Syn, en om haare en me-
de gebeagte Familie by my te late inwonen, hende het
vry niet geschieden, inden het voor my en Familie te
te bekomen is, en ten andere de port dien is thans
waarmint sin des geas Lichte niet pmissie.
So heb ik haare de reden laten zeggen, om voor
een ander woning te nemen.

Dan wyft er hierover nagaan kan. Plaat vind
is de rede ik den Excellentie! hiervan kennis geve,
hoe de zaak is, en om welte redenen als boven
vermeld.

Waarmint de Lee hebt, met de meest

En

N^o 98.

ontvangen den 19^{en}
July 1818 van den
Vice Luitenant van Aruba
J. VanderBiest.

Dato 16^{en} July 1818
Gerege Sub L^{te}. A. pag. 103.

Alte Lijn Excellentie
Vice Luitenant Gouverneur
Generaal, van Curacao, en
Onderhoorig Eylandt 885

Lijn Excellentie -
Gerege Sub L^{te}. A. pag. 103.

By de Lijn Majesteit Galtte -
Dolphijn en Kolonist, Lijn Laster de
14^{en} hier bearriveert - 1^{ste} de Laster
Laster in Wel ontfangen de Courant -
Van den 4^{en} & 11^{en} dezer -

De Kolonist Retourneert met
Een Volle Lading Zynde 250 Vatten
Lout - De Dolphijn is bezig de ge,
Salveende, Wit de Cassius in te nemen
Tot Completeren haar Lading zal
ik, hem Lout Geven -

De object - Van de Laster Verantwoord
Zullen, met Schipps Despoth Kruen
Laster de Laster, geoccupant
Een

Beoкупит den Kalkou van te bezige
den Priedro Kellie, met het Hoof van
de Cassius &c —

288 De Gevraagde Stand Slaven zullen
met Schipps De goeten aff Kroon —
als mede de Gevraagde & Eggs
zo goed als maogelijck zal zijn
te vinden — in deez bedruved
Drukten —

Verders Niet Me Excellentie
Atentie Weandig — Waer mede de
Vryheid neem mijn te onderken

Uw Excellentie

Me Excellentie Leen
outmoedig, in vnderdangst
Dien —

Amsterdam

den 15. July
1818

J. A. A. C. Dobbert
Luit. admiral

2
492
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100

N^o. 984.

ontvangen der

23^r July 1818.

van den formid. van Bonais

debet. Dato 15^e July 1818

Gerego Sub. L^o. B. pag. 105.

Van Zijn Excellentie
Vice Admiral Gouverneur
Generaal van Curaçao, en
en onder hoorige Eilanden 3^o 8^o 4^o
—

Zijn Excellentie

De Kommissaris Gister van hier
Kontakke met een Leding van 250. Vatten
Lant. Hays dekelve Wel zal zijn g
—

Arriant — De Dolschijn Retourneert met
— Gester Partij Boud. & Komen komt een partij
met vude Koepen & Dypen en Partij oud. Plank

2 Goed. Pompe. 1 Koel. en 2 Stukke d^e en
1 Krombuis —

W heb hier Echande, enige Plank
dat Diene Krom, voor Hand Dienst
en 600. Pond — vude touwen. Uit de Kande
— het alles uit de Ciren, en fassias

— Gebeveent — en tot Completere
Van de Landig. deb. 9. Van Boudant
—

in 30- Roeyn Hunt gebarkeent -
Neerens, Gaande de Overig Stroom
Van de Verantwoordig Volgen in
Leggende Notten - ook En Rlyne
Notten, Van Benoudige tot Stand
Dienst -

De Camuon, & Lynen balast
dat eerst is. aan boord de Cassius te
Lyn geweest heb ik nog niet Kun
ken - Doz. by goede Weder, zal ik niet
verduigen - Nu te 22de

Versers Niets Wk Excellent

Stentie Waardig - Wied - Meid -

de Vrijheid - Wied - mijn te Naem

Wk Excellentie

Botmaedige, en vandaanigste

Dieners

Maac Debrot

Command. ad intem

P.S. Schijp^o Deporter zal meede deliverere den
Drie Volgende Handlas - 1 Jan Martyn, No. 11 Regene
2 Elisabeth, No. 11a Coffy
3 Emerantia, No. 11a

Benodig voor Hands Dienst

400. Loodels Spijkers -

100. Leydoer Sa vke - de Loest Was niet ^{goed} Leer

- 1 Riem Gemeen Schrijf Papier - en Wat Outwels -

Monaire den 17^o July 1818 -

Maac Debrot

Command. ad intem

D. S. Schipps Deporter zal meede deliverere de
 drie volgende Slond Slaves 1 Juan Martijn, van ^{W^{te}} Regner
 2 Elisabeth van ^{W^{te}} Coffy
 3 Emerentia van ^{W^{te}} Thomas -
 en 4 Irel, mijn Door Den Weldd^{de} Geste Heer
 Heed Contrarollen geveraagt —

D. S. Schipps Deporter zal meede deliverere de
 drie volgende Slond Slaves 1 Juan Martijn, van ^{W^{te}} Regner
 2 Elisabeth van ^{W^{te}} Coffy
 3 Emerentia van ^{W^{te}} Thomas -
 en 4 Irel, mijn Door Den Weldd^{de} Geste Heer
 Heed Contrarollen geveraagt —

N^o. 99 B.

ontvangen in de
maand July 1818.

Vanden formen Van Bonaire
J. Debrt.

Dato 17^e July 1818.

Gezigt Sub L^a. B. pag. 105.

Van Zyn Excellentie
Vice Admiral, Gouverneur
Generaal, Van Curacao, en
Onderhoorige Lyfonde & & &

Zijn Excellentie

De Dolphijn is Leede Morg-
hier te arriveert - Jⁿ. De zelve in
Courant Van de 18^e vleeze Wel
ontfangen -

De Kolonist komt met
en Lading van 250. Vatte Zout
en Barken hout Kool -

Zyn Excellentie, Zee-
aetmaedge diene -

Maac Debrt

Gomd Tad intin -

Prencipal de
22^e July
1818

Mr. J. H. Beckett
 Vice President, Treasurer,
 Secretary, and
 Board of Directors of the
 Worcester County Agricultural Society

Sir Beckett

The object of the Worcester County
 Agricultural Society is to
 promote the interests of
 the farmer and the
 country generally.

The object of the Worcester County
 Agricultural Society is to
 promote the interests of
 the farmer and the
 country generally.

Mr. J. H. Beckett
 Vice President, Treasurer,
 Secretary, and
 Board of Directors of the
 Worcester County Agricultural Society

Received of
 Mr. J. H. Beckett
 the sum of
 \$100.00
 for the year 1888

Received of
 Mr. J. H. Beckett
 the sum of
 \$100.00
 for the year 1888

N^o 100
 ontvangen de
 22^{de} July 1818.
 Vanden Commandant van Bonaire
 Debet. Dato 22^{de} July 1818.

De Commandeur van het Eiland
 Aruba L^o Boye thans alhier
 garantend aan
 Zyne Excellentie de Vice
 Admiraal A. Kijkker
 Gouverneur Generaal deser Eilanden
 H^o H^o H^o

Curacao den 22 July 1818. —

Hiermede ontvangen Zyne Excellentie de als nog Man,
 „geveende Stukke myner Verantwoording, over het Eiland
 Aruba, tot Ultimo Maart 1818 ingevolge Nota hierby voegen,
 „de; —

By het Inventaris over Lands Eigendomme, door de
 Vice Commandant opgemaakt ~~van~~ my vertrek; nevens aantekening door
 den Cap^t. L. Craus gehouden, zullen Zyne Excellentie ontwaaren,
 dat de Surplus Cardusen kruid op dit Inventaris in
 weeren, boven het Inventaris van Ult. Sept^r. 1814, gemaakt
 zyn uit het vat kruid: Namelyk: —

9. 12 ^{de} Cardusen	a 2 1/2 lb.	22 1/2 lb.	—
4. 8 ^{de} ditto	„ 2 lb.	8.	—
4. Verlost ditto	„ 1 lb.	4.	—

Uitgeleend kruid, en naa. het opmaken
 van dit Inventaris, ontvangew door
 den Cap^t. ingevolge Nota 12 1/2. —
 tot maken van 30 Patroonen voor Cap^t. 2. —

Schilbrands 1. —
 Losse kruid Utgenomen ingevolge nota 1. —
 als nog in weeren ingevolge dit Inventaris 33. —

Netto in houd van't vat kruid 83 lb kruid

D.

De twee 18^{de} Cardouen die op dit Inventaris aiet
geonden worden, en op het vorige Inventaris van ultimo
Sept. 1854 inwezen zyn mosten, beengt er maar 3 verbruikt
zyn, volgens annotatie des Captns; zyn twee Cardouen die
door den Captn L. Croes geleend by myn order, aan den heer
Eman, tot protectie van deszelfs Vaantje. Het Vriendschaps
halve daarvoor verantwoordelyk gebleven, en derhalve ter aflevering
of voldoening met een vaasje knuid door myn zoon Herman in
de Maand Junytt aan de Vice Commandeur gepresenteerd,
welk zynld echter niet heeft willen ontfangen. —

De 8^{de} Cardouen door den Captn L. Croes op deszelfs notice
geplaats, als door my verbruikt, staet my volstrekt niet voor,
echter heb ik een Hoorn knuid laten vullen, in de Maand
October, misschien heeft men daarmede een 8^{de} geopend, — de
twee platlooten moesten inwezen zyn, hebbe derhalve te huis
genomen toen het vervallen huis afgebroken wierd, — 500 Singels
en twee planken, overschot van 't Wacht Huis heeft de
Vice Commandeur als mede niet op het Inventaris willen stellen,
benevens een Paard in plaats van 3 Paels; 't welk op voordracht
aan den Welld Heer Nieuw Raad Contr. Genl. des Finants
ter nader approbatie van zyne Excellentie toegestaan is, te
geschieden; zo als zyn Welld my nu bevelen herover heeft
doen ontwaaren; — Ik neme den de Vryheid zyne
Excellentie onderdanig te versoeken aanschuyving te verlenen
aan den Vice Commandeur dese articulen aan 't Ryk toeke,
horende, uit de handen van myn Vrouw te ontfangen, die zich
thans op Anaba bevindt; —

Ter voldoening van de Arm en contributie kas, heb
ik

Ik aan de Vice Commandeur groot 500. afgezonden
met de gepasfeerde maand, welke zynld als mede heeft
terug geonden met den Heer Ontvanger Prinee, die
als nog in deszelfs handen zyn. —

Ik ben met Eerbied

de Commandeur genoemd

J. J. J. J.

N^o. 101.

ontvangen den 23^{en}

July 1818. van den
Commissie van Aruba L. Boyer.

Date 22^{de} July 1818.

Geregt Sub L^{re}. A. pag. 103.

De Commandeur van het
Eylant Aruba L. Boyer
thans alhier gearresteerd.

aan
Zyne Excellentie de Vice
Admiraal A. Kerkhof
Gouverneur Generaal der
Eilanden.

Curacao den 23 Juny 1818.

Hiermede ontvangen Zyne Excellentie ingevolge
byvoegde Nota, myn Verantwoordings Stukken over
4 Eerste Kwartaal van dit Jaar, als mede van Sinds
tot den 17 April, - Manqueerende alleen het Inventaris,
de Verantwoording van de Arm^e Cas, en de Lyst der
geboorenen, gestorven, als mede de Staat der Beestialen,
Waarover ik aan het bestuur te Aruba ingevolge Nieuw
bullen heb geschreven, en tevens in Staat gesteld, zulks
naar behoren in gereedheid te brengen, ten overstaan
van mijn Zoon, die myn Persoon representeer, moeste,
terwyl ik er selve niet kon zyn, hierop heb ik geen
antwoord nog voldoening gekregen, Redde deser vertraging
is my voor als nog heel onbekent, en moet zulks aan
Zyne Excellentie wyere Maatregelen overlaten, almede
heb ik geen antwoord ontvangen, megens het een gegeven
aan Captⁿ J. Wilbrands afgelevert, manqueerende, ingevolge

Getekend Reeuw, doordien gemeloe Capt. Hilbrands
my verzeekt, niet meer dan twee van den Capt^{en}
der Indianen ontfangen te hebben, en per abus, voor
drie getekent heeft. —

Waarmede ik de Ede het te ryen

De Commandeur Vernoemd

Griffiammd

Handwritten notes in the right margin, including the word "Lijst" and several columns of numbers and names.

N^o 102.
ontvangen den 23
July 1818. van den
Comm^s. van Aruba. L'Boy.
Dato Woupen.
Geregd Sub Lⁱⁿ A. pag. 103.

Aan Lijn Excellentie
 Vice-Commissar, Gouverneur Gene-
 raal, Van Curacao, en onderhoor-
 ige Eilanden G: G: G:

Lijn Excellentie

Lijne Majesteits Groot Kabinet is gester
 van hier vertrokken met een laading van
 250. Water kont en 60000 houten koolen
 De Dolphijn Retourneert met een laading
 van 120 Water kont - 60000 houten koolen
 1 Groot Anker, Van de gestrande Prins Ores
 Enige Rondhout, Van de Passier, die diene kunnen
 tot Roedjeien - Enige oude Planken - Een kleine
 Quantiteit oude wapen, & ijzer - - -
 Ik heb ook weder mijn laatste vertrek, enige
 stukken ijzer, nog uit het water gehaald -
 Waan de 2. stuk, van Schep de groter geleent
 het overige, omkans 200 R. hier gehouden voor
 Schieds Dienst -
 Ik diene Pligtelyk kennis te geven
 dat in bij het. Slaffen en Salvierung der
 Gaedren

Uit de Cassius, verplicht ben geweest, enige
daartoe te Kruame Vrijbieden te Employeeren
het alles zig bedragende, a. 64. Day Werk
om de Slond Slawe, niet te Exoneeren -

Mij Goed Keur Van Zijn Excellentie, zal in
deere - tegen Vier Reane Dags kunne
Actuaten - alschoon het een Leen Lwaan Warbeyd
is, Danxt mij, dat de Voor het Land, Lynde
daar meede zullen kunne tweeden Zyn

Ik heb ook de twee Resoluts van
den 19de - v. 14de deeres - Betreffende de Johanniffe
Uit de Courant van den 7de Ge Kopieert, en in
het Hoet doen, aan Plaken ten gericht van
een iedre - Hoop wel gedaan te hebben

De Slaven Zyn Geocupeert, aan den Kalk
have te formeeren Uut het Hofde Cassius
Vindens niet Zijn Excellentie atentie
waardig - waan Meede de Vrijheid deemin
Mijn te onder teken

Zijn Excellentie - heere
atmaedige, en onder daning, te dienen

Bonaire den
24^{de} July 1818

Maac Debrot
Command. ad interim

Notitie van de Begroefde Medicijnen van
Planten en Linnen v. 1818

Begroefde Medicijnen van		1818
Asafetida		1
Theriacale Vintla		1
Picus Longe Basilicum		2
Was		3
Out Linnen tot Verbanden		10
Merg Linnen		1
Flor Sulphura		2
Witte Luyken		2
Bruyn Luyken		4
Alb. Camphorat		1
Red Luyke Soeder Perkins Rekt. of Grant Rassen		24
Brande Wein of Rum	Post 4	
Allyn Vintum		6
Camph. v. g.		1
Out Linnen		1

Bonaire den 24^{de} July 1818

J. Louis Strack
Commandant

10 V. 4 ^{te} Sulphas Alumina	1
Wist	6

Inde Duur Schijff: A. Deporter mijn Van Wegens de
Ronde hout gesproken heeft Welke van de getroude
Mijnse Lijes voor Handels Dienst zijn Verbruikt, en
Maar Van ik Kennisse hadde gegeven. De acht
ik Plichtelijk zijn Excellentie te Melden dat het
of Stukken alleen. Zijn. De hebben gediend voor een
Stelling. de 3^{de} voor een Vrijn Vlag Stuk, op het
fort. W. Den Welde^{de} Heer Van Spengler, & J. H.
Hart. Waarden Lijes in Discreet, en 1^{de} Lijde, dat
de Lijes, op het hoogst Dertig Lijes Van achten
Lijde geweest zijn. Dat is alles wat ik kan
de Wegens Melden. de 1^{de} Stuk, also, ik derelven
niet nodig hadde, is van Lijes Van Stuk gebleven
en 1^{de} Lijde. Voor de Roopers Van de Boove gemeld
Van Lijes, Vervoert —

Inde Excellentie zeer oobmoedig
D. Duinen

Datto als voor) Inge Debroth
Commandant in the

De Commandeur van het Eiland

Aruba L. Boer thans alhier
Gearestuurd aan

Zyne Excellentie de Vice
Admiraal A. Kijkhoer
Gouverneur Generaal deser
Eylanden.

Curacao den 27 July 1818.

Hiermede ontrangen Zyne Excellentie ingevolge Uw
bevelen van den 24 daer. het Inventaris over Lands
Eigendommen, zoo als hetzelve op den 12 Maart 1810, is
overgenomen, en andere artikelen onder deffrent. datums
Ontrangen. En daar ik aan den Capt. der Inreanen
Loewens Croes, attens heb overgelaten, aantekening te doen
wegens de Verandering die over het Inventaris moogt voort
vallen. Referere ik my aan deszelfs gehouden annotatie,
te meer myn Klad annotatie, onder myn Papieren te Aruba
is gebleven en deselve thans onder myn Papieren niet
kan vinden.

Waarmede ik de Ede heb. met Verschuldigde Eerbied te zy
De Commandeur, Voort.

P.S. hierby ontfangen Zyne Excellentie
Copy brief, my door de Vice Command.
toegesonden, betreffende het Inventaris.

Boer
Kijkhoer

N^o. 103.

De Commandeur van het Eiland
Aruba L. Boer thans alhier
Gearestuurd aan
Zyne Excellentie de Vice
Admiraal A. Kijkhoer
Gouverneur Generaal deser
Eylanden.
Curacao den 27 July 1818.
De Commandeur, Voort.

De Commandeur van het Eiland
Aruba L. Boer thans alhier
Gearestuurd aan
Zyne Excellentie de Vice
Admiraal A. Kijkhoer
Gouverneur Generaal deser
Eylanden.

Inventaris van alle Nants Eigendommen, zo wel
gebouwen, Materialen, ammunitie, Beestialen, Schryf,
behoefenis &c &c, die by het vertrek des Commandeurs
L. Boye aanwezig ware, en door my vice Commandeur
Lyn overgenomen. te weten. —

Gebouwen.

- A. Een Commandeurs stroom huis, staande en gelegen
in de middel district, bestaande in een voorhuis
en twee kamers, met hunne deuren en vensters post
ten en bladen, waarvan een halve venster blad de post
en vier vensters deuren en twee hengel's mangaronde
een camade met syn deur en drie vensters met post
ten en bladen, een keuken om de wist van de camade
Zonder deur post en blad, alleen de venster post
en blad Zonder deuren: een provisie kamer bevest
de camade met een deur en venster posten Zonder
bladen, by de daken vervallen. een magazyn
aan daz en muur geheel vervallen, Zonder deur blad.
- " Een stroom ditto aan de Pradebaay, thans ontvanger
kant door. —
- " Een ditto ditto aan de Commandeursbaay, vervallen.
- " Een ditto — d. — aan de Fontein — — — — — Idem.
- " Dertien Sparren en drie balken, bevonde in de Com
mandeurs huis boeg, Zynde ecstante Houtwaaren van
een cristas huis, op order van den Commo^r afgebroken.
- " Het Portus en waerthuis, en de daarin bevondene
ammunitie, materialy &c &c. —
- " Het vlaggestok, met een oud en versteten vlagge lyn, een
hollandse vlag, en twee Leyn vlaggen.
- " 2, 18^{de} gemonteerde kanonnen
- " 1, 12 ditto — d. — — — — d.
- " 1 veldstuk, de Effant defect
- " 10 Snaphaanen
- " 14 Bajonetten
- " 9, 12^{de} hardoesen knut
- " 4, 8 ditto — d. — — — d.
- " 8 veldstukken — d. — — d.
- " 15 Pakken ieden van 10, Scherppatronen
- " 33. Gonden knut, in een vat
- " 32 Schrootbusen, voor de 18 + 8^{de} kanonnen,
- " 162 Ijser kogels voor de 18^{de} — — — ditto
- " 63 ditto — d. — voor de 8 d. — — — ditto
- " 65 ditto — d. — voor de veldstuk

- A 23 Patroontassen
 " 13 Schootbusen voor de veldstuf
 " 5 Peemen
 " 5 Kruitkruis
 " 3 wijsers voor de 10, 12 & 8^{de} Stukken
 " 2 Lijven en kransen voor de 18^{de} Stukken
 " 1 Ditt - en D^e - voor de 12^{de} - D^e
 " 1 Ditt - en D^e - voor de veldstuf
 " 1 wijsers - - - - - voor - - - - -
 " 1 kransen - - - - - voor - - - - -
 " 12 handspeaken in soorten
 " 3 Sondstotken, en een party kanten
 " 3 kleine Pakjes sigaretten voor de veldstuf
 " 12 gewinde pijpen - - - - - voor - - - - -
 " 2 kool balis
 " 3 kruit kisten
 " 2 water vaten
 " 1 Schatlood
 " 11 kleine en een grote voetboeiens
 " 1 banken voor de waachsvolt
 " 1 kruitwagen defect
 " 2 Opere kookpotten
 " 11 Schoppen
 " een pot met wat Feer
 " een houten Trommel en fluit
 " een Lamp, en houten Chakken
 " een hangslot
 " een blink, kan
 Materialen, Schryfbehoeftens &c &c, zo wel by den
 Commandeur aan woonhuis, als onder den Kap^t
 der Indianen en ontvangers, bevonden.

- A 40 Beulen
 " 12 Pikken
 " 6 mokers
 " 2 hamers
 " 12 IJes Louwen, haefstelen.
 " 1 Slijpsteen
 " 23 osnaburgs zakken
 " 6 halfstelen Orijppen
 " 2 koevoeten
 " een Potje met Engels Bruin
 " 1^{de} lood gewicht
 " 1/2 D - 0 - 0
 " 1/4 D - 0 - 0

- A 14 Boeken Schryf Papier
 " 5 Boeken Schryf
 " 17 vruastunen
 " 3 flesjen lyn vly
 " 2 Ditt Inkt
 " 10 Boeken Schryf Papier (voor den Commandeur, en voor den
 " 2 Boeken Schryf - - - - - Swelke vintag afgeven
 " Een 25^{de} Jaere gewicht
 " een 11 D - 0 - 0
 " 11 vram vlaggen
 " 31 Lades Spykers
 " een vruastunte Tafel
 " een kleine holl. vlag
 " een Schepel maet
 " een half D - 0 - 0
 " een paar gallegasten, int gebruik
 " een Ditt - 0 - Defect
 " een Opere Gallegast kugel of haak
 " Een Prijs, Evenaer en Schaak
 " 3 Stuks yere gewichte van 100 D^e inden
 " 8 Ditt - 0 - 0 - Van 30 D - 0
 " 3 Ditt - 0 - 0 - Van 25 - 0 - 0
 " 1 Ditt - 0 - 0 - Van 10 D - 0
 " Een Boot, mast, Zeil en Fier riemen
 " Een kano.

Beestiaelen

- 1307 Eels - Vullinnen min of meer naar giesing, bin-
 ten en behalve de aangegeven tijden 30^{de} Sept^r a. j.
 tot den 31st Maart M. -
 " 6 Merries
 " 4 Paard. -

Aruba 9^{de} July 1818.

Jan van der Pijst
 Vice Commandeur Commandeur

Louis Crois
 Kap.

behoort by een
brieff van den
Commissaris
No 104 in 18
dat van July

Copy

Amsterdam 23^{de} July 1818

Weldule Heer

De kopie van de aan uwelld gezondene
Inventaris van Lands eigendommen, na den
ingesien hebbende, is bevonden door haast, ver,
„geten te zyn; daarinne te Stellen 3 flessen Lyn
olij, 2 ditte Inkt, end Jruunsteen, a uwelld
Governo, met en beneven de houte kam. —

Ik heb de Eer met achting te zyn

Weldule Heer

Uwelld Oudenaar
Wasgeth Janvander Bist
Vice Commandant
Vroude

Aan den Weldule Heer
L. Baze Commandant
van de onduchinge Eiland
Amst.

Copy conform

Baze Commandant

[Faint, mostly illegible handwritten text on a rectangular piece of paper pasted onto the left page. The text appears to be a list or account, possibly mentioning names and dates.]

[Faint, mostly illegible handwritten text on the right page. The text is written in a cursive script and appears to be a continuation of the account or list from the left page.]

N^o. 104.

ontvangen den

20^{en} July 1818. van den

Commissaris van Aruba L. Boyé

Dato 27 July 1818.

Geregd. Sub L^o. N. pag. 103.

Excellentie

Gouverneur Generaal des Indes

Uwe Excellentie de wv. Amstel

aan

Aan Zijn Excellentie
Vice Admiral, Gouverneur Generaal
van Curacao, en onderhoorige Eil.
landen &c &c &c

Zyn Excellentie

Ik heb p^r. de Kolonist Schip Wouters die
gister den 28^{sten} dies is gearriveert, de Courant
van den 25^{sten} dezer wel ontvangen - hebbe
meede ontvangen 400-Laadels Spijkers voor Island
Dienst -

De Kolonist Retourneert, met een
Laading bestaande, in 250. Vaten kout, en 6 Lasten
hout Kool -

Gedens Niets Uwe Excellentie Alentie
Waandig - Waan meede de Vryheid neem
mijn te Noemen -

Zyn Excellentie, Des Ootmoedige
en onderdanigste Dienaar

Naac Debroy

Command^{ant} in trim

Monvire den
29^{ste} July 1818

The first of the

The second of the

The third of the

The fourth of the

The fifth of the

The sixth of the

The seventh of the

The eighth of the

The ninth of the

The tenth of the

Contrôle-biljet betaallijst.

WEEK van

15

t/m.

21 Decr.

1907.

Werkvak:

Scheepvaartvloeg.

Arbeidsloon zonder verzuim

564.60

Af:

- voor gedetacheerde werklieden
- " werksaamheden Koloniën
- " gewoon verzuim
- " berekening in minder bij ziekte.
- " " " bij verwonding
- " te veel berekend percentage Ongevallenwet.

15.	15.
2.09	2.09
2.00	2.00
5.16	5.16

25.85
538.74

Bij:

voor overwerk

12.23

N^o 105.

ontvangen den 10
july 1910. van den
Commiss. van Bonaire
Debrot. Dato 29^e July 1910.
Gereg. Sub L^a. B. pag. 105.

aan
Bureau A. Kerkhof
deur in onderpand
Lander

Van
H. Kirkhout
andehong
Lander

Curacao 10. August 1818.

Op uwer Excellentie's missive van den 4 den
A. 29, geluidende eenen brief van den Command. Soep
aan den Meer Adj. Fiscaal, over S Lands penningen
door den voorn. Commandeur van mij opgenomen.

Van Lyn Excellentie

Augustus

Generaal
ij

st
en
rten

trading
le
t

maen
Brit

Contrôle-biljet betaallijst.

WEEK van 15 t./m. 21 Dec. 1907.

Werkvak: Scheepmakers Ploeg 1.

Arbeidsloon zonder verzuim f 555 60

Af:

voor gedetacheerde werklieden	f		
" werkzaamheden Koloniën			
" gewoon verzuim		<u>3 54</u>	
" berekening in minder bij ziekte.		<u>7 20</u>	
" " " " bij verwonding.			
" te veel berekend percentage Ongevallenwet.		<u>1 09</u>	
			<u>12 63</u>
			<u>542 96</u>

Bij:

voor overwerk	f	<u>4 70</u>	
" " <i>intakegeld</i>		<u>163 10</u>	
" toelagen.			
" restant taakwerk.		<u>254 29</u>	
" wachten			
" Feest-, rouw-, dank- en bededagen			
" bijslag Ongevallenwet		<u>0 63</u>	
" wachtgeld (art. 96 H/dst. III V. R. W.)			
			<u>422 81</u>

Uit te betalen bedrag. f 965 77

BETAALLIJST.

Verwerkt in dagloon (zwart cijfer)	f	<u>141 69</u>	
" " taak (blauw cijfer)		<u>571 67</u>	
Restant (overwerk en uitwinst in taak).		<u>254 29</u>	
Wachten			
Totaal	f	<u>967 66</u>	
R.V.L.B.		<u>1 09</u>	
			<u>965 77</u>

Ontvangene Brieven
van Aruba en Bonaire.
over de maand
Augustus 1818.
Oord N°. 106 tot 116

Van Lijn Excellentie
Vice Admiral Gouverneur Generaal
Van Curacao, en onderhoorige
Steden H^e H^e H^e

Lijn Excellentie

Lijn Majesteits Bolet Dolphijn Schip
De gort is den 30st hier gearriveert - en
zal volgens den Zegging Van Schip de gorten
de Brandaars - Laaten, op maaken - - -

De Dolphijn Retourneert met Een Lading
Van 200. Vatte zout - 1. Anker - 2. Stukke Kable -
Van de Cassius - 1. Partij vande Koepen - 1. Enige Stuk Kromme hout - 1.
1. Maat
Verders Niets Meer Excellentie Alente
Wandig - Waar mede de Vrijheid neem
mijn te Noemen -

Lijn Excellentie zeer
oetmoedige, en onderdanigste Dienaar

Binnen den
1^{sten} Augustus
1818

Joachim Debruy
Command^r Intim

mevrouw en gemaal
van de heer
8181 contant
1818

[Faint, illegible handwriting]

Handwritten text, likely a signature or name, written in cursive script.

John D. Smith

1848

1. The first of these is the
 2. The second is the
 3. The third is the
 4. The fourth is the
 5. The fifth is the
 6. The sixth is the
 7. The seventh is the
 8. The eighth is the
 9. The ninth is the
 10. The tenth is the

N^o 106.

Ontvangen den 2^{de} Augst 1818.
Van den Comm^{ss} Van
Bonaire. J. Debrt.

Dato 1^{de} Augst 1818.
Gereg. Sub L^{re} B. pag. 11.
Boek ~~no~~ 3.

Van Zijn Excellentie
Vice-Admiraal, Gouverneur Generaal
Van Curaçao, en Onderhoorijg
Eilanden G^o V^o V^o

Zijn Excellentie

De Kolonist Schip^{te} Brouter is den 2^{de} dezes
hier gearriveert - J^{re} de Lelie de Courant, Van den Hten Duffing
en de benodigde artikelen, ter Kennisse Van ieder doen come
plaken

J^{re} heb mede J^{re} de Lelie Duffing, Over Honds Dienst

100 - Lijfdoers Laken - 4

1 - Riem Schrijf Papier -

De Kolonist Retourneert, met een Looden Brand
Waan Van, met eerst occasie de Koudtsteijts Laken
om Reeden, deez van de West End Vertreest -

J^{re} Diene Kennisse te Geve, Dat Lijne
Majesteit Fregat Euridice, den 2^{de} dezes, hier
voor de Huid heeft bij gelaggen - en heb, Van Den
Welld. Gestreng Heer. N. Kikken, die met de Hout
hier is, een de Waal gekaomen, 2. Capaden Schuys
en 2. Lommenen ditte gekaomen - de Cabrieten al te
Veer Lijnde, om te kunnen Leven bij Lijken
Geegeleed -

Verders Niet Alse Excellentie attentie
Wandig - Ween mede de Vryheid
= Neemen =

Neeme mijn te onder tekenen

8.8.8.8. Lij. Excellente

Excellente heer vromdige
en onderdanigste Dienaar

Ronaine den
6 Augustus 1888

Naac Debrot

aan de hand van de
aan de hand van de

Handwritten notes in a column, possibly a list or a series of small entries, written in a cursive script.

N^o. 107.

ontvangen om
7^{de} Aug 1812.
Van den Comm. te Bonaira
J. Debot. Dato 6. Aug. 1812.
Gereg. Sub. L. B. pag. 11.
Boek n^o 3.

Van zijn Excellentie.
Vice Admiral, Gouverneur
Generaal Van Curacao, en onder
hoorige Eilanden &c &c &c —

Zijn Excellentie

De Kolonist Schip: Wouters is den 7^{den} dezer
Van hier Vertrokken met een Lading Van
23. Vaame Brandhout — Hoop derselver
Behoud Zal. zijn gearriveert — —

De Dolphijn Schip: De gorter komt
met 200. Vaten Lout- & Sakken hout kool
en een deel, mijn Door. Den Welld Gestrang
Heer. Raad Contraroller & Generaal —

De rade Klijn Mais dat nog overblijft
Zal strekken, voor omtrent Ses Weken
na dezer. —

Ben thans ge ocupeert om de Mais groond
Schoon te maaken — om bij eerste Reegen te
kunnen Planten —

Verders Niets Wte Excellentie attente
Waardig — Waer mede de Vrijheid neem
mijn te onder teken — — —

{ Gelijft over te zien }

Uwe Excellentie zeer ootmoedige
en ondenkbaarzige Dienaar

Maac Debot
Command^{ed} in trim

[Faint, illegible handwriting]

Curaçao 10^e August 1818.

Op uwer Excellentie's missive van den 4^{den} d^{en} 1^{sten} 1818, gelidende eenen brief van den Command. Boij, aan den Heer Adf. Fiscaal, over S Land's penningen door den voorn. Commandeur van my opgenomen, heb ik de Eer uwer Excellentie te berichten: dat de penningen die de Commandeur Boij volgens myne Verantwoording aan den Lande verschuldigd is, aan denzelfden niet in bewaring zyn gegeven, maar wel van my gedultelyk opgenomen, en gedultelyk spruitende uit het saldo zynner administratie, en wegens door hem Commandeur zelf ontvangen penningen 1/2, blykens de door my ingeleverde rekening immers blykt het niet uit het aan de voornoemde rekening geannoteerde van S.M. 4. dat die som door my aan Syn Ed. in bewaring gegeven is.

Vertrouwende hiernaar aan de begerde van uwer Excellentie voldaan te hebben, verlyf ik met diep Eerbied

uwer Excellentie
Zeer gehoorzame Dienaar

Simon Prince
*ontvangen op t. Eiland
Curaçao*

Aan Syn Excellencie
den Heer Vice Admiral, Gouverneur Genl.
van Curaçao en onderhorige Eilanden.

N^o 108A.

Ontvangen den 11^{en} Aug. 1818.
Van den Comm^{re} van Bon.
"aire J. Debot.
Dato 10^e Aug. 1818.
Gerege Sub Lt. B. pag. 11.

1818. 10. 10. 1818.

10. 10. 1818.

1818. 10. 10. 1818.

1818. 10. 10. 1818.

1818. 10. 10. 1818.

200. 4. - Aruba d.
14 Jan^r 1818.

Goed voor twee honden
Tros was aakly

d. 1818. 10. 10. 1818.
Gruis outpauger
de heer

Received of W. D. ...

16 August 1888

40
21 1.2
20 6.4
82
2.2 4
0 2 2
- 6 3
+ 2.4
- 1.4
11 2 4
3 - 7
12 - 7
0
14 5.1
2.4 4
12 4.1
82 - -

W. D. ...

W. D. ...

W. D. ...

L. X. X. No. 108. B.
Ontvangen den 11. Aug. 1818.
Vandens Ontvanger J.
Prince te Aruba
Dato 10 Aug. 1818.
Gereg. Sub Le. A. pag. 3.
Boek No. 3.

nr. 13

Aruba 11^e Augustus 1818

Excellentie!

Leest mijn laaste van dato 16 July 11 N^o 12, is
mijn voorgevallen Uw Excellentie hoogst Geliefd, atent
waardig; Aan allen op gedane schijte door Di. Heer N^o
Jasemus alhier, aan my, Dat in de morgenstond van
den 3^o dezer, de Kano behorende aan Synde Vaartuij
ter Reparatie aan de gewone landing Plaats gant, Dierwa
opgehaalt, vermist is geworden. Leden hierby uitgevoren
of afgedruwen, wieden de eigenste daz is gevonden. Het
is tot voorkomen van alle nadelige gevolgen, by
schijfelyk, aanplakking, aan de eigenaars van vriesers
Kanoos eendtz, gewaarschuwt en gelast, wel acht te
sleaan dat hunne Kanoos niet buiten de bepaalde
legplaatsen overnachten, op penne als by de Aover
Uw Excellentie. goedgekeurde, Reglement Daaropzaken,
te is vastgesteld. En tot voorkomen als booven made
in de waarschuwing aan eigenaars van booten en
Gonten / aan geen Vaartuijen behorende, / gelast werd,
we onder het Fortus Savonos 4 by optehaalen of
voort en anker te leggen. en die aan Vaartuijen
behorende, behoorlyk Savonos aan boord hunne
Vaartuijen te versetken. Wel hopen Uw Excellentie
deslyk, dat goedgekeuren.

O Ver

Vader verzoek ik Uw Excell: te gelieve, my te
berigten, dewyl niet wete wel ofte kwalijk boven zonde,
also de drie maanden verantwoording ingevolge Instructie
van den Commandeur reeds verlopen is, en Sedert Syn
Wello: verlaat van hier by absentie de Post is waar,
nemende, geen aanschryven diowegen ontvangen heeft;
of of myne verantwoording ingevolge Instructie, zal
opstaan. —

In afwachting van Uw Excellentie Hoofstgelyke
antwoord, heb ik de Leve my met alle verschuldigd
eerbied en lofgaetzing te noemen

Excellentie!

Uw Excell: onverd: Dienaar

Jan Van der Zee
Vice Commandant ^{de} Command: Voorzide
J. V. Z.

Aan Syn Excell: A. K. M. M.

Vice Admiraal en Gouverneur

Generaal en Oef van Curacao

en onderhoorijz Selandin Boniere

1 Anba &c. &c. &c. te Curacao.

N^o 109.
Ontvangen den 14 Aug^o 1818.
Van den Vice Comm^o van
Aruba. J. Vander Bielt.
Dato 11^e Augustus 1818.
Gereg^d Sub Lt. A. pag 1.
Boek ~~11~~ 3.

Van Zijn Excellentie
Vice Admiraal, Gouverneur Generaal
Van Curaçao, en onderhoorige
Eilanden 8^e 8^e 8^e

Zijn Excellentie

Zijne Majesteits Groot Kolonist
Schip^o Wouters, is den 11^{de} deere hier gearriveert
met de Zelve de Courant van den 2ten Deel
ontfangen - De Zelve Retourneert met
een Lading van 250 Vaten hout en 6 vaten
hout kool. Zyn de Wat Schiff Voordraend
begert heeft -

Verders Riets Wte Excellentie
Atentie Waandig. Waer mede de Vrijheid
Heeme mijn te onderteekend -

Wte Excellentie, een ootmoedige
Dienaar
Bonaire den
August 1818
J. M. A. Debrat
Commandant

De collecte

Dear Mother,
 I have just received your letter of the 10th inst. and am
 glad to hear from you. I am well and hope this
 letter will find you the same. I am
 ever your affectionate son,
 John W. Brown.

[Faint, illegible handwriting]

N^o 110.

Ontvangen den 15 Aug^o 1818.
Vanden form^{er}. van
Benaire. Debrot

Dato Aug^o 1818.
Gereg^d Sub. L. B. pag. 11.
Boek N^o 3.

Aan Zijn Excellentie
Vice Admiral, Gouverneur Generaal
Van Curacao, en Onderhorig. Eilanden &c. &c.

Zijn Excellentie

De Kolonist is heeden Vertrokken met
26. Vaen Brandhout, 6 sannen hout kool
2. Capades Schaaap- & 1. Walf Puletjes —

W. heb W^r. de Dolphijn deze Reijze ontfang
400. Scheepel Klein Mais, Voer Den Dienst
Diene Pligteljk Aan te merken, Dat het
Scheepel, Waer mede het mijn is geleevert
Een groote Van Klyner is, al die Waer
mede in de Kantjoen uit deele —

W. heb mede ontfang Peros 3/6-3-1
— Aan —

Van gesplitste Ordonance. Balance van
de Rekening Courant door mijn geleever
Van de 1st Julij dezes Jaar —

De Dolphijn komt met. 200. Vatten
Zout, & 6 Sakken kouds Koolen —

Verders Niets. Alte Excellentie
Stentje Waandig. Waarneede de Vyheid
Veele Mijn te onderkeken

Eijn Excellentie

Alte Excellentie zeer volmaecte Dienaar

Monica den
22st. Augustus
1818

INAC Debrat
Commandant. Antares

NB. Schijf de gorten heeft mede Ambord —
20 Stuks gel hout —

De
Dolphijn
komt
met
200
Vatten
Zout
&
6
Sakken
kouds
Koolen
Verders
Niets
Alte
Excellentie
Stentje
Waandig
Waarneede
de Vyheid
Veele
Mijn
te
onderkeken

N^o III.

Ontvangen den 22^{de} Augst 1748.
Van den Comm^{te} van
Bonaire. J. Debot.
Gereg. Sub L^{te} B. pag. 11.
Boek 3.

Aan Zyn Excellentie
Vice Admiral Gouverneur Generaal
Van Curacao, en Onderhorige Eilanden 1748.

Zyn Excellentie

Zyne Majesteits Kolonist Schip Wouters
is den 18^{de} dezer hier gearriveert, en heeft mijn de Courant
Van den 18^{de} Wel gedelivereert —

Ik heb meede ontfangen de Medicamenten, voor
den Chirurgijn Straet — Volgens in leggende Botten —

De Kolonist Retourneert met 26 — Vaaden
Brandhout — 6 Sakken houts Koolen — en 2 Sagides
Schaape & een Kalf — Bull — Zijde de Roste die hier
Zijn, en mijn door Schip. Degeerters, in Zyn
Voorige Reysse gerecommandeert —

De Suidwest Wind Van den 19^{de} hebben de
Kolonist En Dag geresterdeert — Verder —

Verders naar Uwe Excellentie Attentie
Verandig Alles is in de Beste Rust op het Eiland
Waar Meede de Vrijheid neemt, mijn te onder-
teeken -

Zijn Excellentie

Uwe Excellentie, Leer ootmoedig en
ondervandigste Dienaar

Monnaie den
21^{ste} Augustus
1848

Inaac Debrot

Commandant intrin

NB de Dolphijn is Gister Avond hier gearriveert en
zal, bij alle welzijn dondag de 23^{ste} met Een landing
komt over Kruone -

De Dolphijn
is Gister Avond
hier gearriveert
en zal, bij alle
welzijn dondag
de 23^{ste} met
Een landing
komt over
Kruone -

N^o 112.

Waarvan de
23^e Aug 1818

Van den Comit. van
Bonaire. J. Debrat

Dato 21^e Aug 1818.

Gelegd. Sub Lt. B. pag. 11.

Boek. 3.

15

Aruba 17^e August 1818

Excellentie!

Van Excell. Hoogst Geliefde meesien van
Dato 17^e Decr N^o 30 & 54, is door Men ontvangen
S. Prince my wel ter hand gesteld geworden;
Synde Lae bidde Syn Post Van den Kap. L. J. J. J.
overnemen.

De Verantwoording Lae ik pimmers mogelijk
Syn, / met de eerste gelegenheid na des Omsindom.
Overigens heb ik de Sen my met wane Lutus
en hoogaakten te noemen.

Excellentie!

San Syn Excell. A. H. H. H.

Vice Admiraal & Gouverneur

Generaal & Oef van t. Leland

Curacao & Onderhoor, Lelanden

Aruba & Aruba 42. 42. 42.

to Curacao. —

Van Excell. Onders. Dienaar.

Jan van der Bieff

Vice Comand. Comand. Vriende

J. B.

Handwritten text at top left, mostly illegible.

Handwritten text in the upper middle section, mostly illegible.

Handwritten text in the lower middle section, mostly illegible.

Vertical handwritten text on the right side, possibly a list or ledger.

N^o 113.

Ontvangen den 25 Augst 1818.
Vanden Vice Commis:
Van Aruba. J. Vander
Biest. Dato 19 Augst 1818.
Geregd. Sub L^{re} A. pag. 4.
Boek N^o 3.

Excellentie!

Op gepluigde briefstaaf, ten dat voor D^r derden heer
ten Bakhuse van de heer B. Swaens annex Lijn & Wom,
huis alhier aan de Baay gelegen, sluiser de stro van
de dat getijgt is, en daarent een kwantiteijt Sonden wit
muel, Bussewitz, Papilons en aardewerk in Soorten ge,
Stolen is geworden.

Heb ik op Lyn to gedang, klage aan my, by schrift
telyke aanplakkinge aan t^e publicq bekend gemaakt
in Verboden gene den gestoting ^{artikles} Van Suspect, lijdens
opstokopen, maan intezenduel deselve aantekalen, en
den Verkoper of Verkoopster op t^e ogenblyt te Ho,
men aangeven, met een pennee van 11 \$ Gaarly ge,
Hied, die den misdaden Sonds kunnen uitbrengen, en
dooverkiesend, de naame Verswezen worden. En die gene
welke anders moete komz te handelen, onthoudt wordend,
aan Curacao zullen worden opgesonden. —

Als mede, heb ik voor de waer een schriftelyke
orden gesteld, gene Slaven Sonden onderscheid van
Sexe, en vage lijdens geen gesceenlyke lieden Lynde,
na hun namen Savants over staet te permissien,
maan deselve, door de Patrijck ontmakt wordend,
aan t^e waerthuis te laten brengen, in Daaraan va,
post te doen; ten Ly, dat die Slav of Slavin voor
dat men met een schriftelyke, bewys van de meester

of

of meesters noodzaaklyk synde / Voorzien is. vof is het
stetig Passagieren tot rust en veiligheid voor het al-
gemeen aan de waact gelast. —

Wie Looz, Om Excell. goedkeuring in Herz. vrede
wrechten; met verder aan Om Excell. te Versou,
ten, tot voorkomen van verdere diefstallen en om de
Situ. tegenaantezagen, by welke voorvallen int
komende hies. Visitatie, by slaven of gemene vrye
lieden, suspect synd, te laten doen, ten einde de
welke uittevroesen tot Hempel van anden. —

In a fascinating Van Om Excell: Hoogst. Pelenz
antwoord, heb ik de eere my met War. Verbod
in hoogst te overne. —

Excellent!

Van Excell. onderd. Dienaar

Aan Zijn Excellentie A. F. de Wijk
 Vice-Admiraal & Gouverneur
 Generaal van Curacao & Vinder
 Looijs, Silanden Bonair & Aruba
 &c. &c. &c. te Curacao.

Jan Van der Riet
Vice Commandt & Command-Voerende

[illegible]

N^o 114.

ontvangen den 25^{en}
Aug. 1818. vanden
Vice Comm. van Aruba
J. Vander Bieest.
Dato 19 Aug. 1818.
Gereg. Sub Lt. A. pag. 1.
Boek 403.

N^o 118

Aruba 28^{de} Aug. 1818.

Excellentie!

Geve Uw Excellentie! by desz kennis, dat ik
op den middag van den 24^{de} dezes, ter Eere van
Lyns Majest. verjaardag 24 Schooten, en Savonds met
het opklimmen van de waer de een d. met de veld,
Stuk heeft laten doen, van de oudheid die ik hier
hield, Samen 11 d. de huid uitmakend, dat Verschooten
is, wil hopen Uw Excell. genoezen daarinne, mag ne,
men.

Mit de ontvangens Courant van den 8^{de} dezes
in de stad, daarop gevolgd van wegens de Gouverneur
ment my toegesonden, ontwaer ik daarin, dat in
gevolge Koninglyke resolutie dato 20 Mei h. a. de
vaartungen die van en naar Bonair en Aruba Vaaren,
en die visperus Pasfen hebben, vry Syn van Heve
geld de te betalen, Vervolgens de opgelegd, ter bet.
voor de sp. Kust, of Vreemde, Plaatsen gedestineerd.
Hierover Neme de vryheid Uw, Excell. voor Alsidade
te Versoeken.

Vorigens. Geve ik med, tot Uw Excell. kennis
dat ik, om met den Kap, als den ontvanger Post
s. d. waargenomen hebbend, en die van drie maanden
Verantwoording heeft mocht doen, Sedert Mei tot Juli
teno July, heb ik de myn med, Sedert de Post
aangewaard heb, tot Ultimo July gestoten, nu dat
den ontvanger Service gearriveert is, en denkelijk met
Ultimo July Syn de Verantwoording Lat sluiten, te Ver,
soke Uw Excell. goedkeuring de myn, indienwyl te
laten, om Samen met die van den ontvanger Service

op

Opterenden, of zo als Uw Excell. best Laet gelien-
de te bewelen. Den ontvanger Prins heb ik
per geschikte te kennen gegeven wettelijk te mag-
ken met de Verantwoording, en versocht hem er hoe
samen desely in goedheid te brengen om't opteren,
Van. —

Den Welwel. Heer! Suboor. Raad-Contravotten
Genueas der Financien berigt ik med. Hierover en
versocht voor een nieuw Holl. Vlag en Lyn voor
het Fort, benevens twee paar Gallegaten tot
gebruik. —

Ik heb de Een my met alle Verschuldigde
Lied, en Hoog aetling te nemen. —

Excellentie!

Uw Excell. onderd. Dienaar

Jan Van der Buijs
Vice Comandant Comandant

Aan Syn Excell. A. Rijkthuis
Vice Administrateur & Gouw. Gene-
raal & Oef. van Guineas en
onderhoor, Lelanden Bonair
en Aruba &c. &c. &c. te Guineas. —

N^o 115.

ontvangen den 30^{en}
Aug. 1810 van de lichte
Commissie van Aruba
J. Vander Biegt.
Dato 28^{en} Aug. 1810.
Gereg. Sub L. A. pag. 1.
Boek 3.

Copie

Ik Ondergetekend Jan Debot, Commandeur adinterim van dit
Eiland autoriseerd bij dege. de Heer J^{hr} Dommers, Oranje Orde
de Plaats waar de goet Capius. Gestrand, is te moogen gaan
en Labeuren alles dat in zijn Vermoeg zal zijn, met espyren
beloof van mij Jan Debot, dat gemelde Heer Dommers, een
derde der waarde van het gear by mogte Labeuren, zal genieten.
De best doen om de 3 Stukken Cannon dat gezocht is daard
te vinden.

Van Zyn. Excellentie
Vice Admiral Gouverneur Generaal
Van Curaçao en Onderhoorij Eiland
— 1810.

Zijn Excellentie

W. heb ik de Kolonist Schip Wouters, de
Medicament, voor den Chirurgijn ontfang, volgens
in Leggende Lotta. De Courant van de
22^{de} is mijn ook ter hand gesteld.

De Kolonist Schip Wouters komt
met een Lading van 24^{de} Vaan Brandhout
6 Sa Kke hout Kool 820. Koeten Hout.

De Dolphyn komt met 180. Vaten
hout. Schip. De Porten heeft meede Ambord
49. Stuk Ijzer Pulver. 2 Koepen Kleine Kanoen
1. Ditte Ijzer. 200. St. oude Koepen, 8. Ko. p. oude Ijzer, —

Copie

Ik Ondergetekend Jan Deboer, Commandeur adinterum van het
Eyland authorizeert bij deze, de Heer J^h Dammers, Oranje Orde,
de Plaats waar de goet Cepius, Gestrand, is te moogen gaan
en Salveeren alles dat in zijn Vermoeg zal zijnd, met expressen
beloofte van mij Jan Deboer, dat gemelte Heer Dammers, een
derde der waarde van het geen hij mogte Salveeren, zal genieten.
De best doen om de 3 Stukken Cannon dat gesicht is daer
te zijn - te Salveeren deselve op de voor hand meeste geschikte
plaats aan de wal te Setten - voor welke, hij 2 Parten voor
ieder Stukken zal genieten. -

Gedaan op het Eyland Bonaville
den 25^{de} Augustus, 1818.

Jan Deboer
Commandeur adinterum

Het Welk is gesalveert door Jacob Dammers
Volgens accord. Waer Van hier in leggende

Copie - Ik heb ook Volgens Mondelings
Berigt Van Schip^{te} Wouters, ten Eerst
Begone Eens te Late Jaagen, Dog -
Van niet Wel belooft, de gebrägte 50 -
te Kunne Vange - Aangezien de Paarden
Leen Swak zijn - en enige Stoffen Rege
hier en daar, doen de Dutter ondienstig
tot dit article -

Ik ben Duende zo Maak moogelijks
de Mais grond te Vergrooten -

Verder niets Zyn Excellente
Attentie Waardig - alles is in Rust op het
Eylend - Waer meede de Vrijheid reem
Mijn te Naem -

Bonaville den
29^{de} Augustus
1818
Zyn Excellente Zeer Voormedige
Dienaar, Commandeur adinterum
Jan Deboer

Notta der ontfangen Medicamenten
 p^r de Kolonist - August - 27 - 1818 -
 Witte Suiker 82 -
 Bruyne Suiker 4 -
 Brand Kaarsen 24 -
 Rum Pint - 4 -
 Arijn 6 -
 Lamp Olij 12 -
 Olie Olivarium 1 -

Datum als boven -
 Man kuint Aan de Notta Van Requisieten den
 23st Julij dezer Jaar -
 Therenbithni Vinta 81
 Oud Linne tot Broenne Verband 8^{te} 118
 Merc. Krum 3 1/2

Conair Den 2^{de} August 1818

Jean Louis Strach
 Chirurgin

NB. De Dolphijn leeft meede blanck leint kraaf

The first line of text is written in a cursive script, likely from a 17th-century manuscript. The text is written on aged, yellowed paper and is arranged in several lines. The handwriting is fluid and characteristic of the period.

Handwritten text on the left edge of the page, possibly a date or reference number.

N^o 016.

*ontvangen den 30^{en}
Aug 1818 van den
Commis. J. Debrét te
Bonairé Dato 29^e August 1818.
Geregt Sub Lt. B. pag. 11
Boek 11 3.*

Handwritten text on the right edge of the page, possibly a date or reference number.

toelagen.	100 10	254 29 ^s	422 81
restant taakwerk.			
wachten			
Feest-, rouw-, dank- en bededagen			
bijslag Ongevalle wet		0 12 ^s	
wachtgeld (art. 96 H/dst. III V. R. W.)			
Uit te betalen bedrag.			965 74 ^s

BETAALLIJST.

Verwerkt in dagloon (zwart cijfer)	141 69 ^s
taak (blauw cijfer)	571 67 ^s
Restant (overwerk en uitwinst in taak)	254 29 ^s
Wachten	
Totaal	967 66 ^s
R.V.Z.B.	1 09
	965 77 ^s

D. Jammann van het E.
Aruba L. Boye thans alhier
gevestigd aan

Zyne Excellentie den Vice Ad.
Miraal A. Rijkert Gouverneur
Generaal deses & onderhorige Eilanden

Curacao 8 Septb. 1818

In antwoord Zyne Excellentie toegeronden Mesire in staten
Septb. met de daarbij geleverde. Rekest van den heer Saul
Pardo, diend van Bericht. Dat ik ten overstaan van
den Ontfanger Simon. Pince & den Capt. der Ind. L. Broe
geproefde Jaar de afgeleverde Kalk, aan gen. Heer L. H. P.
heb geinspecteerd en bevonden de aan te zijn dater een

Kalk bevond
epels kalk & ha
nader opgewor
in geval er een
ten. —
te voldaan te he

September

zijn —
toornende
Boye
L.

Contrôle-biljet betaallijst.

WEEK van 15 t./m. 21 Dec. 1907.

Werkvak: Scheepmakers Ploeg 7

Arbeidsloon zonder verzuim f 565.00

Af:

voor gedetacheerde werklieden	f	
„ werkzaamheden Koloniën		
„ gewoon verzuim		<u>14 31</u>
„ berekening in minder bij ziekte.		
„ „ „ „ bij verwonding.		
„ te veel berekend percentage Ongevallenwet.		
		<u>14 31</u>
		<u>551.48</u>

Bij:

voor overwerk	f	<u>1.33</u>
„ „ „ <i>in taakwinst</i>		<u>1.33</u>
„ toelagen.		
„ restant taakwerk.		
„ wachten		
„ Feest-, rouw-, dank- en bededagen		
„ bijslag Ongevallenwet		
„ wachtgeld (art. 96 H/dst. III V. R. W.)		
		<u>2 67</u>

Uit te betalen bedrag. f 554.15⁵

BETAALLIJST.

Verwerkt in dagloon (zwart cijfer)	f	<u>397.16</u>
„ „ taak (blauw cijfer)		<u>156.99</u>
Restant (overwerk en uitwinst in taak).		
Wachten		
Totaal	f	<u>554.15</u> ⁵

Ontvangene Brieven
Van Bonaire, Aruba
Over de maand
September
1818.
Van N^o 117 tot N^o 126.

De Commandant van het eiland
Aruba L. Boye thans alhier
gevestigd aan

Lyne Excellentie den Vice Ad-
miraal A. Rijkert Gouverneur
Generaal deses onderhorige Eilanden

Curacao 8 Septbr 1818

In antwoord Lyne Excellentie toegeronden *Mesive* in state
Septbr met de daarbij geannexeerde Rekwist van den heer Saul
Pardo, diend van Bericht. Dat ik ten overstaan van
den Ontfanger Simon Pinne & den Captⁿ der Indⁿ L. Broe
gepraefende Jaar de afgeleverde Kalk, aan gen^d Heer S. H. P.
heb geinspecteerd en bevonden, de waarheid te zyn dat er een
overloed van Steenen zick in der afgeleverde Kalk bevond
welke ge calculeerd wierden, wel als 50 Scheepels Kalk ^{geng} ^{ing} ^{zoude}
^{zoude} ^{moeten} ^{plaats} ^{grypen} onder nader ^{afpr}
Lyne Excellentie den Gouverneur Generaal, in geval er een
der Kalk oven weerom zoude aangelegd worden.
In afwachting aan Lyne Excellentie Intentie voldaan te he
zende ik gemelde Rekwist hierby te rug.
Waarmede ik de Edele heb met achting te zyn.

De Commandeur Doornveld

Boye

1818

Van
Zijne Excellentie den Heer Admiraal
J. Kijkert Gouverneur Generaal van Curacao en onderhoorige
Planden Commandeur der Militaire Willem's Orde
H. H. H.

1711.
Inhoud van 9 bl.
Van den Jomr. van 1711.
F. Kijkert. 1711.
J. Kijkert. 1711.
J. Kijkert. 1711.
J. Kijkert. 1711.

An Zijne Excellentie Den
Vice-Admiraal, Gouverneur
Generaal, Van Anaco, en
Onderkoning Eilanden &c. &c.

Zijn Excellentie!

Ik ont het van mijn vloot, en bedien
mij van deels Ende geleegenheid, om te erkennen
de goede Dienaren, Van Zijne Excellentie Hoog-
geraden Van Hato 3^{de} en 8^{de} deels benevens de
Couranten Van den 29^{de} laat en 5^{de} deels, welke
mij ter hand Zijn gesteld door Mr. Ginbert, foon-
"mandarant de Fransche Brik Lesperanda
die gekomen is. Van een laading van 60 Ekele -
Dag geen Authorisatie hebbende Van D^r. Curiel.

Ik heb tot op het moment niet meer
kunnen verhamelen als 36 Waer onder meest
Ekillen Leer mager, en anders wat Klein, Dag
daar ik niet twijfel of deels is geauthoriseerd,
Zo als de gemelde Kaptein Ginbert mij verhaalt
D. Laik hem tegens Over morgen Zynde den 14^{de}
deels Leeveren Wat er gevangen zal Zijn; denijl
gemelde Kap^t. Ginbert niet langer wil Wagten,

Ik ben ook doende Volgens Zijn Excellentie
gestonden Documenten te Onder Leiken; Wegens
de

De Verijdom Van de in gematse Negerin, en Zal
met de Eerle Volgende geleefdenheid berijgt
geeser, Van het Vernooten, met de Tug Lering
Van de Documenten

Verder niets ten Excellence attente
Wardig, alles is in de beste Rust op het
Eiland. Waarmode de Verheid meene mij
met de grootste Eerle te Ondersteunen

Lijn Excellence

Lijn Excellence, Oetmoedige
& Onderdaanige Dienaar

Bonaire den
12^e Sept^r 1818

J. Mac Debrat
Linnand ad in tuer

1818

De Verijdom Van de in gematse Negerin, en Zal
met de Eerle Volgende geleefdenheid berijgt
geeser, Van het Vernooten, met de Tug Lering
Van de Documenten

N^o 118.

Ontvangen den 13 Sept. 1807.
Vonden formeel van Bonaire
J. Debrat. Dato 12 Sept. 1807
Geege Sub L. B. pag. 11.
Boek 3.

Heden den 12 Februarij 1807.
Compareerde voor mij Willem Prince Secretaris
Provisioneel des Eilands Curacao in presentie van de na
te noemde getuigen. -

Mevrouw Geertuyda Soorbeek weduwe van
David Laurens Lisbach wonende alhier zijnde zij
Comparente ziek zwak en te bedde liggende Edoof tot
het gaspieren dezes volkomen in staat. -

Te kennen gevende genegen te zijn over haare

Aan Zijn Excellentie
Vice-Admiraal, Gouverneur Generaal
Van Curacao, en onderhoorige
Eilanden &c. &c. &c.

Zijn Excellentie

Volgens zijn Excellentie Geleerd. orders
Van den 13de Decr. hebbe direct alle mogelijke
Informatie gedaan Oegens de Wifdom Van de twee
Negerin Martina, & Susanna - Eerst bij Willem
Jonker - een gewezen slaaf Van Mevrouw Geertuyda
Lisbach - den Welk. mijn Verzekert dat een gemeld
Geertuyda Lisbach Van hier vertrok, in het jaar
1804. bijde de geboemde Martina en Susanna
Slavinen Waaren - hij gaaf mijn ook te
kennen dat er een Testament Was. Verstaende
bij Zijne Moeder Gevaar Mina - ook een gewezen
Slavine Van Meer gemeld, Geertuyda Lisbach -
W. deere tusschen hebbende Verklaande voor
- Bijden -

Heden den 12 Februarij 1807.
Compareerde voor mij Willem Prince Secretaris
Provisioneel des Eilands Curacao in presentie van de na
te noemde getuigen.

Mijne vrouwe Geertruyda Soorbeek weduwe van
David Lourens Lisbach woonende alhier zijnde zij
Compareante. Ziek zwaak om te bedde liggende Edog tot
het gepasseeren dezes Volkoisen in Staat.

Te kennen gevende genegen te zijn over haare
met de dood nu te Laten goldenen Testamentaire te
disponceeren weshalven Verklarende de Compareante
door cluze te Vernietigen en bijten Effect te Stellen alle
de Testamenten Codicillen en andere acties van
uiterste Wille door haare voor dato dezes gepasseerd Willen
en begerende zij dat voortaan dezes alhier in geen

Mijne gemelde Martena en Susanna Van hier
te Lijn Verhooren als Slavine, Dit is
alles wat ik heb kunnen Verneemen en hebbe
Noodig geacht Een Copia Van het Testament
te neemen Welk Wre Excellentie neevens
de Document, van Myn gezonde hier in gesloten
Lende. Ik heb ook bij de Heer M^r. E. Deyong
Wijl hij Schip en Eigenaar, Was, Van de teryd ge
noomen Goet Loeken te Verneemen, dog deere zegt
dat hij zig niet kan erinnern, Wat Passagiers hij
Ambord heeft gehad, en ook niet weet of
deere Slavine of Vrye Waaren.

Lijn Excellentie Bekomt mede hier
in gesloten. Recus in duplos van 25. Ezels
en Ezeline, van de franche Prijs L'esperance
Schip Lambert Sechevent van Reen van de Heer Curiel
Warders Niets Wre Excellentie alenke
waardig Waarmede de Vryheid neeme
mijn te onderkeeren.

Bonaire den
16 Septemb^r
1818

Lijn Excellentie, Heer
votmoedig en onderdaanigste Dienaar
J. M. de Vries
Commandant ad interim

Ontfanger. Ambord, de Fransche Prijs
L'esperance. Aftentwintig Eels, Wijn en groat
voor Rekening van den Heer George Curiel
en hier van Drie Eensluydende. Gefeekend
Bonaire den 14. Septemb^r 1818.

Gimberts

Heden den 12 Februarij 1807.

Compareerde voor mij Willem Prince Secretaris
Provisioneel des Eilands Curacao in presentie van de na-
te noemene getuigen.

Mevrouw Geertruyda Soebeek Weduwe van
David Lourens Lisbach woonende alhier zijnde zij
Comparante ziek zwak en te bedde liggende Edogt tot
het passeren dezes Volkomen in Staat.

Te kennen gevende geneemt te zijn over haare
met de dood na te Latende godeleren Testamentaire te
Disponeren Verschulden Verklarende de Comparante
door deze te Vernietigen en bijten Effect te Stellen alle
de Testamenten Codicillen en andere acten van
uiterste Wille door haare voor dato dezes gepasseerd Willem
de in begerende zij dat voortaan dezes alleen in geen
andere de minste Kragt of waarde zal hebben maar dat
alle dezelve in tegendeel voor Nul en van geen Waarde
moeten worden beschouwd.

Komende de Testatrice ter Dispositie te verklaren
zij voor of te Legatieren aan Lodowijk Piar, Paulina Piar
Lourens Piar & Michiel de Groot - alle kinderen van Wifien
Johanna Elisabeth Sonkirt woonende de Eerste genoemde
te Curacao en alle de andere hier te Lande het Costelijkste
gedeelte van den opstal van Een Huis Staande op een stuk
gronds gelegen aan de Overzijde van de Consentie Steeg
bestaande dit gelagatierde gedeelte in een Voor huys galderij
& Keuken als mede in twee afdakken het Eene Staande
boosten het Voorzijde gelagatierde en bekijden een andere
afdeling mede aan de Testatrice toebehoorende inde het
andere bekijden alle het Zelve, mitsgaders nog Een Negerin
genaamd Theresa benevens het kind of de kinderen
Welke

Welke zij naargenaans mogte komen te verwekken met be-
„ geerte dat het gezegde gedulde Huis en de Afsakken te
„ zaamen met genoemde Negerin en het kind of de kinderen
die zij mogte koomen te verwekken overkoopt en in na-
„ ture zullen blijven tot dat alle haare opgenoemde Lega-
„ tariesen mondig zullen zijn geworden. — Zullende Echter de
„ Revenuen van dit Legaat door de genoemde Legatariesen
in gelijke deelen worden genooten, ende in geval Een of
meer dertelwe minderjarig mochten koomen te Overlijden
zal of zullen deszelfs of dertelwe's deel of deelen op de nog
in Leven zijnde moeten devolueren Edoog minderjarig
zijnde koomende te Overlijden als dan op deszelfs of dertelwe's
„ Zelfers Wittige Descendent of descendanten bij representatie
maar geen dertelwe naer latende mede op des Testatrices
hier vooren genoemde Legatariesen welke als nog in leuen
zullen zijn. —

Item Legateerd de Testatrice aan vooren genoemde
Paulina Piar de grootste haare Mahogney houte Klee-
„ ren Kasten, staande op de Zolder van dit Huis waar in zij
thans is woonachtig, Ende bij voor Overlijden deszelfs discen-
„ dent of descendanten bij representatie Edoog die Ontbrekende
te devolueren op haare Testatrice te noemene Erfgename
of Erfgenamen. —

Nog Legateerd de Testatrice aan Jacoba Loset
dochter van Wylen Jeannet Loset woonende op het
Eiland Bonaire Ein Mahogney houte Kleeve kast
zijnde de kleinste staande in het voor huis van het tegen-
„ woordige Woning van de Testatrice. —

Endelick ook Legateerd de Testatrice aan haare Slaven de
Neger Anthony zijnde een brood bakker en de Neger Jonge
Felix ieder van hen hun volkoomen Vrijdom en Ontslag
van alle schlaafschaps Dienst. —

Ende tot Erfgenamen van alle des Testatrice overige
Goederen is roerende als Onroerende Action Crediten &c. gerechtig-
„ heiden gene niet gekonderte verklaarende zij te nommieren
en te Institueeren haare Testatrice moeder Dominga
Regina Jonkert mede woonende op gezegde Eiland Bonaire
Ende bij voor Overlijden van gemelde haare Testatrice moeder
begeert zij dat haare Natatenschap zal moeten devolueren
en Over gaan op haare drie Neefs en Neffen met naame
naame

Naame Regina Hendrik & Jacoba Loset alle
Kinderen van voornoemde Jeannet Loset in Echt verwekt
bij Wylen des Testatrice Broeder Jan Hendrik Loset alle
lingsgelijk op Bonaire voornoemd woonende ieder van hen
in Een gerechtste derde deel ende bij voor overlijden van Een of
meer van hen deszelfs of dertelwe's Wittige Descendent of dis-
„ cendenten bij representatie en geen Descendent of descendanten
naelatende als dan op haare Testatrice Overige en nog in
„ Weten zijnde Erfgenamen of Erfgenamen ieder in een ge-
„ lyke deel. —

Stillende en nommierende de Testatrice Voorts
tot Executeur van dit haare Testament en Redder
haare Boedel en natatenschap, als mede tot Voogd over
haare Natelatende minderjarige Erfgenamen en Lega-
„ tariesen en administrateur van het voorende Conditionele
Legaat den Erwaerden Heer Jacobus Schenk Pastoor
Primaris der Roomsche Catholijke gemeente op dit Ei-
„ land aan zijn Erwaarde gevente en Vorleuende alle
„ zodanige Waptele magt en facultijt als aan zijn
Erwaarde nu Eichten gegeven of verleend kan of mag worden
inzonderheid de magt van assumptie en Surrogatie tot den
vijteinde toe. —

Secluderende de Testatrice diensvolgens zijt haare
Boedel en Natatenschap de Heeren Wismasteren dezes
Eilands en alle andere welke zij amts ofte plichts halven
daar mede zouden willen maekien alle dertelwe bedankende
bij deke. —

Het geen voorschreven haart de Testatrice Duidelyk
Vorgeliken zijnde verklaarde zij het selve wel te hebben ver-
„ staen en te zijn haare Testament begerende zij diers halven dat
het selve na haare Overlijden Hant zal grijpen & Stiptelyk na
gekomen Worden het zij als Testament Codicil of hoe anders
het selve na Eichten best en bondigste soude kunnen bestaan
Aldus gedaen &c. gepasseerd op Curacao in presentie
van Peter de Meij &c. Hendrik Liborius Vegt als Getuigen

De Minuile dieris is behoort getekend
/ was getekend /
Coll. /
Sotte
Willm Prince
Secretaris Provisioneel
quod Attestor

Copia

Heeren den 10 October 1807.

Compareerde voor mij Willem Prince
gedeputeerde Secretaris des Eilands Curacas in presentie
van de na te noemen getuigen.

Mesfrouw Geertuiga Soorboek weduwe van
David Lourens Lisbach woonende alhier zijnde
zij Comparante zek kwak &c te bedde leggende Edog
haar Verstand Memorie en uitspraak wel hebbende
&c gebruikende dus tot het Tusschen dezes Volkomen in
Staat.

Te Kennen geende genegen te zijn Codicillair
te disponeren mitsdien Verklaardt de Comparante
dan aan haare Slaaven met Naam Maria
Frederica Anthonella Felix Theresia Cornelia
& Thonij te Legaturen hun Vrijdom &c Ontslag van alle
Slaafsch dienst.

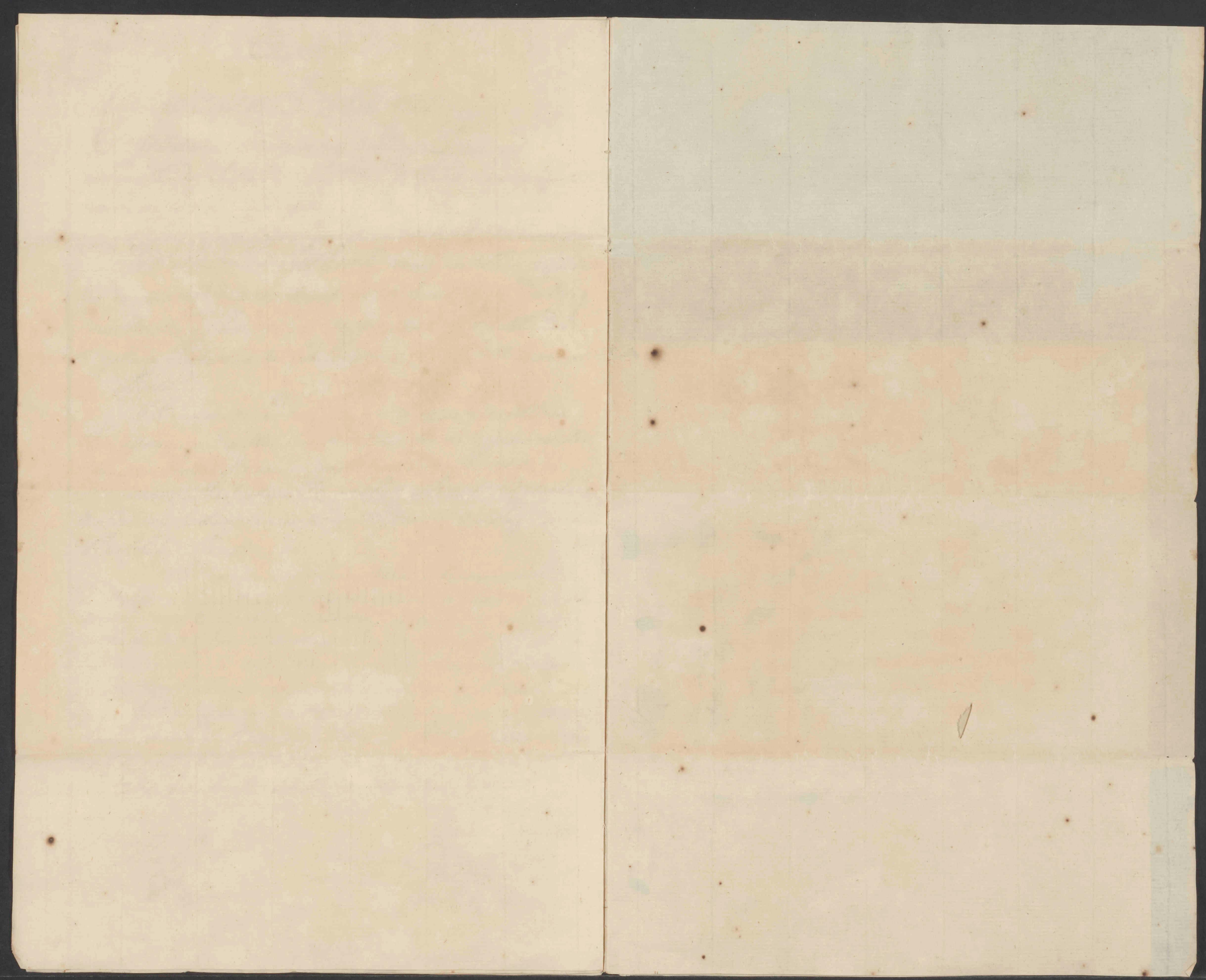
Het gun voorschreven Staat de Comparante
Vrijdijk voor geliken zijnde Verklaardt zij het Zelve we te hebben
Wetlaam en te zijn haare Codicil met begeerte het Zelve
na haare Overlijden wel komen Staat grijpen &c Effect Soe.
turen zal het zij als Codicil of hoe anders het Zelve
na rechten best en bondigt zouden kunnen bestaan.

Aldus gedaan en gepasseert op Curacas in presentie
van Schankis Rudolph Latte &c Mathias Erasmus van
Der dijs als getuigen.

De Schutte dezes is behoorlijk getekent

Was Getekend
Egll.
Crisjon

Quor Altor
Willem Prince
ged. Secretaris



N^o 119.

ontvangen om
17^{de} Sept. 1818.

Van den Commandant Bonaire
De brief. Dato 16 Sept. 1818.

Gereg. Sub L. B. pag. 11.
Boek nr 3.

Van Zijn Excellentie
Vice Admiral, Gouverneur Generaal
Van Curaçao, en onderhoorige
Eilanden W. W. W.

Zijn Excellentie

Ik heb j^r L. M. Colet Dolphijn
Schip, de Degorten de Courant Van den
12^{de} dezer Wel ontfangen.

De Dolphijn komt met 82. Vassanen
Brandhout, en 6 Sarken hout kool.

Wij hebben Gesasseerde Weers hier
Wat Reegen gehad. 1/2 Scheepel Klyn Mais
Geplant - ander Wel op gekoomen, en ander
getuoning.

W^o Verzoek. Een Klyn Mais te senden
tot dat in Rekeireen, om Myn in Staat te
stellen, de Oude Stonds mais die met Miesten
of Goeroegeroe Besmeet is te kunnen Lief
geven, om de Magazijn te kunnen Lijfereen.

Verloek meede zeer volmoedelyc in
dagtig te willen Weeden voor Een Matzlaas
te senden, om de Magazijn te Repareeren.

- Volgens -

Volgend dat in Reets heb gemeld. Van Datto
31^{ste} Maj Laast-

Ben than Geocupeert, de Mais Landen
te Vergrooten —

Ik heb voor Een Partey Exer Natant
door Dammers Gesolueert. Welk mit Eerst geleeghen
Lel aff Zenden -

Laat aff Zenden -
Verders Nieb Lyn Excellente
Stentie braandig. Waar Meede de Rykheid
keeme mijn te onder teeknen; —

Zijn Excellentie

Uwe Excellentie zeer voutmoedig
Dien aen

Poneira den
19 de Setembro
1818

Maac Debroh
Command^{er} ad interim

[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side.]

N^o. 120.

Ordonnantie van den 22^{en} Sept. 1818.
Vanden Formid. Van Bonaire
Deboot. Dato 19 Sept. 1818.
Geleed Sub L^o. B. pag. 11.
Boek ~~2~~ 3.

Dere gelijkt de verantwoording stukken
van de tweede Kwartaal tot ultimo Juny dezes:
als mede het Patent, en Koopgeld's Lijsten; van
deze laatste als nog niets ingevorderd. De Command.
J. W. Buijs zal breedvoeriger wezen aan de Excellentie
ten opzigten de belasting op het veeteel.

Hebbe de Eer met diepen Eerbied te blyven.

Aruba 22^{en} September
1818.

Aan Eyne Excellentie
Den Heere Vice Admiraal
en Gouverneur Gmraal
van Curacao & andere
Eilanden.

Uwer Excellenties
zeer gehoorzame Dienaar.

Simon Prince
Ontvanger

N^o 121.

Ontvangen den 24^{en} Sept. 1818
Van den Ontzanger J.
Prince te Aruba.

Dato 22^{en} Sept. 1818.
Gereg. Sub L^{re} A. pag. 1.
Book 423.

N^o 14

Aruba 22^{de} Sept. 1818.

Excellentie!

Rever. Aan Excellentie! Bij deze kennis dat den
Persoon van Andrieto Tromp in bewaking en in gevangenis
van hier, L^{re} Dist. Aruba heeft in de nacht van den
6^{en} deser, uit bewaadheid van gepleegd diefstal
van een kabinet welke hy daarvooraf gedaan heeft,
als na dato geïnformeerd werd / de Sted waarmede
de kano van den persoon van H. Wolf in heten op,
sloten was, aan de district van de kotosboomen (als
toegestaan door den Committ. Boye op verzoek / in stuit
kend te hebben, en daarmede met vrouw en kinderen,
enkelijf naar de sp. kust te vlieden. Hierop heb
ik op verzoek van H. Wolf permit verleend om
een kano met 11 mannen hem agterna te Lenden, als
mede een brief van aanbeveling voor den Committ.
van de Provintie van Paraguaná mede gegeven.

Vervolgens heb ik gelast dat alle kano's, die
voor deelen van den Committ. gepermitterd waren af,
Londerlyk buiten de bepaald, rendezvous plaats in he,
tens opgesloten te worden, alsely, thans Lat moeten
gebragt worden aan de door Aan Excellentie, be-
paald, leg, of rendezvous plaats aan d, noord District,
waar d, wagten gehouden worden.

Ik heb de een my met alle Verschuldigd

Een

Verbod en Hoogaetling te noemen. —

Excellentie!

Van Excell. onder: Dineer

Jan van der Pijl
Vice Commandant

Aan Syn Excellentie!

A. Wijkert via Mr.
Miraal: Gouverneur Ge-
neraal in Oef van Surinam
en Onderhouze Lelander. Bon,
Ais en Araba. 46. 46. 46.

1718

Van der Pijl
Vice Commandant
Surinam
1718

N^o 122.

Ontvangen den 24^{en} Sept. 1818.
Van den Vice-Commissar. van
Aruba. Dato 22^{en} Sept. 1818.
Geregt Sub L^e. A. pag. 1.
Boek ~~122~~ 3.

N^o 18

Aruba 22^{de} Sept^r 1818.

Excellentie!

De Kano door my gepermittent ingevolge reuens,
gaende medeive N^o 17. is op den 12^{en} Meis van de sp. kant
te rug gearriveert, zeggende hun uiterste best gedaan
te hebben ter informatie, zetter geen bericht van de weg,
gevolgten heeft kunne bekomen, dat hy zetter zyn
Kans voor de Indiaensche kant, of de beneden sp. kant
gesteld heeft.

Dan wyl st. wylf eigenaars van de Kano my ge,
klaagt heeft, dat dese Kano zyn enigste wazelysche
bestaan was voor hem en zyn gezin / welke met een huis
vol kinderen betet is / en verzoekt dat zyn Kano benevens
de gedane kostens ter opvoeding van dien, zitt de nala,
benschep der weegvolgting Andriette Tromp / welke in een
st. huise en twee fabrieken bestaat / en de rest dat nog
moet komen te manquieren door zyn vader Andries
Tromp ingereten alhier, uit zyn moedelyke bewys wel,
ke hy nog van zyn vader te putendeuen heeft, beteld
wordt. - So is het dat ik uw Excellentie autorisatie
in dese versoeke, voor de moedwillig, Daed door gemeld,
Andriette Tromp begaen.

Reuens op bekommene aanscheppen door de Testamentaire
en geasumeerde Executeurs in den Godel van wylen vrou,
we E. van der Biebt, laest weduw, van weelo: Peter Hen
C. F. C. sers om enige schaeppen, een Koe en Kael aan
den Godel behoude, publicq te verkopen, versagt ik

Alu

Am Excell. autorisatie mede in dese. -

817
Vof gief ik Am Excell. kennis dat op den 4^{ten} dezer een ingezetene van hier gent, Jan Hendr. Swaen met het vissen aan de noordzijde, naar Seland op de rotsen; ongeluk, hij in de gewallen en verdronken is; het lyf is met de vrede des maandags opgevist, en aldaar zelfs begraven, also het onverwagelyk was. -

Hlands Halk voer heb ik op den 9^{ten} dezer in brand laten stellen, en is wel afgebrand. Versocht Am Excell. my 25^{de} Lathen te laten afsteden, redens dese die huis Lyn half steten en enige geheel verstenen Lyn, ten einde de Halk van de Plaats Daar het in brand gestooten is, naar de Land, baay te laten transporteren.

Nu verdu Am Excell. te berigten, so heb ik de zee my met alle verscherps, eerbied en hoogsetting te noemen. -

Excellentie!

Am Excell. onvold. Dienaar

Jan van der Bie
Vice Commandant van de

Am Lyn Excell. A. Willems
Vice Admiraal en Gouverneur
Generaal en Chef van Curacao
en onderhoor Selanden Bonair
en Aruba &c. &c. &c. -

N^o 123.

Ontvangen den 24^e Sept^r 1818
Van den Vice Gomm.
van Aruba. Dato 22 Sept^r
1818.

Geregd. Sub L^a. A. pag. 2.
Boek no 3.

N^o 19

Aruba 22^{de} Sept^r 1818

Excellentie!

Gewe. Uw Excellentie! Kennis dat op gedane
Achteltyke advertisementen met myn voorkennis door
den ontvanger J. Prince. Waan by de Debitoren aan den
Land, zo wel van Patent, hoofs als vee gelden ingeroepen
wordt ter betaling der verschuldigde L^{te} maanden tot
Uttimo Juny lt.: -- op den 14^{de} desz en groot gedult
der ingezetenen alhier, hun by my verwoest hebben, en
te hennē gegeven hun armoedige gesteldheid, welk
van hun vee met desz. droogte, G^lte heb ik hun ge-
zeft in desz. Saak niet den honds, en de ordens vol-
voert moet worden. Hierop hebben by my versocht Per-
missie hun per Requeste aan Uw Excell: te adresseren.
welk verzoek niet heeft kunnen nalaten / na vraag
met den ontvanger Prince gesproken te hebbe / te
accordeeren, echter worden de Rekeningen uitgezonden,
tot Uw Excell: nader aanschryven. —

Owel is waan Excell: dat door de aanhoudende bit-
ten droogte vel. Bestiaten rees geknepen en nog kni-
pen, ja zelfs Exels ingevolge Rapport van den Kap^t.
der Guardiaenen, van den Lande Diversz rees gekni-
pert syn, als med, een sleemi en de Saak onder
het opzigt van de Reiter van de Commandeurs B^uaz,
door manquement van gras, welk niet op de slavin

Alans

Thansie. Dien is, dus het land maar ⁹¹klein is.
 Ik heb de eere my met al, verschuldig, en,
 bied en hoogaetmy te overen. —

Excellentie!

Aan Syn Excell. A. Tikhent,
 Vice Admiral en Gouverneur
 Generaal van Cabaao en on,
 Onhoor, Lelanden Bonaire en
 Aruba &c. &c. &c. —

Van Excell. onder B. Dimaant
 Jan van der Bilt
 Vice Commandant van de

De Commandant van de
 De Commandant van de
 De Commandant van de
 De Commandant van de
 De Commandant van de
 De Commandant van de

N^o 124.

Ontvangen den 24^{de} Sept^r 1818.

Vanden Vice-Commissaris van
Aruba J. Vander Biebt.

Date 22^{de} Sept^r 1818.

Geregt. Sub L^{re} A. pag. 2.

Boek N^o 3.

N^o 29

Aruba 22^{de} Sept^r 1818

Excellentie!

Uw Excellentie Hoogst Gedeputeerde dato 1^{ste} Dec^r N^o 52
met Schijper Jan Groes is mij wel geworden, en dat
mij ingevolge deselve nagaans gideagen. —

Verenigende dat Uw Excell^{te} de verantwoording
dient 11 April 18^{te} tot Oct^{re} 18^{te} Juny geworden, bestaande
uit Duplo ensluissende Journaalen onder N^o 1. De D^{re} ver-
antwoording over Slanos bestiaelen onder N^o 2. Duplo
Inventaris van Slanos eigendommen onder N^o 3. Vier
Contravollen der in en uitkominge &c. onder N^o 4 en 5.
Duplo annotatie der in en uitgaande Passagiers onder
N^o 6. annotatie of lyst der aangeboorne en gestorvene
Kinder N^o 7. verantwoording der Contributie kas N^o 8,
en die der arme kas N^o 9. De staat der bevol-
king kan ik voor als nog niet zenden, reden de
Command^{re} Boye deselve mede genomen heeft, en
het volk weder, door my moet opgeroepen worden
ter opnemen, voorn aler deselve stonds kunnen
formieren ter opzending. verzoekt Uw Excell^{te} mij een
voorbeeld deselve te laten afsenden. —

Ingevolge Uw Excell^{te} Hoogst Gedeputeerde laast ont-
vangene missive dato 7^{de} Dec^r N^o 55, dat aan
den Heer S. H. Sardo van den Lande Vyftig sch-
pels

pers haak afgeleverd worden.

Waarom heb ik de eer my met alle verschuld,
vrij, en bij en loozgelling te noemen

Van Lijp Excellency A. Kerkhof
Vice Admiral en Gouv. Gen.
naal en Chef van Curacao
in de hoort, Lila van Bonair
Aamba &c. &c. &c.

Excellentie!

Wu Excell. onderd. Dienaar

Jan Van der Zicht
Vice Comm. & Comm. *Van der Zicht*

Art. 7. due mannelijke
Mantel en de beken
28 Naat de broek
37 Verantwoording
van verbruikte
goederen

10/12

pers haak afgeleverd worden.

Waarom heb ik de eer my met alle verschuld,
dij, en bid en loofgelingen te noemen

Excellentie!

Van Lijp Excellentie A. Rijkers
Vice Admiral en Gouv. Gen.
naal en Chef van Curacao
en de hooft Lilaan Bonar
Aamba &c. &c. &c.



Handwritten text, possibly a signature or a list of names, written vertically in a cursive script. The text is difficult to decipher due to the angle and the cursive style.

N^o. 125.

Ontvangen den 22^{en} Sept. 1818

Van den Vice Commandant

Van Aruba. J. O. J. Biecht

Dato 22^{en} Sept. 1818.

Gez. Sub. L. A. pag. 2.

Boek 443.

Van Zijn Excellentie
Vice Admiral, Gouverneur
Generaal, Van Curaçao, en
Onderhoorige Eijland. S. B. B.

Zijn Excellentie -

De Dolphijn, en de Kolonist, zijn
beide den 28^{en} dezer hier gearceert.
De eerste de Commandant Van der
19^{de} Teleurs - en de Kolonist -
Zijn Excellentie - Hooggeleerde
Van dato 29^{en} Junij. Betreffende de
Negen Augustien. Met ontfangen, en
zal mij na Gezoogen -

De twee Gevonden Reijters
Zijn van Gearceert, en zal, zo
Spoedig mogelijk, dezeren terug
senden - G. O. K. -

De Dolphijn Schip Deegorten
komt, met een Lading van
200. Votten Lout -
6 Tonnen houts Kool -

De Kolonist zal bij alle Welken
moogen, een Lading Lout in
Neemen Volgens Sysscher, van de
de Schip -

De Dolphijn heeft mede
aanbord - 1. Klein Capas Schiep
voer - Lijn Excellente - Volgens een
Lijst van Schip De Eerste -

Verder, Vies, M. Excellente
Stentie weerdig Ween Med
de Vrijheid Neen Mijne te
voren teken -

Lijn Excellente -

Zeer vertrouwde Dienaar

W. M. C. Debrat
Commandant de Vint

Bonaire de
29^{de} Sept -
1818

De Dolphijn
komt met een
Lading van
200 Votten
Lout - 6
Tonnen
houts Kool -

Onverstaande Perzoonen niet onder de belasting staande
die het Request getekend hebben.

Jouans Franken
Jan Harel Franken

Dw. L. Roga.

Guin G. Quant

Pieter Swynoberg.

Nilles Dirksen

Hean Dirksen

Ambo 12^{de} octobr 1818

San Lyn Excellente
Vice Admiral, Gouverneur Generaal
koning

Actoken

A. Degorter

Met

Komt

hont

en

eer te

Atenke

leid

te

tegin

Contrôle-biljet betaallijst.

WEEK van 23 t/m. 28 December 1907.

Werkvak: Stokers

Arbeidsloon zonder verzuim		f	94	80
Af:				
voor gedetacheerde werklieden	f			
„ werkzaamheden Koloniën				
„ gewoon verzuim				
„ berekening in minder bij ziekte.				
„ „ „ „ bij verwonding.		5	60	
„ te veel berekend percentage Ongevallenwet.				
			5	60
			89	20
Bij:				
voor overwerk	f	36	08	
„ toelagen.				
„ restant taakwerk.				
„ wachten				
„ Feest-, rouw-, dank- en bededagen				
„ bijslag Ongevallenwet				
„ wachtgeld (art. 96 H/dst. III V. R. W.)				
			36	08
Uit te betalen bedrag.	f	125	28	

BETAALLIJST.

Verwerkt in dagloon (zwart cijfer)	f	125	28
„ „ taak (blauw cijfer)			
Restant (overwerk en uitwinst in taak)			
Wachten			
Totaal	f	125	28

Ontvangene
Brieven van Bonaire
en Aruba, over de
maand October
1878.
Van N^o 127. tot N^o 141.

Van Lyn Excellente
Vice Admiraal, Gouverneur Generaal
Van Curacao, en onder hoorige
Eilanden H^c H^c H^c

Lyn Excellente

Lyn Majesteit Colet Dolphijn A. Degorter
is den 29^{de} Laest Van hier Vertrokken, met
een Lading Lout —

De Kolonist Schip: Wouter, komt
met 145 Vaten Lout & ses sannen kont,
kool, De Westelyk Winden Reegen, en
grond zee, hebben hem belet meer te
kunnen in Neeme —

Verders Vets Lyn Excellente stente
Waardig Waar mede de Vryheid
Neeme mijn te onder teken
— Gelief overtegen

Uwe Excellentie

Uwe Excellentie zeer ootmoedig
en onderdanigste Dienaar

Bonaire den
1st October
1816

Isaac Debot
Commandant

Handwritten notes in the right margin, including the word "Bonaire" and other illegible text.

N^o. 127.

Ontvangen den 7. Oct. 1813.

Van den Gener. van Bon.
„aire. Dato 1.° Oct. 1813.

Gezegt sub L. B. pag. 11.
Boek ~~11~~ 3.

Aan Zyn Excellentie

Vice Admiral, Gouverneur Generaal

Van Curacao en onderhoorige Eilanden

Den 8. 8. 8.

Zyn Excellentie

Ik heb met de Grootste Dankbaarheid
Uwe Excellentie Hoog geïerde Aan datto 6^{de} dezer
Benevens de intogende Het ontfergens, en zal
alles doen, dat in Mijn Vermoogen is om
Mijn de Gunst Waardig te maken.

De Kolonis Komt met een landing
Van 260. Vatten Komt is 1 Dag gebleven. Weeg
gelegheden.

Verders Niet, Uwe Excellentie Atentie
Waardig. Waar meede de Vrijheid neem mijn
te vinder teken.

— Gelieft over te nemen

Zyn Excellentie

Uwe Excellentie, zeer ootmoedige
en onderdanigste Dienaar

Bonaire den } Isaac Debot
October 1818 } Commisarius

P.S. Ik ontvang zo, Rapport, dat de Dolphijn Schip
Degrooten, den 21^{de} dezer Avond, van de West-Ind
is vertrokken met 16 vacue Brandhout
en heeft 2 Mand Haave Meed Geroomen
De 1^{ste} genaamd Silvester van Dordhalina 7
2^{de} Anthony van Helena van Catryntje
Wop, deselve Wel Zyn G. Arriveert —

1818.10.21

De Commisarius
Isaac Debot
Bonaire

No. 128A.

ontvangen den
11^{en} Octobr 1810.
Van den Comm. La Bonaire
Debrt. Dato. Octo 1810.
Geregt Sub L. B. pag. 11.
Boek. 3.

Aan Zyn Excellentie
Vice Admiral Gouverneur Generaal
Van Curacao, en Onderhoorij Eilanden

Zyn Excellentie.

Zyne Majest. Groot Dorschyn

A. Degerter is den 6^{ten} maand hier gearriveert,
Mr. Degerter de Courant van den 26^{ten} Laeft, 4^{de}
3^{de} dege Melontfang, - Daze Zet by alle Wel
Zyn Morgen af Roomen Maet Een Lading Brand
hout, - Welke kwantiteit met de eerste geleen
gondlege Zet Meluten, -

Schiff. Degerter. Zet meed Delivern.
De Stukken der Verantwoording voor de Oude
Lust. Gepraseerde Maanden, July, Augustus
en September, volgens inlegende Nota.
Wij hebben hier, Reijkelijk Reegen gehad,
de -

~~De Heer~~ ~~Deetjen~~ Martin en
 Jan Pieter Noomen mede deze vyse hebbe
 hun weerk ~~gelyk~~ ^{ter} ~~zake~~ ^{zake} gedaan, gehad, - ben
 zeer over hun voldaan.

Regi. Gov. Servis Dienst,

2⁷ 1/2 Excellente.

8^{te} October
1814

Merac Debrs
Lamm anden

2. Journaal —
2 Inventaris der Schaar
1 Rantzoen Lyst —
2 Lysten der Ontfangen
2. Ditto der afgeleevend
2 Staat der Lands Goederen
2. d. der Beestialen
2. d. der Bevolking
2. Register der Geboren & Overleeden
2. Lyste der Aangekome Maartuyge
2. d. der Vertrouwen d.
2. Lyst van Aangekome Passagiers
2. d. der Vertrouwen d.
2. Lysten van Hoofdgeld met Ruyt
2 Generaal Rekening der Ontfangen
in tuit gegeve Penninge
1 Generaal Inventaris
1 Lyst der Huizen Aan Particuliers
1 Lyst, of Montre Rolle der Dienaar

Ponape den 8^{ten}
October 1818

W. O. H. in the 10th letter with 10 1/2 S.

[Faint handwritten notes, possibly bleed-through from the reverse side.]

N^o 128 B.

Ontvangen den 11. Oct.

A.B.

Van den Comm. Van
Bonaire, J. Debrat.

Dato 8. Oct. 1778.

Gerogt Sub La B. pag: 121.

Boek N^o 3.

Van Zijn Excellencie
Vice Admiral, Gouverneur Generaal
Van Curacao, en onderhoorige Eilanden
H. H. H. a.

Zijn Excellencie

De Dolphijn Schip A. Degorter is den
14. d. dezer hier gearriveert, en heeft mijn de
Volgende Objecten voor Lands Diens gecomiteerd

als - 10. Galons Theer -

30. R. peck -

7. Huyden -

30. Galons Rum -

20 R. Las Eyker spijkers -

5. Vaten schonken -

De Dolphijn Retourneert, met een Lading
van 190 Vaten Lunt, 5. Galonen koute Kanten

W. Zal volgens Melding van Schip Degorter
alle gereserveerde Soldaten onder de Engelsche, die
zich op het Eiland bevinden, daer Versaamelen
en zal W. de eerste volgende Gelegenheid
van alle Merigten geeyen -

Verder -

Wij zijn Nog keer ge oordeelt met het eerste
graaf. De Tuin is groot lendeende, grooter,
als het voor deez geweest is - ontf laat
Was zeer goed. en is keer voortstetig geplant
geworden - Daarom heeft het met 10 1/2 Scheepes
zooveer gestrekt -

Verders niets, Dat Wte Excellente attentie
Meriteert. Waan meede de Vrijheid neeme
mijn te onderteeken -

Eyn Excellente -

Wte Excellentie zeer ootmoedige en
ondervanigste Dienaar -

Monaire den
15- October
1818

Mme Debrst
Commandeur

NB. Schip De goeten leeft meede Amboed, 12. sagades fabriete
Van Seroomorens -

Amboed
12. sagades
Van Seroomorens
1818

N^o 129.

Ontvangen den 16 Oct. 1818.

Vanden formid. van
Bonaire. J. Debrat.

Dato 15 Oct. 1818.

Gereg. Sub. Lⁿ. B. pag. 12.

Boek. N^o 3.

N^o 21.

Aruba 12^e Octobr 1818.

Excellentie!

Ik kan niet nalaten Uw Excellentie! te ver-
wittigen, (dat einder Londe gedaan hebbe, zo niet den-
hadde ten opzichte myner eerste verantwoording) over op
den 22^{de} Sept. 1818. voor de Hare alhier gepasseert is
en Ing^e. Poller en zo wel met de vlag Dinsz Heeren
heeft hem te stryken, als twee Schoten te doen per 24
quintals van een loots. waarop ik den persoon van
Alexander Schreuder als de eerste by de hand gevonden
hebbende, met de Konings Boot. geronden heeft om
hem binnen te lootsen. na dat de Boot weder te
mij getrust is, ben ik Kom. te ontwaaren dat het
d. Poller Dashed, gevoert door Schip. R. Wood
is. die op eige autoriteit en mijn kennis van gem. Sch.
Schreuder geaccepteerd heeft enige Lakken mais en
een Doek met Dinsz goederen aan de wat te brengen,
welke goederen door my by den ontwanger is geronden
geworden, en aangehaald, en bevonden te sijn 16 Schepels
mais in de Lakken, en eenige lappen Dinsz goederen
in de doek als boven vermeld, door de Matroosen van
gem. Schip. word voor hun Moeder & Familie aan
de wat gesonden. Daer nu dese mais niet gesonden
waren, en het arme lijdend Lyn (te meer in deze Sch.
Staten van Broothout) aen wie het is aangekomen,
is

is door my in den ontvanger geconsidreerd dat het
niet de Cluyt vouten, en de lappen van goederen van
geen importantie zijn, ten B. eigenaars verseling afleggen,
Wie hoop, den Heell. geen ongenoezen verminning de
nemen.

Verzorgens heb ik de een my met alle verscheide,
Dijt, verbod en bezetting te nemen.

Excellentie!

Am. L. Excellentie!

Nu Excell. onder: Denaar.

A. Rijkth. Vice Admiraal

2. Pous: Generaal + Oef. Van

Guacoo + onderling Silanden

Bonaire + Ambe &c. &c. &c.

J. van der Biech
Vice Commandant van de Marine

N^o 130.
Ontvangen den 14 Oct
1818
Viceform van Aruba
Dato 13 Oct. 1818.
Geregt Sub L^a A. pag. 2.
Boek W. 3.

Onverstaande Perzoonen niet onder de belasting staande,
die het Request getekend hebben.

Lourens Franken
Jan Hare Franken
Dw. L. Roze.
Guin P. Quant
Pieter Wijnburg.
Nilles Dirksen
Jean Dirksen
Casper Dirksen.

N^o 22

Aruba 12^{de} Octobr 1818

Excellentie!

Op ontvangt van Uw Excellentie hoogst geliefde
missive dato 28^{de} Novr N^o 56, heb ik aangezien dat de
hoogst geliefde Perzoonen van geschikte beurt (ingevolg. Aan Exell.
hoogst geliefde Perzoonen als boven gemeld) met de invordering der
verschuldigde Islands belasting voortgaen, en vervolgens
van alle onwettige arnota te houden, om my daarvan
een Naemlyst in handen te stellen. Hierop heeft
Lynde met myn Voor kennis een deede en lastote ad,
vertoefment laten aanplakken, waaby 20 Dagen Vrij,
Aldat verleend word, om binnen deselve tyd te komen
apbetalen de verschuldigde belasting van den land,
en die gene welke in gebreken moegt. Olyven daarvan
te voldoen, zullen de gevolgen daarvan moeten af
wachten.

Arrens Sal Uw Exell. geworden (ingevolg. beurt
van de onbetekende naams der laest aan
Uw Exell. door de ingetetenen / of een goet gedulte
Perzoonen / gepresenteerd Request. ieder afsonderlyk
te wel die welke, onder de belasting, als die onder
geen belasting onder hevig is, met eenmerking van
die gene welke Contributies - aangeeld betalen.

Vervolgens zal ik my ingevolg. Uw Exell. bevelen

17. September 1810
 met den brief
 van den 12. oct.
 1810 n. 22

markt gekoppeld
 worden

Afdragen en per neder melding aan -

Onderstaande Percoonen welke
 onder de belasting gesteld is.
 in de Request getekend hebben -

	Wolff	goud	Spaar	Belasting op de de Feel	Montant	Potant	ge Oun	Contra	totus	Spaar
Dirk Paesch	D	"	"	11 4	"	"	"	11 4	"	"
Wd. Simon Paesch	15	2	1	2 1/2	4	"	"	13 6 1/2	"	"
Pedro Selvesten	3	2	1	2 1/2	"	"	"	21 4	4	"
Frans Raomyn	"	"	"	35	"	"	"	35	"	"
Johannis Bockhoud	"	"	"	18	12	"	"	30	"	"
Frans Swese	1	"	"	39 2	"	"	"	34 2	"	"
P. R. Biddaustap	"	"	"	36 4	"	"	"	36 4	"	"
Emmanuel Wolf	4	3	2	"	"	"	"	4 5 2	"	"
Pieter Swese	2	5	2	3 1/4	"	"	"	31 1 2	"	"
Pieter Lampen jr.	"	"	"	20 2	"	"	"	20 2	"	"
Pieter Lampen	2	5	2	69	"	"	"	71 5 2	"	"
Dom: Ant. Raomyn	2	"	"	53 6	"	"	"	55 6	"	"
Santiago Phil	2	"	"	"	5	"	"	7	"	"
Helena Tromp	4	"	"	30 6	"	"	"	34 6	"	"
Ant. Tromp n. 2	"	"	"	11 2	"	"	"	11 2	"	"
Wd. Jean Duber	4	"	"	32	"	"	"	36	"	"
Soedun Paesch	"	"	"	16 4	15	"	"	31 4	"	"
Andris Swynsberg	6	2	4	30 1/2	21	"	"	60 6 1/2	"	"
Andrus Tromp	4	"	"	"	"	"	"	4	"	"
Pieter Jansen Broom	"	"	"	29	"	"	"	29	"	"
Lucia f. d. Arenos	9	5	2	54 4	2	"	"	66 1 2	"	"
Gilles Poppe weileman	"	"	"	"	3	"	"	5	"	"
Joh. Emanuel Paesch	"	"	"	"	2	"	"	2	"	"
<hr/>										
	261	52	559	269	269	5	2			

Aanmerking -
 Dat Andris Swynsberg aan Schipps belasting van 23 Spaars
 en Contributies van 5, behalven 6 armgeld onderhevig
 Joh. I. Paesch. Schipps belasting van 23.

[illegible]

N^o. 131.

Ontvangen den 17 Oct 1810
Vanden Vice Comm. te
Aruba. Dato 12 Oct 1810
Geregt Sub L^e. A. pag. 2.
Boek N^o. 3.

N^o. 23

Aruba 12^e Octobr 1810

Excellentie!

De weggestolen, Kano door Andriato Tromp als
per missie, aan uw Excell. brijft, is op bekomen
aanschryven van den Commandant Luitenant Morafis
van de Provintie van Paraguaná aan mij, gevonden ge-
worden, waarvoor aan kostens ingevolg, Lijndillo
pieter aanschryven door Schijp, Roos welk, den burger
des buis was 26 en 64. bit. is gevonden. Manuel
wolf is dan overgegaan, en Lijn Kano overgebracht, en
bevonden te Lijn vermits de Stit van de Kano, welk,
door de gemidd. weggestolen, St. Tromp in de nacht
van Lijn vliegt van onder Lijn Ramad, is gestolen ge-
worden en aldaar behouden, als mede, de over van de
Kano stutkend, benevens andere klynz sedad, aan de
Kano bevonden. — Hy heeft mij Lijn Rekening inge-
leverd te wel van Lijn Werkis, als tweemaal, gedane
onkosten ter opvocht, en overblijven Lijn Kano, wel-
ke aan de ing. hebbe uw Excell. ter approbatie mevens
op te Liden. vervolgens heeft gem. St. wolf mij
verzoekt uw Excell. Consideratis te verzoeken, voor
het gemis van de drie weken tyd van Lijn Kano,
hem tiel per dag toeteleggen voor de vangst welk hy
aan vloed tot onderhoud van hem en Familie, in die
tuof tyd heeft kunnz hebbe, volk is mij mede aan,

gegeven

gegeven door de vrye Mulatin Mariana de Windt dat
gemeld, weggelugtens A. Tromp aan haar P. O. Debet
is, van gecrediteerd, goedken; te bevestigen met ge-
tuigen.

De eigendom van van meer gemeld, A. Tromp be-
staande in een Stro huis, gedane werk op een stuk
vergund, grond, benevens een klein, Iers, en Ouder Huis
in 2 kleine stukken, heb ik op den 3. den inge-
volge Van Excell: autorisatie by publiek, openbare
Laten verkopen, die niet meer heeft gecrediteerd als
P. O. 4. 1. 1. behalve de twee Habits, voor P. O. 2. 2. 7
voor Lyn vader A. Tromp gelet, om niet gaet te raken.

Dan wyl Francisco Tromp Lyn, Broeder van
de weggelugtens, hem by my verzoekt heeft en ge-
maakt dat Lyn vader Andreas Tromp drie slaven
van de acht kappen slaven welk, hy in besit heeft,
vry wil schenken, en sulks onmiddelyk Lout, Lyn, om
dat hun moedelyk, bewys Outgetuut word, wyker
geen Testament is. heeft hy my verzocht Van Excell.
hiervan hemans te geven en verzoeken, dat gem.
Lyn vader voor sulks te doen, aan hem, Broeder &
Luster, hun Compiterende moedelyk, bewys Outkenn
also In alle Sedent Lang mondie in getrouwt Lyn,
om welk, reden aan gem. Andreas Tromp niets heeft
wille voldoen voor en alleen Van Excell: de zaak: Van
H. wyl, en het aangeven van Mariana de Windt
van de verschuldigde aan haar Lat hebben geaprobent
als med, Van Excell: toestemming Lat gegeven hebben

dat

Dat Andreas Tromp als vader aan de Kinderen hunne
moedelyk, bewys Outkenn; als dan uit de aandel
der weggelugtens wat aan de reu. moete come te men,
heuen; de dat resolu door Van Excell: geaprobent
Lat Lyn, betaald kan worden, en de rest aan hem
wilde Outgetuut. blyvend, intuss de P. O. 7. 1. 1. onder my bevestig

In afwachting van Van Excellentie! Hoogstgelyk
antwoord. heb ik de euz my met alle verschuldigd,
Eerbied en Hoogachting te noem.

Excellentie!

Van Excell. onder: Dienaar

Aan Lyn Heere. A. Wilk. Hout.
Vice Admiral & Gouverneur
Generaal en Chef van Curaçao
& vaderhoor, Eilanden Bonair,
& Aruba &c. &c. &c. —

Jan van der Buijt
Vice Commandant & Commandant

N^o 132.

Ontvangen den
17 Oct^r 1810.

Van den Comm^o van
Aruba. Dato 13^e Oct^r 1810.

Gerog. Sub. L^o A. pag. 2.

Boek N^o 3.

N^o 211

Aruba 13^e Octob^r 1810

Excellentie!

Den dient Uw Excellentie! te herinneren en
te verzoeken, de Taksen ter afbungen van Slanoshan,
onlangs per medieu verzoegt, my te laten afleenden, als
de het hoognoodzaaklyk is in dier tyd toe eer hoelieven
deselve te laten afbungen, voor Lware stort regens,
waarby verlies kan veroorzaaken. als mede Uw Excell:
te veruittigen dat het alhier wel gegend heeft, so
dat de Fanguis thans voorsien is van water, en de
slaanen met kost voor de beesten, en wil hopen
voor een algemeen goed jaan voor de menschen. welke
is de vunder van wylen Mevrouw Wed. Lers ingewyl,
Uw Excell: autorisatie gedingiert geworden. —
veingens heb ik de euz my met alle verschul,
dies Lerbied en hoogaetting te noeme. —

Excellentie!

Uw Excell: vordud: Dinara

Am L^o Excell. A. Kiltkost

W^o Stuurman & Gouverneur

Gouvaas & Oef van Curacao

& onderhouz, Lelanden, Bonary

& Aruba &c. &c. &c. —

Jan van der Pijl
Vice Comm^o & Comm^o vunder

14-6

Handwritten text at the top center, possibly a name or title.

Main body of handwritten text on the left side, consisting of several lines of cursive script.

Vertical handwritten text on the right side, possibly a list or a column of numbers.

Small handwritten text at the bottom left, possibly a date or a short note.

Large, stylized handwritten signature or stamp at the bottom left.

Handwritten text at the bottom right, possibly a signature or a note.

N^o 133.

Ontvanger des 19 Oct^r
RR

Van den Vice Comm^o van
Aruba. Dato 13^e Oct. 1818.

Gerogt Sub. L^a A. pag. 2.

Boek N^o 3.

N^o 25

Aruba 16^o Octobr. 1818.

Excellentie!

Nevens zal Uw Excell: de verantwoording statuten q^e,
worden Sedert primo July tot ultimo Sept^r. bestaande in
twee Journalen onder N^o 1, vier Contravollen der in en uitgaande
ring onder N^o 2, twee Regsten der in en uitgaande Passagiers
N^o 3, en de verantwoording over Slants Bestien N^o 4, be-
nevens die der same kas alleen N^o 5; De eene Journal
om die te maken/ingevolge Instructie, heb ik niet klaar
kunnen krijgen met dez gelegenheid te verzenden, also
mijne besigheidens te veel is en de handen te min. Wel hoop
Uw Excell: mij dat welgevallen, temer ik die dat opmaken
en per nadere gelegenheid opende. Nog te Uw Excell:
mijne werkzaamheden kan Vermindeeringzueks mij gemak,
helpten Lou vallen. - Slants Cuis heb ik met het werk
van Slants kachover, en de overgallende tussch. byz, niet
kunnen laten tellen, het zal maar leest int laast van
deff, of begin van toekomstig jaar geschieden, als dan in
de verantwoording gesteld zal worden. -

Overigens heb ik de eene mij met alle verschuldigd
Subsid ten hoogsteating te noemen. -

Excellentie!

Van Uw Excell: A. N. K. Kort van Aruba.
en Gouverneur General van Curacao
en onderhoof van de Nederlanden Bonaire & Aruba.
glt: glt: glt: te Curacao. -

Uw Excell: onderd. Dienaar

Jan van der Bie
Vice Comm^o & Comm^o der Aruba
J. B.

[Faint handwritten signature]

N^o 134.

ontvangen den 21st
October 1818.

Van den Vice-Commissaris van
Aruba. Dato 16^{de} Octr. 1818,
Geregt. Sub L. A. pag. 2.
Boek N^o 3.

Aruba 16^{de} October 1818

Wellde Heer!

De dagelyksche afnemen myner ligchaamskracht,
ten, en verwachting van myn gezicht, dat bijna de
voorwerpen thans niet meer weet te onderscheiden,
... ..

Aruba 16^{de} Octobr. 1818.

Excellentie!

Ingevolge nevensgaande Verzoekschrift voor den
Justwaalter Jan Hendr. Jansen aan my gedaan, ten einde
Uwe Excell. te verzoeken voor Lyn omzate van den dienst,
heb ik goed gedacht Uwe aan Uwe Excellentie! ter lecture
overteenden, waarbij ik de myne mede voege voor Lyn ont, die
afge van den dienst, betreffende de Pensioen waar voor
hy is verzoeken de Luitas dat ik aan Uwe Excell. goedgunstigen
mededogen overlaten. — In byziden Uwe Excellentie!
Daar toe wouge hem Lyn Demissie te verleenen, zo mag
ik Uwe Excell. voor, den persoon van Willem Hooyers al,
als een oud Ghants Dienaar ter vervulling Lyns Plaats,
die voor Dinsje poort een geschikte Persoon is. —
omzigen heb ik de euz my met alle Uwe Suldich,
subsid en loozetting te noemen.

Excellentie!

Uwe Excell. onderd. Dienaar

Jan van der Kust
Vice-Commissaris van Aruba

Aan Lyn Excell. A. K. M. H. H.
Vice-Commissaris van Aruba
Van Curacao & onderhoorig li,
Linden Bonair & Aruba ge. ge. ge.
te Curacao. —

Aruba 16^{de} October 1818

Wellde Heer!

De dagelyksche afnemen myner ligchaamskracht, en verwachting van myn gezicht, dat byna de voorwerpen thans niet meer weet te onderscheiden, benevens een kwaal van bloedwateren, dien ik by toeval aan boord een aangehaald Galatje ter oppasfen van dien, op order van den Commando, Boye, gekreegen heeft.

Doet my de vyheid nemen Uwello. Verbidde te verzoeken So goed te willen Lyn, aan Synz Excell. de Vice Admiraal & Gouverneur Generaal van Curacao & onderhoorze Eilanden, te willen seduyven (also myn hiet meer in staat bevindt myn dienst te kunnen waarnemen) myn ontslag van den dienst te willen waken, en dat het Synz Excellentie! goedgevondige Gehage moge, my als een oud Manos dienaar die Lient So lange jaaren den Lande gedient, ja tot heden thans, een pensioen jaarlyks toetelgeve.

In die hope & vertrouwen dese myne verzoek met door Uwello. Lat worden afgewesen.

Het ik de Sen my met alle Leebied en Hoogaeking te noeme.

Wello. Heer!

Uwello Sw: Dienaar

Jan Hend. Jansz

An den Wello. Heer J. v. B. B. B.
Vice Commandeur, thans het
Commando Vreemde



9101-4-1773. 122.

Aan

Den Welcke Heer! Jan van der Bilt. die
Commandeur, thans het Commando voer,
zendt alhier.

10/10/73.

N^o. 135.

onwangen den 21^o Octo
ber 1818

Vanden Vice Comm. van
Aruba. Dato 16^o Oct^r 1818.

Geregt Sub L^e. A. pag. 2.

Boek n^o. 3.

N^o. 27

Aruba 19^o October 1818.

Excellentie!

Ik Leed met hart, wouters, den persoon van
Jan Jakob Buijck, die my voorkomt als kranke
of innoent te Syn, by Syn Familie te Curacao; Duwel
er geen betering Sints Syn^o. Is geworden is schyn
phanto te hebben, en de lijdens alwaar hy Lict ter op,
pausen in woon bevond, voor hun Seluz niet hebbe.

Wat Syn^o. eigendom betreft, heb ik laten inventa,
viseeren en onder opzielt van G. Smitt getaten, behalve
het geen hy nietz meent, waer van ik een luyt met
sandeluyen aan Syn^o. medder Same per day gelegend,
hied opelend.

overigens heb ik de euz my met alle verschuedig,
Subid & Hoogachtung te noemen.

Excellentie!

Uw Weell: onderd. Dienaar

Jan van der Bie
Vice Comm. & Comm. Aruba

Van Syn Excell: A. T. H. W. W.
Via Aruba & Gouv: Gen: & Oef
Van Curacao & onderhuyg Schied
Bonaire & Aruba G. G. G.
te Curacao.

18

1844

The Rev. Mr. [illegible]
 [illegible]
 [illegible]

The above is a list of the
 names of the persons who
 have been admitted to
 the membership of the
 Society since the last
 meeting.

201

1. The first of these is the
 2. second of these is the
 3. third of these is the
 4. fourth of these is the
 5. fifth of these is the
 6. sixth of these is the
 7. seventh of these is the
 8. eighth of these is the
 9. ninth of these is the
 10. tenth of these is the

N^o. 136.

ontvangen den 21^o Octo
ber 1818
vanden Vice Comm^o. van
Aruba. Dato 19^o Oct^r. 1818.
Geregd Sub L^o. A. pag. 2.
Boek N^o. 3.

Aruba 17^o Octobr 1818

Excellentie!

Ingevoige Om Excellentie! aanschryven, neemt
Kapt. Wouters mede zes Paarden van de ayt die
van de Sp. Kust Lyn aangekomen; Van Welker. G. de
St. Henriques. Zien de Welker Prince Om Excell.
mede, aanschryven; Van Kust en water heb ik hem
wel laten voorzien. — als mede heb ik de aangege-
ven Boot van Kapt. Wouters afgeleverd, die nu
gereg. heeft de Boot geschild was voor de Goll.
Lynso Loods, vinder vertrokken hebben, de heb niet was
voor de godsch feestdagen en Sabats, die mede voor
ons ingesleed, vast 2. Ber, dag was, ook heeft de
regen veel gehindert met vissen van de Paarden,
de alser nog twee aften uit vlyt, die niet gekregen
kan worden, en Lynso niet langer kan aanbellen
van de Lely te wagen. —

Nevens met hem. Kapt. Wouters Lend ik Om
Excell. drie Schiepadden, de twee klyng is om te kwe-
ken, en den ander voor gebruik, verwekt dit geringe
je te accepteren en met gezondheid te Consume-
ren, als mede heb ik vier vijfelde kanons vesten
aen boord van Om Excell. laten brengen, de hang-
mat en kousen, waarvoor Kapt. Wouters nu mon-
delings gesproken heeft, Lend ik de hangmat van
de Sp. Kust laten ontbieden, en de kousen Lend ik hem
laten bestellen, en Om Excell. per nader gelegenheid

Amerling

Übrigens verbleibe mit alle Verschiedenheit, Ihr
bist, in Hochachtung —

Two Excell. on bed. Dinan

Jan van der Biest
Vice-Comd.

[Faint, illegible handwriting]

N^o. 137.

ontvangen den 21st
October 1818

Vanden Vice-Commiss van
Aruba. Dato 19^{de} Oct. 1818.
Gereg. Sub L^a. A. pag. 12.
Boek N^o. 3.

Deu gelykt de verantwoordung stukken
van het Oude Kwartier daer jaan het velt. ^{septem}
br.

Met de Ede met diepen Eerbied

te blyven

Aruba 19^{de} October
1818.

W^{te} Excellentie vnd. Dienaar

Simon Prince

ontvangen

Aan Edele Excellentie den Heer Vice-Admiraal,
& Gouverneur van Surinaam & onderhorige Eilanden

N^o 138.
ontvangen den 21^{en}
october 1818.
Van den Ontvanger J.
Prince te Aruba.
Dato 19^{en} Oct^r 1818.
Gereg^d Sub L^o A. pag. 2.
Boek N^o 3.

Lijst der hier Present Vrijelieden, die in Militaire Dienst
Onder het Engelse Gouvernement zijn geweest, Aangevraagd-ge-
worden zijnde, of zij Dienst Willen neemen, Voor hun Gouvernement,
Hun Antwoord.

Namen	in Welk Dienst gewest	Hun Antwoord
N ^o 1. Pieter Thode	Infanterist	Zegt dat hij een Vrouw & 4 Kinderen heeft, en Meesten tijds Lieklijk, geen Lien kon hebben, om Alderom als Soldaat, te Dienen
N ^o 2. Steen Martien	ditto	Geen Lien, om Wederom te Dienen
N ^o 3. Jan Thode	ditto	Een Vrouw met 7 Kinderen, hem teer Zwaar zoude Vallen, de zelve

Van Zijn Excellentie
Vice Admiral, Gouverneur Generaal
Van Curaçao, en onderhoorige
Eylanden &c. &c. &c.

Zijn Excellentie

De Dolphijn Schip N. Degorter, is den 23^{ten}
Listeren hier gearriveert, w^o de zelve de Couranten
Van den 10^{en} en 17^{en} deezer wel ontfangen.

De zelve Retourneert, met een Lading van
210. Vatten Lout, Gvannen houts kool, en een
Ezel, mijn Door den Welw^{de} Gestrang Heer, Rand-
Contrarollen &c. &c. gebragt.

Neeven Ingebooten een Lijst der Mantschappen
die, onder de Engelse in Militaire Dienst zijn
gewest.

Verders Niets Uw Excellentie alentli Waardig
- Waar mede

Lijst der hier Present Vrijlieden, die in Militaire Dienst
 Onder het Engelse Gouvernement zijn geweest, aangebraagt ge-
 worden zijnde, of zij Dienst Willen neemen, voor hun Gouvernement.
 Hun Antwoord -

Namen	in Welk Dienst gewest	Hun Antwoord
N ^o 1. Pieter Rhode	Infanterist	Zegt dat hij een Vrouw & 4 Kinderen
"	"	" heeft, en Meesten tijds Lieflijk, geen
"	"	" Lijn hem hebben, om wederom
"	"	" als Soldaat, te dienen
2. Stebe Martien	ditto	" Geen Lijn, om wederom te dienen
3. Jan Rhode	ditto	" Een Vrouw met 7 Kinderen, hem
"	"	" Leve Lijven zoude Vallen, de zelve

Waar mede de Vrijheid neeme mijn te
 Onderteeken -

Lijn Excellentie -

Uwe Excellentie, zeer. Ootmoedig
 en onderdaanigste Dienaar -

Bonaire den
 24^{te} Octob^r
 1818

Inaac Debrot
 Commandeur

P.S. De Kolonist is heeden Na de Midag hier op arriveert
 en zal bij alle Wel zijn Maandag Laaden

Benodig voor den Dienst van
 - Bonaire -

6. Stengen Seilgaar
 12. Seyl Vaatden - &
 2. Lout maats -

Bonaire 24^{te} October 1818 -

Inaac Debrot
 Commandeur

Lijst der hier Present Vrijelieden, die in Militaire Dienst
 Onder het Engelse Gouvernement zijn geweest, Aangevraagd-ge-
 Worden zijnde, of zij Dienst Willen neemen, Voor hun Gouvernement.
 Hun Antwoord -

Naamen	in Welk Dienst gewest	Hun Antwoord
N ^o 1. Pieter Thode	Infanterist	Zegt dat hij een Vrouw & 4 Kinderen heeft, en Meesten tijds Lievelijk, geen Zin hebben, om wederom als Soldaat, te dienen
" 2. Steen Martien	ditto	Geen zin, om wederom te dienen
" 3. Jan Thode	ditto	Een Vrouw met 7 Kinderen, hem teer zwaar zoud vallen, de zwaren te moeten verlaten
" 4. Philips Thode	ditto	Hij, zoud niet onvillig zijn, te dienen, maar, heeft Vrouw en 2. Kinderen. Wie zoud die onder houden
" 5. Jan Thileman	ditto	Een zwak gezigt, en bijten dit geen zin te hebben ombord een volig schip, te gaan, Excuse
" 6. Augustien La Croix	ditto	Geen Lust, bij dit Ambacht
" 7. Pieter Van flora	ditto	Niet onvillig. Maar heeft, zijne moeder te onderhouden. Excuse
" 8. Thonij, Van Thonij	ditto	Een vallende siegte, dat vele Dogters hem niet hebben kunnen geneezen. (mijn onbekent) Excuse
" 9. Pedro, Van Keltje	ditto	Zegt altoos Lievelijk te zijn, Excuse
" 10. Nident, Van Thonij Vreemder	ditto	ook ongerond. Excuse
" 11. Juan Gabriel	ditto	Een Vrouw, & 2 Kinderen, daarbij altoos Lievelijk, t. Last, Excuse
" 12. Meester Valentijn	ditto	Een Vrouw & 3 Kinderen, daar bij ongerond, geen zin heeft, om om bord, een volig schip te gaan, Excuse
" 13. Jabs Wistlijn	Pijpers	Geen zin, en dat hij geen Holands kan spreken, Excuse
" 14. Simon Wistlijn	Famboer	Geen zin om ombord de volig schip te dienen
" 15. Juan Paula, van Curacao	Infanterist	thans alhier als Passagier bij zijne fammillien, geen zin om meer te dienen - - Transporteeren -

Vervolg als Vooren.

Naamen	in Welk Dienst geweest	Hun Antwoord -
N ^o 16 Pieter Fransees	Infanterist	Leegt - getrouw, Vrouw & 3 kinderen, is
" 17 J ^{de} Van W ^{de} Rod	Famboer	" Liza Van getigt - Bezwaard -
" 18 Nicolaus Anthony	ditto	" - " geen Sin -
" 19 Geo. Van W ^{de} Hillemann	ditto	" - " Idem, Daarbij ziektye / Excuse
" 20 Pier Poulo -	ditto	" - " Idem - - - 1 ditto
" 21 W ^{de} Fransees	Misikant	" - " Dat hij te Dom is. Hoofd niets
"	"	" Kunen Leeren - - - Excus.
"	"	" Driangel Speler - geen Sin, is
"	"	" Een Jong Van tontrent, 12 Jaar oud -
" 22 Pieter Gintians	Infanterist	} Thans elhier ge Ampleijest in Dienst, / als Maakeers -
" 23 W ^{de} Fransees	7 ^e	
" 24 Mingee, V. floora	7 ^e	} Thans op zee -
" 25 Mingee Rod	7 ^e	
" 26 Peterien Martien	7 ^e	
" 27 Alea Voemoer	7 ^e	
" 28 Martes Martien	7 ^e	
" 29 H ^e Albertus	7 ^e	
" 30 J ^{de} Van floora	7 ^e	
" 31 Domingo, Van Idem	7 ^e	

Monaire den 17^{de} October 1818 -
 Naac Delrot
 Comm. andem

[illegible]

N^o 139.

ontvangen den 25^{en}

October 1818.

Gandenfontein van
Bonaire. De dato 24 Oct.
1818.

Gezegd Sub L^o B. pag 12.
Boek N^o 3.

Aan Zijn Excelentie Vice Admiral
Gouverneur Generaal Van Curaçao.
En Onderhoorige Eilanden &c &c.

Zijn Excelentie.

Ik heb op de Dolphijn Schip: A. Delportor zijn Excelentie
Hooghe Eerde Van dato den 25^{en} dierz. benevens de
in Leggende Mel Ontvangen en Verstaan en zal alles
doen dat in mijn geringe Vermoogen is, om Vermoeding
aan mijn Salarij te moriteren En Verdere Nieuw
de Vrijheid mijn Aan zijn Excelentie Protectie te
Recommenderen, met alle Eerbiedigste Respekt
mijn te Ondertekenen. —

Zijn Excelentie

W^{te} Excelentie der Oetmoedige
Dienaar. — E. Wijgel
Op J. D.

Bonaire den
24^{en} October
1818. —

The first of the
 second of the
 third of the

The first of the
 second of the
 third of the
 fourth of the
 fifth of the
 sixth of the
 seventh of the
 eighth of the
 ninth of the
 tenth of the

The first of the
 second of the
 third of the
 fourth of the
 fifth of the
 sixth of the
 seventh of the
 eighth of the
 ninth of the
 tenth of the

The first of the
 second of the
 third of the
 fourth of the
 fifth of the
 sixth of the
 seventh of the
 eighth of the
 ninth of the
 tenth of the

The first of the
 second of the
 third of the
 fourth of the
 fifth of the
 sixth of the
 seventh of the
 eighth of the
 ninth of the
 tenth of the

N^o 140.

Onkeningen den
25^{en} October 1818.
Van de Oorsigter f
J. G. Weijgel te
Bonaire
Dato 24^{en} Oct^r 1818.
Geraad Sub L^{re} B. pag. 12.
Boek N^o 3.

Aan Zijn Excellentie
Vice Admiraal Gouverneur Generaal
Van Curaçao- en onderhoorigen
Eilanden H^e H^e H^e

Zijn Excellentie

Zijne Majesteits Get^{te} Kolonist, komt
met Een Loading Van Sakken kalk.
Nagiffen Een Scheepel, ijsen- en 6. Sakken
hout Vool-

Verder: Niets dat Uwe Excellentie,
Hente Meriteerd- Waer Meide de
Vrijheid neem, mijn te Onderteeken

Zijn Excellentie Een
Ootmoedige, en Onderdaanigste
Diens

Maac Debré
Commandeur
P. J.

Bonaire den
27^{en} October
1818

J.P. Het oude Klijn maar dat strekken voor
 5. a 6. weken na deze. Ik ben gereed
 te kunnen ontvangen. Wanneer gevonden
 word — — — — —

Heed. Wiveert hier de Tweedde
 Part genaamd. Carolus Schipps preest
 komt, van Antwerpen, dat maagelyke
 eenige Djes hier in neemen —

20. 1. 11.

De
 Schipps
 Carolus
 Antwerpen
 20. 1. 11.

N^o. 144.

ontvangen den
24^{en} October 1810.
Van den Comm^{re}. van
Bonaire, J. Tebrot
Dato 27^{en} Oct. 1810.
Gereg^d Sub L^{re} B. pag. 12.
Boek n^o 3.

"	toelagen.	36	08
"	restant taakwerk.		
"	wachten		
"	Feest-, rouw-, dank- en bededagen		
"	bijslag Ongevallenwet		
"	wachtgeld (art. 96 H/dst. III V. R. W.)		
Uit te betalen bedrag.			f	125 28

BETAALLIJST.

Verwerkt in dagloon (zwart cijfer)	f	125 28
" taak (blauw cijfer)		
Restant (overwerk en uitwinst in taak)		
Wachten		
Totaal	f	125 28

no 28

Aan Zijn Excellentie

Aruba 31^{ste} Octobr. 1818

Excellentie!

Gew. Uw Excellentie! Gz. des Kennis, als
Dat op den 22^{de} Avar omstreekt 2 Uren agtermid,
Vaz aan de Landpunt of westelyke gedeelte des
Siland is ten anker gekomen een gearmeerde
Spreide Schooner onder independentsche Vlag, Ge-
noemd een Nlyn Goleet. - geen boot aan de wal
S. 11 21 Schoon aldaar twee eunters ge-

November

de alarm
het roons
agt tot dag
daarop heeft
van de Land,
Leide de
door Kapte,
statieken
is goleet
st Equader
en Fuzien
eden op den
Leid gemaakt
adate van
by de Schoe,
st alhier
t alle Ver,
ng -
cellentie!
vond. Diner
en der Rist
md 1^{ste} Novemb
B

Contrôle-biljet betaallijst.

WEEK van 22 t./m. 20 Dec. 1907.

Werkvak: Verzuimverzuim

Arbeidsloon zonder verzuim	f 406 20
Af:	
voor gedetacheerde werklieden	f
„ werkzaamheden Koloniën	
„ gewoon verzuim	0 37
„ berekening in minder bij ziekte.	1 70
„ „ „ „ bij verwonding.	
„ te veel berekend percentage Ongevallenwet.	
	2 07
	404 13
Bij:	
voor overwerk	f 16 60
„ toelagen in taakwerk.	54 12
„ restant taakwerk.	4 10
„ wachten	
„ Feest-, rouw-, dank- en bededagen	
„ bijslag Ongevallenwet	
„ wachtgeld (art. 96 H/dst. III V. R. W.)	
	74 90
Uit te betalen bedrag	f 479 03

BETAALLIJST.

Verwerkt in dagloon (zwart cijfer)	f 440 20
„ „ taak (blauw cijfer)	34 73
Restant (overwerk en uitwinst in taak).	4 10
Wachten	
Totaal	f 479 03

ontvangene
Brieven van Bonaire
in Amba over
de maand November
1818.
van No 142 tot 147

N^o 28

Aruba 31^{de} October 1818

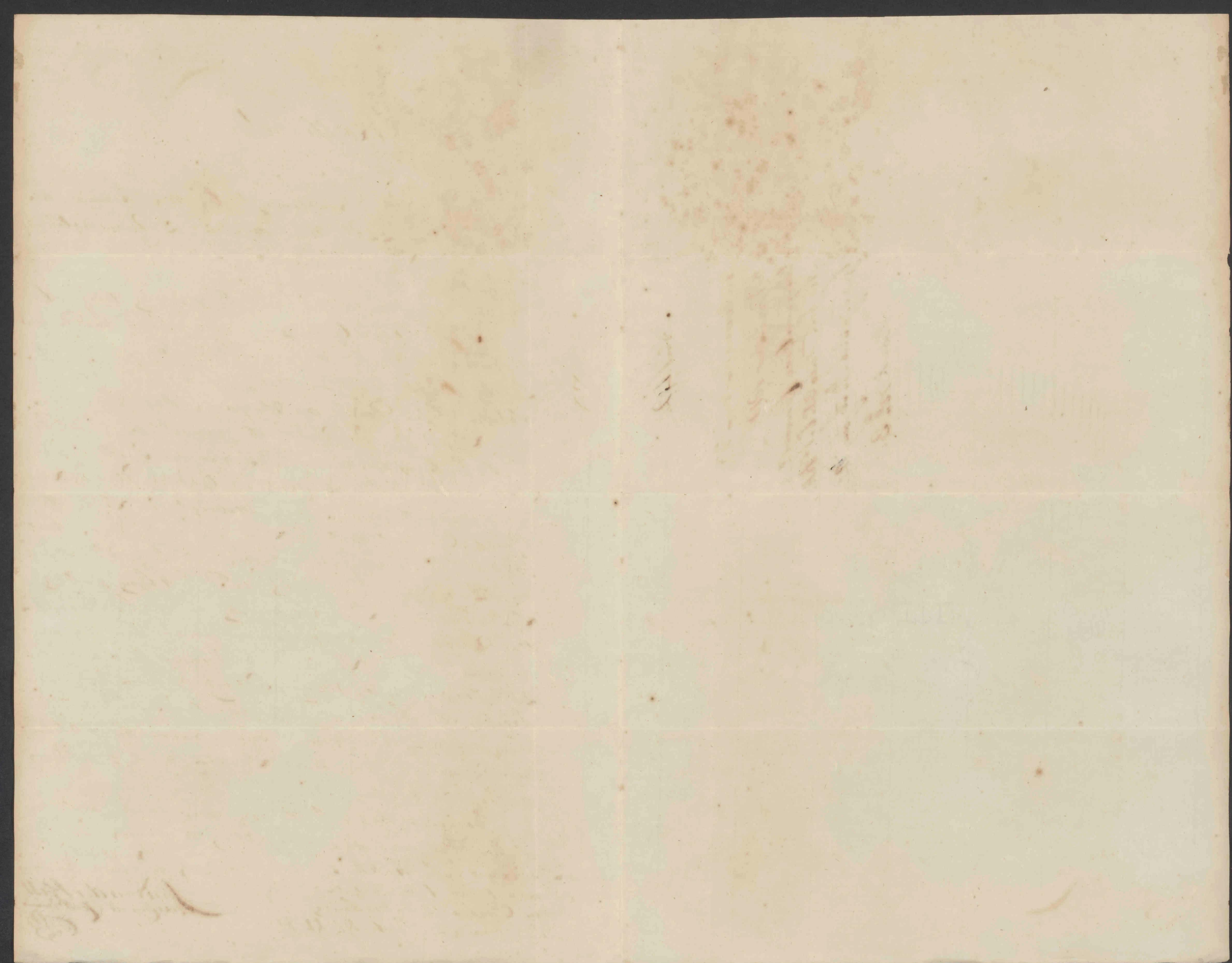
Excellentie!

Geev. Uw Excellentie! By ders Kennis, als
Dat op den 22^{de} deser omstreekt 2 Uren agtermid-
dag aan de Landpunt of westelyke gedeelte des
Eiland is ten anker gekomen een gearmeide
Sloop Schooner onder independentische vlag, be-
ruwend een Klyn Goleet. - geen boot aan de wal
gestonden hebbende / Schoon aldaar twee eunters ge-
Londen heeft ter Speculatie / heb ik de alarm
Schoten laten doen / op Suspectie Dat het rovens
kon Syn) en het Volk de gansche nacht tot dag
in Labeur gehouden. - Des Morgens daarop heeft
Lied de Tweede Kapteint, De Glaenz Van D. Land,
punt overland hem by my verveest, en Lied de
Goleet Creool gent, te Lyn, gevoert door Kapteint
Pedro Jourdaen, gemonteerd met drie Stukken
en 82 mannen Equipage, en D. Klyn Goleet
Lyn Sinder te Lyn, sorteurende onder het Equader
van Brion, en aangekomen waren hun Saigen
te repareren; - So is de Schooner weder op den
23^{de} daaropvolgende Morgens vroeg onder Lief gemaakt
Exept de Klyn Goleet die daags nadate van
han ten anker komen, niet meer by de Schoe-
ner is gezien geworden; Londen moet alhier
gedaan te hebben. -

Overigens heb ik de eeg my met alle ver-
schuldiging eerbied & Hoogachting te noemen. -
Excellentie!

Van Lyn Exce. A. H. H. H.
Van Adm: & Gouv: Peninsul en
Oef van Curacao & onderhoor
Lelanden Bonavis & Aruba &c. &c. &c.

Van Exce. onder. Dineer
Jan van der Bult
Vice Commandant



N^o 142.

ontvangen den 3^{en}

November 1818

Vanden Vice Comm^o de

Aruba. Dato 31^{en} Oct. 1818.

Gerog^o Sub Gen^l A. pag. 2.

Boek N^o 3.

Van Zijn Excellentie
Vice Admiral Gouverneur Generaal
Van Curaçao- en Niderhooriz- Eilanden
G^e H^e V^e

Zijn Excellentie -

Zijn Majesteits Groot Kabinets die den
4^{en} hier is gearriveert, heeft wel ^{nijs} verhand geteld
de Courant van den 24^{en} Laast. Neevens de Publi-
catie, betreffende, het Vast- & Middag-Dozel-
Retourneert, met een Lading van 26. Vaan
Brandhout, & 6. Lakenen hant Vaan - -

De Dolphijn, die Gister Avond, hier is aan-
gekoomen, zal, in met een Lading Lout
Dispacheeren -

Ik heb aan de Loozedsche Bank Caree
de Na Volgende afgelevert -

22. Eijels a P^{er} 11-2 - Bedroeft. P^{er} 217-4 -

2. Jonge Hammen - - - 45 - -

2. oude Schaap- & 2. Giedr - - - 12 - -

6. Jong dille - - - 12 - -

4. Jong Cabriete Caprader a 2 Giedr - - - 12 - -

Laan P^{er} 304-4 -

Af 5^{en} P^{er} 13-1-4 -

Rest Netto - - - P^{er} 289-2-2 -

G. o. tezien =

Ik Ben Verplicht geweest, Enige Vatten Meel
en 45 Galons Rum - Voor mijn Huys gebruijs
tot of Korting te ontvangen, en Zal de Vrijheid
nemen - het totale aan Ordonantie Van Verdand
Salaries te doen Valideeren, met een Potmoedige
Verzoek - dat zijn Excellentie, en Den Welwette
Gestrenge Heer Raad Contrarollen de Zulke
voor goed, zullen keuren -

Zende hier in Gesloten Recus in Duplos
als ook - voor den Neger Teberius, Welke
Volgens Autorizatie is af gescheept voor
Portorico -

Het Zout Van dit Jaar, is gevalueert
a groot 600 Vatten Meer, of min - de Eerste
Liverantie daar Van, Was - Den 15^{en} Julij Van
De Kolonist -

Ik ben in Verwachting Van Lyns Majestats
Briek, en Zal mijn Gedraggen, Volgen berichts
Van Lyns Excellentie ^{fr} Schiff Degorte Ontfangen

Ik ben ook door Schiff Degorte Ervinder
Wegens een Keyne Kalkove met Zout Vatten te
Potusken - Gesieft Lyns Excellentie, Aan te merken
dat het zeer keuren, Zoude Vallen - en de Situatie
Vom het Eiland zulke niet wel Permitteerd -

Zonder het andere Werk grootelys ten agten
te brengen - Ik ben thans door de Meeste athen
te op de Feijn te Maen - Zonder Brandhout

en Maet Noogaanslyk Waar op Vallen, met alle
de daar toe bekwaam Maen - Het Wolk
doet over blijft is ook Wynig - en Moet Noogaans
lyk - daar voor Voorzien worden - in tuschen
fr God, een Gode Jaar geeft 200 als in Wensche
te hoore - Zal het mais Breken Volgen - Dan
komt ook Gemeenelyk, Kort daarna op tusselven
lyst het zout Vergaandere - te Meer, bij zulke
Maerden Jaar Van Reegen - De Slagven
vele in getal - Maen - Wynig goede Aan het
Werk - Dog, in Verzoek Lyns Excellentie een
Potmoedelyk, te gelooven - dat ze alle die
tot iets bekwaam zijn - Stijstelyk, voor
het Lands Werk, Volgens Plicht Worden geemploy
geert -

Ik heb deeze Keyne fr de Dolphijn
Schiff Degorten 150 Scheepel, Mais, ontfangen -
Zisten den 5^{en} Paspeerde hier voor de Reed
een Independent Gilet - heeft met Schiff Degorten
Gesprooken - Daar op met Schiff Wouters die
aan de West lind Breziz Was Lyns Loading in
te nemen - Schiff Wouters heeft hem een Naam
Brandhout Gelevert, Waar voor D. Patrienios mij
Lyns gecomiteerd

Het Vast & Midday is Volgens orders -
den 4^{en} Laarte ge houden op het geheel Eiland -

- Verders -

Vorders, Neeme de Vrijheid, Mijn te
vader tekenen —

Lyn Excellentie

Wte Excellentie zeer verhoedige
en Schoorzaamste Dienaar

Bonaire de
60. Novemb.
1818

Jaac Debrot
Commissaris.

P.S. De Lading van de Dolphijn Schip Dagooten en tijnen
voorize Reijde Was 21. Vaan Brandhout en
" 6. te Nieuw houts Kool

No. 143.
Ontvangen den 7. Novemb. 1818
van den Commissaris van Bonaire
J. Debrot. Dato 6. Nov. 1818
Gecog. ind. 6. 11. 3. pag. 10.
Boek No. 3.

Ontvangen van den Welld. Heer Jaac Debrot
Command. Ambord, de Luvseische Markt
Carel. Tegen twintig Eels. tegen Elf Stukken Van
agten en twee reuaten ieden. Schien Schape
en Rammen, tegen Drie Pathienios ieden & Vier
Cabriet Capades. tegen twee Pathien ieden, voor
Welk aller, dan gemeld. Heer Debrot heb
Dit Waag. — Bonaire 3^o Novemb. 1818.

John J. Brown

Dit is ontvangen den 7 Nov. 1818
met den brief van den Command.
van Bonaire dato 6 Novemb. 1818,
te vinden bij ons onder N^o 143,
in het pak van ontvangene
brieven van Bonaire en Aruba
in November 1818.

Ontfangen Van de Heer Jaac Debrót Command.
Ambord de Euseische Mark Carel, Twee
Kwintjes Ezels - teegens, Elf Stukken Van Agten & twee
veerden ieder - Tien Schape & Nemen teegens
Drie Pathienis ieder, en Vier Klym Cabrieten
Capades - teegens Drie Stukken Van Agten, ieder
voor Welken alles Aan Gmelde Heer Debrót
Commandeur Valdeon -

Bonaire den 3^d November 1818

Jan F. Brown



Dit is ontvangen den 7 Nov. 1818
met den brief van den Commandant
van Bonaire dats 6. Novemb. 1818
te vinden bij ons onder N. 143,
in het pak van ontvangene
brieven van Bonaire & Aruba
in November 1818.

Ik ondergeteekende Guillermo Eltino.
Bekenne bij deze ontvangen te hebben
Van den Heer Jaac Debrot Commandant
en Reeger Gen. Thiburius, van
Rekening - Van den Heer Francisco Cordero
ijers - en hier Van Die Ein Lugden,
"De Leukend -

Honore den 2. Novemb. 1818.

Guillermo Eltino
D

Dit is ontvangen den 7 Nov. 1818
met een brief van den Comm.
van Bonaire dats 6 Novemb. 1818
te vinden bij ons onder No. 143,
in het pak van ontvangene
brieven van Bonaire & Aruba
in November 1818.

Ik onder geteckend, Guillermo, Eltino
erkenne bij deez, ontvangte te hebbe
van den H^{rn} Jaac Debrot Commant^r
Een Nege genaamd Thiberius, voor
Rekening van de H^{rn} Francisco Cordero
Piero - en liet van 3 lins luydende
Geteckend, Bonaire den 2^{en} Novemb. 1818

Guillermo Eltino
D

Dit is ontvangen den 7 Nov.
1818, met den brief van
den Comm. van Bonaire
dato 6 November 1818, te
vinden bij ons onder N^o 143,
in het pak van ontvangene
brieven van Bonaire en
Aruba in November 1818.

Notta

Schiff Wouters, Zal, bij deze Reysse Aan Den Melde
Gestreekt Heer Raad Contraroller General der Financien
Remitteren —

1. Proportie a P^o 60. idem Redragt P^o 240...

1. Ditto a P^o 20. idem Redragt P^o 20...

2. Ditto a P^o 10. idem Redragt P^o 20...

Loze Geld — — — — — 9-2-2

Totaal 289-2-2

Bonaire den
6^{de} November
1818

Maac Debot
Commis

Dit is ontvangen den 7. Nov. 1818
met den brief van den Comm.
van Bonaire dater 6 Nov. 1818.
te vinden bij ons onder N^o 143.
in het pak van ontvangene
brieven van Bonaire z. Anba
in November 1818.

Aan Zijn Excellentie
Vice Admiral, Gouverneur Generaal
van Curaçao - en onderhoorige
Eilanden, K^e K^e K^e

Zijn Excellentie -

De Dolphijn Schip A. Degrooter komt
met een lading van 120. Vatten Zout -

355. Stuks, Balast Ijzeren

36. Ronde kogels -

een Partijte vude Ijzen, Schoor

De H^o Jacob Dammer, van de Gestrande Goleet de
Cassius gesolueert. Volgens contract, Waar Van
Copie heb af gekonden, Van datto 29 August. Laast.

De Drie Geslenterbierde, Treeden Steen -

Deutz -

Roschouwer -

Verzoeken zeer ootmoedelyk, Zyn Excellentie
de Goedheid, te hebben, hun Van Bonaire, te
ontflaagen, Zonde Gaarn, Amboord Van Zyne
Majesteits Orlog Scheepen, Willen Weesen.

Verders Neeme De Vrijheit Mij te Noem

Bonaire den
8^{de} November
1818

Zijn Excellentie zeer ootmoedelyk
Dienaar
J. van De Brol
Comm. de Brol

The American Commission
 for the Relief of the
 Chinese in the
 Siam, 1858.

The Secretary

The Secretary
 of the American Commission
 for the Relief of the
 Chinese in the
 Siam, 1858.

The Secretary
 of the American Commission
 for the Relief of the
 Chinese in the
 Siam, 1858.

The Secretary
 of the American Commission
 for the Relief of the
 Chinese in the
 Siam, 1858.

The Secretary
 of the American Commission
 for the Relief of the
 Chinese in the
 Siam, 1858.

N^o 144.

Ontvangen den 9 Nov^r 1818.
Van den Comm^o Van Bon,
„aire. J. Debrat.

Dato 8^o Novemb^r 1818.
Geregd Sub L^o B. pag. 12.
Boek N^o 3.

Aruba 5^{de} Novemb^r 1818

Wellde Heer!

De gezondene resolutie door den Vice Admiral:
Gouverneur Generaal. & Raden van Policie van Cu-
racao en onderhoogs Eilanden, op Dato 25^{de} Septemb^r
geaccuseerd, heb ik ontvangen; en op dezelfde dag
by Schijftelyke Advertisement, aan het public
laten bekend maken ter nakoming dazele. —
overigens heb ik de verz. my met alle verbod
& acties te noemen. —

Wellde Heer!

Muvello. DW. Dinaar

Aan den Muvlo. Heer W. Prince
Secretaris by Curacao. —

Jan Van der Biest
Vice Comm^o H. Comm^o Vreemde
JB

[Faint, illegible handwriting in cursive script, possibly a list or ledger entry, spanning across the middle of the page.]

N^o. 145.

Ontvangen den 9 Nov^r 1818.

Vice Comm^o. van Aruba
J. van der Biecht.

Dato 5^e Novemb^r 1818.
Gereg^d Sub L^o. A. pag. 3.
Boek N^o. 3.

Aan Zijn Excellentie
Vice Admiral Gouverneur Generaal
Van Curaçao en Onderhoorijge
Eilanden H^o. H^o. H^o.

Zijn Excellentie

Ik heb p^r. Zijn Majesteit's Solet ~~Dolfin~~ ^{Schiff}
A. Degoster, Wel ontvangen Zijn Excellentie Hoog
geerde statto 12. dezer - en zal, na derelve Inhoud
mijn na Vermoogen Zaken te gedragen -

De Kolonist is thans bezig een Laading Lout
in te nemen Was hier Wegens Reegen en Zwaare
Grand Lee. gedetineert sedert den 12^d. dezer -

De Article door mijn Ontfangen, tot affkorting
Van de montent, Van het geen Aan de Zwedsche
Bark Carel. geleevert is - Waaren, 45. Salons Rûm en
5. Vaten Meel -

Wij hebben Reijkelijk Reegen op het geheel
Eiland gehad - het Tuij. Staat, Redelijk, Moje

De Dolphijn komt met ~~met~~ ^{zonder} Laading
heeft niet langer Willen Wagten - Zijnde alleen
smtrent 5. Vaaumen Brandhout - & 6. Sakken kout Kool
& 2. Capuden Mijn door Schiff ~~Degoster~~ ^{ge}
Vraigt -

Overders Niets dat Wte Excellentie
otentie meriteerd, Naar mede de Vrijheid
Neeme mijn te onder teken -

Zijn Excellentie, Zee
autmaedige, & onderdanigste

Bonaire de ^{Quina} ~~Quina~~ - J. van der Biecht
16^e Novemb^r 1818

The Hon. Secy of the Treasury
Washington D.C.

My Dear Sir

I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 10th inst. in relation to the matter of the ...
I am sorry to hear that you are unable to attend to the matter at present. I will endeavor to ...
I am, Sir, very respectfully,
Your obedient servant,
J. M. Smith

J. M. Smith
Secretary of the Treasury

20/10
J. M. Smith
Secretary of the Treasury

N^o 146.

Ontvangen den 17^e Novemb^r
1818.

Van den Comm^{te} van Bonaire
J. Debrat.

Dato 16^e Novemb^r 1818.

Gerogd. Sub L^a B. pag: 12.

Boek N^o 3.

Van Lyn Excellentie -
Vice Admiral, Gouverneur Generaal
Van Curaçao- en onderhoorige
Eilanden H^e H^e H^e -

Lyn Excellentie

Lijne Majestert Golt Dolphijn
Schiff: A. Degortem - is heeden Van hier
Vertrokken, hebbende Ambord -
" 4. Vaadem Brandhout -
" 6. Sakken hout Koolen &
" 2. Schep Capades -

De Kolonist komt met een laading
Van 260. Vatten hout -

Verders niets Wte Excellentie
Hentie waardig. Waan mede d.
Vryheid neeme mijn te versterken

Lyn Excellentie, een vakkendij
en onderaanzigt Dinaar
Bonaire.
den 17^e Novemb^r
1818
Maas Debrat
Comm^{te} van Bonaire

N^o 147.

ontvangen den 18^{en}
 November 1818.
 Van den Commis van Konink
 Debet.
 Dato 17^{en} Novemb. 1818.
 Gereg. Sub. L. B. pag. 12.
 Boek N^o 3.

Loosgen in taakwerk
 " restant taakwerk
 " wachten
 " Feest-, rouw-, dank- en bededagen
 " bijslag Ongevalwet
 " wachtgeld (art. 96 H/dst. III V. R. W.)

54 1 2
 4 10

Uit te betalen bedrag

94 90
 4 99 03

BETAALLIJST.

Verwerkt in dagloon (zwart cijfer)
 " taak (blauw cijfer)
 Restant (overwerk en uitwinst in taak)
 Wachten

440 20
 34 73
 4 10
 479 03

Totaal

N^o 146.

Ontvangen den 19^{en} Nov.
 Van den Commis van Konink
 Debet.
 Dato 16^{en} Novemb.
 Gereg. Sub. L. B. pag. 13.
 Boek N^o 3.

Mijn Heer & Vice Commandeur

Aruba den 16 November 1818

Ingevolgen Uwllde aanschrijving aan mij, ter opmaking van
de Staat der bevolking, heb ik reeds de ere gehad Uwllde, P. een
brieven gedagteekend 5 Junij dizes Jaar, te kenne gegeven dat de

N: 29

Aruba 20^{de} November 1818

Excellentie!

Ingevolge Uw Excellentie's heugst Geluide van
den 30^{den} October 11. N: 58, geluidende de ontbakening

December

Verder, P. de
taande in uw, daar
als nu, men my
maanden, er hy my
thins Sept. Soornu
Uw Excell. te de konij
ding stutken, an g. in
1^{ste} Septbr, hem te
te lyt, Pa, hy my
Commandeur
het volk, en de
der deslor
Excellentie! van het
te de selve
te komen, maaken
in, heb, te Aprie
in de in te volge, P. de
te am, de
Excellentie!
Capt. Luths
Weter

Onken
binnen
by de
gevoel.

Contrôle-biljet betaallijst.

WEEK van 22 t./m. 20 Dec 1907

Werkvak: Elstelaan

Arbeidsloon zonder verzuim f 26 40

Af:

voor gedetacheerde werklieden	f	
„ werkzaamheden Koloniën		
„ gewoon verzuim		<u>0 24</u>
„ berekening in minder bij ziekte.		
„ „ „ bij verwonding.		
„ te veel berekend percentage Ongevallenwet.		
		<u>0 24</u>
		<u>26 15</u>

Bij:

voor overwerk <u>in taakwerk</u>	f	<u>26 89</u>
„ toelagen.		<u>2 -</u>
„ restant taakwerk.		
„ wachten		
„ Feest-, rouw-, dank- en bededagen		
„ bijslag Ongevallenwet		
„ wachtgeld (art. 96 H/dst. III V. R. W.)		
		<u>28 89</u>
		<u>55 04</u>

Uit te betalen bedrag f 55 04

BETAALLIJST.

Verwerkt in dagloon (zwart cijfer)	f	<u>13 -</u>
„ „ taak (blauw cijfer)		<u>42 04</u>
Restant (overwerk en uitwinst in taak)		
Wachten		
		<u>55 04</u>
Totaal	f	<u>55 04</u>

Ontvangene
Brieven
van Bonaire - Amba
mer de maand
December 1918.
van N^o 148 tot 163.

Excellentie!

Ingevolge Van Excellents Hoogst Gelude van
 Dato 30^{de} octobr 11. N: 58, geleid door de ontbeking
 Verantwoording Stukken over de tweede en derde kwart
 taal des jaars ingevolge Instructie, bestaande in een
 Journaal onder N: 1, Twee Monsterials, N: 2 als mede
 Twee annotaties der verbruikts, N: 3 over de maanden
 April tot Achtien Juny, en 10^{de} July tot Achtien Sept^r.
 Wegens de Staat der bevolking heb ik Van Excell.
 by de eerste inzending myner Verantwoording Stukken
 te kennen gegeven in myn Brief van den 22^{de} Sept^r,
 N: 20 ingevolge de aan my gedane Schriftelyke Be-
 poot door den Kap^t der Indischen, dat Command^r,
 byp dezelve heeft mede genomen, en dat het volk
 weder Lande moeten opgeven, voor en aller dezelve
 Land, kunnen geformeerd worden, en Van Excellents!
 mede verzoekt my een voorbeeld dezelve te laten
 geworden. Sedert Ausingen geen antwoord be-
 hebben, en het voortgezet ingewalden Lyden, heb
 ik om het volk in hun werk niet te hinderen te
 lang gestaat. als nu dat hunn werkzaamheid
 vermindert is, En op ontvanger Van Van Excellents!
 Hoogst Gelude, medede, heb ik van den Kap^t Lutho

Wier

Weder schijftelyk aqfgeiscd, welker schijftelyk ge-
maakt antwoord op de myne, de Lee hebbe, Mr. Excell.
hier nevens voortsendend.

Hierv heb ik den K. gelaast opwekking van
volk te laten doen, om een begin te maken met op-
wekking, het welk nuas sedert den 10^{en} Maas een be-
gin heeft genomen, maar komende zal ik dezelve
te spoedig mogelyk per nader gelegenheid insenden.

Den Persoon van M. wolf benevens de Credite,
de M. Derwind, heb ik laten roepen en hun aan-
gezeft waar zy hun te adresseren hebben, in
gevolge Mr. Excell. hoogst Gedeeltz aanschryven.

Opzigtelyk myne Oorzaaktening Excell. in de
myne van den 12^{en} Maas N. 23. Dat met Mr.
Excell. autorisatie de eigendom van A. Tromp
en die van Mevrouw. wed. Lers heeft laten open-
len; versoch ik Mr. Excellentie! my niet ten
kwade te willen vinden; also ingevolge myne
brieven van den 22^{en} Septbr. N. 18; aan Mr. Excell.
de gedane versoch van M. wolf te kennen heb-
gegeven, en autorisatie versocht. Dan te heb ik
het Mr. Excell. hoogst Gedeeltz insending van den
28^{en} Septbr. Manierverleging (Septbr. antwoord op
de myne) en dat de waarde der Maas van M.
wolf moet betaald worden met de eigendommen
van het Moederlyk Gedeeltz van Andries Tromp.
Vermeend, als dat Mr. Excell. my Manier op
autorisatie hadde, doelende op de autorisatie
dier ik versocht hebbe.

Daer

Daar ik nu Mr. Excell. hoogst Gedeeltz my-
nig: van Veste als voren gemeld N. 38, komt te ont-
waan dat ik die van den 28^{en} Septbr. N. 18
vraast hebbe; te versoch Mr. Excellentie! Lers
niet in aanmerking te willen nemen, want de
insending heeft kunnen begrypen, dat Mr. Excell.
op de gekwalificeerd van de wees onbeheerd en de
Solate Gedeeltz Kamer alhier moet versullen, te
Loud. Lers moet ondernemen hebben.

Ik heb my dus van derzelv afgerondert, en
aan de gekwalificeerd van de wees onbeheerd
en de Solate Gedeeltz Kamer alhier overgelaten.

De Kinderen van Andries Tromp zal ik nader
aanspreken wegens de Pretensie op hun Moederlyk
Gedeeltz. Hun vry staan de wegen van regten inte-
staan.

De Postwagter J. H. Jansen heb ik laten wegens
en aangezeft ingevolge Mr. Excell. hoogst Gedeeltz
aanschryven, zy heeft Lers als toon beten bedags of
beleid, en my geseft in dienst Lers blyven.

Ovrigens heb ik de Lers my met alle ver-
schuldig, Lers en hoogaetening te noemen

Excellentie!

Jan Lers Excell. A. H. H. H.
Vice Admiral & Gouverneur
Generaal & Chef van Curacao
in onderhoor, Planten Bonair
Ambr. 82. 82. 82. te Curacao

Mr. Excell. onvond. Dinaar
Jan van der Gucht
Vice Commandant & Commandant
J. B.

Mijn Heer & Vice Commandeur
Aruba den 16 November 1818

Ingevolgen Uwllde aanschrijving aan my, ter opmaaking van de Staat der bevolking, heb ik reeds de Eere gehad Uwllde, P. Ein brief gedagtekind 5 Juny dizes Jaar, te kinne gegeven dat de Annotatie daar van, door my opgenoomen, door den Comm. Dr. Proye alhier, diertyd hier nog was, gerequiereert, om Een Copy van te trekken, en dezelve aan Zyn Ed. afgelevert, Edog na verloop van 15 dagen, heb ik Zyn Ed. versogt om het wederom te moogen hebben, in zo verschide maalen, maar althoos vrugteloos geweest door den Zyn Ed. myn tot antwoord gaf, dat het nog niet gekopieert was, zo weder op den dag van Zyn Ed. verstrikt weder om versogt, Zyn Ed. tot antwoord my gaf met Zyn weder komste hier ik heb zonde geworden, met de komste vande voornd Comm. Zoon Herman Proye alhier heb ik hem door de Ruyter J. Hendr. Nijpke daar voor laate afserage, als mede voor de Model der selve, wien my liet wiet, hy my Persoonnel mott spreken voor al ter hy my deselve soude afleveren, zo dan heb ik hem selve Persoonnel voor versogt waar op hy my ten antwoord gaf, dat zo ik de kruyt welke Zyn vader aan den Lande mott geven wilde ontvangen hy dan spront Zyn deselve overleveren, waar op ik hem te kinne gaf in gemeen deel de kruyt te zullen ontvangen & hy my dan weder teputerde van niet te zullen afleveren, maar van de gepasseerde tusschen de voornd Herman Proye en ik aan Uwllde op den selve dag rapport gedaant, daar heb verlicht tot opmaaking der selve, verzoek Uwllde, van het Gouvernment te verzoekten Een Model daar van, Vermott ik deselve niet en heb, is de reden die my wederhoudt, om het op te maaken de Annotatie Stakken over de verbruikde, sedert Primo Aprille tot ultimo Juny, en weder tot ultimo Septimbr, Ingevolge Uwllde begeerte sal Uwllde hier in Plads gelieve te bevinden

Ik heb de Eere te Zyn
Wllde W. Deenaar

Den Wllde Heer
Jan V. Brist
Vice Commandeur
het Commando voerende

Luit. Cras
Kap

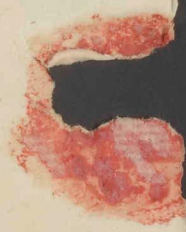
N^o 152
ontvangen den 11 Decem:
ber 1818
vanden Comm. vande van
Aruba. J. van der Biecke
data 20 November 1818
Gereg. sub 24 A
folio 4, back n^o 3.

[Faint, mostly illegible handwritten text in cursive script, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

[Handwritten signature or initials, possibly "J. H. ..."]

[Faint handwritten text, possibly a date or location, including "1840" and "New York"]

[Faint handwritten notes or a list on the right side of the page.]



Aan
Den Welld. Hier Jan W. Buijs
Vice Commandeur
het Commando Voerend

di. Kapst
Proes

Bylage
van den brief W. Buijs
van den commando
van Aruba
van 1818

N^o 30

Aruba 20^{de} Novem^{ber} 1818

Excellentie!

Op ontvangst van Uw, Excellentie! Hoogst G.
Lnd, meins de dato 2^{de} Nov^{ember}, heb ik Uw Excellentie
Dispositie op de aan Uw Excell voor een groot gebul,
te der ingetenen alder gepresenteerd, Rekwist, tot
de afschaffing der belasting op de veer telt. By Schrift
telyk Adviesement ter kennis der Rekwistanten
en ander ingetenen alder gebracht. —
Opzigtelyk de verschuldigde door den Commandeur
Boye aan de arme en Contributie kasfa alhier, ingevolg
Uw Excell. Hoogst Gedeel, dato 30^{de} octob. ll. N^o 60, heb
ik aan de Administrateurs der arme, en Kapst der
Lnd. der Contributie kasfa, ingevolg Extract Dis
positie dat het Journaal, ter kennis gebracht. —
Nóme my steeds met alle verschuldigde, verbod
en alle Hoog setting.

Excellentie!

P. S. Verzoek, Uw Excell. my, een Dore
vunne en een paar knippen Lak te laten
afenden. —

Uw Excell. onder. Dinaar

Aan Uw Excell. A. W. Buijs.
Vice Admiraal & Gouv. Genueus
en Oef. van Curacao & onder
hoir, Selanden Bonaire, en Aru
ba & L. & L. & L. te Curacao.

Jan van der Buijs
Vice Commandeur

This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf from an old book. The paper has a slightly textured appearance with some minor discoloration and faint smudges, characteristic of old paper. A vertical crease runs down the center of the page, and a horizontal line is visible near the top edge. The left edge of the page shows the binding of the book, with some faint, illegible markings. There are a few small dark spots scattered across the surface, possibly due to age or handling.

N^o 149.
Ontvangen van de Dinsdag
13^{de} 1813.
Van den commandant 2^{de} l^{ste} l^{ste}
van Anaba
date 20 November 1812.
1^{ste} van den 18^{de} 1813.
Gives? sub l^{ste} l^{ste}.
page 4. Anaba N^o 149.

N^o 31

Anaba 20^{de} November 1813

Excellentie!

In antwoord op Uwe Excellentie! Hoogst Geliefde my,
dine van den 24^{de} octobr. 1812 N^o 61, Lie, Dat Uw Excellentie
met verwondering uit de rekening, zo wel over de tuit
als de de kwartaal dezo jaar geen heeft, dat er eens
Lyn in en uitgevoert geworden, waar voor rechten ontvan-
gen is, Dewyl er geen rechten daarop gesteld is, en inge-
volg Uw Excell: gedam aanschrijven van den 2^{de} Septbr. 1812
N^o 64, na den 31^{de} Decemb. deszelfs jaar de in-
gesetenen geen eens meer konden of mochten hebben om
negotie te krygen &c.

Hierop moet ik Uwe Excellentie! myn onschuld in
dies betuigen, gelyk Uw Excell: ingevolg de hiervoore
gein-kloosde Hopia brief onder N^o 1 door den Commandant
Boze my te die tyd geronden, dat ontwaan. - Dan
wel Luitke niet by een generale jagt, maar geduttyt
is blijven blyven, alsoo dees eens den op geen entien
plaats alleen onthouden, maar verspreid Lyn in de
boschen, en by Luitke Jagten van Hanoes eens (het
welk op diverse plaatsen moet geschieden) Luitke en
ge van particuliere Lamen in de Hooft ingezagt wor-
den en te gevangen raken (Blykens de des genelmeind
eins door den Solagier als nog geen Lyn gevangen
geworden, zo als Luitke my heeft laten weten) en Luitke
niet geschieden kan, van by diverse Jagten agteren, en
van nog maar geduttyt Luitke kunnen gevangen wor-
den.

Is de Uwe Excellentie! dat Luitke het Commando
overgenomen heeft tot met Ultimo Septbr. 1812, maar
van eens van Luitke van Luitke van Luitke met die van

Den

Van Lande gevangen zyn geworden, gepermittend heeft
uittevoeren, daar de andere negen voor my voor den Com-
mand, Goye den tutvoer gepermittend is geworden, als
Uw Excellentie! med. Lat. ontwaaren uitroevensgaand, dat,
trekkel met den ontvanger P. Prince in en ontthalinge
zoll. Boek onder N: 2. Waar voor regten berekend
en ontvanger is. en nagaand door my op den 5: derer
in de Haytiensche Golt, schijp, Richard weder 2
Van Particulier, gepermittend uittevoeren.

Wat de vijf ingevorde Eels betreft is zulks gemaakt
met myn Consentement geschied, maar aangebragt Ton,
der myn Voorhennis, waar van 2 voor de H: G. D. H:
Flemingues, 1 voor J. Defasten Van de Sp: Huut is aan,
gebragt, en Voorgegeven hebbende derelz voor hun dienst
te zyn, also der Eels sterk, en mak zyn voor het
weglopen in de boschen, daar integindul de Eels
Van het Land reeds in de boschen gewend, niet zocht
te vangen is wanneer derelz weglopen, dan by algemeen
jagten. en med. de reden is dat zulks om het hoofd
heeft gerien, en gepermittend dat derelz ontlost win,
de, dewyl het reeds aangebragt was, gelyk den Com-
mand, Goye aan Divus, voor des, gepermittend heeft,
en gedagt hebb, Consent daartoe was. en dat het niet
voor niet Londs ingevordt worden, regten doon bitalen.

Opzigtelyk de andere 2 Eels derz zyn aan de In,
naensche huut gehandelt, en in de Golt van de Senso
Lamen met een lading hooiwee en Paarden aangebragt,
was ik med, Verpligt te permittieren derelz Lamen
te laten ontlossen, mits derelz weder te verwoungelch,
ter. Lat ik zulks int verord niet meer gedogen, ge-
lyk ik daags na het ontvanger Van Uw Excell. heeft
Gedus mesien, een Eel die van de Sp: Huut in de
Golt van de Iman aangebragt is Londer Londs
Voorhennis (Leggend, voor Schuld te hebb, aangenomen)
voor de Verre aangehaald heeft, en Londs geragt,
Uw, Excell. daarvoor verslag Loe doon, tot Uw,
Excell. heeft Gedus nadig aanschryven Loe daarmid,
te

te handelen; gelyk ik Uw, Excell. bevelen by des is
Verordend, en op dat niemand hun van ignorantie na,
gaans Londs kunnen bedienen, heb ik by Schriftelyk
Advocisement ter kennis Van eenen ieder alhier gebragt,
dat de in en tutvoer Van Eels voortaan niet meer ge-
permittend is, tot nadig aanschryven Van Uw Excellentie!
Overigens heb ik de eeg my met alle verschuldigd
Lebed en hoog setting te noem.

Excellentie!

Uw, Excell. onderd: Dienaar.

Jan Van der Biech
Vice Commandant

Aan Uwe Excellentie! A. T. T. T.
Vice Admiraal en Gouverneur
Generaal en Chef Van Curacao
en onderhoor, Eilanden Bonair
Aruba &c. &c. &c. te
Curacao.

N^o 150
 Ontvangen den 4 Decemb.
 1818
 van den commandant a.d. int.
 van Araba
 J. van der Biest
 dato 20 Decemb. 1818
 Genz. Sub L^e S.
 pag. 4. boek N^o 3.

Ingevolge den ontvangen St. Prins in en Aitklaringe
 Holl. Boek, Syn Nuvolgend: Particulier Exes Nootijte
 vrent geworden Sedert 2^e Jan. tot den 11^e April. h. d.
 te weten

1818	Jan. 2	per de Golt Daschen Schips Woot	8	Heppen 6.
		Golt Succes Kap. Broden	8	1.
	19	Golt Minorke Schips Woot	8	19.
	April 4	G. Daschen Schips Woot	8	9.
		Totus Heppen	35	

Bylage
behoorende bij den brief
N^o 150. 1810.
van den comit^e van
Aruba.

N^o 2

Aruba
N^o 2

Copy conform
Bijlage formaat

Curaçao den 5^{de} Feb^{re} 1810

Op Juwelts rapport in dato 29 Jan^{uari}, 11, omtrent
de door den Heer B. Solagnier gereclameerde Eels,
heb ik goed gevonden Juwelts aan te zeggen gelyk
geschiedt by Mienen om de Eels aan de ingezetenen
toebehorende, Dewelke in de Bosfen Lyn en niet
wel dan by een generale Jagt kunnen gevangen
worden afgegeven, mits die Eels de merken van den
Eigenaar dragende, Sonderwelke geene reclame
kan gedaan worden; en uit dien hoofde heeft men
niet het uyt om ongemakke Eels onder enige
voorwende. hoe ook genaamd te vischen.

Juwelts zal deze order aan de Ingezetenen bekend
maken, en deselve slijpt hebben na te komen.

De vice Adm^t. Gouv^r. Gen^l. van
Curaçao en onderhoorige Eilanden

[W.G.] A. Tichhurst.

Den welte Heer
L. Beye Commis.
van het onderh. Eiland
Aruba.

agterom staat het volgende geschreeven.

N^o 2

Mijn Heer
Ik heb het van myn Plecht geacht voortstaand
Copy conform Juwelts te smette laten geworden. als
Lynde een Voornaams dat uwer Verantwoording
niet zullen heb gelieve daar na te gedragen. —
waarmede ik de Eer heb te Lyn.

Mijn Heer.

uw Dienaar & Vriend

Beye Commis.

Aruba 14 feb^{re}
1810

voor Kopie conform

Aruba 20^{de} Novemb^{er} 1810

Jan van der Pijst
Vice Commis. & Commis. Vriend
[Signature]

Excellentie!

Nevens geinblossend Lae Uw. Excellentie! be-
vinden een naamloos van de men Compagnie tot vol-
voering, So wel van Hoofdzaken als belasting op het
vee, welke my door den ontvanger S. J. J. J. op he-
den is ingezonden. —

Verder bring ik tot Uw. Excellentie! kennis
dat ik met schipper welyk 28 Nieuwe Leyden,
sch. Lakken ontvangen heeft. —

overigens heb ik de U. enz met alle verschul-
digd, Lebed en Hoogachtung te noemen.

Excellentie!

Uw. Excell. onderd. Dienaar

Jan van der Kist
vice Commandant van de

Van Lyn Excell. A. Kinkhorst.
vra. Alm. en Gouv. Gen. en
Oef van Curacao & onder,
Luis, Eilanden Bonaire en
Aruba &c. &c. &c. te Curacao.

N^o 1

Bylage
behoorende bij den
brief van den Com.
van Aruba
N^o 130

Lijst van de volgende non Comparanten tot voldoening van
Hoofdgeld en belasting op het veestel, tot op heden.

over Hoofdgeld

Arnoldus Roos
W.W. Cornelis Lacle
Isaac Geerman
Emanuel Walff
Pedro Silvester
W.W. Prid. van der Binst
Niolaas Tromp

over Belasting op het veestel

W.W. Levinger
Pedro Silvester
Antonio Tromp Luitm. Zoon
Mendriko Webbe
Thomas Jacobus
Pedro Vane

De Comparanten hebben bygebragt en uitstel verzocht tot by
het eerste verkoop van hunne bestialen ofte anderszins, vrijwillig hunne
belasting ten volle te voldoen.

Aruba 20. November 1818.

Simon Prince
Ontvanger

Bijlage behorende tot den
brief N^o 151 van den commandeur
van Aruba v.d. Buis

van 1718.

N^o 151
Brieven den 4 December
1818.
Van den commandeur
A. M. van Amstel.
Van der Buis.
Dato 20 November 1818.
Gereg. Sub L. A. D.
Pag. 12. Brieven N^o 3.

Van Lijn Excellente,
Commandeur Van de Militaire
Willem Bde; Vice Admiraal
Gouverneur Generaal; over Curacao
en onderhoorige Eiland; Bonaire
Aruba & H. H. —

Lijn Excellente.

Vermits mijn Oude Heer Vader, Zier Ziek en
Slecht bed; en veel Verlangende om mijn te Zien —

Do neemt ik de Vrijheid bij deelen; omme Excellente;
votmoedige te Verzoeken mijn te moogen permitteeren om
te Curacao af te komen; ten einde aan t' Verlangen Van
mijn gem^e Vader te kunnen VolDoen —

In Verwachting Van omme Excellente Hoog geduide Approbatie;

Noem ik de Vrijheid mij met de grootte Eerbied.

Te onderteeken;

Lijn Excellente

Bonaire 29 November

1818

Gehoorzamen Onderdanige Dienaar

A. Vermaas
Kap^e der 1^{ste} Div^{ie}

I have the honor to acknowledge
 your letter of the 10th inst.
 and in reply to inform you
 that the same has been forwarded
 to the proper authorities for their
 consideration.

I am, Sir, very respectfully,
 Your obedient servant,
 J. H. Williams

I have the honor to acknowledge
 your letter of the 10th inst.
 and in reply to inform you
 that the same has been forwarded
 to the proper authorities for their
 consideration.

J. H. Williams
 Secretary

1878
 J. H. Williams

I have the honor to acknowledge
 your letter of the 10th inst.
 and in reply to inform you
 that the same has been forwarded
 to the proper authorities for their
 consideration.

1878

page 12. back No 3.

De zelve Retourneert met een Lading
Van 21. Van Brandhout & Chaux kout Kool
Jk. Deene Phiktelijk keniff te geven
dat in den 28^{ten} dezer de Laaste Pade Klijn Mais
aan Kantjeen voor 2. Weeke van de Haaver
heb liet ge geven - Het Mais dat mijn over blijft
is omtrent 500. Scheepels Klijn Mais van de Laaste
Krop - en 150. Scheepels groot & Laast geronde
De Frig. Haan zeer Maje op het geheel
Eiland, en beloven, Overaal, een goede Krop
De W^{te} J. M. Neuman Capt. der Indianen
Verzoert om na Curacao te Maay
- Nuome -

Hier in Gesloten Een Brief Van hem
aan Zijn Excellentie - en dienvijl er op dit
Moment, geen byzonder Werk. voor hem is,
zo Verkeert in zeer ootmoedelyk, zijne
Verzoek te beantwoorden -
Verders Niet Wte Excellentie
Atentie Waardig - Waar mede, de Vrijheid
neeme, mijn te overteekend -

Zijn Excellentie -

Wte Excellentie, zeer ootmoedige
en onderdanigste Dienaar.

Pouaire de
30. Novemb. 1818

Jaas Deboot

83

Ik kan Niet na laten en geve hier bij Kennisse, dat de
Schaapen Van Den Heer N^o 9. De Jong - zeer Naadeelig worden
voor de Eyels Jagt - door dien de Zelve van de Beste en
Voordeeligste, Plaatsen Van de Eyels Jagt Wijzen - Zijnde Van
de Spelonke, omtrent Nordoost van dit Eiland, tot bij na de
Mond Van de Lak. - Hier in Gesloten Een Rapport
mijn heeden door den Capt. den Indiaanen, ten hand
gesteld - en dienvijl hij Zelf Staaf. na Wte Excellentie
goed Keuring op te Ruomen, zo zal hij Wte Excellentie
de Gettelheid Mondelings. Sleeter Kunnen te Kennen
geven -

N^o 153.
ontvangen den 1 December
1818.

van den commandeur
~~ad interim~~ van Bonaire
J. Debat

Dato 30 November 1818.
Gereig^d sub L^{re} B.
pag^e 12. boek N^o 3.

Den welld. H^{er} J^{hr} de Vries
Commandeur

Volgens Rapport van den L^{te} der Indianen — heiden
morgen aan mijn geden; Kan ik niet na laten welld.
Rapport te doen; dat den H^{er} N^o 8: Diering, j^{hr} de Vries
Scheper ons veel Kwaad doen aan de Savans —
want L^{te} Wijn tot aan de Punt van Spielouk om de
Noord in om de L^{te} tot aan de Plaatt gen^e Doe
doerom; en dat verhindert dat de Elks niet;
aan de Savans kunnen i^{et} Komen ~~aan de Savans~~; om
te gewonnen;
Ik begrijp dat de Savans Schoon en stil moet bly-
ven. Enige Jacht die heiden of morgen Kan Ko-
men/ want is de Beste Jacht Plaatt
Ik heb de L^{te} te L^{te} —

Den 30 November
1818

Welld. J^{hr} de Vries

A. N. N. N.
L^{te} der Indianen

Bringer dus is de
L^{te} der Indianen

Bylage van
den brief van den commissaris
van Bonaire N^o 153.

1818.

Den 18^{den} Dec.
Maac Debröt
Commandeur

Bonaire

Ann Zijn Excellentie
Den Vice-Admiraal, Gouverneur Generaal
Van Curaçao, en onder hoorige Eilanden. 1818.

Zijn Excellentie

Zijn Majesteits Groot Kolonist Schipper
W^m Wouters - is den 3^{den} dezer hier geëarriveert
en heeft mijn, de Courant Van den 28^{sten} laast
ter hand gesteld -

Ik heb volgens Zijn Excellentie, Authorisatie
Van den 26^{sten} Laast, D^l M^r M. Neuman, Capitein
der Indische Permit gegeven om te Moogen
aff koomen - en hij komt p^r dezer gelegenheid.

De Kolonist Retourneert met een
Lading Van 11 Vaamen Brandhout, en ses
Sakken houts koolen -

Venders N^{iet} Zijn Excellentie Atentie Maan,
Dig. Waer Meede de Vyheid neeme met alle
Verbod, mijn te onderteeken -

Bonaire den
- 6^{den} Decemb^r -
- 1818

P.S.

Zijn Excellentie; zeer ootmoedig
en onderdanigste Dienaar -

Maac Debröt

Commandeur

Dr. J. C. Smith

*L'Esprit de la collection des volumes
en papier imprimé et en bois
de l'Académie de Paris
1818*

N^o 154.
ontvangen 7 December
1818
van den commandeur van
Donaire J^e Debrak
datte 6 December 1818.
Genesl. sub L^e B.
pag. 126. n^o 3.

N^o 32

Suba 3^e December 1818

Excellentie!

Daar ik niet Londs kunnen Verantwoorden ingeslyt
Commandeur Instructis, van 30 Lantken gavenz gras te
laten inschepen, Londer Waarvoor betaling afteverden.

So lung ik tot Uwe Excellentie! kennis, als dat ik
Dier Holch die Laast van Coro met een Lading Mail,
enke alhier is aangekomen, en bovengemelds Kwantiteyt
Lantken groene gras heeft ingescheept ter Verwaching
Lynen Buiten, de helft waarde derzelz, aan den Ont-
vanger alhier heeft doen betalen, namentlyk 2 Lantken
voor een voor het indigen derzelz. gelyk mede schijps
Johnson veruud, de Ing^e Bark Maggy Lander vut. die
onlangs / voor Dhr Holch Lijn aan komen alhier / een Lading
Horenen heeft ingeladen, door Dhr Holch gelyk groene gras welk
gedroogt is geworden, de volle waarde van 9 Lantken, welk
h₂ by alhier heeft ingescheept, betaald heeft. Dewyl
Uwe. onder deze Voorwintzel dat het groene gras is
als Dhr Holch heeft geliefd te Leggen &c; eenen ieden die
alhier nagaans moete aankomen voor gras, de eigen-
de Voorrejt Londs wille, genieten; en de Savanen al-
van ontbloeit Londs worden van gras, en het Land gun-
betaling tutenken; heb ik om Sulke voor te komen
betaling afgevendt; ester Sulke aan Uwe Excell.
best Dispositie ventatens -

Als mede, gey Van Excell. Kennis dat tot heden
Londs afgebaande Halk niet kan afleveren, Dewyl
de Halk door de aanhoudende regen die alhier vage,
lyke regent pap nat is; en de aflevering niet Lon-
de kunnen geschieden als onaanloot wanneer derzelz

voor

voor enige weken Lommesdijn kuyss. —
overigens heb ik de Ley mij met alle Verschuyl,
Nijds Verbod en Hoogaecting te noeme. —

Excellentie!

Nu Excell: onverd: Dinaar

Jan Van der Biest
Wico Command: & Command: Houderde

Van Lyn Excell: N. N. N. N.
vri: Am: 1 Gouverneur: Ge:
Nieuw en Oud van Curacao
en onderhoorige Eilanden Bon:
Nieuw en Oud 46: 46: 46: —
te Curacao. —

N^o 155
ontvangen 10 Decem^{br} 1818
van den vice commandant
van Aruba, J. van der
Biest
Dato 3 Decem^{br} 1818
Gereg. Sub Lt A.
folio 4. boek N^o 3.

N^o 911

Aruba 11 Decem^{br} 1818

Excellentie!

Geeft Uw Excell. by aarz kennis Dat op gister avond
om half Leven Veen Lynde den 9^{en} dier, Schipper P. W. W. D.
voorende de Eng. Goleet Dasher alhier is aangekomen,
En met het inschillen in de Slave op de droogte is vast
gaan Liden, So heb ik hem op verzoek gepermittend
ten einde Lyn vaartweg vlot te krijgen, Lyn lading
het Ly ten Aule op geheel desverliedende, benevens
J. Hoornvce in een Paard welkz hy te Curacao voor
hier heeft ingescheept te mogen ontlossen, onder het
opzicht van den ontvanger Prince om deely behoorlyk
in geschiedt optenemen en my daer van kennis te geve,
Van welk lading ingevolge de aan my gedang raport
voor den Goetwaqter Spect, J. Latken Hoop^{in Hoop} (2 10 Sch.
pelo mais, benevens de Hoornvce in Paard bovengem.
is ontloos geworden, Dat Lyn vaartweg verlyt, en op
heden agtemiddag maardent is komz vlot te raken,
Daar ik nu Excell. met Lyn inthlaring is komen
te ontwaan hy geve inthlaring nog permit van
de indagebrachten Van Curacao heeft, te meer dan
hy de J. Hoornvce in Paard te Curacao voor hier
heeft ingescheept, Heb ik de man mynz verwoon,
vering te kennen gegeven, die my hirop verwoon
ingevolge reek tusfen hem & Dier h. G. Cariel Lys
inthlaring, geve tyheid voor het paard betaald is,
de mede geve voor de Hoornvce door Vro Cariel
vont be is, dat aan hem geen inthlaring nog

Pompe

permitt te acoste is afgegeven. Schoon hy voor deure
gevraagd heeft. —

So wete niet in d'ez geval hoe te handelen Well.
Dewyl de man my heeft gedeclareerd des Lyns la,
ving alhier te willen verhandelen voor Honnveer 2.
Isels, welk laatt gevormde ik hem geest heeft niet
kan permitteren, dat hy hier per geschrift aan
Ouw, Excell. kan adreſſeeren. alleen heb ik gepermit,
teed, Dewyl het Land thans in ſchaarſteit is van
Broodkors de mais aan d'ez en gezeg te mogen ver,
hopen, tot nadere aanschouwen van Ouw Excellentie!
hoort Gedeel. antwoord. desaang. Lae hebben
ontvangen. —

Als mede verrocht, Ouw Excellentie! te geling
my te Advideeren, also my door enige der Hoop,
Liden alhier is aangesproken, wegens aankomende
vriendelingen welke aan hun mogt Schuldig Lyn,
in Ly hun by my mogt verzoegen om deure te
maesturen; Hoe ik my in d'ez gevallen te ge,
dragen Lae hebben. Dewyl voor dat te Curacao
overgeschreven wortt, in door den daartoe bevoegde
persoon, de acust e sommatie afgevaardigd wortt,
d'ez personen reeds van hier vertrokken Lyn, en
Ly also ontstoten blyven van hunne betalingen.
in afwachting van Ouw, Excell. hoort Gedeel. antwoord.

Heb ik de euz my niet alle verschuldigd,
verbied en Hoogachtung te noemen. —

Aan Lyn Excell. A. Winkert.
Via Admiraal, Gen. Generaal
in Oflag van Curacao & onderhoor
Liden van Bonair, & Amb. G. G. G.
te Curacao. —

Excellentie!
Ouw Excell. onderd. Dienaar.
Jan van der Pijl
Vice-Comand. & Comm. Houder.
J

N^o 15.6
ontvangen den 10 Decemb.
1818.

van den Vice comm^{is} van
Aruba J. W. Biers
Dato 4 Decemb.
1818.

Gez. sub L^{re} A.
folio 4. back N^o 3

Van Zyn Excellentie
Vice Admiral, Gouverneur Generaal
van Curaçao- en Onderhoorige
Eilanden &c. &c. &c.

Zijn Excellentie,

Zijne Majesteit Goet Dolphijn Schipper
S. Degorter, is den 6^{de} hier gearriveert, en
Retourneert, met een Lading van 23 Vaam
Brandhout.

De Kolonist Schip^{er} Wouter, is Gisteren, van
de West Lind Vertrokken, met 27 Vaam
Brandhout, & 6 Sakken hout Kool.

Verder, Niets Zyn Excellentie Alente
Waardig, Hier Meede de Vrijheid neem
mijn te onderteekenen

Monaire den
8^{de} Decemb.
1818

Zijn Excellentie, zeer eerbiedig
en onderdanigst Dienaar
J. A. C. De Broet
Commandeur

The American Consulate
 New Orleans
 21st March 1828

Sir Excellent

The American Consulate
 New Orleans
 21st March 1828
 The American Consulate
 New Orleans
 21st March 1828
 The American Consulate
 New Orleans
 21st March 1828

The American Consulate
 New Orleans
 21st March 1828

The American Consulate
 New Orleans
 21st March 1828

N^o 157
ontvangen na 10 december
1818
van den command^r van
Bonaire 1^o debr^o
dato 8 december 1818
Gereq^t sub L^o 13
folio 12. back N^o 3.

N^o 7-

Aruba 10 December 1818.

N^o 6

Aruba 10^o December 1818.

N^o 95

Aruba 12 December 1818

Excellentie!

Uw Excellentie! Hoogst Geliefde meesters van
dato 11^o 4^o debr, onder N^o 63, 64 & 65. benevens
de mode Staat der bevolking, heb ik met schijf,
Koolman wel ontvangen.

Ingevolge die van den 11^o debr N^o 64 heb ik
by schriftelyk Advontisfement aan de belasting Schae-
pje alhier ter kennis gebragt; Dat de verdel-
ding aan den Lande voor j^o 1819 lat moeten
betaald worden, en die hierna niet mocht komen
te voldoen, voor des hun verzuim de gevolgen af-
te dragen hebben. als mede aan den ontvangende Prince
alhier per geschiedt afgevraagd / Dewyl van de ge-
patendeindens geen onwilligers is opgegeven / ingeval
er enige mocht Syn die onwillig waren aan des belas-
ting te voldoen, my een naamtelyk Afsels ter hand
te stellen, ten einde, Uw Excell^o! Afsels te kunnen
overzenden, Waarop de Syn heb, Uw Excell^o! Hier,
bygaande voertzenden Kopia Brieven myner afvraag
aan den ontvangende Prince alhier onder N^o 1, 2 & 3,
en de daarop ontvangende antwoort van Syn 1^o;
benevens een l^ost der gepatendeindens alhier. Dat
Syn 1^o antwoort op de myns onder N^o 6 onvol,
doenlyk, ingeval, myns gedans afvraag en de daar,
op gevolyde onder N^o 7. niet van, tegenwoordig
maar wel van de vaststelling tyd afgevraagd wordt,
Lat ik aan Uw Excell^o! wyrs oordeel overlaten
te beindelen. —

ooh

Ik heb ik ingevolg van Excell. Hooghe. G.
eend, van Dato 7. Decr. n. 63, by Schriftelyke
waarschouwing tot het algemeen Kennis gebragt,
Dat, So veel de in als uitvoer van Guld aan
Particuliers behorende Verboden is, en onder geen
voorwinde hoegenaamd gepermittend Lat worden.

Nevensgaande, Lat. van Excell. geminden Prijs
staet der bevolking ingevolg Command. n. 4,
Stuctis over de eerste zes maanden tot ultimo
Jan. 11. deses Jaar. —

Overigens verbley met alle verschuldigde ten,
buit & hoegenaamd. —

Excellents!

Van Excell. S. Hittent
Vice Adm. & Gov. Gen. &
Chif. van Curacao & onder,
hoeg. Lelander Bmaiz &
Aruba &c. &c. &c. te
Curacao. —

Van Excell. onderd. Diencen
Jan van der Bieft
Vice Command. & Command. Vriend

N: 7

Aruba 10 Decemb. 1818.

N: 6

Aruba 10 Decemb. 1818.

Mijn Heer!

Dere dient tot veld: nariet, Dat, in gevolge hoeg.
Gedeelte aanschrijven van Tijne Excell. den Vice Admiraal
Gouverneur Generaal & Chif. van Curacao & onderhoeg.
Eilanden &c. &c. &c. op tiden ontvangen.

De Verschuldigde belasting zo wel van Patent, hoeg.
als vee gelden; voor den 1. Jan. 1819 zal moeten bet. worden.
Echter zullen er geene gestrengte middelen van rechtsdwang
by de hand genomen worden, alleenlyk zullen de geene
die op primo Jan. 1819 enige hoegenaamde belasting
schuldig blevende, de gevolgen voor dese hun verduim
aftewagten hebben. —

Verder, Dewyl er geene opgaaf der Schuldige op de
belasting van het patent reys is opgegeven. So verroeken
ingeval er enige onwilligers / onder dese belasting
gesteld / mogte zyn, mij een naamlijst, ter hand te
stellen — Ik heb de eer met achting te zyn

Heer

De Heer S. Prince

Ontvangen van S. Lands Gerechtigheid alhier.

Mijn Heer
V. D. M. D.
W. G.
Jan van der Bieft
Vice Command. & Command. Vriend

Voorts heb ik ingevolg van H. Excell. Heer G.
eend, van Dato 7. Decr. n. 63, by schriftelyk
waarschouwing tot het algemeen Kennis gebragt,
Dat, So wel de in als uitvoer van Luts aan
Particulier, behorende Verboden is, en onder geen
voorwende hoegenaamd gepermitteerd niet worden.
Revensgaand, Dat. Van Excell. geminden Prijs
Staats der bevolking ingevolg Commando. In,
Stuctis voor de eerste zes maanden tot ultimo
Jany. H. Afsch. Jaar. —
verbluen met alle Verschuldigd, Len.

N^o 1

Bijlaag van den brief
vanden vice comm. van
Aruba.
by ons N^o 157, 1818.

N^o 7

Aruba 10 Decemb. 1818.

Mijn Heer!

Uw brief benevens de gein klosseerde naamlijst der
gepatenteerden alhier heb ik wel ontvangen / al hoe wel
zulk van u niet heeft afgewoerd, en de waarheid,
wing op heden voor mij gedaan, in geene deele door mij
begrepen kan worden de Verschuldigde onder de belasting
voor de verstreken bepaalde tijd zich bij de wet schafwaan,
dij te hebben gemaakt. —

Van wijl u. per missie van dato 29^{de} Sept. H. N. 3 van,
igereg. is geworden van wegen t. Gouvernement t. Suracao,
mij een naamlijst van de onwilligen onder de belasting
gesteld te hand te stellen, en van geen onwilligen
gepatenteerden voor u opgave gedaan te worden
is u bij deze mijne brief van heden afgewoerd
of er onder de gepatenteerden eenige zijn die onwillig
waren aan die belasting te voldoen, en mij van derzelve
een naamlijst ter hand te stellen, dewyl ik aan
mijn respectie Gouvernement daarvan verslag moet
doen. — Dit is mijne mening en niet anders.
daar ik in tusschen verbluen met Achtung

Mijn Heer!

W. D. Dr. Dr.

pm g.

Jan van der Bieft
Vice Commant. t. Comm. van

Na
Dit is t. Prince
Ostvangen en t. Landt gaehtyft
alhier.

[Faint, mostly illegible handwritten text in Dutch, likely bleed-through from the reverse side.]

[Faint, mostly illegible handwritten text in Dutch, likely bleed-through from the reverse side.]

N^o 2
Bijlaag van den brief
van den vice comm^{re} van
Aruba
by ons N^o 159, 1813

N^o 8
Aruba 12^e Decemb. 1813
Mijn Heer!
Ten einde mijne respectieve Gouvernement te kunnen
berigten, Verwagt ik op heden antwoord op de mijne
vanden 10^e dezer N^o 7, op en onder de gepatenteerde
eenige zijn, die onwillig waren aan dese belasting
te voldoen.
Overigens verblyve met Achtting
Uw. Hoog. Commandant & Commando
durant /w. G.
Aan
Dorothea Heer S. Prince
Ontv. der S'lands gerechtigheid
alhier
Jan van der Bilt.

N^o 3

Bijlaag van den brief
van den vice comm^{re} van
Aruba.

by ons N^o 158, 1818.

Den antwoord op uwle officie brief op heden
ontvangen dijk dew. Vermits uwle waar-
schouwing op heden, als nog niet in circulatie
begrepen kan worden, kan ik, uyt myne ijd
niet oordelen de gepatenteerden omwillegers
tot voldoening van gemelde belasting, als tot by
het expiratie van de geestigulende termyn in
uwle waarschuwing begrepen. — Niet
tegenstaande: gelukt dew een lyst daar uyt be-
grepen zyn de als nog verschuldigde in dien takt.
Het remarkt tekening zyn in blanco
Vraecht uwle de lyst te mogen
hebben.

Met de een met agting te blyven
uwle dienaar

Aruba 10. St. 1818

Simon Prins
Ondwange

Den Edh. Hr. J. M. Buis
vrij commandeur het commando hebbende.

[Faint handwritten text at the top of the left page, possibly bleed-through from the reverse side.]

[Extensive handwritten text in cursive script, mostly illegible due to fading and bleed-through. The text appears to be organized into several paragraphs.]

[Extensive handwritten text in cursive script, mostly illegible due to fading and bleed-through. The text appears to be organized into several paragraphs.]

8.11
Nylage van den brief
van den 14e com. 1818
Aruba
by no. 152, 1818.

Daar het erarenthuis in het Meta,
jante studie by my geen plaats heeft, zo
is het voor my onmogelyk sentimenten van
het Minichdom te punitren, de gezegene,
in onwilligers tot volbraving van hun verpik,
hivelyke belasting -

Ik gevaagde my by de reeds afgeleide
Nota van het bekanten gontakade part

Het bleef den met
Agtung te blye

WdW. Winaar

Simon Prince

ontkennig

Aruba 12. Decemder
1818.

Der W. E. H. van Jan P. B. B. B.
actuerende commandant

[Faint, mostly illegible handwriting in Dutch, possibly a letter or document fragment.]

[Faint, mostly illegible handwriting in Dutch, possibly a letter or document fragment.]

*Bijlaag
van den brief van den
vice comm: van Ambo
by ons d: 15^e, 1818*

L. M. D.

Aan

*Van Wel Edele Mr. Jan V. Buijs
Commandeur het Commando veld
Ontvang, Prins*

*W. B.
bijgevoegd
brief van den vice comm:
by ons d: 15^e, 1818*

[Extremely faint, mostly illegible handwriting in Dutch, possibly a letter or document fragment.]

Patent Recht.
Lyst of Bewijs der aangiften, ingevolge Provisantie van den 27 July
1816 over 12 Maanden tot ultimo December dierz.

Lijst of Bewijs der aangiften, ingevolge Proclamatie van den 20 July
1814 over de Maanden tot ultimo December dezes.

Totaal Somme Spaar. P. 234 52

Betaalde onbetaalde Posten.

[illegible]

Handwritten text, mostly illegible due to fading and bleed-through from the reverse side. The text appears to be organized into columns, possibly a ledger or account book.

Handwritten text on the right page, mostly illegible due to fading and bleed-through from the reverse side. The text appears to be organized into columns, possibly a ledger or account book.

N^o 153.
Ontvangen den 16 decem
ber 1813

vanden vice comm^{re}
van Aruba.

J van der Meek
dte 12 decemb. 1813
gen^{te} luf L^{re} ed.

folio A buk N^o 23

Aan Zijn Excellentie
Den Vice Admiral, Gouverneur
Generaal, Van Curacao, en onder
hoorige Eilanden &c &c &c

Stillebad Zijn Excellentie

Ik heb g^{es} Zijne Majesteits Colet Kolonist, die den
11^{de} dezer hier is gearriveert, Zijn Excellentie Moog gelieden
van datto den 9^{de} dezer. Wel ontfangen en Verthaan, en zal
mijn Vloot na Vermoogen na Gedragen.

Ik heb den Heer N^o 8. Dejong ten Eerste Orders gezonden
Wegens Zijne Schuapen niet Verders te Landen Vinden, als de
gemelde Plaatz Wachikema, het Welk in goed Vind, Hungrien
Dit een Punt is tusschen de Laggen, en Wachikema, omkrent
den Klip. Ruudert vier Meed, en is bijna, om ringen, met Moden
en Loutertijze Rojen. Welke- moerket doet waar Wijzig-
geels Aan Koomen.

De Heer N^o 8. Dejong is den 13^{de}, bij mijn geboone
en greept, dat hij zig Aan Zijn Excellentie Orders- zeer
gevilig zal Comformeeeren. Maar- Verzoekt, in Aamerking
te nemen, dat de Klipne Punt die Alleen duer is, zig
om de Nord, Van de Laggen Rivind- zonder dewelk, hij om,
moogelijk Zijne Schuapen Van behouden, nog bij Droge-
nog bij Neegentijd, en de Waarheid Van zulke, mijn bekend
zijn de, zo heb ik hem toe gestaan Zijne Schuapen, tot avond
gemelde Punt te moogen doen drinken, dewelk zig Rivind, en
Klip half Kwant vier- bevind de Laggen in een alleen Klip-
achtige Punt- tot dat ik des Wegens Aan Zijn Excellentie-
Louda hebben geschreeven, en zulke door Zijn Excellentie
Aprobat- is- bij Aprobatie Van zulke, door Zijn Excellentie
in dien gemelde Heer Dejong- zig Exact na gedragt- kullen
alle de Voornaamste Oekel Prinsipie liet de Roshen na de
Schuapen Vrijkijn, en Zijne Schuapen. Even zoo goed
Kiden, als te Voor-

De Dolphijn is Gisteren den 14^{de} hier gearriveert, per de
Leve Ontfang- de Courant Van den 5^{de} & 12^{de} dezer- en
12 Paar Guleij Vaten voor Stands Dienst-
De Kolonist komt met, 27^{de} Vanden Brandhout en
6 Sakken hout Kool-

De Dolphijn zal in oock, met Brandhout maeten
- 2^{de} O^{de} L^{de} - (Dispatcheering)

Dispacheeren, dan gezien het Kalk, zeer Naat is, en
onmogelijk kan worden getransporteerd —
Verders niet Wte. Excellentie. Stentia Woudig —
Waar mede de Vryheid neem mijn te onder teek.

Lijn Excellentie

Wte. Excellentie zeer totmoudig en
onderdanigste, Dienaar

Bonaire den
15^{de} Decemb.
1818

Marc Debrot
Commandeur

Nota Van, De Schaapen Van Den Heer
N^o E. Dejong, behoorende, Als —
" 100. Schaapen - Moerbeester
" 102. d. Lammeren
" 60. d. Langhooren, of 1/2 gewasene
" 12. d. Capades.
" 17. d. Spring Rammern —
Totaal 271.

Bonaire den 16^{de} Decemb. 1818.
Marc Debrot
Commandeur.

Dispacheeren, Aan gezien het Kalk, zeer Naast is, en
Onmogelijk kon worden getransporteerd —
Onderziet M^{te} Excellentie Stentia Woudig —
Waar mede de Vryheid neem mijn te onder teek

Lijn Excellentie

M^{te} Excellentie zeer totmoudig en
onderdanigste, Dienaar

Bonaire den
15^{de} December
1818

Jean Debrot

Bylaag
van den brief
van J^e Debrot
n^o 169. n^o 18.

Jean Debrot

N^o 159.
ontvangen den 16 december
1818.

van den comm^r van No.
- name J^e De brot

N^o 15 december 1818.
Graag sub L^o B.
folio 12. back
N^o 3.

Am^e Lijn Excellentie
Den Vice-Commissaris, Gouverneur Generaal
Van Curaçao en onderhoorige Eiland. 8^o 8^o 8^o.

Lijn Excellentie

Ik diene Plegetijls bij deese Kennijfe
te Geeven, dat ik Laaste Zaterdag den 12^d dezer
De Restant Groot Mais, van Montsac. heb uit ge-
geeven. Voor 3 Weken. Strekt tot op den 2^d Januarij
aanstaande. Blijft mijn. Over de Klijn Mais, van
de Laaste Krop. te Evalueert a groot, 500. Scheepes.

De Dolphijn Komt met Lene Laading
Brandhout. Waar Van de Kwantiteit, met Eerste
Gelegenheid zal melden. deese Van de West-Ind
Nentrekenden.

Verders Niets Lijn Excellentie Absente
Waardig. Waan mede de Vrijheid neem mijn
te Onder tekenen.

Lijn Excellentie, zeer
Oetmoedig. b. onderdaanigste Dienaar
Maac Debrot
(Commissaris)
(blijft over tekenen)

Monique den
16^{de} Decemb^r
1818

P.S. Hier in gestoken Eene Notta, der Schaapen
 Van de Heer N^o 1. Dejong, in totaal, 291. Klyn en groot.
 en der Wijt, tot nu toe, niets anders was opgeroomen
 als de Moerbeesten - zo ben ik voornemens, Naa
 Nieuwjaar, De Heesticalen, Van alle Particuliers
 op deere Wijze op te neemen, om ten Generaal
 totaal, daar Van te kunnen hebben —

[Faint, mostly illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

[Faint handwritten notes and signatures at the bottom left of the page.]

[Vertical handwritten notes and signatures on the right side of the page.]

N^o 160 A
ontvangen den 17^{de} decemb^{er}
1818.
van den commandeur
van Bonane Debrot.
Dato 16 decemb^{er}.
1818.
Geres. tab L^{re} B.
folio 12. buch
N^o 3.

Van Lijn Excellentie
Vice Admiral, Gouverneur Generaal
Van Curacao, en onderhoorige
Eilanden &c. &c. &c.

Lijn Excellentie

Lijne Majesteit Groot Schip^{per} A. Degorter
is den 22^{sten} hier gearriveert - en heeft mij Lijn
Excellentie Hoog Gebede, van datto 19^{de} dezer
Beneeven de Courant van derselven datto, wel
ter hand gesteld -

Schip^{per} Degorter Retourneert, met
den Lading Land - & 3. Sakken hart Kool
Lynde wat hij heeft geëischt -

Verders niets, Wel Excellentie
Attentie Waardig - waer mede, de
Vrijheid neem mij te onder tekenen

Lijn Excellentie, Geen
Beneeven den 23^{de} Decemb^{er} 1818
submaedige, & onderdanigste Dienaar
Juaa Debrot
Comman dant

The Honorable Secretary of the
 War Department
 Washington D.C.

Sir:

I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 11th inst. in relation to the application of the 1st of March 1868 for the appointment of a Surgeon in the Army. I am sorry to hear that you are unable to serve in the Army, but I am glad to hear that you are still in the service of your country. I am, Sir, very respectfully,
 Your obedient servant,
 J. M. Smith

J. M. Smith
 Surgeon in the Army
 1868

Columbia St. N.Y.
 11th March 1868
 J. M. Smith
 Surgeon in the Army

N^o 160 B
Ontvangen den 24^{de} Decemb.
1818
van den comm^{is} van Bonaire
J. Debré
dat wt supra.
Gingst Sub L^o B.
folio back
N^o 3

Aan Zyne Excellentie
Den Vice Admiraal A. Kisthuys
Gouverneur Generaal, & Chef
van Curaçao & onderhoorige Eilanden
Bonaire & Aruba, &c. &c.

Excellentie

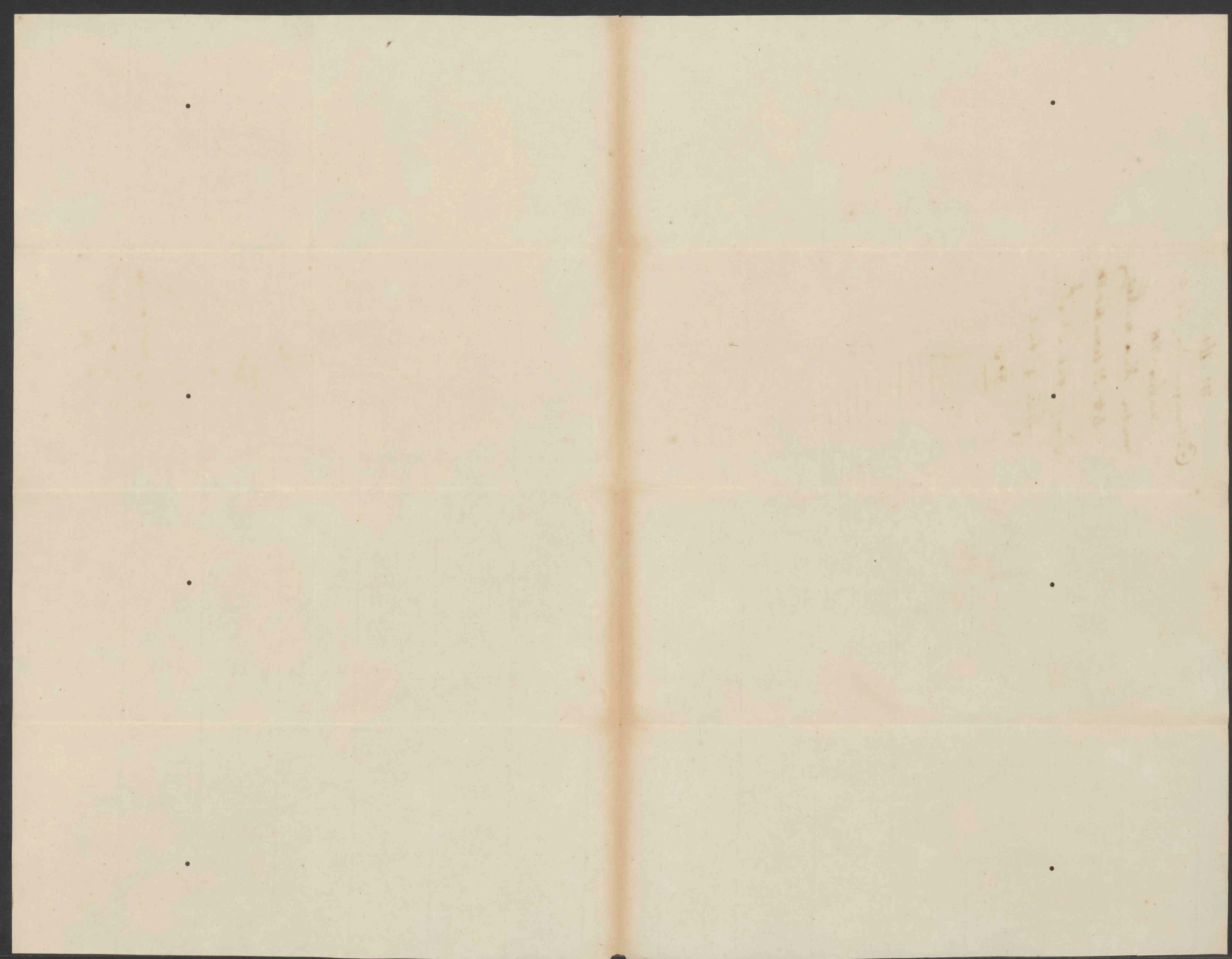
Verquame allergevorderentlyke, dat Ik my bij dike
mag mede deugde. Van de Voten van Zyne Excellentie;
Vol van Vreugde, over het Verkieke & aanstelling van myn
Zyn Excellentie geringste Dienaar, tot Geregts Boode
alhier te Aruba.

Welke Welddad, door my met Enthousiasme; is overhelt
Gevonden, —
Vertrouwende, en dan Geloof, myn te. Vigilanten
om tot Verdere Gunsten Waardig gevonden te worden.
Ik bin, met alle Godelyke Aanklavinge
Excellentie

Zyn Excell: Gehoorzaam
& yverige Onderdaan
& Geregts Boode

Aruba den 21^{de} December
1818





N^o 161
Ontvangen van 26 de-
cember 1818
van den K^{on}ing de K^{on}ing
Dato 21 december 1818.
G^{en}l. Sub L^o A.
folio 4, back
N^o 3.

N^o 36

Aruba 21^o Decem^o 1818

Excellentie!

Op ontvangst van Uws Excellentie! heeft
P^{re}sident van Dato 12^o Decem^o N^o 66. heb ik de Heer
De Heer laten requireren en aangeeft de benoeming
van L^o de Heer door Uws Excell^o: als G^{en}er^{al} de
Heer. het welk door hem is geaccepteerd, en is
door mij op den 19^o Decem^o g^{en}stallend in voor-
staand Kwaliteyt. en by Schriftelyke A^uthentific^o
munt van wegen het G^overnament het algemeen
alhier ter kennis gebracht en gelast hem in
des Kwaliteyt te erkennen en respecteren. en
is den Heer behoudelyc in myne handen afgelegd ge-
worden.

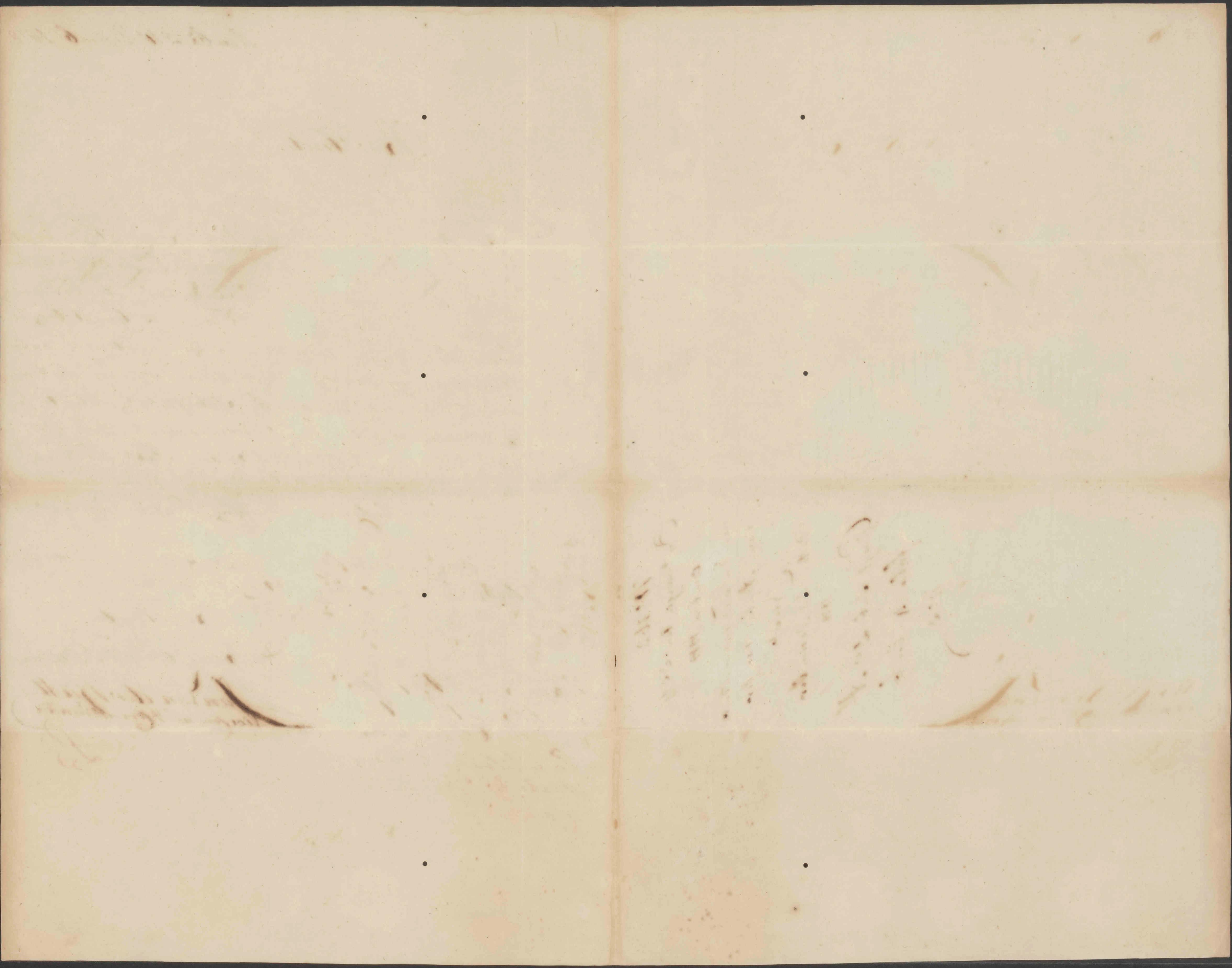
Ouviers heb ik de Heer mij met alle verduy-
pigs L^o de Heer 1. bevestiging te nemen

Excellentie!

Uws Excell^o. Ond^{er}sch. Dienaar

Van L^o de Heer: A. H. H. H.
Van L^o de Heer: 1. G^{en}er^{al}. Gen.
2. L^o de Heer van L^o de Heer 2. on-
der L^o de Heer L^o de Heer 3. on-
der L^o de Heer 4. on-
der L^o de Heer 5. on-
der L^o de Heer 6. on-
der L^o de Heer 7. on-
der L^o de Heer 8. on-
der L^o de Heer 9. on-
der L^o de Heer 10. on-

Jan van der Pijl
Vice G^{en}er^{al} de Heer
L^o de Heer



Contrôle-biljet betaallijst.

WEEK van

22

t/m.

28

Dec.

1907.

Werkvak:

Wetstelsel

Af:

Arbeidsloon zonder verzuim

26.40

voor gedetacheerde werklieden
 " werkzaamheden Koloniën
 " gewoon verzuim
 " berekening in minder bij ziekte.
 " " " bij verwonding.
 " te veel berekend percentage Ongevallenwet.

f	0.24

0.24
 26.15

Bij:

voor overwerk

26.40

26.40

N^o 163

Ontvangen den 30 de.
 cember 1819.

van den vice commandeur

van Aruba van der

Breest.

Dato 24 December

1819.

Geregt sub 20 A.

falis 4 boek

N^o 3

161
 den 26 de.
 1818
 van de Heij.
 December 1818.

6 22 f.

boek

3

